

# ΕΚΚΛΗΣΙΑ

ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ



ΕΤΟΣ ΠΔ' - ΤΕΥΧΟΣ 10 - ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 2007  
ΑΘΗΝΑΙ

# ΕΚΚΛΗΣΙΑ

## ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ίω. Γενναδίου 14 – 115 21 Αθήναι  
Τηλ.: 210-72.72.253. Fax 210-72.72.251  
<http://www.ecclesia.gr>  
e-mail:periodika@ecclesia.gr

### Έκδιδεται

Προνοίᾳ τοῦ Μακαριώτατου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν  
καὶ πάσης Ἑλλάδος  
κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

‘Ιδιοκτησία τοῦ Κλάδου Ἐκδόσεων  
τῆς Ἐπικοινωνιακῆς καὶ Μορφωτικῆς  
Υπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος

Έκδότης:  
‘Ο Διευθυντὴς τοῦ Κλάδου Ἐκδόσεων  
Ἀρχιψ. Κύριλλος Μισακούλης,  
Ίω. Γενναδίου 14  
115 21 Αθῆναι

Ἄρχισυντάκτης  
Κωνσταντῖνος Χολέβας

Τμῆμα Συντάξεως  
Ἐπιμέλεια ύλης, διόρθωσις δοκιμίων  
Βασίλειος Δ. Τζέρπος, Δρ. Θ.

Φωτογραφίες  
Χρῆστος Μπόνης

Στοιχειοθεσία - Ἐκτύπωση - Βιβλιοδεούα  
ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΔΙΑΚΟΝΙΑ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
Ιασίου 1 – 115 21 Αθῆναι  
Τηλ.: 210-7272.356 – Fax 210-7272.380  
<http://www.apostoliki-diakonia.gr>

‘Υπεύθυνος Τυπογραφείου:  
Νικόλαος Κάλπειας  
Πρωτομαγιᾶς 3, Κρυονέρι Αττικῆς

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΦΙΕΡΩΜΑ: “Αγιος Ιωάννης ὁ Χρυσόστομος: 1600 χρόνια ἀπὸ τὴν κοίμησή του

‘Αγιου Νικοδήμου τοῦ Ἀγιορείτου,	764
‘Ο θριαμβὸς τοῦ ἵερου Χρυσοστόμου	764
‘Αρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου,	768
‘Ο ἵερος Χρυσόστομος καὶ ὁ Μοναχισμὸς	768
Σεβ. Μητροπολίτου Ναυπάκτου καὶ Ἀγ. Βλασίου κ. Τεροθέου,	774
Ἡ νηπικὴ καὶ κοινωνικὴ διδασκαλία τοῦ ἄγιου Ιωάννου τοῦ Χρυσοστόμου	774
π. Γεωργίου Δ. Μεταλλήνος,	
Πρόταση τοῦ ἵερου Χρυσοστόμου γιὰ τὴν «ἐν Χριστῷ» ἀντιμετώπιση τοῦ κοινωνικοῦ προβλήματος	785
Εὐαγγέλου Δ. Θεοδώρου,	
‘Ο ἵερος Χρυσόστομος ὡς σκαπανεὺς τῆς ἐκκλησιαστικῆς κοινωνικῆς ἀλληλεγγύης καὶ διακονίας	797
Χρίστου Θ. Κρικώνη,	
Ἡ Τερωσύνη κατὰ τὸν ἄγιον Ιωάννην τὸν Χρυσόστομον	808
Ηλία Δ. Μουτσούλα,	
Τιοάννης ὁ Χρυσόστομος	819
Στυλιανοῦ Γ. Παπαδοπούλου,	
‘Ο ἵερος Χρυσόστομος γιὰ τὸ πρόσωπο καὶ τὶς φύσεις τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ	825
Παναγιώτη Ι. Σκαλτσῆ,	
‘Ο ἵερος Χρυσόστομος καὶ ἡ θεία Λατρεία	833
ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ	
‘Αρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου,	
Πρὸς τὸ Θ' Πανελλήνιο Λειτουργικὸ Συμπόσιο	842
Ἐπιστολὴ συμπαραστάσεως πρὸς τὸν Μακαριώτατον ὑπὸ τῆς Πανορθοδόξου	
Συνδιασκέψεως διὰ θέματα Αἰρέσεων	849
ΤΟ ΑΡΘΡΟΝ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ	
1600 χρόνια Χρυσοστομικῆς προσφορᾶς	850
ΣΥΝΟΔΙΚΑ ΑΝΑΛΕΚΤΑ	
Ἐκθεση πεπραγμένων τῆς Γ' ἐν Σμύτιον Εὐρωπαϊκῆς Οἰκουμενικῆς Συνελεύσεως (ΖΕΕΑ)	852
IΘ' Πανορθόδοξος συνδιάσκεψις ἐντεταλμένων Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν καὶ Τεροθέου Μητροπόλεων διὰ θέματα Αἰρέσεων καὶ Παραθρησκείας	855
ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΚΑΙ ΚΟΣΜΟΣ	
Διεθνῆς Μικτὴ Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τοῦ Θεολογικοῦ Διαλόγου μεταξὺ Ὁρθοδόξου καὶ Ρ/Καθολικῆς Ἐκκλησίας	856
ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ	858
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ	861
ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ - ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ	864
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	887

ΑΦΙΕΡΩΜΑ

**ΑΓΙΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ Ο ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ: 1600 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΟΙΜΗΣΗ ΤΟΥ**



## Ο ΘΡΙΑΜΒΟΣ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ

**Μ**ὲ ποιό ἵερὸ καὶ ἄγιο ὅνομα νὰ ὀνομάσουμε τὸ Χρυσόστομο καὶ νὰ μὴν ἄρμόζει σ' αὐτόν;

Νὰ τὸν ὀνομάσουμε "Ἀγγελο; Νai τοῦ ἀξίζει, διότι αὐτὸς ἔξησε ἀληθινὰ μὰ ἡώῃ ἴδια μὲ τῶν ἀγγέλων καὶ κατὰ τὶς ἄλλες του πράξεις: χαμενίες, ἀγρυπνίες, προσευχές, σκληραγωγίες τοῦ σώματος, ὑπερβολικὴ ἄσκηση, κυρίως δὲ νηστεῖες, τὶς ὁποῖες εἶχε ἀχώριστο σύντροφο σ' ὅλη την τὴν ἡώῃ καὶ ἔξαιρετικὰ λίγο πρὶν τὸ θάνατό του, ὅταν τρεῖς ὀλόκληρους μῆνες δὲν ἔφαγε καθόλου ἀνθρώπινο φαγητό, σὰν ἄσαρκος καὶ ἄϋλος, μέχρις ὅτου πέθανε. Ἀντεξε δηλαδὴ μόνο μὲ ἐκείνη τὴν ἄφθαρτη τροφὴ ποὺ τοῦ ἔδωσαν καὶ ἔφαγε οἱ θεῖοι καὶ Ἱεροὶ Ἀπόστολοι, καθὼς καὶ ὅλοι οἱ συγγραφεῖς τοῦ βίου συμφώνως μαρτυροῦν καὶ κυρίως ὁ βασιλιὰς Λέων.

Ἐπομένως χάρη στὴν ἀγγελικὴ ἡώῃ του, ἄγγελος ἐμφανίστηκε σ' αὐτόν, ὅταν ἐπρόκειτο νὰ χειροτονηθῇ ἄγγελος ἐμφανίστηκε καὶ στὸν Πατριάρχη Ἀντιοχείας Φλαβιανό, ποὺ ἐπρόκειτο νὰ τὸν χειρονήσει.

Νὰ τὸν ὀνομάσουμε Ἀπόστολο; Καὶ βέβαια, διότι αὐτὸς μὲ τὴν πάγχρυση διδασκαλία του, σὰν μὲ ἀποστολικὴ σαγήνη, σαγήνευσε τόσους τόπους καὶ τόσα ἔθνη ποὺ ἦταν βυθισμένα στὴν εἰδωλολατρία καὶ σὲ ἄλλες ἔθνικὲς καὶ διαβολικὲς δεισιδαιμονίες καὶ τὰ ἔφερε στὴν πίστη τοῦ Χριστοῦ. Καὶ ἀναφέρω τὴν Βιθυνία, τὸν Πόντο, τὴν Φουνίκη, τὴν Ἄραβισσό, τὴν Τύρο, τὴν Σιδώνα, τὴν Γάζα, τὴν Τρίπολη, τὴν Βυρούπτο, τὴν Κύζικο καὶ τοὺς Ἐμεσηνούς, Ἰβηρες, Οὔζους, Κέλτες, Σκύθες καὶ στοὺς κατοίκους τοῦ Ὡκεανοῦ. Γι' αὐτὸ καὶ οἱ θεῖοι Ἀπόστολοι φάνηκαν τόσες καὶ τόσες φορές ὀφθαλμοφανῶς σ' αὐτόν, σὰν ισαπόστολος ποὺ ἦταν. Ο Πέτρος καὶ ὁ Ἰωάννης δύο φορές. Πρῶτα στὴν Ἀντιόχεια, ὅταν τοῦ ἔδωσαν ὁ μὲν ἔνας τὰ κλειδὶα τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν ὁ δὲ ἄλλος τὴν Βίβλο τῆς Θείας Γραφῆς. Καὶ δεύτερον στὴν Πιτυοῦντα, ὅταν τὸν παρηγοροῦσαν γιὰ τὶς θλίψεις ποὺ ἔλαβε στὴν ἔξοριά καὶ τὸν κάλεσαν στὰ οὐράνια γιὰ νὰ συγχαίρει μὲ αὐτούς, δίνοντάς του καὶ τὴν ἄφθαρτη τροφή, ποὺ εἴπαμε προηγούμενα. Ο Παῦλος στὴν Κωνσταντινούπολη, ὅταν μιλοῦσε μυστικὰ σ' αὐτιά, ἐρμηνεύοντας τὶς ἐπιστολές του, καὶ ὅταν αἰσθητὰ τὸν φιλούσε, εὐχαριστῶντας τον, ὅταν τὶς ἐρμήνευσε. Ο δὲ Ἀνδρέας καὶ ὁ Στάχυς ἐμφανίστηκαν σ' αὐτὸν αἰσθητὰ στὴν Κωνσταντινούπολη, ὅταν ἔξω στὸ καλούμενο Ζεῦγμα, βρισκόταν ὁ Ἅγιος προσευχόμενος καὶ εἶπαν σ' αὐτὸν "νὰ χαίρεις σὺ ὁ πιὸ δόκιμος γεωργὸς τῆς γῆς μας", ὅπως μαρτυρεῖ ὁ Ἀνώνυμος.

Καὶ τέλος στὸ Ναὸ τῶν Ἅγιων Ἀποστόλων κατατέθηκαν τὸ πανσεβάσμιο λείψαντο τοῦ Χρυσοστόμου, γιὰ νὰ φανῇ ἀπ' αὐτὸ διτὶ ἦταν Ισαπόστολος.

Νὰ τὸν ὀνομάσουμε Προφήτη; Νai, καὶ αὐτὸ τὸ ὅνομα μὲ τὰ ἔργα του τὸ ἀπέκτησε, διότι ὅχι μόνο προφήτευσε στὸν Ἅγιο Ἐπιφάνιο, πῶς δὲν θὰ προλάβει νὰ φτάσει στὸ θρόνο του, λέγοντας «Νὰ γνωρίζεις καλά, διτὶ στὸ ἔξης πλέον δὲν θ' ἀνέβεις στὸ θρόνο σου», ἀλλὰ καὶ ὅταν ἔξοριζόταν, περνῶντας ἀπὸ τὴν Νίκαια, κατὰ τὸν Ἀνώνυμο, προφήτευσε καὶ εἶπε στὸν πατέρα του βασιλιὰ Μαυρίκιου, ὁ ὅποιος ἦταν ἀτεκνος, διτὶ θ' ἀποκτήσει γιό, ὁ ὅποιος θὰ γίνει βασιλιὰς καὶ στὴ συνέχεια θὰ ἀμαρτήσει, ἀλλ' ὅμως πάλι θὰ μετανοή-

σει καὶ θὰ ἀξιωθῇ τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν. Καὶ ἔτσι ἐξελίχθηκαν τὰ πράγματα.

**Nà tὸν ὄνομάσουμε μάρτυρα;** Ναί, καὶ τοῦ ἀρμόζει, ἐπειδὴ ἐκτὸς ἀπὸ τὶς ἀσθένειες τῆς ὑδροπικίας, τοὺς ὑψηλοὺς πυρετούς, τὸν μόνυμο πόνο στὸ στομάχι, ἀπὸ τὰ ὄποια ὑπέφερε ὁ τρισμακάριος, ἔλαβε καὶ τόσα βάσανα καὶ μαρτύρια στὴν ἐξορία του, τόσο ἀπὸ τοὺς σκληροὺς καὶ ἀσπλαγχνούς στρατιῶτες, ποὺ ἦταν μαζί του, ὅσο καὶ ἀπὸ τὸν Φαρέτριο, τὸν ἀπάνθρωπο ἐπίσκοπο τῆς Καισαρείας. Μὲ αὐτὰ ποὺ ὑπέφερε δὲν φάνηκε καθόλου κατώτερος ἀπὸ τοὺς μάρτυρες, ὅπως μόνος του ἔγραφε αὐτὰ σὲ μία ἐπιστολὴ μὲ τὸν χρυσὸ καλαμό του· «ἀναλωθήκαμε, δαπανηθήκαμε μὲ μυρίους θανάτους πεθάναμε. καὶ αὐτὰ τὰ γνωρίζουν ἀκριβέστερα αὐτοὶ ποὺ γιὰ λίγο ἦταν μαζί μου, μὲ τοὺς ὄποιους δὲν μπόρεσα οὔτε λίγο νὰ συνητήσω, ἐπειδὴ εἶχα καταβληθῆ ἀπὸ τοὺς συνεχεῖς πυρετούς. Διότι πάθαμε νὰ πάσχουμε χειρότερα ἀπ’ αὐτοὺς ποὺ ἐργάζονται στὰ μεταλλεῖα καὶ ἀπ’ αὐτοὺς ποὺ ζοῦν στὴ φυλακή».

Γι’ αὐτὸ καὶ στὸν καιρὸ τοῦ θανάτου του, ἥρθαν οἱ ἄγιοι μάρτυρες Βασιλίσκος ὁ Ἱερομάρτυρς καὶ Λουκιανὸς καὶ τὸν προσκάλεσαν νὰ πάει στὰ οὐράνια νὰ κατοικεῖ μαζί τους σὰν συναθλητής· καὶ ἡ ἴδια ἡ Κυρία Θεοτόκος τοῦ προεῖπε ὅτι πρόκειται νὰ δοκιμάσει μαρτυρικὸ τέλος, ὅπως εἴπαμε καὶ πιὸ μπροστά.

**Nà tὸν ὄνομάσουμε Ἱεράρχη καὶ διδάσκαλο τῆς Ἐκκλησίας;** Ναί, βεβαιότατα. Καὶ ὅχι μόνο αὐτό, ἀλλὰ νὰ τὸν ὄνομάσουμε καὶ μεγαλύτερο ἀπὸ τοὺς Ἱεράρχες καὶ διδασκάλους τῆς Ἐκκλησίας.

Θέλετε νὰ τὸ καταλάβετε; Ἀκοῦστε τὴ φοβερὴ ὄπτασία ποὺ εἶδε ὁ Ἐπίσκοπος τῆς Ἄραβισσοῦ Ἀδελφείος, καθὼς τὴν διηγοῦνται κατὰ τὸν ἴδιο τρόπο καὶ ὁ Γεώργιος Ἀλεξανδρείας καὶ ὁ Ἀνώνυμος.

Αὐτός, λένε, ἔχοντας πολλὴ ἀγάπη νὰ μάθει γιὰ τὸν θεῖο Χρυσόστομο, ποιά δόξα ἀξιωθῆκε νὰ λάβει ἀπὸ τὸ Θεὸ τοὺς οὐρανούς, καὶ παρακαλῶντας συνεχῶς γι’ αὐτὸ τὸν Κύριο, ἥρθε μὰ φορὰ σὲ ἐκσταση καὶ εἶδε ἔναν ὠραιότατο ἄνδρα ποὺ τοῦ ἔδειξε σὲ λαμπρὸ τόπο ὅλους τοὺς πατέρες καὶ διδασκάλους τῆς Ἐκκλησίας, τοὺς ὄποιους ὅλους, ἀφοῦ τοὺς εἶδε ὁ Ἀδελφείος, καὶ μὴ βλέποντας ἐκεῖ τὸν Χρυσόστομο ποὺ ποθοῦσε, βγῆκε λυπημένος· ὅταν τὸν ρώτησε αὐτὸς ποὺ τὸν ὀδηγοῦσε καὶ ἔμαθε τὴν αἰτία τῆς λύπης του, ἀπάντησε σ’ αὐτόν· «τὸν Ἰωάννη τῆς μετανοίας λέεις; ἀνθρωπος ποὺ βρίσκεται στὸ σῶμα, δὲν μπορεῖ νὰ τὸν δεῖ ἐκεῖνο· γιατὶ βρίσκονται ἐκεῖ ποὺ εἶναι ὁ Δεσποτικὸς θρόνος»

Αὐτὴ τὴν ἴδια ὄπτασία εἶδε καὶ ὁ Ἅγιος Μάρκος ὁ ἀσκητής, καὶ τὰ ἴδια ἀκούσε, ἀπὸ τὸν ἄγιο Ἐπιφάνιο, ποὺ τοῦ παρουσιάστηκε στὴν ὄπτασία του· γιατὶ καὶ αὐτὸς ὁ θεῖος Μάρκος παρακαλοῦσε τὸ Θεὸ νὰ μάθει γιὰ τὸ Χρυσόστομο, ὅπως ἴστορει ὁ Ἀνώνυμος.

**Nà tὸν ὄνομάσουμε ρήτορα καὶ ἐξηγητὴ τῶν Θείων Γραφῶν;** Ἀλλὰ ἐδῶ πλέον ἐγὼ δὲ χρειάζεται νὰ μιλήσω, ἀλλὰ πρόπει καὶ οἱ λίθοι καὶ τὰ ξύλα νὰ πάρουν φωνὴ γιὰ νὰ κηρύξουν τὴν ἀλήθεια αὐτή. Διότι ὁ μέγας Χρυσόστο-

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

**“Άγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”**



‘Ο θρίαμβος  
τοῦ Ἱεροῦ  
Χρυσόστομου

μος τόσο ἥξερε τὴν τέχνη τῆς ρητορικῆς καὶ τόσο τὴν ἔπαιζε στὰ δάχτυλά του, κατὰ τὴν παροιμία, ὅστε καὶ οἱ ρήτορες τοῦ παλαιοῦ αἰῶνος καὶ οἱ ρήτορες τοῦ σύγχρονου αἰῶνος, ὅλοι μὲν ἔνα στόμα διμολογοῦν, ὅτι ὁ Χρυσόστομος μίλησε ἀνώτερα ἀπὸ ὅλη τὴν τέχνη τῆς ρητορικῆς ποὺ βρέθηκε ἀπὸ τοὺς ἀνθρώπους. Γι’ αὐτὸ κατὰ τὸν ἀνώνυμο, ὁ μὲν Λιβάνιος, ὁ παλαιὸς ἐκεῖνος καὶ περιβόητος ρήτορας τῶν Ἑλλήνων, παρ’ ὅλο ποὺ ἦταν ἔχθρος τῆς πίστεως, ἐκήρυξε τῷ χωρὶς ντροπῇ μπροστὰ στὸν Ἰουλιανὸν τὸν παραβάτη, ὅτι ὁ Ἰωάννης ὑπερβαίνει στὴ ρητορικὴ καὶ τὴ σοφία καὶ τὸν ρητορικότατο Δημοσθένη, καὶ τὸν σοφώτατο Πλάτωνα. Ὁ δὲ Σενιέρις, ὁ περίφημος νέος ρήτορας τῶν Ἰταλῶν, δὲν ντρέπεται νὰ ὀνομάζει σὲ πολλὰ μέρη τῶν διδαχῶν του τὸν θεῖο Χρυσόστομο μὲ αὐτὰ τὰ λόγια «μόσε ἀμπουκατόρε, δηλαδή ὁ διάκος μου ρήτορας».

Στὴν ἐξήγηση πάλι τῶν Θείων Γραφῶν, τόσο πετύχαινε ὁ χρυσορρήμων, ὡστε ὑπερέβαινε καὶ αὐτὸν τὸ μέγα Θεολόγο Γρηγόριο. Γι’ αὐτὸ γράφει ὁ Ἀνώνυμος, ὅτι ὁ βασιλιάς ὁ μέγας Θεοδόσιος παρεκάλεσε τὸν Γρηγόριο τὸ Θεολόγο νὰ ἐξηγήσει τὸ Ἱερὸν Εὐαγγέλιο, ὁ ὄποιος καὶ ἐπιχείρησε νὰ τὸ ἐξηγήσει. Εὑρισκόμενος δὲ σὲ ἀπορίᾳ καὶ παρακαλῶντας τὸ Θεὸν νὰ τὸν πληροφορήσει, ἀν ἡ ἐξήγηση ποὺ κάνει εἶναι σωστή, ἀκουσε ἀπὸ τὸ Θεό φωνὴ νὰ λέει «οὔτε σὲ σένα, οὔτε σὲ κάποιον ἄλλο ἔχει δοθῆ αὐτό, ἀλλὰ στὸν Ἰωάννη τὸν Ἀντιοχέα».

Ἀπόδειξῃ καὶ τῆς ρητορικῆς καὶ τῆς σχετικὰ μὲ τὶς Γραφὲς θεοσοφίας τοῦ Χρυσόστομου εἶναι καὶ οἱ θαυμαστοὶ μαθητές του, ὁ Κύρου Θεοδώρητος, ὁ μέγας Νεῖλος, ὁ Πηλουσιώτης Ἰσίδωρος, ὁ Κωνσταντινουπόλεως Πρόκλος, καὶ ὁ ἄγιος Μάρκος ὁ ἀσκητής. Κανεὶς ὅμως ἀπὸ αὐτοὺς δὲν μπόρεσε νὰ φτάσει τὸ δάσκαλό του, γι’ αὐτὸ ἔλεγε ὁ θεῖος Πρόκλος αὐτὰ στὸν Γεώργιο τὸν Ἀλεξανδρείας· «ἔτσι εἶμαι ἐγὼ πρὸς τὸν μακάριον Ἰωάννη, ὅπως ἀκριβῶς ἡ πηγὴ πρὸς τὴ θάλασσα καὶ τὸ ρυάκι πρὸς τὸν ποταμό».

Γι’ αὐτὸ καὶ σὲ κάθε διδαχὴ ποὺ ἔκανε ὁ Ἅγιος, ἀκούγοντας ὁ λαὸς τὴ χρυσὴ ἐκείνη καὶ ρητορικὴ του γλῶσσα καὶ μὴ ὑποφέροντας τὴ χαρά, κτυποῦσαν πολλὲς φορὲς κάτω ἀπὸ τὸν ἄμβωνα τὰ χέρια τους, ὅπως σὲ πολλὰ μέρη τὸ λέει ὁ Χρυσόστομος. Διηγεῖται καὶ ὁ Ἀνώνυμος, ὅτι κάποια φορὰ ποὺ γινόταν λιτανεία στὴν Κωνσταντινούπολη, δεκαοκτὼ λόγους ἐκ τοῦ προχείρου ἐκφώνησε στὸ δρόμο, τὸ πάγχρυσο ἐκεῖνο στόμα. Τόση εὐκολία εἶχε στὸ λέγειν ὁ τριμακάριστος! Γι’ αὐτὸ οὔτε ἀριθμὸ ἔχουν ὅσα συνέγραψε.

Νὰ ὀνομάσουμε τὸ Χρυσόστομο ἄκρο καὶ γνήσιο φύλο τῆς Θεοτόκου; Ναί, καὶ αὐτὸ ἀξιώθηκε, διότι διαβάζουμε στὸν Ἀνώνυμο, ὅτι εὐρισκόμενος ὁ Ἅγιος στὴν Κωνσταντινούπολη, ἐκεῖ ποὺ προσευχόταν τὴ νύχτα ἔξω, ὅπως ἦταν ἔνπνιος, εἶδε τὴν Κυρία Θεοτόκο, ποὺ ἥρθε σ’ αὐτὸν μὲ ἀπειρο φῶς ἔχοντας τριγύρω της πλῆθος ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν. Τότε Ἐκείνη τοῦ εἶπε μὲ χαριτωμένη καὶ μελωδικὴ φωνὴ «Ἰωάννη, ὑπηρέτη τοῦ Υἱοῦ μου καὶ Θεοῦ, καλῶς ἀγωνίστηκες τὸν ἀγῶνα τῆς ἀσκήσεως, καλῶς ἐποίμανες τὸ ποίμνιο, ἀλλὰ νὰ ἀνδρίζεσαι ἀκόμη καὶ νὰ εἶσαι δυνατός. Διότι σὲ περιμένει μαρτυρικὸς δρόμος, καὶ ἀνοίγεται μπροστά σου ἀθλητικὸ στάδιο μὲ ποικίλους πό-



νους καὶ πειρασμούς, γιὰ νὰ γίνει φανερὴ ἡ δοκιμασία σου, καὶ στὴ γῆ καὶ στὸν οὐρανό. Αὐτὴ ἡ δοκιμασία σου μέχρι τώρα μόνο ἀπὸ τὸ Θεὸν εἶναι γνωστή. Νὰ ἀγάλλεσαι λοιπὸν καὶ νὰ χαίρεται τὸ πνεῦμα σου, διότι γιὰ σένα ἔχει ἀποταμιευτῆ στὸν οὐρανὸν χαρὰ ἀνάλογη μὲ τὶς θλίψεις σου».

Αὐτὰ μόλις ἀκουσε δός Ἀγιος, ἐπεσε στὴ γῆ, καὶ μὲ χαρὰ καὶ δάκρυα εἶπε ἐκεῖνα τὰ λόγια τῆς Ἐλισάβετ «καὶ πῶς συνέβη τοῦτο νὰ ἔλθει ἡ μητέρα τοῦ Κυρίου μου πρὸς ἐμένα;» (Λουκ. 1,43). Ὁ τόπος δὲ ἐκεῖνος, ποὺ στεκόταν ἡ Παναγία, ἔγινε ὑστερα κῆπος καὶ τὰ χορταρικὰ τοῦ κήπου ἐκείνου ἔκαναν διάφορες θεραπείες καὶ θαύματα σ' ἐκείνους ποὺ τὰ ἀγόραζαν.

(Άπὸ τὸ κείμενο «Λόγος Ἐγκωμιαστικὸς εἰς τὴν Ἀνακοινωθήν τοῦ Λειψάνου τοῦ ἐν Ἅγιοις Πατρόδις ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως». Ἀπόδοση στὴ Νέα Ἑλληνικὴ ἀπὸ τὴν Ἱερὰ Μονὴ Ἅγιου Κοσμᾶ τοῦ Αἰτωλοῦ Ἀρναίας)

ΑΦΙΕΡΩΜΑ

Ἄγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του



**Ο ΙΕΡΟΣ  
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ  
ΚΑΙ Ο  
ΜΟΝΑΧΙΣΜΟΣ**

(Όμιλία στήν  
'Ι. Μονή Παναγίας  
Σουμελᾶ, 5.5.2007)

Σεβασμιώτατοι ἄγιοι Ἀδελφοὶ Ἀρχιερεῖς,  
Σεβασμιώτατε Μητροπολῖτα Βεροίας καὶ Ναούστης κ. Παντελεῆμον,  
Ποιμενάρχα τῆς Θεοσώστου ταύτης Μητροπόλεως,  
Ἐντιμότατοι ἐκπρόσωποι τῶν Ἀρχῶν, Κρατικῶν καὶ Τοπικῶν,  
Ἄγιοι Ἡγούμενοι, Ὄσιώτατες Γερόντισσες, Ὄσιώτατοι Μοναχοὶ καὶ  
Μοναχές,  
Προσφιλέστατοι Σύνεδροι,

«Σήμερον ἡ Χάρις τοῦ Ἅγίου Πνεύματος ἡμᾶς συνήγαγεν»<sup>1</sup> εἰς τὴν Ἱερὰν Μονὴν ταύτην, ὑπὸ τὴν σκέπην τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου, τῆς Παναγίας Σουμελᾶ, εἰς τὰ πλαίσια τῶν ΙΓ' ΠΑΥΛΕΙΩΝ, διὰ νὰ ἔξετάσωμεν τὸ θέμα: «Ο ΙΕΡΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΚΑΙ Ο ΜΟΝΑΧΙΣΜΟΣ», ἐπ’ εὐκαιρίᾳ τῆς συμπληρώσεως 1600 ἑτῶν ἀπὸ τῆς ὁσιακῆς κοιμήσεως ἐν Κυρίῳ τοῦ ἐν λόγῳ μεγάλου Ἅγίου Πατρὸς καὶ Οἰκουμενικοῦ Διδασκάλου τῆς Ἐκκλησίας († 407-2007).

**Σ**υγχαίρομεν ἐκ προοιμίου τὸν ἀγαπητὸν Ἅδελφὸν ἄγιον Βεροίας, τόσον διὰ τὴν ἐπιλογὴν τοῦ θέματος, ὃσον καὶ δι’ ἐκείνην τοῦ χώρου διεξαγωγῆς τῆς ἡμερίδος. Ὁ Μοναχισμός, ἐλλαμπόμενος ὑπὸ τοῦ Θαβωρίου φωτός, εύρισκόμενος ἐν ὑπακοῇ πίστεως καὶ κοινωνίᾳ ἀγάπης πρὸς τὸν εἰς τύπον καὶ ἐν τόπῳ Χριστοῦ ἴσταμενον οἰκεῖον Ἐπίσκοπον καὶ δι’ αὐτοῦ μὲ δῆλην τὴν Ἐκκλησίαν, βιῶν καθημερινῶς τὰ ἔσχατα ὡς κατενάπιον τοῦ Ἐρχομένου κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς, εἶναι ἡ περισσότερον γρηγοροῦσα συνείδησις καὶ ἡ προφητικοτέρα φωνὴ τῆς Ἐκκλησίας. Εἰς ἡμέρας πνευματικοῦ αὐχμοῦ καὶ ψυχικῆς ἔηρασίας, ὅπως αἱ ἴδιαι μας, κατὰ τὰς ὁποίας ἡ παγκοσμιοποίησις τῆς ὑλοφροσύνης ὀδηγεῖ τοὺς ἀνθρώπους, καὶ ἀτυχῶς πλείστους Χριστιανούς, ἀγεληδὸν εἰς μανικὴν ἀναζήτησιν ἐνὸς χονδροκομένου εὐδαιμονισμοῦ μὲ ἄφευκτον κατάληξιν εἰς αὐτὸν τὸν δαιμονισμόν, διὰ τοῦ Μοναχισμὸς ἔχει λόγον πάνυ ὀφέλιμον καὶ σωτήριον νὰ μᾶς εἴπῃ. Λόγον, διὰ τοῦ Μοναχισμὸς ἔχει λόγον πάνυ ὀφέλιμον καὶ σωτήριον νὰ μᾶς εἴπῃ. Λόγος, πράγματι, ζωῆς. Ἡ ἀνοδος ἡμῶν ἐξ ἀλλου ἐδῶ, εἰς ὅρος ὑψηλόν, ἥσυχον, μακρὰν τοῦ θιρύβου τῶν πόλεων, τῆς μοναχικῆς ἀσκήσεως καὶ ἡσυχίας κατάλληλον, ὑπὸ τὴν μητρικὴν σκέπην τῆς Ἀειπαρθένου Θεοτόκου, τῆς ἐφόρου διὰ τοῦ Μοναχισμοῦ, ἀλλὰ καὶ τοῦ εὐσεβοῦ Ποντιακοῦ Ἐλληνισμοῦ, ὃπου διαπρεπεῖς εἰσηγηταὶ καὶ εἰσηγήτραι, ἐκ τοῦ περισσεύματος τῆς καρδίας καὶ τῆς σοφίας των, ἀλλὰ καὶ ἐκ τῆς προσωπικῆς των μοναχικῆς πείρας, ἐν κοινωνίᾳ πνεύματος μετὰ τοῦ ἱεροῦ Χρυσοστόμου, θὰ μᾶς δώσουν στοιχεῖα στηρικτικά, ὀδηγητικά καὶ φωτιστικά τόσον διὰ τὴν πορείαν ἡμῶν ὡς Μοναχῶν, ὃσον καὶ διὰ τὴν περαιτέρω αὔξησιν καὶ καρποφορίαν τοῦ μοναχικοῦ ἰδεώδους εἰς τὰς ἡμέρας ἡμῶν, δημιουργεῖ προϋποθέσεις μεγαλυτέρας ἐπιτυχίας τοῦ σκοποῦ τῆς Μοναστικῆς αὐτῆς Συνάξεως.

Ἀγαπητοί μου, ἐκ πρώτης ὄψεως, κάποιος ἀμύητος θὰ ἐνόμιζεν ὅτι ὁ Ιωάννης ὁ Χρυσόστομος, κατ’ ἔξοχὴν κοινωνικὸς ἐκκλησιαστικὸς ἐργάτης

Toῦ  
Μακαριωτάτου Ἀρχιεπισκόπου  
Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος  
κ. ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΥ

1. Κεκραγάριον Βαῖων.

καὶ ορήτωρ, δὲν θὰ ἦτο ίδιαιτέρως ἀρμόδιος νὰ μᾶς εἴπῃ λόγον περὶ Μοναχισμοῦ, ἡσυχίας, σιωπῆς κ.λ.π. “Ομως, ὅπως ὅλοι καλῶς γνωρίζετε, συμβαίνει ἀκριβῶς τὸ ἀντίθετον! ‘Ο ιερὸς Ἰωάννης δὲν ἦτο ἔνας ἐξωστρεφὴς ἀκτιβιστὴς ἢ ἔνας λάλος ἥθικολόγος, ἀλλ’ ἦτο καθ’ ἔξοχὴν ἐργάτης τοῦ ἔσω ἀνθρώπου, τῆς ἀδιαλείπτου προσευχῆς, τῆς καθ’ ἔκάστην ἀγρυπνίας, τῆς εἰς ἄκρον αὐστηρᾶς νηστείας, τῆς ἐμπόνου αὐτοεξετάσεως, τῆς λιπαρᾶς μελέτης τῶν Γραφῶν, τῆς διαρκοῦς εἰς βάθος ἐπαναγωγῆς, τοῦ ἀδυσωπήτου ἀγῶνος κατὰ τῶν παθῶν, τῆς συμμέτρου καλλιεργείας πασῶν τῶν εὐαγγελικῶν ἀρετῶν, τῆς διαρκοῦς ἐκζητήσεως τοῦ φωτὸς τοῦ προσώπου τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς ἀδιακόπου κοινωνίας μετ’ Αὐτοῦ. ‘Υπενθυμίζω ὅτι νεαρώτατος ἔζησεν ἐπὶ ἔξαετίαν ὅλην ώς Ἀσκητής. Ἐπὶ τετραετίαν μὲν ώς ὑποτακτικὸς Σύρου τινὸς ἀναχωρητοῦ - ἄρα εἶχεν ἀμεσον ἐμπειρίαν τῆς μακαριζομένης ὑπακοῆς - καὶ ἐπὶ διετίαν μόνος, ώς ἐρημίτης, εἰς ἓν ἀπομεμακρυσμένον σπήλαιον. «Νυσσόμενος ὑπὸ τοῦ συνειδότος μὴ ἀρκεῖσθαι τοῖς ἐν τῇ πόλει πόνοις, σφριγώσης τῆς νεότητος, εἰ καὶ σῶν ἦν τὸ φρονοῦν, καταλαμβάνει τὰ πλησίον ὁρη», καθὼς μᾶς διηγεῖται ὁ βιογράφος του Παλλάδιος Έλενουπόλεως. «Καὶ περιτυχών γέροντι Σύρῳ, ἐγκράτειαν τημελοῦντι, ἀπομιμεῖται τὴν σκληραγωγίαν, χρονίσας παρ’ αὐτῷ δίς δύο ἔτη, ἀπομαχόμενος ταῖς τῆς ἡδυπαθείας σπιλάσιν. Ὡς δὲ ὁσὸν περιεγένετο τούτων, οὐ πόνῳ τοσοῦτον, ὅσον λόγῳ, ἀναχωρεῖ ἐν σπηλαίῳ μόνος, γλυχόμενος ἀδηλίας. Κάκει διατρίψας τοὺς ὄκτω μῆνας, ἀπὸ πονηροῦ διετέλει τὸ πλεῖστον, ἐκμανθάνων τὰς τοῦ Χριστοῦ διαθήκας, πρὸς ἐξοστρακισμὸν τῆς ἀγνοίας. Μὴ ἀναπεσὼν δὲ τὸν τῆς διετίας χρόνον, μὴ νύκτωρ, μὴ καθ’ ἡμέραν, νεκροῦται τὰ ὑπὸ γαστέρα πληγεὶς ἀπὸ τοῦ κρύου τὰς περὶ τοὺς νεφροὺς δυνάμεις»<sup>2</sup>. Ἡτο, λοιπόν, Μοναχός, καὶ μάλιστα μαρτυρικοῦ φρονήματος, ἀσκητής μέχρις αἵματος, ἀληθῶς «τοῦ Χριστοῦ» ἀνθρωπος, κατὰ Παῦλον, ἐξ οὗ καὶ προθύμως «ἐσταύρωσε τὴν σάρκα σὺν τοῖς παθήμασι καὶ ταῖς ἐπιθυμίαις»<sup>3</sup>, καὶ μάλιστα μέχρι σοβαρᾶς βλάβης τῆς σωματικῆς του ὑγείας. Σοβαρὰ ἀσθένεια τῶν νεφρῶν τὸν συνάδευε πλέον διὰ βίου. “Οταν ἔλεγεν ὅτι «ὅ βίος τῶν ἐσταυρωμένων μοναχῶν γλυκύτερός ἐστι καὶ ποθεινότερος»<sup>4</sup>, δημίλει ἐκ πείρας. “Ολος του ὁ βίος, καὶ μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν ἐκ τοῦ ἐρημητηρίου εἰς τὸν κόσμον καὶ τὴν εἰσοδόν του εἰς τὴν Τερασύνην, καὶ καθ’ ὅλην τὴν ἀρχιερατείαν του καὶ μέχρι τῆς μακαρίας κοιμήσεως του, ἦτο ὁ βίος ἀληθοῦς Μοναχοῦ, ἐσταυρωμένου διὰ τὸν Κύριον, παρθένου, μανικοῦ ἐραστοῦ τοῦ Ἐσταυρωμένου, ἀκτήμονος, νήφοντος, νηστευτοῦ, προσευχομένου, ἀγρυπνοῦντος. “Οταν λέγῃ ὅτι οἱ Μοναχοί «τὰς νύκτας ἡμέρας ποιοῦσιν, ἐν εὐχαριστίαις καὶ ψαλμωδίαις διάγοντες»<sup>5</sup>, ἡμεῖς ἐνθυμούμεθα τὰς ἴδιας του ἀτελευτήτους ἀγρυπνίας καὶ τὸν βλέπομε εἰς τοὺς περιφήμους «βαστακῆρας» του, ἀπὸ τοὺς ὅποιους ἐκρέμα τὰς ἀγίας χεῖρας του διὰ νὰ μπορῇ νὰ προσεύχεται ὁρθοστάδην ὅλη τὴν νύκτα! ”Οσα,

**ΑΦΙΕΡΩΜΑ**

**“Άγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”**



2. Διάλογος Ιστορικὸς Παλλαδίου..., Ε.Π.Ε. 1, σ. 94 καὶ 96.

3. Γαλ. 5, 24.

4. Κατὰ Ματθαῖον ΞΗ' ΕΠΕ 11, 658.

5. Κατὰ Ματθαῖον ΝΕ', ΕΠΕ 11, 238.

‘Ο ιερὸς  
Χρυσόστομος καὶ  
ὁ Μοναχισμὸς



λοιπόν, περὶ Μοναχισμοῦ εἶπε καὶ ἔγραψεν ὁ πολὺς Ἰωάννης, δὲν ἥσαν προϊόντα σχολαστικοῦ σπουδαστηρίου, δὲν ἥσαν ἀκαδημαϊκαὶ γνώσεις ἢ εὐφυῆ καὶ ὠραῖα διανοητικὰ κατασκευάσματα, ἀλλὰ πεῖρα προσωπική, βίωμα ἰδικόν του, ἐμπειρία ἀγιοπνευματική. Δὲν ἦτο μαθών, ἀλλὰ παθών τὰ θεῖα!... Ἐδωσε αἷμα καὶ ἔλαβε Πνεῦμα!... Καὶ αὐτὸ τὸ Πνεῦμα μετέδιδε εἰς κάθε ἐραστὴν τῆς μοναχικῆς ζωῆς καὶ εἰς κάθε ἐφιέμενον τῆς εὐαγγελικῆς τελειώσεως.

Μακαρίζει ὁ ιερὸς Πατὴρ τοὺς Μοναχούς, «τοὺς ἐν ὅρεσι, τοὺς ἐν σπηλαιοῖς, τοὺς μὴ γεγαμηκότας, τοὺς τὸν ἀπράγμονα βίον ξῶντας»<sup>6</sup>, οἱ ὅποιοι «ἀγοράς καὶ πόλεις καὶ τοὺς ἐν μέσῳ φυγόντες θορύβους, τὸν ἐν ὅρεσι βίον εἴλοντο, τὸν οὐδὲν ἔχοντα κοινὸν πρὸς τὰ παρόντα, τὸν οὐδὲν ἀνθρώπινον ὑπομένοντα, οὐ λύτην βιοτικήν, οὐκ ὀδύνην, οὐ φροντίδα τοσαύτην, οὐ κινδύνους, οὐκ ἐπιβουλάς, οὐ βασκανίαν, οὐ ζηλοτυπίαν, οὐκ ἔρωτας ἀπόπους, οὐκ ἄλλο τῶν τοιούτων οὐδέν»<sup>7</sup>. Τοὺς ἔχει εἰς τὴν συνείδησίν του πάρα πολὺ ὑψηλά. Τοὺς ἐπαινεῖ καὶ τὸν θαυμάζει: «τοὺς τὰς ἐρήμους κατειληφότας μοναχοὺς ἐπαινῶ καὶ θαυμάζω», διακηρύττει<sup>8</sup>. Τοὺς ὀνομάζει «φωστῆρας τῆς οἰκουμένης»<sup>9</sup>. Πιστεύει ὅτι «ώς ἄγγελοι διάγουσιν ἐν οὐρανῷ»<sup>10</sup>, ὅτι εἶναι «τῶν ἀγγέλων ἴσοι, ξένοι καὶ παρεπίδημοι τῶν ἐνταῦθα ὄντες»<sup>11</sup>. Άναφερόμενος εἰς τὰ πλήθη τῶν Μοναχῶν, οἱ ὅποιοι ἐπόλισαν τὴν αἰγυπτιακὴν ἔρημον, λέγει χαρακτηριστικῶς: «καὶ νῦν ἐλθὼν εἰς τὴν ἔρημον τῆς Αἰγύπτου, παραδείσου παντὸς βελτίω τὴν ἔρημον ταύτην ὅψει γεγενημένην, καὶ χοροὺς ἀγγέλων μυρίους ἐν ἀνθρωπίνοις σχήμασι καὶ συλλόγους παρθένων»<sup>12</sup>. Θεωρεῖ ὁ θεῖος Ἰωάννης ὅτι οἱ Μοναχοὶ εὑρίσκονται εἰς τὴν μακαρίαν ἐκείνην προπτωτικὴν κατάστασιν τοῦ Ἀδάμ, ἃν ὅχι καὶ εἰς ἀκόμη ὑψηλοτέραν: «Παντὸς πάθους ἡ ψυχὴ [αὐτῶν] καὶ νοήματος ἐλευθέρα, λεπτὴ καὶ κούφη, καὶ τοῦ λεπτοτάτου ἀέρος σφόδρα καθαρωτέρα. Ἐργον δὲ αὐτοῖς, ὅπερ ἦν καὶ τῷ Ἀδάμ παρὰ τὴν ἀρχὴν καὶ πρὸ τῆς ἀμαρτίας, ὅτε τὴν δόξαν ἡμφιεσμένος ἦν καὶ τῷ Θεῷ μετὰ παρρησίας ὥμιλει, καὶ τὸ χωρίον ἐκεῖνο τὸ πολλῆς γέμον μακαριότητος ἀκεῖ. Τί γὰρ οὗτοι χεῖρον ἐκείνου διάκεινται, ὅτε πρὸ τῆς παρακοῆς ἐτέθη ἐργάζεσθαι τὸν παράδεισον; Οὐδεμίᾳ φροντὶς ἦν αὐτῷ βιοτική; ἀλλ’ οὐδὲ τούτοις. Θεῷ διελέγετο μετὰ καθαροῦ συνειδότος; τοῦτο καὶ οὗτοι μᾶλλον δὲ καὶ πολλῷ μείζονα ἔχουσι παρρησίαν ἐκείνους, ὅσῳ καὶ μείζονος ἀπολελαύκασι χάριτος διὰ τῆς τοῦ Πνεύματος χορηγίας»<sup>13</sup>. Υπογραμμίζει ὅτι αὐτὰ δὲν ισχύουν μόνον διὰ τοὺς ἄνδρας, ἀλλ’ ισχύουν ἐξ ἴσου καὶ διὰ τὰς γυναῖκας, τὰς Μοναχάς: «Καὶ ταῦτα οὐκ ἐπ’

6. Κατὰ Ματθαῖον ΞΗ', ΕΠΕ 11, σ. 658.

7. Ἐνθ' ἀνωτ. σ. 658-660.

8. Κατὰ Ματθαῖον ΝΕ', ΕΠΕ 11, σ. 226.

9. Κατὰ Ματθαῖον ΞΗ', ΕΠΕ 11, σ. 660.

10. Ἐνθ. ἀνωτ.

11. Κατὰ Ματθαῖον ΞΘ', ΕΠΕ 11, σ. 764.

12. Κατὰ Ματθαῖον Η', ΕΠΕ 9, σ. 272 -274.

13. Κατὰ Ματθαῖον ΞΗ', ΕΠΕ 11, σ. 660.

ἀνδράσι μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐν γυναικείᾳ φύσει κρατοῦντα εὗροι τις ἄν. Καὶ γάρ καὶ ἐκεῖναι οὐχ ἡττον ἀνδρῶν φιλοσοφοῦσιν καὶ κοινὸς γάρ αὐταῖς καὶ ἀνδράσιν ὁ πόλεμος πρὸς τὸν διάβολον καὶ τὰς ἔξουσίας· καὶ οὐδαμοῦ τὸ τῆς φύσεως ἀπαλὸν ἐμπόδιον γίνεται ταῖς τοιαύταις συμβολαῖς· οὐ γάρ σωμάτων φύσει, ἀλλὰ ψυχῆς προαιρέσει ταῦτα κρίνεται τὰ παλαίσματα. Διὰ τοῦτο καὶ γυναικες ἀνδρῶν μᾶλλον ἡγωνίσαντο πολλάκις καὶ σφοδρότερα τρόπαια ἔστησαν»<sup>14</sup>. Τὰς Μοναχὰς μάλιστα ὀνομάζει νύμφας τοῦ Βασιλέως τῶν ὅλων: «Σκεῦος ἱερατικὸν ἡ παρθένος, πορφυρίς, ἣν οὐκ ἔξεστιν ἄλλῳ πλὴν τῷ τῶν ὅλων Βασιλεῖ προσηρμόσθαι, νύμφη γάμον ἀεὶ κεκτημένη παρθένον»<sup>15</sup>.

Κατὰ τοὺς χρόνους τῆς μοναχικῆς ἀσκήσεώς του εἰς τὴν ἔρημον ὁ Χρυσόστομος ἔγραψε λαμπρὰς περὶ τὸν ἀσκητικὸν βίον πραγματείας, ἐπιστολικῆς ἐπὶ τὸ πλεῖστον μορφῆς, αἱ ὅποιαι προδίδουν τὰ ὑψηλὰ πνευματικά του μέτρα, τὴν καθαρότητα τῆς καρδίας του, τὴν νῆψιν καὶ λεπτότητα τοῦ νοού του. Ἐγραψε τρεῖς πραγματείας δι’ ἐκείνους ποὺ κατηγοροῦν καὶ πολεμοῦν τὸν μοναχικὸν βίον - Πρὸς τοὺς πολεμοῦντας τοῖς ἐπὶ τὸ μονάζειν ἐνάγουσιν: α) Πρὸς τοὺς κατηγόρους, β) Πρὸς ἄπιστον πατέρα, καὶ γ) Πρὸς πιστὸν πατέρα. Πρόκειται διὰ μίαν θερμὴν καὶ ἐμπεριστατωμένην ἀπολογίαν ὑπὲρ τοῦ Μοναχισμοῦ, τὸν ὅποιον παρουσιάζει ὡς τὴν πραγματικὴν φιλοσοφίαν, καὶ προτρέπει τοὺς πιστοὺς γονεῖς νὰ στέλλουν τὰ παιδιά των εἰς μοναχικὰς ἀδελφότητας πρὸς ἐκπαίδευσιν. Ἐγραψεν ἐπίσης δύο ἀλληλοσυμπληρουμένας πραγματείας Περὶ Κατανύξεως, αἱ ὅποιαι ἀπευθύνονται Πρὸς Δημήτριον Μονάζοντα ἡ πρώτη, καὶ Πρὸς Στελέχιον ἡ δευτέρα. Εἰς αὐτὰς κατακρίνει τὴν ἀναλγησίαν καὶ ἀκηδίαν ποὺ ἀπονεκρώνουν τὴν πνευματικὴν ζωὴν καὶ ὀμιλεῖ περὶ τῆς ἀνάγκης τοῦ κατὰ Θεὸν πένθους; «Πενθεῖν δὴ χρεῖ καὶ δακρύειν καὶ ὀδύρεσθαι οὐ μίαν οὐδὲ δευτέραν ἡμέραν μόνον, ἀλλὰ τὸν βίον ἄπαντα»<sup>16</sup>, καθ’ ὅσον τοιουτορόπως ἡ ψυχὴ ἔρχεται εἰς αἴσθησιν τῆς ματαύτητος τῶν παρόντων – «τῆς ψυχῆς διὰ τοῦ πένθους καὶ καθάπερ ἐν ἴερῷ τινι τόπῳ παιδευομένης τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως τὴν οὐδένειαν, τοῦ παρόντος αἰῶνος τὸ ἐπίκαιρον, τῶν βιοτικῶν τὸ εὑφθαρτόν τε καὶ ἄστατον, τῆς σκηνῆς τῶν γινομένων τὴν ὑπόκρισιν»<sup>17</sup> καὶ ἐπομένως, εἰς εἰλικρινῆ μετάνοιαν. Θεωρεῖ τὴν φυλακὴν τῶν αἰσθήσεων ἀπαραίτητον προϋπόθεσιν διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῆς κατανύξεως, τὴν ὅποιαν ὀνομάζει πολυτελὲς μῆρον<sup>18</sup>. Ὡς πρῶτον βῆμα τῆς ἀκριβοῦς τηρήσεως τῶν ἐντολῶν τοῦ Θεοῦ λογίζεται τὴν ἀποταγήν, τὴν ἀπομάκρυνσιν ἀπὸ τὰ βιωτικὰ καὶ τὴν μετάβασιν εἰς τὴν ἡσυχίαν, ὅπου εἶναι εὐχερῆς ἡ εἰς ἑαυτὸν συγκέντρωσις, τονίζει δὲ τὴν ἀνάγκην νὰ ἔχωμεν πάντοτε πρὸ διφθαλμῶν τὴν καταφθάνουσαν ἡμέραν τῆς Κρίσεως. Ἐγραψεν ἐπίσης ὁ Ἅγιος καὶ δύο ἐπιστολιμαίας πραγματείας Πρὸς Θεόδωρον (πιθανὸν τὸν κατόπιν γενόμενον Ἐπίσκοπον Μοψουεσ-

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

“Άγιος Ιωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”



14. Κατὰ Ματθαῖον Η', ΕΠΕ 9, σ. 274.

15. Εἰς τὴν Πρωτομάρτυρα καὶ Ἀπόστολον Θέκλαν, ΕΠΕ 37, σ. 288.

16. Πρὸς Δημήτριον Μονάζοντα, ΕΠΕ 28, σ. 662.

17. Ἔνθ. ἀνωτ., σ. 664.

18. Πρὸς Στελέχιον, ἔνθ ἀνωτ. σ. 676.

‘Ο ιερὸς  
Χρυσόστομος καὶ  
ὁ Μοναχισμὸς



τίας): α) Πρὸς Θεόδωρον Μοναχὸν καὶ β) Πρὸς Θεόδωρον ἐκπεσόντα. Εἰς τὴν πρώτην προσπαθεῖ νὰ ἀναχαιτίσῃ τὴν ἐπιθυμίαν νέου μοναχοῦ νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸν στῆβον τῆς ἀσκήσεως καὶ νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν τύρβην τῶν ἐγκοσμίων, πρᾶγμα τὸ δόποιον καὶ –ορθῶς– θεωρεῖ ὡς καταπάτησιν τῶν πρὸς Χριστὸν συνθηκῶν καὶ λιποταξίαν. «Ταῦτα φοίτω, ἐπὶ τούτοις ἀλγῶ, διὰ ταῦτα φοβοῦμαι καὶ τρέμω», θὰ εἴπῃ, καθ’ ὅσον «ὅ στρατιώτης ἄπαξ γενόμενος, ἐὰν ἀλλὰ λιποτακτήσας, περὶ τῶν ἐσχάτων ὁ κίνδυνος»<sup>19</sup>. Εἰς αὐτὴν διδάσκει ἐπίσης ὅτι ὁ Μοναχισμὸς εἶναι Γάμος μετὰ τοῦ Χριστοῦ καὶ ὁ ἀποκαρεῖς δὲν δύναται νὰ ἐγκαταλείψῃ τὸ Σχῆμα ἐπιζητῶν ἀνθρώπινον γάμον, διότι τὸ τοιοῦτον εἶναι μοιχεία εἰς βάρος αὐτοῦ τοῦ Χριστοῦ: «Δίκαιος ὁ γάμος, σύμφημι κάγω... σοὶ δὲ οὐκέτι δυνατὸν τὰ δίκαια τοῦ γάμου φυλάξαι. Τὸν γὰρ ἐπουρανίῳ συναφθέντα Νυμφίῳ, Τοῦτον μὲν ἀφεῖναι, γνναικὶ δὲ ἔαυτὸν συνάψαι, μοιχεία τὸ πρᾶγμα, κἄν μυριάκις αὐτὸ γάμον καλῆσ· μᾶλλον δὲ καὶ μοιχείας τοσούτῳ δεινότερον, ὅση κρείττων ἀνθρώπων Θεός»<sup>20</sup>. Εἰς τὴν Πρὸς Θεόδωρον ἐκπεσόντα διαζωγραφίζει τὴν ἀνάγκην τῆς μετανοίας, ἀλλὰ καὶ τὴν δύναμιν αὐτῆς, ἐνῷ πολεμᾶ ἐπιτυχέστατα τὴν ἀπελπισίαν, ἡ δόποια ἐγκυμονεῖ ὅντως τὸν ἐσχατὸν κίνδυνον διὰ τὸν ὑποσκελισθέντα ἀνθρωπὸν καὶ μάλιστα τὸν ἐκπεσόντα Μοναχόν.

‘Ἄλλ’ ἔγραψεν, ἀγαπητοί, ὁ μακάριος Ἰωάννης καὶ πραγματείαν ὑπὸ τὸν τίτλον: «Σύγκρισις βασιλικῆς δυναστείας καὶ πλούτου καὶ ὑπεροχῆς πρὸς Μοναχὸν συζῶντα τῇ ἀληθείᾳ καὶ κατὰ Χριστὸν φιλοσοφίᾳ». Ὁ Πλάτων εἰς τὴν Πολιτείαν του ἐκφράζει τὴν ἀποψιν ὅτι ὁ ἀληθινὸς φιλόσοφος ὑπερέχει τοῦ κοσμικοῦ ἀρχοντος. Καὶ οἱ Στωικοὶ ἐπίσης ἐφόρονυν τὸ αὐτό. ‘Ἡ κοσμικὴ ἀντίληψις καὶ νοοτροπία ἐκτιμᾶ μεγάλως τὴν δύναμιν, τὴν ἔξουσίαν, τὸν πλοῦτον, τὴν δόξαν τοῦ κόσμου τούτου. Κορύφωμα καὶ συνισταμένη τούτων ἐθεωρεῖτο παλαιότερον ἡ Βασιλεία. Σήμερον οὕτω θὰ ἐθεώρουν ἄλλοι ἵσως τὸν οὕτω πως ἀδοκίμως ἀποκαλούμενον Πλανητάρχην καὶ ἄλλοι ἐνδεχομένως τὸν πανίσχυρον «μάνατζερ» ἐνὸς πολυεθνικοῦ ἐπιχειρηματικοῦ κολοσσοῦ. Εἰς τὸν χρόνον τοῦ ιεροῦ Πατρὸς ὅμως, καὶ ἐπὶ πολλοὺς μετὰ ταῦτα αἰῶνας, ὁ Βασιλεὺς ἦτο ὁ τύπος τοῦ πλέον ἐπιτυχημένου, τοῦ πλέον ισχυροῦ καὶ εὐτυχοῦ ἀνθρώπου. Ὁ Χρυσόστομος ἀντιθέτως ἀποδεικνύει ὅτι ὁ πλέον ἐπιτυχημένος, ὁ εὐτυχέστερος, ὁ ἐνδιοώτερος, ὁ ισχυρότερος, ὁ εὐτυχέστερος ἀνθρωπὸς εἶναι ὁ ταπεινός, ὁ ἀκτήμων, ὁ κατὰ κόσμον ἀδύνατος Μοναχός, ὁ ἐργάτης αὐτὸς τῆς κατὰ Θεὸν φιλοσοφίας. Αὐτὸς εἶναι ὁ πραγματικὸς Βασιλεὺς, καὶ ὅχι ὁ κοσμικὸς Βασιλεὺς. Ὁ δεύτερος κυριαρχεῖ εἰς πόλεις, χώρας καὶ λαούς, ἐνῷ πιθανὸν ὁ ἴδιος νὰ κυριαρχεῖται ὑπὸ ποικίλων παθῶν καὶ νὰ εἶναι δοῦλος των, ἐνῷ ὁ πρῶτος κυριαρχεῖ ἐπὶ τῶν ψυχικῶν παθῶν καὶ εἶναι τούτων ἐλεύθερος. Ὁ Βασιλεὺς πολεμεῖ βαρβάρους καὶ ἐγείρει κατ’ αὐτῶν τρόπαια, ἀλλ’ ὁ Μοναχὸς πολεμεῖ, νικᾷ καὶ κατατροπώνει δαιμόνας. Ὁ Βασιλεὺς δωρίζει εἰς τοὺς

19. Πρὸς Θεόδωρον Μοναχὸν, ΕΠΕ 28, σ. 718.

20. Ἔνθ. ἀνωτ., σ. 728.

ἀνθρώπους ὑλικὰ ἀγαθά, ὁ Μοναχὸς πνευματικὴν χάριν. Ἡ βασιλικὴ ἔξουσία εἶναι πρόσκαιρος καὶ ἐπισφαλής, ἀλλ’ ὁ ἀμητὸς τοῦ μονῆρους βίου ἐκτείνεται εἰς τὴν αἰωνίαν ζωὴν καὶ μακαριότητα. Ὁ Βασιλεὺς τρέμει τὸν θάνατον, ἐνῷ ὁ Μοναχὸς δὲν τὸν φοβεῖται, διότι δι’ αὐτοῦ ἔρχεται πρὸς τὸν ποθούμενον Χριστόν. Ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν ἄλλην ζωὴν τοῦ Μοναχοῦ ἡ κατάστασις θὰ εἶναι ἀπειρως ὑπεροτέρα τῆς τοῦ Βασιλέως: «Εἰδὲ καὶ τὸν αἰῶνα τὸν μέλλοντα βουληθείμεν ἔξετάξειν, τὸν μὲν [Μοναχὸν] ὄψόμεθα λαμπρὸν καὶ περίβλεπτον ἀρπαζόμενον ἐν νεφέλαις εἰς ἀπάντησιν τοῦ Κυρίου εἰς ἀέρα καὶ ὁ δὲ βασιλεύς, ἐὰν μὲν δικαίως φανείη καὶ φιλανθρώπως διοικήσας τὴν ἀρχήν, (πολὺ δὲ τοῦτο σπάνιον), ἐλάττονος ἔσται σωτηρίας τε καὶ τιμῆς· οὐ γὰρ ἵσον, οὐκ ἵσον βασιλεύς τε χρηστὸς καὶ Μοναχὸς, ἀκρως τῇ τοῦ Θεοῦ λατρείᾳ συζῶν»<sup>21</sup>. Διὰ ταῦτα καὶ προτρέπει νὰ ξηλώσωμεν τὸν Μοναχόν, νὰ γίνωμεν μιμηταὶ τῆς ἴδικης του φιλοσοφίας, ἐπιλέγων: «εὕξαι γενέσθαι τῷ δικαίῳ παραπλήσιος»<sup>22</sup>. Νομίζω δτὶ καλὸν εἶναι νὰ ἔχωμεν συχνάκις πρὸ δόφθαλμῶν αὐτά, διὰ νὰ δυνάμεθα νὰ ἀνθιστάμεθα εὐχερέστερον εἰς τὸν δισημέραι πληθυνόμενον καὶ θρασεῖαν κεφαλὴν ἐγείροντα πειρασμὸν τῆς ἐκκοσμικεύσεως, ὁ ὅποιος δὲν ἔξαιρεῖ συνήθως τῶν προσβολῶν του οὐδὲ τὰ Μοναστήρια, ἀκόμη, κάποτε, καὶ αὐτὰ τὰ ἀσκητήρια.

Ἄλλα δὲν δυνάμεθα νὰ μὴ ἀναφέρωμεν, ἀγαπητοί, ἔστω καὶ ἐπιτροχάδην καὶ ἄλλας ἀσκητικὰς πραγματείας τοῦ Χρυσοστόμου, ὡς ἡ περίφημος Περὶ Παρθενίας, οἱ Πρὸς Σταγείριον τρεῖς παραινετικοὶ Λόγοι, ἡ Πρὸς τοὺς ἔχοντας Παρθένους συνεισάκτους καὶ ἡ Περὶ τοῦ τὰς Κανονικὰς μὴ συνοικεῖν ἀνδράσιν. Αἱ δύο τελευταῖαι, γραφεῖσαι τῷ 398, φανεροῦν τὴν ἀγωνίαν τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινούπολεως πλέον καὶ ὑπευθύνουν ποιμένος διὰ τὴν ἄμεμπτον βιοτὴν καὶ τὸ ἀσκανδάλιστον τῶν μετερχομένων τὸν μοναχικὸν βίον, προκειμένου νὰ μὴ συμβαίνουν ἡθικὰ ναυάγια καὶ ὁδηγοῦνται εἰς ἀπώλειαν ψυχῶν, αἱ ὅποιαι καλῶς εἴχον ἔκεινήσει τὸ πρῶτον.

Δὲν ἐπιθυμῶ νὰ ἐπεκταθῶ περισσότερον. Τὰ ἀναφερόθεντα εἶναι ἵκανὰ νὰ δώσουν καλὴν ἀφορμὴν εἰς τοὺς σοφοὺς εἰσιγητάς, οἱ ὅποιοι θὰ τιμήσουν τὸ βῆμα τοῦτο, διὰ νὰ ἐμβαθύνουν περισσότερον εἰς τὸ θέμα καὶ νὰ ἀναπτύξουν ἐμβριθέστερον τὰς ἐπὶ μέρους συνιστῶσας του. Μὲ τὴν ὄλοκάρδιον, λοιπόν, εὐχήν, ὅπως, χάριτι καὶ βοηθείᾳ τῆς Παναγίας τῆς Σουμελιώτισσῆς ἀφ’ ἐνὸς καὶ τοῦ Χρυσορρήμονος Ἰωάννου ἀφ’ ἑτέρου, δεχθῶμεν πάντες πλούσιον τὸν φωτισμὸν καὶ τὴν ἐνίσχυσιν τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν πορείαν τῆς στενῆς καὶ τεθλιψμένης ὁδοῦ τῆς μοναχικῆς πολιτείας, ἔως οὗ φθάσωμεν ἀσφαλῶς καὶ μὲ ἀναμμένην τὴν λαμπάδα τῆς παρθενίας, τῆς σωφροσύνης, τῆς ὑπομονῆς, τοῦ θείου ἔρωτος καὶ τῆς πρὸς πάντας ἀδελφικῆς ἀγάπης εἰς τὸν θεῖον νυμφῶνα τῆς δόξης, «ὅπου ἥχος καθαρός ἔορταξόντων καὶ βοώντων ἀπαύστως: Κύριε, δόξα Σοι!», μετὰ χαρᾶς κηρύσσω τὴν ἔναρξιν τῆς ἡμερίδος ταύτης.

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

**“Άγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”**



21. Σύγκρισις Βασιλικῆς Δυναστείας πρὸς Μοναχόν, ΕΠΕ 28, σ. 604-606.

22. Ἔνθ. ἀνωτ. σ. 606.

# Η ΝΗΠΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ

**Ο** ἅγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος εἶναι ἔνας ἀπὸ τοὺς μεγάλους Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας καὶ μέχρι σήμερα ὁ λόγος του εἶναι ἀρκετὰ ἐπίκαιρος. Ἡ διαχρονικότητα τοῦ λόγου του δὲν ὀφεῖλεται μόνον στὰ μεγάλα χαρίσματα ποὺ εἶχε, τὴν ρητορική του δεινότητα, τὴν ἔξυπνάδα τοῦ κ.λπ., ἀλλὰ κυρίως στὴν ἔξαγιασμένη ζωὴ του. Ἀλλωστε ὁ ἴδιος στὰ κείμενά του ἔκανε λόγο γιὰ τὴν διάκριση καὶ τὴν διαφορὰ μεταξὺ τοῦ στοχαστοῦ - φιλοσόφου καὶ τοῦ προφήτου. Ὁ στοχαστής - φιλόσοφος ὅμιλει ἀπὸ τὸ μυαλό του, ἐνῷ ὁ Προφήτης ἀναφέρει στὸν λαὸ τὶς ἀποκαλύψεις ποὺ δίνει τὸ Ἅγιον Πνεῦμα.

Πολλοὶ μελετοῦν τὴν κοινωνικὴ διδασκαλία τοῦ Ἱεροῦ Πατρός, καταγράφουν τὶς παιδαγωγικές του ἀπόψεις, ἐνθουσιάζονται ἀπὸ τὴν Ἱεραποστολική του δράση, ἐκπλήσσονται ἀπὸ τὸ ἀπαράμιλλο θάρρος του κατὰ τὴν ἄδικη ἔκπτωση καὶ ἔξορία, στέκονται μὲ δέος μπροστά στὸ ρητορικό του χάρισμα καὶ τὴ δράση του ὡς Ἱεροκήρυκος κ.λπ.

Παρατηρεῖ κανεὶς σὲ πολλοὺς μελετητές, ἀκόμη καὶ σὲ θεολόγους, ὅτι χωρίζουν τοὺς Πατέρες σὲ κοινωνικοὺς καὶ νηπικούς, καὶ στὴν πρώτη θέση μεταξὺ τῶν κοινωνικῶν τοποθετοῦν τὸν Ἱερὸν Χρυσόστομο. Μιὰ τέτοια, ὅμως, διάκριση ἀνατρέπει τὴν πατερικὴ διδασκαλία καὶ τὸ οἰκοδόμημα αὐτῆς τῆς ἴδιας τῆς Ἐκκλησίας, ἀφοῦ ἡ κοινωνικὴ διδασκαλία τῶν Πατέρων εἶναι διάσταση τῆς νηπικότητάς τους καὶ ἡ νηπική τους ζωὴ εἶναι ἀπόρροια τῆς κοινωνίας τους μὲ τὸν Θεὸν καὶ τὸν ἄνθρωπο, γι' αὐτὸν καὶ εἶναι κατ' ἔξοχὴν κοινωνική.

Αὐτὸν θὰ τὸ δοῦμε μελετώντας τὴν διδασκαλία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου μέσα ἀπὸ αὐτὴν τὴν προοπτική.

## 1. Όρισμὸς νηπικότητας καὶ κοινωνικότητας

‘Ο δρος νηπικότης προέρχεται ἀπὸ τὸ ρῆμα νήφω ἀπὸ τὸ ὄποιο παράγεται καὶ ἡ λέξη νήψη. Στὴν ἀρχαία Ἑλλάδα τὸ ρῆμα νήφω δηλώνει σωφρονῶ, προσέχω, εἶμαι νηφάλιος κ.λπ.

Ἡ λέξη κοινωνικότης προέρχεται ἀπὸ τὸ ρῆμα κοινωνῶ, ποὺ ἀποδίδεται μὲ τὶς ἔννοιες πράττω κάτι ἀπὸ κοινοῦ μὲ ἄλλον, μετέχω κάποιου γεγονότος μὲ κάποιον ἄλλον, συμμετέχω. Ἀπὸ τὸ ρῆμα κοινωνῶ προέρχεται καὶ ἡ λέξη κοινωνία, ποὺ δηλώνει τὴ συμμετοχή, τὴν ἔνωση, τὴν ὅμιλα, τὴ συναναστροφὴ κ.λπ.

‘Οπως γίνεται ἀντιληπτὸ ὑπάρχει μεγάλη σχέση μεταξὺ νηπικότητας καὶ κοινωνικότητας. Στὸν ἄνθρωπο ποὺ δὲν προσέχει τὴν καρδιὰ ἀναπτύσσεται τὸ πάθος τῆς φιλαυτίας καὶ ἀπὸ αὐτὸν τὸ πάθος προέρχεται ἡ φιλοδοξία, ἡ φιληδονία καὶ ἡ φιλαργυρία. Στὴν συνέχεια ἀναπτύσσονται πολλὰ κοινωνικὰ προβλήματα, ὅπως οἱ ἰδεολογίες, ὁ πανσεξουαλισμὸς καὶ ἡ ἐκμετάλλευση τῶν συνανθρώπων. Ἀντίθετα, ὅποιος προσέχει τοὺς λογισμούς, αὐτὸς ἀπὸ φιλαυτοῦ γίνεται φιλόθεος καὶ φιλάνθρωπος, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ μὴ διακρίνεται γιὰ τὰ πάθη ποὺ ἀναφέρομε καὶ νὰ ξῆ τὴν ὑπακοὴ - ταπείνωση, τὴν παρθενία - σωφροσύνη καὶ τὴν ἀκτημοσύνη - κοινοκημοσύνη.

Τοῦ

Σεβ. Μητροπολίτου Ναυπάκτου  
καὶ Ἀγίου Βλασίου κ. Ιεροθέου

## 2. Νηπτικά στοιχεῖα ἀπὸ τὴ διδασκαλία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσόστομου

Ο ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, ὡς ἄγιος, ζοῦσε μέσα σὲ αὐτὸ τό «πνεῦμα» τῆς Ὁρθοδόξου Παραδόσεως. Στὶς ὁμιλίες του φαίνεται ὅτι κατήρθυνε τὸ ποίμνιό του μὲ τὸ ἀληθινό «πνεῦμα» τοῦ Εὐαγγελίου, μὲ τὴν ἀσκητικὴν ζωὴν τὴν ὅποια καὶ ἐκεῖνος γνώρισε στὴν ἔρημο ἀπὸ τὴ μικρὴ του ἥλικια. Η διδασκαλία του ἔχει πολλὰ στοιχεῖα νηπτικότητας καὶ γι' αὐτὸ ἦταν κατ' ἔξοχὴν κοινωνική. Μέχρι σήμερα ἡ διδασκαλία του ἔχει μεγάλη ἐπιρροή, θαυμάζουμε τὸ λόγο του, γιατὶ προέρχεται ἀπὸ μία καθαρὴ καὶ ἔξαγιασμένη καρδιὰ ποὺ εἶχε ἐλευθερωθῆ ἀπὸ κάθε πάθος καὶ ἀνθρώπινη ἰδιοτέλεια.

Στὴν εἰσήγηση αὐτὴ δὲν μποροῦν νὰ γίνουν εὐρύτερες ἑρμηνευτικὲς ἀναλύσεις, ἀλλὰ θὰ τονισθοῦν μερικὰ στοιχεῖα ἀπὸ τὴ νηπτικὴ διδασκαλία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσόστομου, ποὺ θὰ δείξουν, ὅπως νομίζω, ὅτι ὁ λόγος του ἐμπνεόταν ἀπὸ τὴν ἐσωτερικὴν ζωὴν του, τὴν νήψη ποὺ τὸν διέκρινε, τὴ μεγάλη ἀγάπη του πρὸς τὸν Θεό, γι' αὐτὸ ἔχει καὶ μεγάλη διαχρονικὴ ἀξία καὶ σπουδαιότητα.

### α) Ο Χριστιανὸς ὡς ἐσταυρωμένος καὶ ἀναστημένος

Ο ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος στὴ διδασκαλία του ἐκφράζει τὸ «πνεῦμα» τοῦ Εὐαγγελίου ποὺ περιέχει τοὺς λόγους τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν Ἀποστόλων, οἱ ὅποιοι συνιστοῦν νὰ ζῇ ὁ Χριστιανὸς μὲ ἀσκηση, σύμφωνα μὲ τὸ νέο τρόπο ζωῆς ποὺ ἔφερε στὸν κόσμο ὁ Χριστός. Οἱ Χριστιανοὶ πρέπει νὰ σηκώνουν τὸν σταυρό, νὰ ζοῦν τὸ ἥθος τοῦ ἐσταυρωμένου Χριστοῦ. Ὁλόκληρος ὁ βίος τους πρέπει νὰ εἶναι ἐσταυρωμένος. Ἄλλωστε, αὐτὸ μᾶς ὑπενθυμίζει ὁ Χριστός: «ὅστις θέλει ὀπίσω μον ἀκολουθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἔαυτὸν καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθείτω μοί» (Μάρκ. η', 34, πρβλ. Μάτθ. ις', 24 καὶ Λουκ. θ', 23).

Υπάρχουν πολλὰ χωρία τοῦ ἵεροῦ Χρυσόστομου, στὰ ὅποια φαίνεται ποιά πρέπει νὰ εἶναι ἡ ἀληθινὴ ζωὴ τοῦ Χριστιανοῦ.

Η ὅλη ζωὴ τοῦ Χριστιανοῦ εἶναι σταυρικὴ ζωὴ καὶ ὁ βίος του εἶναι ἐσταυρωμένος βίος, διότι μόνον ἔτσι μπορεῖ κανεὶς νὰ κοινωνήσῃ τῶν παθημάτων τοῦ Χριστοῦ, διαφορετικὰ εἶναι ἐχθρὸς τοῦ σταυροῦ.

Ἀπὸ αὐτὸ φαίνεται ὅτι ἡ σταυρικὴ ζωὴ, ποὺ δηλώνει τὴν νέκρωση τῶν παθῶν, καὶ ἡ κοινωνία μὲ τὸν ἀναστάντα Χριστὸ εἶναι εὐαγγελικὴ ζωὴ καὶ κοινὴ σὲ ὅλους τους Χριστιανούς, μοναχοὺς καὶ ἐγγάμους ποὺ ζοῦν στὸν κόσμο καὶ στὰ Μοναστήρια, Κληρικούς καὶ λαϊκούς. Σὲ πολλὰ κείμενά του κάνει λόγο γιά «ἔτέραν πολιτείαν», τὴν ὅποια πρέπει νὰ ζοῦν οἱ Χριστιανοί, γιὰ τὴν «καινὴν ζωὴν» ποὺ πρέπει νὰ τοὺς χαρακτηρίζῃ.

### β) Λογισμοί - Πάθη

Οἱ νηπτικοὶ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας θεωροῦν τὴν προσβολὴ ποὺ γίνεται μὲ τοὺς λογισμοὺς ὡς ἀρχὴ τῆς ἀμαρτίας. Λέγονται λογισμοὶ γιατί, ὅπως προαναφέραμε, πρέπει νὰ εὑρίσκωνται στὴ λογικὴ τοῦ ἀνθρώπου καὶ νὰ μὴν κατ-

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

“Αγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”



‘Η νηπτική  
καὶ κοινωνικὴ  
διδασκαλία  
τοῦ ἀγίου Ἰωάννου  
τοῦ Χρυσόστομου



έρχωνται στὴν καρδιά. Μὲ τοὺς λογισμοὺς ἡ ἀμαρτία προσβάλλει τὸν ἄνθρωπο καὶ ἀπὸ τοὺς λογισμούς, ὅταν δὲν ἀντιμετωπίζωνται σωστά, γεννᾶται ἡ ἐπιθυμία καὶ ἀκολουθεῖ ἡ διάπραξη τῆς ἀμαρτίας.

‘Ο ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος γνωρίζει πολὺ καλὰ τὸ τί δημιουργοῦν οἱ λογισμοί, ἀλλὰ καὶ πῶς μπορεῖ ὁ ἄνθρωπος νὰ ἐλευθερωθῇ ἀπὸ αὐτούς.

‘Ἄπὸ τὴν κακὴ ἀντιμετώπιση τῶν λογισμῶν συλλαμβάνεται ἡ ἐπιθυμία καὶ πραγματοποιεῖται ἡ ἀμαρτία, καὶ ὅταν ἡ ἀμαρτία ἐπαναλαμβάνεται πολλὲς φορὲς γίνεται πάθος. ‘Ο Ἄδελφόθεος Ἰάκωβος τὸ παρουσιάζει μὲ τὴν εἰκόνα τῆς ἀλείας: «ἔκαστος δὲ πειράζεται ὑπὸ τῆς ἴδιας ἐπιθυμίας ἔξελκόμενος καὶ δελεαζόμενος· εἴτα ἡ ἐπιθυμία συλλαβοῦσα τίκτει ἀμαρτίαν, ἡ δὲ ἀμαρτία ἀποτελεσθεῖσα ἀποκύει θάνατον» (Ἰακ. α΄, 14-15).

‘Ο ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, ὃς Πνευματικὸς Πατέρας, γνωρίζει ὅλη αὐτὴν τὴν μάχη ποὺ γίνεται μέσα στὴν καρδιὰ μὲ τὰ πάθη, ἀλλ’ ἐπίσης γνωρίζει καὶ νὰ θεραπεύῃ τὰ πάθη. Ἀλλωστε, ὁ Πνευματικὸς Πατέρας εἶναι πνευματικὸς ἰατρὸς καὶ γνωρίζει νὰ θεραπεύῃ τὶς πνευματικὲς ἀσθένειες τῶν ἀνθρώπων. ‘Η ἄγνοια αὐτῆς τῆς θεραπείας δὲν συνιστᾶ κάποιον ὡς καλὸ Κληρικό, ὅπως ἡ ἀδυναμία ἢ ἡ ἄγνοια τοῦ ἰατροῦ νὰ θεραπεύῃ δὲν τὸν χαρακτηρίζει ὡς καλὸ ἰατρό.

Τὰ πάθη, κατὰ τὸν ἄγιο Ἰωάννη τὸν Χρυσόστομο, ἀρρωσταίνουν τὸν ὅλο ἄνθρωπο καὶ φυσικὰ αὐτὸ ἔχει καὶ κοινωνικὲς συνέπειες. Τὰ πάθη εἶναι ἀσθένειες τῆς ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος. Χρησιμοποιεῖ πολλὲς εἰκόνες γιὰ νὰ δείξῃ τὶς συνέπειες τῶν παθῶν. Τὰ πάθη εἶναι χειρότερα ἀπὸ τοὺς δήμιους καὶ καταεηραίνουν τὴν ψυχή, εἶναι τύραννοι, καθιστοῦν τὸν ἄνθρωπο δοῦλο κ.λπ.

Στὶς ὁμιλίες του βλέπουμε μία ὀλόκληρη διδασκαλία γιὰ τὰ πάθη, τὰ ἀποτέλεσματά τους καὶ τὸν τρόπο θεραπείας τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ αὐτά.

### γ) Νήψη - Ήσυχία

‘Ως γνήσιος Πνευματικὸς Πατέρας ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος στὰ κείμενά του ἀναφέρεται συχνὰ σὲ θέματα νήψεως, ἐγρηγόρσεως. Καὶ στὸ σημεῖο αὐτὸ ἐντάσσεται ὁργανικὰ στὸ «πνεῦμα» τῶν ἀναλόγων προτροπῶν τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν Ἀποστόλων καὶ συντονίζεται μὲ τοὺς λεγομένους νηπικούς - φιλοκαλικοὺς Πατέρες.

Ἡ νήψη εἶναι ἀναγκαία καὶ στὸν πόλεμο ἐναντίον τοῦ διαβόλου καὶ τῶν παθῶν. Μὲ τὴν νήψη ἀντιλαμβανόμαστε τὶς κινήσεις τοῦ ἐχθροῦ καὶ στὴ συνέχεια μποροῦμε νὰ τὶς ἀντιμετωπίσουμε. Λέγει ὁ ἄγιος: «Πάντοτε νήφειν καὶ ἐγρηγορέναι δεῖ, καὶ μηδέποτε ἐν ἀδείᾳ εἶναι».

Ἡ ήσυχία εἶναι ἡ βασικὴ προϋπόθεση τῆς Χριστιανικῆς ζωῆς. “Οταν κάνουμε λόγο γιὰ ήσυχία, ἐννοοῦμε τὴν ἐξωτερικὴ ήσυχία, τὴν ἀπαλλαγμένη ἀπὸ θορύβους, καὶ τὴν ἐσωτερικὴ ήσυχία, τὴν ἀπαλλαγμένη ἀπὸ τοὺς λογισμοὺς καὶ τὰ πάθη ποὺ ὑπάρχουν μέσα στὴν καρδιά. Τὸ ὅτι ἡ ήσυχία καὶ μάλιστα ἡ λεγομένη νοερὰ ήσυχία εἶναι βασικὴ προϋπόθεση τῆς Χριστιανικῆς ζωῆς φαίνεται ἀπὸ τὸ ὅτι ὁ Χριστὸς μᾶς ὑπέδειξε αὐτὸν τὸν τρόπο, μὲ τὸ νὰ ἀποσύρεται ὁ Ἰδιος στὸ ὄρος. Ἐπομένως καὶ αὐτὸς ὁ τρόπος ζωῆς δὲν εἶναι

δοσμένος γιὰ τὸὺς μοναχὸὺς καὶ τὸὺς ἀσκητές, ἀλλὰ γιὰ ὅλους τὸὺς Χριστιανούς.

Οἱ ερόδος Χρυσόστομος γράφει ἐπανειλημμένως γιὰ τὴν ἀξία τῆς ἡσυχίας. Ὁταν κάνῃ λόγο γιὰ ἡσυχία, ἔννοεῖ τὴν ἡσυχία τοῦ λογικοῦ, τῆς καρδιᾶς καὶ τοῦ τόπου, δηλαδὴ τὴν ἡσυχία ψυχῆς καὶ σώματος.

Ως πρότυπο ἡσυχίας πολλὲς φορές φέρει στὸὺς ἀκροατές του τὸν Χριστό, ὁ Ὄποῖς ἀνέβαινε καὶ στὸ ὅρος γιὰ νὰ προσευχηθῇ μόνος Του, ὅχι γιατὶ τὸ εἶχε ἀνάγκη, ἀλλὰ γιατὶ ἥθελε νὰ μᾶς παιδαγωγήσῃ νὰ ἐπιδιώκουμε τόπους ἡσυχαστικοὺς γιὰ νὰ προσευχόμαστε στὸν Θεό. Βέβαια, δίνει μεγάλη σημασία στὴν ἡσυχία τῆς ψυχῆς ἀπὸ τὴν ταραχὴ τῶν λογισμῶν καὶ τῶν παθῶν.

### δ) Προσευχὴ -νοερὰ προσευχὴ

Συνδεδεμένη στενὰ μὲ τὴν νήψη καὶ τὴν ἡσυχία εἶναι καὶ ἡ προσευχή. Ἡ προτροπὴ γιὰ τὴν προσευχὴ εἶναι διάχυτη μέσα στὴν Ἅγια Γραφὴ καὶ ὅπωσδήποτε εἶναι ἐντολὴ τοῦ Χριστοῦ καὶ ἔκφραση τῆς ἀγάπης τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸν Θεό. Καὶ μόνον ἀν σκεφθῇ κανεὶς ὅτι ὁ Χριστὸς δίδαξε πῶς νὰ προσευχόμαστε, προφέροντας τὸν τύπο τῆς προσευχῆς ποὺ ὀνομάζεται Κυριακὴ προσευχή, τὸ γνωστό «Πάτερ ἡμῶν», τότε μπορεῖ νὰ ἀντιληφθῇ τὴν ἀξία τῆς προσευχῆς.

Μέσα σὲ αὐτὴν τὴν προοπτικὴ κινεῖται καὶ ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος. Βέβαια, ἐδῶ δὲν θὰ ἀναφερθοῦμε σὲ ὅλες τὶς πλευρὲς τοῦ θέματος περὶ τῆς προσευχῆς, ἀλλὰ κυρίως στὴ λεγόμενη νοερά - καρδιακὴ προσευχὴ, τὴν ὁποία μποροῦν νὰ ἔξασκοῦν δλοὶ οἱ Χριστιανοί, μοναχοὶ καὶ ἔγγαμοι, διαμένοντες στὴν ἔρημο καὶ τὴν κοινωνία. Πάντως ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, ὅπως φαίνεται στὰ ἔργα του, γνωρίζει πολὺ καλὰ τὴ νοερά - καρδιακὴ προσευχή, ἀκόμη καὶ τὴ δύναμη τοῦ ὀνόματος τοῦ Χριστοῦ.

Μιλώντας γιὰ τὴν εὐχή, καταγράφει καὶ τὸὺς τρόπους μὲ τὸὺς ὅποιους πρέπει νὰ γίνεται γιὰ νὰ ἔχῃ ἀποτελέσματα. Διαβεβαιώνει ὅτι ἡ εὐχὴ εἶναι μεγάλο «ἔὰν μετὰ ἐκτενείας γίνηται, ἔὰν χωρὶς κενοδοξίας, ἔὰν μετὰ ψυχῆς εἰλικρινοῦς». Καὶ σὲ ἄλλο σημεῖο ὁμιλώντας γιὰ τὸν τρόπο τῆς προσευχῆς, στὴν πραγματικότητα ὑποδεικνύει τὴ νοερὰ προσευχὴ, λέγοντας ὅτι πρέπει νὰ γίνεται μὲ νήφουσα διάνοια, μὲ συντετριμμένη ψυχή, μὲ πηγὲς δακρύων, ὁ ἀνθρωπὸς νὰ μὴ ζητᾷ τίποτε τὸ βιωτικό, νὰ ἀγαπᾷ τὰ μέλλοντα ἀγαθά, νὰ προσεύχεται γιὰ τὰ πνευματικά, νὰ μὴ προσεύχεται ἐναντίον τῶν ἔχθρῶν, νὰ μὴ μνησικακῇ γιὰ κανένα, νὰ διώχνῃ ἀπὸ τὴν ψυχὴ τὰ πάθη κ.λ.π.

Οἱ ερόδος Χρυσόστομος δὲν ὁμιλεῖ ἀπλῶς γιὰ τὴν προσευχή, ἀλλὰ γιὰ τὴν ἀδιάλειπτη προσευχή, τὴ συνεχὴ προσευχή. Ἡ προτροπὴ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου «ἀδιαλείπτως προσεύχεσθε» (Α' Θεο. ε', 17) δίνει τὴν ἀφορμὴ στὸν ἄγιο Ἰωάννη νὰ ὁμιλῇ γιὰ τὴν ἀδιάλειπτη προσευχὴ ποὺ πρέπει νὰ ἔχῃ ὁ κάθε Χριστιανός. Λέγει: «Ἄει γὰρ καὶ ἀδιαλείπτως εὐχεσθαι χορή, καὶ τὸν ἐν θλίψει, καὶ τὸν ἐν ἀνέσει, καὶ τὸν ἐν δεινοῖς, καὶ τὸν ἐν ἀγαθοῖς ὄντα». Χρησιμοποιώντας ὡς παράδειγμα τὴ λειτουργία τῆς ἀναπνοῆς, ὅπως τὸ κάνουν καὶ ἄλλοι ἄγιοι Πατέρες, λέγει ὅτι, ὅπως ποτὲ δὲν εἶναι ἄκαιρο νὰ ἀναπνέουμε, τὸ ἵδιο δὲν εἶναι ἄκαιρο νὰ προσευχόμαστε, ἀντίθετα μάλιστα ἄ-

### ΑΦΙΕΡΩΜΑ

“Αγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”



‘Η νηπτική  
καὶ κοινωνικὴ  
διδασκαλία  
τοῦ ἁγίου Ἰωάννου  
τοῦ Χρυσόστομου

καιρο δεῖναι νὰ μὴ προσευχόμαστε, ἀφοῦ ἡ προσευχὴ εἶναι ἀνάγκη γιὰ τὴν ψυχή, ὅπως ἡ ἀναπνοὴ εἶναι ἀναγκαία γιὰ τὸ σῶμα.

‘Η ἀδιάλειπτη προσευχὴ συνδέεται καὶ μὲ τὸ χῶρο στὸν ὅποιο εύρισκεται ὁ ἄνθρωπος καὶ μὲ τὴν ἐργασία ποὺ ἔπιτελε. Μπορεῖ νὰ γίνεται στὸ σπίτι, ἐπίσης ὅταν πρόκειται νὰ ἀποδημήσουμε πρέπει νὰ προσφέρουμε θυσία στὸ Δεσπότη διὰ τῆς εὐχῆς, ἀλλὰ μπορεῖ νὰ γίνῃ καὶ στὴν ἀγορὰ ποὺ ἐργαζόμαστε, μέσα στὶς δύσκολες στιγμὲς καὶ τὶς ἐντάσεις. «Πόλεμός ἐστιν ἐν τῇ ἀγορᾷ, μάχη ἐστὶ τὰ πράγματα τὰ καθημερινά, κλυδώνιόν ἐστι καὶ χειμών». Σὲ αὐτὴν τὴν κατάσταση «μέγα δὲ ὅπλον εὐχή». Ἀκόμη, ὁ ἄνθρωπος μπορεῖ νὰ προσεύχεται καὶ ἡ καρδιά του νὰ εἶναι στὸν οὐρανό, ἐνῷ περπατᾶ. Λέγει: «Οὐ κεκώλυται γάρ καὶ περιπατοῦντα εὔχεσθαι κατὰ καρδίαν, καὶ ἄνω εἶναι». Ἡ προσευχὴ πρέπει νὰ γίνεται, πρὶν ἀπὸ κάθε ὑπόθεση, γιατί, ὅταν ἐπικαλῆται κανεὶς τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, τότε ὅλα γίνονται εὐνοϊκὰ καὶ ὅλα εὐδώνονται.

\* \* \*

‘Ο ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος στὶς ὅμιλίες του λέγει ὅτι δὲν ὑπάρχει ἴδιαίτερος τρόπος προσευχῆς, ἀφοῦ ὁ ἄνθρωπος μπορεῖ μὲ ὅποιοδήποτε τρόπο νὰ προσεύχεται στὸν Θεό. ‘Ο Ἀπόστολος Παῦλος προσευχόταν «ὕπτιος ἐπὶ τοῦ δεσμωτηρίου», ὁ Ἐζεκίας «ὕπτιος ἐπὶ τῆς κλίνης κείμενος διὰ τὴν ἀρρώστιαν» καὶ ὁ ληστής «ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τεταμένος». Μιλώντας γιὰ τὴν ἐσωτερικὴν προσευχήν, λέγει ὅτι μπορεῖ νὰ γίνεται παντοῦ. Μπορεῖ οἱ Χριστιανοὶ νὰ βαδίζουν στὸ δρόμο καὶ νὰ εὔχωνται «κατὰ διάνοιαν μετὰ πολλῆς ἀκριβείας», ὀκόμη καὶ ὅταν συσκέπτωνται μὲ τοὺς φίλους καὶ ὅτι κάνουν νὰ ἐπικαλοῦνται τὸν Θεό «μετὰ σφοδρᾶς τῆς βοῆς καλεῖν τὸν Θεόν, τῆς ἐνδον λέγω» καὶ μάλιστα, ἐνῷ θὰ γίνεται αὐτὴ ἡ ἐσωτερικὴ προσευχή, «μηδενὶ τῶν παρόντων κατάδηλον ταύτην ποιεῖν». Ἐδῶ σαφέστατα φαίνεται ὅτι ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος γνωρίζει τὴν νοερὰ προσευχή, ἔχει πεῖρα ὅτι μπορεῖ ἡ προσευχὴ νὰ γίνεται παντοῦ, καὶ συνιστοῦσε καὶ σὲ αὐτοὺς ποὺ ζοῦν στὸν κόσμο καὶ τοὺς ἐγγάμους νὰ τὴν ἔξασκοῦν.

‘Η προσευχή, κατὰ τὸν ἄγιο Ἰωάννη, πρέπει νὰ γίνεται μὲ θερμότητα.

‘Η προσευχὴ πρέπει νὰ γίνεται καὶ μὲ κατάνυξη, ποὺ εἶναι τὸ εὔκρατο κλίμα τῆς νοερᾶς - καρδιακῆς προσευχῆς. ‘Ο ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος προτρέπει τοὺς γονεῖς νὰ συμβουλεύουν καὶ νὰ καθοδηγοῦν τὰ παιδιά τους νὰ προσεύχωνται μὲ προθυμία καὶ κατάνυξη στὸν ἀγώνα ἐναντίον τῶν παθῶν.

‘Η θερμότητα καὶ ἡ κατάνυξη συνδέονται στενά μὲ τὰ δάκρυα. Χρησιμοποιώντας τὸ παράδειγμα τῶν πηγῶν τῶν ὑδάτων ποὺ κάνουν θαλερὰ τὰ φυτά, λέγει ὅτι καὶ τὸ φυτὸ τῆς προσευχῆς τὸ ποτίζουν «αἱ πηγαὶ τῶν δακρύων» καὶ τὸ βοηθοῦν νὰ ἀνεβῇ σὲ μεγάλο ὄψιος. ‘Η προσευχὴ τῆς μετάνοιας πρέπει νὰ γίνεται μὲ κλάμα καὶ δάκρυα, γι’ αὐτὸ προτρέπει: «Κλαῦσον, στέναξον...».

Μιὰ προσευχὴ μὲ τὶς προϋποθέσεις ποὺ τὴν διδάσκει ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος ἔχει καὶ πολλὲς ὡφέλειες στὸν προσευχόμενο ἄνθρωπο.



### ε) Ἀποδημία ὁ παρὸν βίος

Μιὰ ἀπὸ τὶς βασικὲς διδασκαλίες τῆς Ἁγίας Γραφῆς, ὅπως τὴ συναντοῦμε στὰ Εὐαγγέλια καὶ τοὺς λόγους τῶν Ἀποστόλων, εἶναι ὅτι ἡ διαμονὴ μας στὸν παρόντα κόσμῳ εἶναι ξενιτεία, ἔξορία, ἐνῷ ἡ πραγματική μας πατρίδα εἶναι ὁ οὐρανός, ἡ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Οἱ Ἀπόστολοι καὶ οἱ πρῶτοι Χριστιανοὶ εἶχαν τὴ βεβαιότητα ὅτι εἶναι πάροικοι καὶ παρεπίδημοι καὶ ἐπιποθούσαν τὸ οὐράνιο πολίτευμα, γι’ αὐτὸ ἔκαναν συνεχῶς λόγο γιὰ τὸ οὐράνιο πολίτευμα γιὰ τὴν μέλλουσα πόλη, γιὰ τὰ ἄνω.

Αὐτὸ τὸ βασικὸ στοιχεῖο τῆς Χριστιανικῆς ζωῆς τὸ συναντοῦμε καὶ στὸν ἄγιο Ἰωάννη τὸν Χρυσόστομο. Καίτοι ἀναφερόταν σὲ κοινωνικὰ ζητήματα, σὲ θέματα ποὺ ἀφοροῦν τοὺς ἀνθρώπους ποὺ ζοῦν στὸν κόσμῳ, ἐν τούτοις προσανατόλιζε τὴ ζωὴ τῶν Χριστιανῶν πρὸς τὴ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Θὰ ἀναφερθῇ μόνον ἔνα χαρακτηριστικὸ χωρίο ποὺ συνοψίζει ὅλη τὴ διδασκαλία του γιὰ τὸ θέμα αὐτό.

\* \* \*

Σὲ μία ὁμιλία του χαρακτηρίζει τὸν παρόντα βίο ὡς ἀποδημία, ποὺ σημαίνει ὅτι ἡ πραγματική μας πατρίδα εἶναι ὁ οὐρανός καὶ ἐδῶ εἴμαστε ἀπόδημοι. Ἡ ἀληθινή μας πόλη εἶναι ὁ οὐρανός, ἐνῷ στὴν ζωὴ αὐτὴ ὁδεύουμε πρὸς τὴν πραγματική μας πόλη. Λέγει: «Οὐκ οἶσθα, ὅτι ἀποδημία ὁ παρὸν βίος; Μὴ γὰρ πολίτης εἰ; ὁδίτης εἰ». Ό ἀνθρωπος εἶναι ὁδίτης καὶ ὁδοιπόρος. Καὶ συνεχίζει: «Μὴ εἴπης· ἔχω τὴνδε τὴν πόλιν, καὶ ἔχω τὴνδε. Οὐκ ἔχει οὐδεὶς πόλιν. Ἡ πόλις ἄνω ἔστι. Τὰ παρόντα ὁδός ἔστιν. Ὁδεύομεν τοίνυν καθ’ ἡμέραν, ἔως ἡ φύσις ἐπιτρέχει». Στὴ συνέχεια, χρησιμοποιώντας τὴν εἰκόνα τοῦ πανδοχείου τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, λέγει ὅτι ὅλος ὁ παρὸν βίος εἶναι πανδοχεῖο. «Οποιος εἰσέρχεται στὸ πανδοχεῖο δὲν ἐπιδιώκει νὰ τὸ καλλωπίσῃ, ἀλλὰ τρώγει, πίνει καὶ βιάζεται νὰ ἔξελθῃ ἀπὸ αὐτό. Τὸ ἵδιο συμβαίνει καὶ μὲ τὴν παροῦσα ζωή. Εἰσήλθαμε σὲ αὐτήν, τὴν διανύουμε καὶ φροντίζουμε νὰ βγοῦμε μὲ καλὴ ἐλπίδα. Θὰ πρέπῃ νὰ θεωροῦμε τὰ παρόντα ὡς πανδοχεῖο καὶ νὰ μὴν ἐγκαταλείπουμε τίποτε στὸ πανδοχεῖο, «ἀλλὰ πάντα εἰς τὴν μητρόπολιν ἀπενέγκωμεν». Συμπληρώνει ὅτι ὅχι μόνον εἴμαστε ὁδίτες καὶ ὁδοιπόροι, ἀλλά «καὶ ὁδίτου εὐτελέστεροι». Διότι ὁ ὁδοιπόρος γνωρίζει πότε εἰσέρχεται στὸ πανδοχεῖο καὶ πότε ἐξέρχεται, ἐνῷ ἔμετς εἰσερχόμενοι στὸ πανδοχεῖο δὲν μποροῦμε νὰ γνωρίζουμε πότε θὰ ἔξελθομε.

Διαβάζοντας τὰ κείμενα τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου βλέπουμε ὅτι ζοῦσε ὡς πάροικος καὶ παρεπίδημος καὶ συνεχῶς ἀναζητοῦσε τὴν πραγματική του πατρίδα ποὺ εἶναι ἡ «μέλλουσα πόλις». Μάλιστα σὲ μία ὁμιλία του λέγει ὅτι ὅταν προσευχόμαστε, ὅπως τὸ παρέδωκαν οἱ Πατέρες μας, στρεφόμαστε πρὸς ἀνατολᾶς καὶ μὲ αὐτὸ δηλώνουμε ὅτι «πόλιν καὶ πατρίδα ἀρχαίαν ζητοῦμεν».

### στ) Θεῖος ἔρως

Ἡ πρώτη καὶ μεγάλη ἐντολὴ εἶναι ἡ ἀγάπη πρὸς τὸν Θεὸν καὶ δεύτερη ἡ ἀγάπη πρὸς τὸν πλησίον. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀγαπᾶ κανεὶς τὸν Θεὸν καὶ νὰ

### ΑΦΙΕΡΩΜΑ

**“Αγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”**



Ἡ νηπτικὴ  
καὶ κοινωνικὴ  
διδασκαλία  
τοῦ ἀγίου Ἰωάννου  
τοῦ Χρυσόστομου

μήν ἐνδιαφέρεται γιὰ τὸν πλησίον του, ἀλλὰ οὕτε νὰ ἀγαπᾶ τὸν πλησίον καὶ νὰ ἀγνοῇ τὸν Θεό. Ἡ ζωὴ τοῦ Χριστιανοῦ χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὴν κατακόρυφη διάσταση πρὸς τὸν Θεὸν καὶ τὴν δριζόντια μὲ τοὺς ἀνθρώπους. Τὸ ἐνδιαφέρον γιὰ τοὺς ἀνθρώπους δὲν προέρχεται ἀπὸ κάποια κοινωνικὴ καὶ πολιτικὴ ἰδεολογία καὶ ἀπὸ ἔναν οὐμανιστικὸν ἀλτρουϊσμόν, ἀλλὰ εἶναι ἐκφραση τῆς ἀγάπης πρὸς τὸν Θεό καὶ τὴν αἰσθηση τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸν ἀνθρώπον.

Μεγάλη σημασία στὴ Χριστιανικὴ ζωὴ ἔχει ἡ ἀγάπη πρὸς τὸν Θεό. Ὁποιος ἀγαπᾷ τὸν Θεὸν ἀγαπᾷ καὶ ὅτι ἀγαπᾶ ὁ Θεός. Αὐτὴν τὴν ἀγάπην οἱ ἄγιοι Πατέρες τὴν ὀνομάζουν ἔρωτα, καί, γιὰ νὰ τὸν ἀντιδιαστείλουν ἀπὸ κάθε ἄλλο ψευδῆ ἔρωτα, κάνουν λόγο γιὰ θεῖο ἔρωτα. Σὲ αὐτὸν τὸν θεῖο ἔρωτα ἀναφέρεται πολλὲς φορὲς ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος καὶ παρουσιάζει διάφορα χαρακτηριστικά του.

\* \* \*

Σὲ κάποια ἄλλη ὄμιλία του, μιλώντας γιὰ τὴν ἐπιθυμία τοῦ Θεοῦ νὰ μᾶς συνάψῃ μαζί Του, χρησιμοποιεῖ τὴν εἰκόνα τοῦ ἐραστοῦ καὶ ὀνομάζει τὸν Θεὸν ἐραστή. Ὁ Θεὸς ὅμοιάζει «καθάπερ τις ἐραστής σφοδρός, μᾶλλον δὲ παντὸς ἐραστοῦ σφοδρότερος ἦν». Ὁ Χριστιανὸς ποὺ ἀποκτᾶ αὐτὴν τὴν αἰσθηση τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ, ἀγαπᾷ περισσότερο τὸν Θεὸν καὶ αὐτὴ ἡ ἀγάπη λέγεται ἔρως.

Στὶς ὄμιλίες του κάνει λόγο γιὰ τὸν ἔρωτα στὰ ἀνθρώπινα πράγματα καὶ πολλὲς φορὲς τὸν συγκρίνει καὶ τὸν ἀντιπαραβάλλει μὲ τὸν θεῖο ἔρωτα, τὸν ἔρωτα πρὸς τὸν Θεό.

Ὑπάρχουν πολλὲς μιօρφες μὲ τὶς ὁποῖες ἐκφράζεται ὁ ἔρωτας τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὸν Θεό. Μιὰ τέτοια μιօρφὴ εἶναι ὁ πόθος. Ὁ ἀνθρωπὸς αἰσθάνεται ἀφόρητο πόθο πρὸς τὸν Θεὸν καὶ θέλει νὰ ἐνωθῇ μαζί Του. Ὁ πόθος αὐτὸς ἐκφράζεται μὲ πῦρ - φωτιά. Ὁ ἀνθρωπὸς ποὺ ἀγαπᾷ τὸν Θεὸν αἰσθάνεται μέσα του μὰ φλόγα ποὺ κατακαίει τὴν καρδιά του. Ἡ ἀγάπη - ἔρωτας πρὸς τὸν Θεὸν ἔχει καὶ πολλὲς συνέπειες γιὰ τὸν ἐρωμένο, ἀφοῦ μετατρέπει ὀλόκληρη τὴν ὑπαρξή του καὶ τὴν φέρει σὲ σχέση καὶ κοινωνία μὲ τὸν Θεό, καὶ ὁ ἴδιος ὁ ἀνθρωπὸς γίνεται ναὸς τοῦ Παναγίου Πνεύματος.

Ἐκεῖνος ποὺ εὐφραίνεται μὲ τὸν Θεὸν ἀποβάλλει κάθε «βιωτικὴν ἥδονήν». Στὴν πραγματικότητα ὑπερβαίνει τὴν ἐγκόσμια ἥδονή μὲ τὴν θεία ἥδονή καί, ὅταν ἔχῃ αὐτὴν τὴν ἥδονή, δὲν θέλει νὰ αἰσθάνεται ἄλλη σωματικὴ καὶ ἐγκόσμια ἥδονή. Αὐτὴ ἡ θεία ἥδονή καθιστᾶ τὸν ἀνθρωπὸν «μετάρρυτον» καὶ «πρὸς οὐρανὸν πτεροῦ» αὐτόν.

\* \* \*

Ἐπειτα, ἐκεῖνος ποὺ καταλαμβάνεται ἀπὸ αὐτὸν τὸν ἔρωτα καὶ τρέφεται μὲ τὶς ἐλπίδες τῶν αἰωνίων ἀγαθῶν δὲν καταποντίζεται σὲ κανένα ἀπὸ τὰ παρόντα, οὕτε παρασύρεται ἀπὸ τὰ λυπηρὰ τοῦ παρόντος βίου.

“Ολες αὐτὲς οἱ ἐκφράσεις ποὺ χρησιμοποιεῖ ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος καὶ ἡ ἀνάλυση τοῦ θείου ἔρωτος ποὺ κάνει σὲ διάφορες ὄμιλίες του



πρὸς τὸ ποίμνιό του, δείχνει ὅτι ὁ ἴδιος εἶχε καταληφθῆ ἀπὸ αὐτὸν τὸν θεῖο πόθο καὶ τὸν πνευματικὸν ἔρωτα, ἡ ψυχὴ του καὶ ὅλη ἡ ὑπαρξὴ του ἦταν πεπυρακτωμένη ἀπὸ τὸ πνευματικὸν καὶ οὐράνιο πῦρ. Ἐτσι ἐξηγεῖται ἡ ὅλη δράση του, ἀλλὰ καὶ οἱ ὄμιλίες του ποὺ εἶναι ἀπαύγασμα αὐτοῦ τοῦ οὐρανίου πόθου. Συγχρόνως δείχνει ὅτι μὲ αὐτὸν τὸ πρόσμα καὶ μὲ αὐτὸν τὸ «πνεῦμα» ἥθελε νὰ διαπαιδαγωγήσῃ τοὺς Χριστιανούς, ἀκόμη καὶ αὐτοὺς ποὺ κατοικοῦσαν μέσα στὶς πόλεις καὶ ἐργάζονταν τὰ συνήθη ἐπαγγέλματα στοὺς δόποιους συνήθως ὄμιλοῦσε. Γνώριζε ὅτι μέσα ἀπὸ τὸν θεῖον ἔρωτα μπορεῖ νὰ ἀντιμετωπισθοῦν κατὰ τὸν καλύτερο τρόπο ὅλα τὰ προσωπικὰ καὶ κοινωνικὰ προβλήματα.

### ζ) Ἄκτιστο φῶς

Ο Θεὸς δὲν εἶναι μία ἀφηρημένη ἀπρόσωπη ἰδέα καὶ δύναμη, ἀλλὰ πρόσωπο, δηλαδὴ ἔνας Θεὸς καὶ τρία Πρόσωπα. Ἐπειτα, ὁ Θεὸς δὲν εἶναι ἀντικείμενο τῆς ἀνακαλύψεως τοῦ ἀνθρωπίνου λογικοῦ, ἀλλὰ Πρόσωπο ποὺ ἀποκαλύπτεται τὸ ἴδιο στὴν καρδιὰ τοῦ ἀνθρώπου. Ἐπομένως, ὁ Θεὸς δὲν εἶναι ἀνακάλυψη, ἀλλὰ αὐτοαποκάλυψη Του στὸν ἀνθρωπό. Ο Χριστὸς εἶπε: «μακάριοι οἱ καθαροὶ τῇ καρδίᾳ ὅτι αὐτοὶ τὸν Θεὸν ὅψονται» (Ματθ. ε', 8).

Οι Προφῆτες, οἱ Ἀπόστολοι καὶ οἱ ἄγιοι ἀξιώθηκαν νὰ δοῦν τὸν Θεό, καὶ ὅσοι Τὸν εἶδαν ἔδωσαν τὴν μαρτυρία ὅτι ὁ Θεὸς ἀποκαλύπτεται μέσα στὸ Φῶς, εἶναι Φῶς. Ἀλλωστε αὐτὸς ὁ ἴδιος εἶπε: «ἐγὼ εἰμὶ τὸ φῶς τοῦ κόσμου» (Ιω. η', 12) Αὐτὸν τὸ Φῶς δὲν εἶναι κτιστό, δηλαδὴ δημιουργημένο, ἀλλὰ ἀκτιστό - θεῖο. Οι Πατέρες ὄμιλοῦν πολὺ γιὰ τὴν θεωρία τοῦ Θεοῦ ὡς Φωτός. Αὐτὸν τὸ βλέπουμε ἔντονα στὴ διδασκαλία τοῦ ἀγίου Συμεὼν τοῦ νέου Θεολόγου, στὰ ἔργα τοῦ ἀγίου Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ καὶ σὲ ἄλλους Πατέρες.

\* \* \*

Γιὰ τὸ θεῖο Φῶς κάνει λόγο καὶ ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος στὰ κηρύγματά του, καὶ μάλιστα φαίνεται ὅτι εἶχε ἐμπειρίες καὶ τοῦ θείου ἔρωτος καὶ τῆς προσευχῆς καὶ τοῦ ἀκτίστου Φωτός.

Ἄποκαλώντας τὸν Χριστὸ Φῶς καλεῖ τοὺς ἀνθρώπους νὰ μετάσχουν στὴ θεωρία τοῦ Φωτός. Στὴ συνέχεια λέγει ὅτι ἐδῶ συμβαίνει ὅτι καὶ μὲ τὸ αἰσθητὸ φῶς. Γιὰ νὰ ἀπολαύσουμε τὴν ἡλιακὴ ἀκτίνα πρέπει νὰ διανοίξουμε τοὺς ὀφθαλμούς, καὶ γιὰ νὰ μετάσχουμε αὐτῆς τῆς λαμπρότητος τοῦ θείου Φωτός δαψιλῶς, δὲν μποροῦμε νὰ τὸ κάνουμε ἀν δὲν ἀνοίξουμε τὸν ὀφθαλμὸ τῆς ψυχῆς. Καὶ ὑπογραμμίζει τὴ μέθοδο μὲ τὴν ὅποια μποροῦμε νὰ μετάσχουμε σὲ αὐτὴν τὴν λαμπρότητα τοῦ θείου Φωτός. Αὐτὸν γίνεται «ὅταν πάντων ἐκκαθάρωμεν τῶν παθῶν τὴν ψυχήν· ἡ γὰρ ἀμαρτία σκότος ἐστι, καὶ σκότος βαθύ».

Διαβάζοντας αὐτὸν τὸ χρυσοστομικὸν χωρίο βλέπουμε ὅτι ὁ ἄγιος Πατέρας γνωρίζει ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι Φῶς καὶ γιὰ τὴν θέα Του ἀπαιτεῖται πίστη στὴν θεότητα καὶ τὴ λαμπρότητα τοῦ Φωτός αὐτοῦ, ὅτι χρειάζεται κατάλληλος πνευματικὸς ὀφθαλμὸς γιὰ νὰ τὸ ἀντικρύσῃ, ὅτι ἡ ἀμαρτία εἶναι στέρηση τοῦ

### ΑΦΙΕΡΩΜΑ

**“Άγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”**



**Ἡ νηπτικὴ  
καὶ κοινωνικὴ  
διδασκαλία  
τοῦ ἀγίου Ἰωάννου  
τοῦ Χρυσοστόμου**

Φωτὸς καὶ ἐπομένως εἶναι σκότος βαθὺ καὶ ὅτι, ὅταν κανεὶς καθαρίσῃ τὴν καρδιά του ἀπὸ τὰ πάθη, τότε μετέχει τῆς λαμπρότητος τοῦ Φωτός. Μέσα στὸ χωρίο αὐτὸ βρίσκεται ὅλη ἡ θεολογία τοῦ ἄγιου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου περὶ τοῦ Θεοῦ ὡς Φωτός.

Στὴ διδασκαλίᾳ τοῦ ἄγιου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου συναντοῦμε πολλὰ νηπτικὰ κείμενα, γιατὶ ὡς Ἐπίσκοπος τῆς Ὁρθοδόξου Ἑκκλησίας εἶχε ἐμποτισθῆ ἀπὸ τὸ «πνεῦμα» τῆς Ὁρθοδόξου Παραδόσεως καὶ μὲ αὐτὸ τό «πνεῦμα» κατηγύθυνε πνευματικὰ τὸ ποίμνιό του.

#### **4. Μοναχισμὸς καὶ ἔγγαμος βίος**

Ἡ διδασκαλίᾳ τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν ἄγίων Ἀποστόλων ἀναφέρεται σὲ ὅλα τὰ μέλη τῆς Ἑκκλησίας ποὺ ἔχουν βαπτισθῆ καὶ προσπαθοῦν νὰ ζήσουν σύμφωνα μὲ τὰ παραγγέλματα καὶ τὶς ἐντολὲς τοῦ Χριστοῦ. Αὐτὴ ἡ ἐνιαία ζωὴ περιγράφεται στὴν Ἅγια Γραφὴ καὶ ἀναφέρεται σὲ ὅλους τους Χριστιανούς. Δὲν ἔδωσε ὁ Θεὸς ἄλλο Εὐαγγέλιο γιὰ τοὺς ἔγγαμους ποὺ ζοῦν στὴν κοινωνίᾳ καὶ ἄλλο Εὐαγγέλιο γιὰ τοὺς μοναχοὺς ποὺ ζοῦν στὰ Μοναστήρια καὶ τὴν ἔρημο. Πουθενὰ δὲν γίνεται αὐτὴ ἡ διάκριση. Ἐκεῖνο ποὺ διαφέρει εἶναι ὁ τρόπος τῆς βιώσεως τοῦ Εὐαγγελίου, ἀνάλογα μὲ τὶς ἴδιαίτερες συνθῆκες ζωῆς καὶ τὸν βαθμὸ τῆς ἀγάπης πρὸς τὸν Θεό.

Σὲ αὐτὴν τὴν προοπτικὴ κινεῖται καὶ ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος. Στὴ συλλογὴ τῶν κείμενων του συναντοῦμε ὅμιλίες ποὺ ἐκφωνοῦνται στοὺς Χριστιανούς ποὺ ζοῦν στὴν κοινωνίᾳ, εἶναι ἔγγαμοι καὶ ἀσκοῦν διάφορα ἐπαγγέλματα, καὶ κείμενα ποὺ ἀναφέρονται πρὸς τοὺς μοναχούς ποὺ ζοῦν στὴν ἔρημο καὶ τὰ Μοναστήρια. Καὶ ἐκεῖνο ποὺ παρατηροῦμε εἶναι ὅτι, ὅταν ὑπερτονίζῃ τὸν γάμο, τὸ κάνει γιατὶ μερικοὶ μοναχοὶ τὸν ὑποτιμοῦσαν καὶ ὅταν ὑπερτονίζῃ τὴ παρθενία καὶ τὴ μοναχικὴ ζωὴ τὸ κάνει γιατὶ μερικοὶ ἔγγαμοι παραθεωροῦσαν τὸ μοναχικὸ καὶ ἀσκητικὸ βίο.

Γενικά, στὰ κείμενα τοῦ ἄγιου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου βλέπουμε ὅτι ὑπάρχει μία ἀλληλοπεριχώρηση μεταξὺ τοῦ ἔγγαμου καὶ τοῦ μοναχικοῦ βίου, καὶ ἐπομένως ὅλα ὅσα ἀναφέρθηκαν πιὸ πάνω γιὰ τοὺς λογισμούς, τὴν ἡσυχία, τὰ πάθη, τὴ νήψη, τὸν ἔρωτα γιὰ τὸν Θεὸ κ.λπ.

#### **a) Τὸ χάρισμα τοῦ γάμου**

‘Ο γάμος, βέβαια, εἶναι γεγονὸς τῆς πτώσεως, ἀφοῦ ὁ γάμος, ὅπως τὸν γνωρίζουμε σήμερα, δὲν ὑπῆρχε στὸν Ἄδαμ καὶ τὴν Εὕα στὸν Παράδεισο πρὸ τῆς πτώσεως, ἀλλ’ ὅμως εὐλογήθηκε ἀπὸ τὸν Θεὸ καὶ εὐλογεῖται μὲ τὴν ἵεροτελεστία στὴν Ἑκκλησία.

‘Ο Ἱερὸς Χρυσόστομος ἀναφέρεται διεξοδικὰ στὸ θέμα αὐτὸ καὶ περιγράφει ἀναλυτικὰ ποιά ἦταν ἡ κατάσταση τοῦ πρώτου ἀνδρογύνου, τοῦ Ἄδαμ καὶ τῆς Εὕας, πρὸ τῆς παραβάσεως καὶ πῶς μετατράπηκε μετὰ τὴν παραβαση καὶ τὴν παρακοὴ αὐτὴ ἡ σχέση.

Γίνεται, λοιπόν, φανερὸ ὅτι ὁ γάμος λειτουργοῦσε διαφορετικὰ πρὸ τῆς πτώσεως καὶ διαφορετικὰ μετὰ ἀπὸ αὐτήν. Αὐτὸ εἶναι σημαντικὸ στὴ διδα-



σκαλία τῶν Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας, ἀλλὰ καὶ τὴ διδασκαλία τοῦ ἄγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσόστομου. Μέσα ἀπὸ αὐτὴν τὴν προοπτικὴ μποροῦμε νὰ δοῦμε τὴ μυστηριακὴ καὶ ἀσκητικὴ διάσταση τοῦ γάμου.

Μάλιστα ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος διαβεβαιώνει ὅτι εῖναι δυνατὸν κανεὶς νὰ ἔχῃ γυναίκα, νὰ ζῇ μέσα σὲ οἰκογένεια, καὶ συγχρόνως νὰ προσεύχεται, νὰ νηστεύῃ, νὰ ζῇ μὲ κατάνυξη. Γιὰ τὴν ἐπικυρωση τοῦ γεγονότος ἀναφέρει τοὺς πρώτους Χριστιανούς, ἀλλὰ καὶ τὸ εὐλογημένο ἀνδρόγυνο, τὸν Ἀκύλα καὶ τὴν Πρίσκιλλα. “Ολοὶ αὐτοὶ ἦταν ἔγγαμοι, κατοικοῦσαν στὶς πόλεις καὶ ἀπέδειξαν ὅτι ζοῦσαν μὲ τὴν εὐλάβεια ἐκείνων ποὺ κατέλαβαν τὶς ἐρήμους, δηλαδὴ τοὺς ἀσκητές - ἐρημίτες.

### β) Ἡ χαρισματικὴ ζωὴ τῶν μοναχῶν

Εἶναι γνωστὸν ὅτι στὴν ἀρχαίᾳ Ἐκκλησίᾳ δὲν ὑπῆρχε ὁ Μοναχισμός, ὅπως τὸν γνωρίζουμε σήμερα, ἀλλά, ἀν ἔξετάσουμε προσεκτικὰ τὰ κείμενα τῆς Ἁγίας Γραφῆς, θὰ διαπιστώσουμε ὅτι ὅλοι οἱ Χριστιανοὶ ζοῦσαν ὡς μοναχοί, ἀκόμη καὶ οἱ ἔγγαμοι. Ἡ σωφροσύνη, ἡ καθαρότητα, ἡ μετάνοια, ἡ προσευχὴ, ἡ προσιμονὴ τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ κ.λπ. εἶναι βιώματα Χριστιανικά. Ἄλλωστε, ἀπὸ τὶς ἐπιστολὲς τοῦ Ἀποστόλου Παύλου φαίνεται καθαρὰ ὅτι οἱ πρῶτες ἐκκλησιαστικὲς κοινότητες ζοῦσαν ὅπως ζοῦσαν σήμερα οἱ μοναχοὶ στὰ Μοναστήρια. Φυσικὰ καὶ τότε ὑπῆρχαν ἀνθρώποι ποὺ προτιμοῦσαν τὸ γάμο ἢ ἔξελεγαν τὴν παρθενία. Καὶ τὰ δύο αὐτὰ πρέπει νὰ γίνωνται ἐν Χριστῷ.

Ἄργότερα, ὅμως, ὅταν ἀρχισε νὰ ἐκκοσμικεύεται ἡ Χριστιανικὴ ζωὴ καὶ νὰ κοινωνικοποιῆται ὁ εὐαγγελικὸς λόγος, ὅσοι ἥθελαν νὰ ζήσουν στὸ ἐπακρο τὶς ἐντολὲς τοῦ Χριστοῦ ἔφευγαν στὴν ἐρημο. Ἅργότερα ὁ Μ. Βασίλειος καὶ ἡ Ἐκκλησία διὰ τῶν Τοπικῶν καὶ Οἰκουμενικῶν Συνόδων ὀργάνωσαν τοὺς ἀναχωρητὲς σὲ κοινοβιακὸ τρόπο ζωῆς.

Υπάρχουν πολλὰ κείμενα τοῦ ἄγιου Ἰωάννου τοῦ Χρυσόστομου ποὺ περιγράφουν τὴ ζωὴ τῶν ἀσκητῶν καὶ τῶν μοναχῶν.

Οἱ περιγραφὲς αὐτὲς δείχνουν τὸ πῶς ζοῦσαν οἱ μοναχοὶ τῆς ἐποχῆς του, ποιά ἦταν ἡ ἄγια πολιτεία τους, ἀλλὰ καὶ τὸ ὅτι ὁ ἴδιος ἐπισκεπτόταν τοὺς τόπους τῆς ἀσκήσεώς τους. Περιγράφει δὲ αὐτὴν τὴν ζωὴ στοὺς ἀκροατὲς τῶν κηρυγμάτων του, τοὺς ζῶντες τὸν κόσμο γιὰ νὰ τὸν ἐμπνεύσῃ στὴν τήρηση τῶν εὐαγγελικῶν ἐντολῶν καὶ τὴ βίωση τῆς Χριστιανικῆς ζωῆς.

### γ) Ὡφέλεια ἔγγαμων ἀπὸ τὴν θέα τῶν μοναχῶν

Τὸ σημαντικὸ εἶναι ὅτι ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος δὲν θεωροῦσε τὸ Μοναχισμὸ καὶ τὸν ἔγγαμο βίο ὡς ἀνεξάρτητους μεταξύ τους, ἀλλὰ προέβαλε καὶ τὴν ὡφέλεια ποὺ θὰ εἶχαν οἱ ἔγγαμοι ἀπὸ τὴν ἐνατένιση τοῦ μοναχικοῦ βίου καὶ τὴν ἐπίσκεψή τους στοὺς τόπους τῆς ἀσκήσεως τῶν μοναχῶν. Στὶς διμιλίες του παρατηροῦμε ὅτι προτρέπει τοὺς Χριστιανοὺς ποὺ ζοῦν στὸν κόσμο καὶ τὸν ἔγγαμους νὰ ἐπισκέπτωνται τὰ Μοναστήρια καὶ τοὺς ἐρημικοὺς τόπους, νὰ βλέπουν τὴ ζωὴ τῶν μοναχῶν, γιατὶ αὐτὸ θὰ συντελῇ καὶ στὴ βελτίωση τοῦ τρόπου μὲ τὸν ὅποιο θὰ ζοῦν στὴν κοινωνία καὶ τὴν οἰκογένεια.

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

**“Άγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”**



Ἡ νηπτικὴ  
καὶ κοινωνικὴ  
διδασκαλία  
τοῦ ἀγίου Ἰωάννου  
τοῦ Χρυσόστομου

Φαίνεται καθαρὰ ὅτι ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος θέτει τὴν ἀγγελικὴν ζωὴν τῶν μοναχῶν ὡς πρότυπο γιὰ ὅλους τοὺς Χριστιανοὺς ποὺ ζοῦν στὸν κόσμον καὶ θεωρεῖ ὅτι μὲ τὴν ἐπίσκεψή τους σὲ αὐτοὺς θὰ ἀλλάξουν διαγωγή, ποὺ σημαίνει ὅτι αὐτὸν θὰ ἔχῃ εὐεργετικὰ ἀποτελέσματα στὸν ἑαυτόν τους καὶ τὴν οἰκογένειά τους.

**Ἐπίλογος**

Ζοῦμε σὲ μία ἐποχὴ κατὰ τὴν ὥποια γίνονται διάφορες διασπάσεις τῆς Χριστιανικῆς ζωῆς. Ἄλλοι ζοῦν ἔναν κοινωνικοποιημένο Χριστιανισμό, τὸν προσαρμόζουν στὰ μέτρα τοῦ κόσμου αὐτοῦ καὶ τὶς σύγχρονες κοινωνικὲς συνθῆκες ζωῆς, πράγμα τὸ ὅποιο λέγεται ἐκκοσμίκευση τοῦ Χριστιανισμοῦ, τῆς Ἐκκλησίας. Ὑπάρχουν καὶ ἄλλοι ποὺ θεωροῦν ἀνεφάρμοστο τὸν Χριστιανισμὸν καὶ ἐφαρμόσιμο μόνον ἀπὸ τοὺς μοναχούς καὶ μάλιστα τοὺς ἐρημίτες. Καὶ οἱ δύο αὐτές περιπτώσεις ἀλλοιώνουν τὸν Χριστιανισμὸν καὶ τὸ Εὐαγγέλιο.

Βεβαίως, ὑπάρχουν διάφορες πνευματικὲς ἡλικίες, ἄλλοι ἀνήκουν στὸ στενὸν κύκλο τῶν Μαθητῶν τοῦ Χριστοῦ, ἄλλοι στὸν κύκλο τῶν δώδεκα, ἄλλοι στὸν κύκλο τῶν πεντακοσίων ἀδελφῶν καὶ μερικοὶ ἀκόμη εἶναι νυκτερινοὶ μαθητὲς τοῦ Χριστοῦ, ὅπως ἡταν ὁ Νικόδημος. “Ομως, τηρουμένων τῶν ἀναλογιῶν, ὅλοι πρέπει νὰ ζοῦμε μὲ τὴν πίστη στὸν Θεό, τὴν μετάνοια, τὴν νήψην καὶ τὴν ἐγρήγορση, μὲ τὴν αἰσθηση τῆς ἐξορίας σὲ αὐτὸν τὸν κόσμον καὶ τὴν ἐλπίδα τῆς ἐπανόδου στὴν οὐράνια πατρίδα.” Ἐτοι βελτιώνονται καὶ τὰ κοινωνικὰ πράγματα.

Τὸ ὅραμά μας πρέπει νὰ εἶναι ἡ προπτωτικὴ κατάσταση τοῦ Ἀδὰμ καὶ τῆς Εἴας στὸν Παράδεισο. Ἐπειδὴ οἱ πρωτόπλαστοι ἀπέτυχαν νὰ ζοῦν σὲ αὐτὴν τὴν κατάσταση, γι’ αὐτὸν ἐνηνθρώπησε ὁ Χριστός, ὁ νέος Ἀδὰμ καὶ ἔκανε τὴν Ἐκκλησία νέο Παράδεισο, μέσα στὴν ὥποια οἱ ἀνθρωποι μὲ τὴν μυστηριακὴν καὶ τὴν ἀσκητικὴν ζωὴν μποροῦν νὰ ζήσουν μερικὲς πλευρὲς αὐτῆς τῆς οὐρανίας δόξης, νὰ ἀνεβοῦν δὲ σὲ μεγαλύτερο ὑψος δόξης. “Ολοι μποροῦμε νὰ ζοῦμε μέσα στὴν νηπτικὴν καὶ μυστηριακὴν ζωὴν τῆς Ἐκκλησίας, ὅποτε μποροῦμε νὰ γίνουμε ἀληθινὰ κοινωνικοί.” Οποιος εἶναι πραγματικὰ νηπτικός, ὅπως τὸ εἶδαμε προηγουμένως, μπορεῖ νὰ γίνη καὶ ἀληθινὰ κοινωνικός. Τότε, θὰ καταλαβαίνουμε τὸν πόνο τοῦ ἄλλου, θὰ ἀποκτοῦμε μία μεγάλη εὐαισθησία, καὶ σὰν ἔνας δέκτης θὰ συλλαμβάνουμε ὅλα τὰ μηνύματα ποὺ ἐκπέμπονται ἀπὸ τοὺς πονεμένους καὶ πληγωμένους ἀνθρώπους. “Οσο γινόμαστε ἀνθρωποι ἐν Χριστῷ τόσο καὶ βοηθοῦμε ἀποτελεσματικὰ τοὺς συνανθρώπους μας.

Καὶ ἂν καταφέρουμε νὰ λέμε σὲ ὅλη μας τὴν ζωὴν καὶ πρὸς τὸ τέλος τῆς βιολογικῆς ζωῆς αὐτὸν ποὺ εἶπε ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος «δόξα τῷ Θεῷ πάντων ἐνεκεν», τότε θὰ ἐκπληρώσουμε τὸν σκοπὸν τῆς ὑπάρξεώς μας. Ἡ νηπτικὴ ζωὴ, ὅπως τὴν καθορίσαμε προηγουμένως, συνδυασμένη, ὅμως, μὲ τὴν μυστηριακὴν ζωὴν τῆς Ἐκκλησίας μᾶς καθιστᾶ πραγματικὰ κοινωνικοὺς ἀνθρώπους καὶ αὐτό μᾶς ὀδηγεῖ στὴν κοινωνία μὲ τὸν Θεό καὶ τὸν ἀνθρώπο.



'Ιωάννου τοῦ Χρυσοστόμου 11η Ὁμιλία στὶς  
Πράξεις τῶν Ἀποστόλων (δ', 32-35)  
(Migne PG 60, 96-98 - ΕΠΕ, τ. 15, 316-339)

(...) Εἰπέ μοι, ἡ ἀγάπη τὴν ἀκτημοσύνην ἔτεκεν, ἢ ἡ ἀκτημοσύνη τὴν ἀγάπην; Ἐμοὶ δοκεῖ ἡ ἀγάπη τὴν ἀκτημοσύνην, ἢ καὶ ἐπέσφιγγεν αὐτὴν μᾶλλον. Ἀκονε δὲ καὶ τί φησι· «Πάντων ἦν ἡ καρδία καὶ ἡ ψυχή μία». Ἰδού καρδία καὶ ψυχὴ τὸ αὐτό. «Καὶ οὐδὲ εἰς τι τῶν ὑπαρχόντων αὐτῷ ἔλεγεν ἵδιον εἶναι, ἀλλ’ ἦν αὐτοῖς ἄπαντα κοινά. Καὶ δυνάμει μεγάλῃ ἀπεδίδουν τὸ μαρτύριον τῆς ἀναστάσεως οἱ Ἀπόστολοι τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ» [...]. «Χάρις τε μεγάλῃ ἦν ἐπὶ πάντας αὐτούς· οὐδὲ γὰρ ἐνδεής τις ὑπῆρχεν ἐν αὐτοῖς». Καθάπερ ἐν οἰκίᾳ πατρικῇ νίοι ὅμοτιμοι πάντες, οὕτω διέκειντο· οὐκ ἔν γὰρ εἰπεῖν ὅτι ἔτρεφον μὲν τοὺς ἄλλους, ὡς ἐξ ἴδιων δὲ τρέφοντες, οὕτω διέκειντο. Ἀλλὰ τὸ θαυμάσιον τοῦτο ἔστιν, ὅτι, ἔαυτῶν ἀποστήσαντες τὰ πράγματα, οὕτως ἔτρεφον, ἵνα μηκέτι ὡς ἐξ ἴδιων, ἀλλ’ ὡς ἐκ κοινῶν τρέφειν δοκῶσιν. «Οσοι δὲ κτήτορες χωρίων ἡ οἰκιῶν ὑπῆρχον, πωλοῦντες τὰς τιμὰς τῶν πιπρασκομένων, καὶ ἐτίθεσαν παρὰ τοὺς πόδας τῶν Ἀποστόλων.

Διεδίδοτο δὲ ἔκαστω καθότι ἀν τις χρείαν εἶχε» [...].

Καλῶς δὲ εἶπε, «Χάρις ἦν ἐπὶ πάντας». Διὰ τοῦτο γὰρ ἡ χάρις, ὅτι οὐδεὶς ἦν ἐνδεής· τουτέστιν ἀπὸ τῆς πολλῆς προθυμίας τῶν ἐπιδιδόντων οὐδεὶς ἦν ἐνδεής· οὐ γὰρ μέρει μὲν ἐδίδοσαν, μέρει δὲ ἐταμείυοντο, οὐδὲ πάντα μέν, ὡς ἴδια δέ». Τὴν ἀνωμαλίαν ἐκ μέσου ἐξήγαγον, καὶ ἐν ἀφθονίᾳ ἔξων πολλῇ. Καὶ μετὰ πολλῆς δὲ τῆς τιμῆς τοῦτο ἐποίουν· οὐδὲ γὰρ εἰς τὰς χεῖρας ἐτόλμων δοῦναι, οὐδὲ τετυφωμένως παρεῖχον, ἀλλὰ παρὰ τοὺς πόδας ἔφερον, καὶ αὐτοὺς οἰκονόμους ἡφίεσαν γίνεσθαι, καὶ κυρίους ἐποίουν, ἵνα ὡς ἐκ κοινῶν λοιπὸν ἀναλίσκηται, ἀλλὰ μὴ ὡς ἐξ ἴδιων. Τοῦτο καὶ πρὸς τὸ μὴ κενοδοξεῖν αὐτοὺς συνεβάλλετο. Τοῦτο εἰ καὶ νῦν γέγονε, μετὰ πλείονος ἀν τῆς ἡδονῆς ἐβιώσαμεν, καὶ πλούσιοι καὶ πένητες. Οὐ τοῖς πένησι δὲ μᾶλλον, ἥ τοῖς πλούσιοις τοῦτο ἔφερεν ἀν τὴν ἡδονήν. Καὶ εἰ βούλει, τέως ὑπογράψωμεν αὐτῷ τῷ λόγῳ, καὶ ταύτη καρπωσώμεθα τὴν ἡδονήν, ἐπειδὴ ἐν ἔργοις οὐ βούλεσθε. Μάλιστα μὲν γὰρ καὶ ἐξ ἐκείνων δῆλον τῶν τότε γενομένων, ὅτι πωλοῦντες οὐκ ἥσαν ἐνδεεῖς, ἀλλὰ καὶ τοὺς πένητας πλούσιους ἐποίουν.

Πλὴν ἀλλὰ καὶ νῦν ὑπογράψωμεν τοῦτο τῷ λόγῳ, καὶ πάντες τὰ αὐτῶν πωλείτωσαν πάντα, φερέτωσαν εἰς μέσον· τῷ λόγῳ λέγω· μηδεὶς θορυβείσθω, μήτε πλούσιος, μήτε πένης. Πόσον οἴει χρυσίον συνάγεσθαι; Ἐγὼ στοχάζομαι (οὐ γὰρ δὴ μετὰ ἀκριβείας δυνατὸν εἰπεῖν), ὅτι, εἰ πάντες καὶ πᾶσαι τὰ αὐτῶν ἐνταῦθα ἐκένωσαν χρήματα, καὶ χωρία καὶ κτήματα καὶ οἰκίας ἀπέδοντο, (ἀνδράποδα γὰρ οὐκ ἀν εἴποιμι· οὐδὲ γὰρ τότε τοῦτο ἦν, ἀλλ’ ἐλευθέρους ἵσως ἐπέτρεπον γίνεσθαι), τάχα ἀν ἐκατὸν μυριάδες λιτρῶν χρυσίου συνήχθησαν· μᾶλλον δὲ καὶ δίς καὶ τρίς τοσαῦτα. Εἰπὲ γάρ μοι, ἡ πόλις

ἡμῖν εἰς πόσον μιγάδων ἀριθμὸν νῦν τελεῖ; πόσους βούλεσθε εἶναι

Χριστιανούς; Βούλεσθε δέκα μυριάδας, τὸ δὲ ἄλλο Ἑλλήνων καὶ Ιουδαίων; Πόσαι μυριάδες χρυσίου ἀν συνελέγησαν; Πόσος δὲ ἀριθμός ἔστι πενήτων; Οὐκ οἷμαι πλέον μυριάδων πέντε. Τούτους δὴ καθ' ἔκαστην

**ΠΡΟΤΑΣΗ  
ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ  
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ  
ΓΙΑ ΤΗΝ  
«ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ»  
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ  
ΤΟΥ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ  
ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΟΣ**

Τοῦ  
π. Γεωργίου Δ. Μεταλληνού  
Καθηγητοῦ Θεολογικῆς Σχολῆς  
Πανεπιστημίου Αθηνῶν

**Πρόταση τοῦ Ἱεροῦ  
Χρυσοστόμου γιὰ τὴν  
«ἐν Χριστῷ» ἀντιμε-  
τώπιση τοῦ κοινωνι-  
κοῦ προβλήματος**

ἥμέραν τρέφεσθαι πόση ἀφθονία ἦν; Μᾶλλον δέ, κοινῆς τῆς τροφῆς γινομέ-  
νης καὶ συσσίτων ὄντων, οὐδὲ πολλῆς ἀν ἐδέησε δαπάνης. Τί οὖν, φησίν,  
ἐμέλλομεν ποιεῖν μετὰ τὸ ἀναλωθῆναι; Σὺ οἶει δυνηθῆναι ἀναλωθῆναι ποτε;

Οὐ γάρ ἀν μυριοπλασίων ἡ τοῦ Θεοῦ χάρις ἔξεχίθη; Τί δαί; Οὐκ ἀν  
οὐρανὸν ἐποιήσαμεν τὴν γῆν; Εἰ, ἔνθα τρισχίλιοι καὶ πεντακισχίλιοι, τοῦτο  
γενόμενον οὕτως ἔλαμψε, καὶ οὐδεὶς πενίαν ἥπιάσατο, πόσῳ μᾶλλον ἐν το-  
σούτῳ πλήθει; Τίς δὲ οὐκ ἀν καὶ τῶν ἔξωθεν ἐπέδωκεν; [...]. Οὗτως οἱ ἐν  
τοῖς μοναστηρίοις ζῶσι νῦν, ὥσπερ ποτὲ οἱ πιστοί. Τίς ἀν ἀπέθανεν οὖν ἀπὸ  
λιμοῦ; τίς δὲ οὐ διετράφη μετὰ ἀφθονίας πολλῆς; Νῦν μὲ οὖν τοῦτο δεδοί-  
κασιν ἀνθρωποι μᾶλλον, ἢ εἰς πέλαγος ἐμπεσεῖν ἄπλετον καὶ ἄπειρον, εἰ δὲ  
πεῖραν ἐποιησάμεθα τούτου, τότε ἀν κατετόλμήσαμεν τοῦ πράγματος.  
Πόσην οἴει καὶ χάριν εἶναι; Εἰ γάρ τότε, ὅτε οὐδεὶς ἦν πιστός, ἀλλὰ τρισχί-  
λιοι καὶ πεντακισχίλιοι μόνον, ὅτε πάντες οἱ τῆς οἰκουμένης ἥσαν ἐχθροί,  
ὅτε οὐδαμόθεν προσεδόκων παραμυθίαν, οὕτω δὴ κατετόλμησαν τοῦ πράγ-  
ματος, πόσῳ μᾶλλον νῦν τοῦτο ἐγένετο, ἔνθα τῇ τοῦ Θεοῦ χάριτι πανταχοῦ  
τῆς οἰκουμένης πιστοί; Τίς δ' ἀν ἔμενεν Ἑλλην λοιπόν; Οὐδένα ἔγωγε  
ἡγοῦμαι· οὗτως ἀν πάντας ἐπεσπασάμεθα καὶ εἰλκύσαμεν πρὸς ἡμᾶς  
αὐτούς. Πλὴν ἀλλά, ἐὰν ὁδῷ ταύτῃ προβαίνωμεν, πιστεύω τῷ Θεῷ, ὅτι καὶ  
τοῦτο ἔσται. Πείσθητέ μοι μόνον, καὶ κατὰ τάξιν κατορθώσομεν τὰ πράγμα-  
τα· καὶ ἀν ὁ Θεὸς ζωὴν δῷ, πιστεύω ὅτι ταχέως εἰς ταύτην ἡμᾶς ἀξομεν τὴν  
πολιτείαν».

**Ο**ἱερὸς Χρυσόστομος ἐρωτηνεύει τὸ Πράξ. 4,32-35, τὸν θεσμὸν δηλαδὴ τῆς  
κοινοκτημοσύνης («ἢν αὐτοῖς ἄπαντα κοινά»). Ἡ κοινοκτημοσύνη τῶν  
πρώτων Χριστιανῶν ἦταν –κατ' αὐτόν– καρπὸς τῆς (ἀνιδιοτελοῦς) ἀγάπης.  
Ἡ χάρη τοῦ Θεοῦ δόδγησε στὸ νὰ μὴν ὑπάρχει ἀνέχεια, διότι ζώντας ὡς  
ἀδελφοί, ἐκάλυπταν τὶς ἀνάγκες τῶν ἐνδεῶν. Ὁχι ὅμως ὡς ἀτομικὴ ἐλεημο-  
σύνη, ἀλλὰ ὡς ἐκκλησιαστικὴ μέριμνα, μὲ τὴν ἀνάληψη τῆς εὐθύνης ἀπὸ τοὺς  
ἴδιους τοὺς Ἀποστόλους, τὴν ἡγεσία – θὰ λέγαμε σήμερα. Ἔτσι, ἀπέφευγαν  
τὴν κενοδοξία τῆς προσωπικῆς ἀγαθοεργίας.

Οἱ ιεροὶ Πατήρ, πιστεύοντας στὴ διαχρονικότητα τοῦ θεσμοῦ, ὑποβάλλει  
στὸ ἀκροατήριό του μίαν ὑπόθεση, ἀφοῦ, ὅπως λέγει, ἡ ἀλλοίωση τοῦ φρο-  
νήματος τῶν Χριστιανῶν τῆς ἐποχῆς του εἶχε προχωρήσει τόσο, ποὺ νὰ μὴν  
εἶναι ἔτοιμοι νὰ ἀποδεχθοῦν τὸ παράδειγμα τῶν Τεροσολύμων. Μὲ τὸ συλ-  
λογισμό, λοιπόν, ποὺ κάνει, συμπεραίνει ὅτι, ἐὰν οἱ εὔποροι Χριστιανοὶ κα-  
τέθεταν τὴ χρηματικὴ ἀξία τῶν περιουσιῶν τους (ἀν δηλαδὴ συνέπρατταν ὡς  
χριστιανικὴ κοινωνία στὴν ἀντιμετώπιση τῆς φτώχειας), θὰ ἐκάλυπταν μὲ με-  
γάλη ἀνεση τὶς ἀνάγκες τῶν ἐνδεῶν. Κίνδυνος ἔξαντλήσεως τῶν οἰκονομιῶν  
ἀποθεμάτων, δὲν ὑπῆρχε, διότι σ' αὐτὴν τὴν περίπτωση θὰ συνεργοῦσε πλου-  
σιοπάροχα ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ. Ἀλλωστε, μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο ζωῆς, θὰ εἶχε  
μεταμορφωθεῖ ἡ γῆ σὲ οὐρανό! Θὰ συμμετεῖχαν, μάλιστα, καὶ οἱ μὴ  
Χριστιανοί (Ἰουδαῖοι καὶ Ἐθνικοί) τῆς πόλεως.

Μολονότι δὲ οἱ τότε Χριστιανοὶ δείλιαζαν καὶ μόνο, ἀκούοντας τὸ πράγμα,  
δ τρόπος ζωῆς τῶν μοναστηριῶν ἀποδεικνύει, κατὰ τὸν Χρυσόστομο, τὴ συν-



έχεια τῆς ζωῆς τῆς πρώτης Ἐκκλησίας. Γιατί, λοιπόν, νὰ μὴν εἶναι δυνατή ἡ ἐφαρμογὴ αὐτοῦ τοῦ τρόπου κοινωνικῆς ὑπάρξεως ἀπὸ ὅλους τοὺς Χριστιανούς; „Αν, μάλιστα, ἀποφάσιζαν (οἱ Χριστιανοί!) νὰ ξήσουν ἔτσι, θὰ προσείλκυαν καὶ τοὺς μὴ Χριστιανοὺς νὰ εἰσέλθουν στὴν Ἐκκλησία. Γιὰ νὰ μὴν ἀφήσει δὲ τὴν ἐντύπωση, ὅτι μιλεῖ γιὰ μία οὐτοπία, ὑπόσχεται, ὅτι μὲ τὴν χάρη τοῦ Θεοῦ καὶ τὴ θέλησή τους, θὰ τοὺς ὁδηγήσει σ' αὐτὸν τὸν τρόπο ζωῆς μιὰ μέρα.

1. Τὸ καταπληκτικὸ αὐτὸ γιὰ τὴν πνευματικότητα καὶ τὴν κοινωνικὴ πληρότητά του κείμενο τοῦ Ἱ. Χρυσοστόμου<sup>1</sup> φανερώνει τὸν τρόπο σκέψεως τοῦ ἀναγεννημένου πνευματικὰ Χριστιανοῦ καὶ μάλιστα τοῦ χριστιανοῦ Ποιμένα, ὁ δοποῖς συνεχίζει στὸν 4/5ο αἰῶνα νὰ ζεῖ στὸ κλίμα τῶν Ἀποστόλων. Τὸ κείμενο αὐτό, παράλληλα, ὑπογραμμίζει τὴν εὐθύνη τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου σὲ ἓνα πρόβλημα μακροδιακονίας, ἀλλὰ καὶ τὴ στάση ἐνὸς αὐθεντικοῦ Ποιμένα στὴν ὁρθὴ καθοδήγηση τοῦ Ποιμνίου του γιὰ τὸ «μετασχηματισμό», τὴν ἐν Χριστῷ μεταμόρφωση, ἀνθρώπου καὶ κοινωνίας μέσα στὸ Σῶμα τοῦ Χριστοῦ, τὴν Ἐκκλησία.

Τό «κοινωνικὸ πρόβλημα» συνιστᾶ ἴσχυρότατη πρόκληση γιὰ τὴ χριστιανικὴ κοινωνία<sup>2</sup>. Οἱ κοινωνικὲς διακοίσεις, καὶ μάλιστα τὸ πρόβλημα τῆς πείνας καὶ τῆς φτώχειας, δὲν ἥταν δυνατὸ νὰ ἀφήσει ἀδιάφορη τὴν Ἐκκλησία. Πρῶτα, γιατὶ ἀπὸ τὴν ἴδια τὴ φύση τῆς ἡ Ἐκκλησία δὲν εἶναι μόνο πνευματική, ἀλλὰ καὶ κοινωνική. Δεύτερο, ὁ Χριστιανισμὸς δέχεται ὄλοκληρο τὸν ἀνθρωπὸ, ὡς ψυχοσωματικὴ ἐνότητα καὶ ὄλοτητα, καὶ σώζει ὄλοκληρη τὴ ζωὴ του, πνευματικὴ καὶ σωματική, ἀφοῦ ἡ θέωση ὀναφέρεται σ' ὅλον τὸν ἀνθρωπὸ, ψυχὴ καὶ σῶμα<sup>3</sup>. Γι' αὐτὸ καταφάσκει ὅλα τὰ προβλήματα τοῦ ἀνθρώπου πνευματικὰ καὶ βιοτικά. Ἡ εἰσοδος στὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ νοεῖται ως ἔνταξη ΟΛΗΣ τῆς ζωῆς μέσα στὴν κοινωνία τῆς Χάριτος (πρβλ. τὸν λειτουργικὸ λόγο: «ἔαυτοὺς καὶ ἀλλήλους καὶ πᾶσαν τὴν ζωὴν ἡμῶν Χριστῷ τῷ Θεῷ παραθώμεθα»). Σκοπὸς τῆς σαρκώσεως τοῦ Θεοῦ-Λόγου εἶναι ἡ ἐν-Χριστωση καὶ ἐκκλησιοποίηση ΟΛΗΣ τῆς ζωῆς, ὁ ὄγιασμὸς ὅλων τῶν σχέσεων, σύνολης τῆς «κοινωνίας» μας.

1. Οἱ 55 ὁμιλίες τοῦ ἱεροῦ Χρυσοστόμου στὶς «Πράξεις» (PG 60,13-384) ἀκούστηκαν τὸ 400 μ.Χ. στὴν Κωνσταντινούπολη. Εἶναι «τὸ πρῶτο ‘Υπόμνημα στὶς “Πράξεις” γιὰ τοὺς δέκα πρώτους αἰῶνες τῆς Ἐκκλησίας» (Στυλ. Γ. Παπαδοπούλου, „Αγιος Ιωάννης Χρυσόστομος, τ. Α’, Αθήνα 1999, σ. 151).

2. Τὸ κοινωνικὸ πρόβλημα συνίσταται στὸ πανανθρώπινο καὶ διαιώνιο αἴτημα γιὰ κοινωνικὴ δικαιοσύνη, δίκαιη κατανομὴ τῶν ἀγαθῶν, κοινωνικὴ ἰσότητα, ἄρση τῶν οἰωνόδηποτε διακρίσεων καὶ διαφορῶν, τῆς ἐκμετάλλευσης ἀνθρώπου ἀπὸ ἀνθρωπὸ καὶ τῆς ἀδικίας. Τὸ κοινωνικὸ πρόβλημα εἶναι στὴν οὐσίᾳ οἰκονομικό. Δημιουργεῖται ἀπὸ τὴ στάση τοῦ ἀνθρώπου ἀπέναντι στὰ ὑλικὰ ἀγαθά. Βλ. π. Γ. Δ. Μεταλληνοῦ, „Ορθοδοξία καὶ κοινωνικοπολιτικὴ διακονία”, στό: Ὁρθόδοξη θεώρηση τῆς κοινωνίας, Αθήνα 1986, σ. 29-56.

3. Δὲν μπορεῖ νὰ γίνει ἐκκλησιαστικὰ διάκονιση πνευματικῆς καὶ ὑλικῆς διακονίας. «Κατὰ βάσιν πρόκειται περὶ τῆς αὐτῆς ἐνεργείας, περὶ θεραπείας ἀναγκῶν: Ἐν τῇ πρώτῃ περιπτώσει πνευματικῶν, ἀφορωσῶν εἰς τὴν σωτηρίαν τῆς ψυχῆς, ἐν τῇ δευτέρᾳ ὑλικῶν, ἀφορωσῶν εἰς τὴν σωτηρίαν τοῦ σώματος. Ἐκ τούτου καὶ ἡ δυνατότητα ὑπαγωγῆς ἀμφοτέρων ὑπὸ τὸ κοινὸν ὄνομα τῆς διακονίας» (Γ. Γαλίτης).

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

„Αγιος Ιωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του“



**Πρόταση τοῦ Ἱεροῦ  
Χρυσοστόμου γιὰ τὴν  
«ἐν Χριστῷ» ἀντιμε-  
τώπιση τοῦ κοινωνι-  
κοῦ προβλήματος**

Αὐτὲς οἱ ἐκκλησιολογικὲς συντεταγμένες χαράσσουν τὸ πλαίσιο, μέσα στὸ δόπιο κινεῖται δὲ ἀπαράμιλλος ἐκκλησιολόγος, Ἱερὸς Χρυσόστομος. Ἐνδιαφέρον δῆμος ἔχει τὸ κοινωνικό-πολιτικὸ κλίμα, στὸ δόπιο δρᾶ καὶ ἀγωνίζεται δὲ Χρυσόστομος. Ἡ ἐποχὴ του (δ' -ε' αἰ.) εἶναι περίοδος κοσμογονιῶν ἐξελίξεων. Κατ' αὐτὴν σημειώθηκε εἴσοδος σὲ ἓνα νέο κόσμο, τὰ κύρια χαρακτηριστικὰ τοῦ δόπιού εἶναι: φιλικὴ ἀλλαγὴ στὴν πολιτικὴ νοοτροπία, πράγμα ποὺ ἐπέφερε δὲ μετασχηματισμὸς τῆς ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας καὶ ἡ στροφὴ σὲ μία νέα πολιτικὴ κονίστρα, στὴν Ἀνατολή. Κοινωνικὴ ἀνησυχία ἐπίσης, μὲ τὴν ἀδιάκοπη μετακίνηση καὶ τοὺς πολέμους διαφόρων βαρβαρικῶν φύλων. Ἀστάθεια πολιτικὴ καὶ κοινωνικὴ. Ἔντονες πνευματικὲς ἀνησυχίες (ἐδῶ ἐντάσσονται καὶ οἱ δογματικὲς διενέξεις) καὶ ἀποπροσανατολισμός (αἰρέσεις, πολιτικὲς καὶ θρησκευτικές). Ἀγώνας τῆς Ἐκκλησίας πρὸς τὰ διάφορα αἰρετικὰ φεύγατα, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸν ἐθνισμὸ ποὺ ἀντιστεκόταν ἀκόμη. Συγκρούσεις Ἐκκλησίας-Πολιτείας λόγῳ τῶν κυριαρχικῶν τάσεων τῆς τελευταίας (π.χ. σύγκρουση Μ. Ἀθανασίου, Μ. Βασιλείου καὶ Ἰ. Χρυσοστόμου μὲ τὴν Πολιτεία γιὰ τὰ θέματα τῆς Πίστεως). Μαζικὴ εἴσοδος στὴν Ἐκκλησία προσώπων, χωρὶς παράλληλη προετοιμασία καὶ διάθεση, ἵδιαίτερα ἀπὸ τὶς συνήθως διεφθαρμένες «ἀνώτερες» τάξεις, μὲ συνέπεια τὴν πτώση τῶν ἡθῶν τοῦ χριστιανικοῦ κόσμου. Παράλληλη ἀναγεννητικὴ κίνηση στοὺς κόλπους τῆς Ἐκκλησίας μὲ τὴν ἐμφάνιση, ἀνάπτυξη καὶ ὁργάνωση (διὰ τοῦ Μ. Βασιλείου) τοῦ Μοναχικοῦ Κοινοβίου, ὡς ἐκφράσεως τοῦ αὐθεντικοῦ τρόπου ὑπάρξεως τῆς Ἐκκλησίας.

Ἡ πολιτικὴ καὶ ἐκκλησιαστικὴ ἀστάθεια ἔφερε τὴν οἰκονομικὴν ἀπαξίαν. Ἡ ἄνιση κατανομὴ τῶν ἀγαθῶν, ἡ ἐκμετάλλευση τῶν φτωχῶν ἀπὸ τοὺς ἰσχυρούς –κύρια θέματα στὰ ἔργα τοῦ Χρυσοστόμου– ἡ δουλεία, ἡ μετακίνηση τῶν πληθυσμῶν στὰ ἀστικὰ κέντρα (ἀστυφιλία), εἶχαν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν φτώχεια καὶ δυστυχία, ἀλλὰ καὶ τὴν κοινωνικὴν ἀκαταστασίαν. Αὐτὰ ἰσχύουν καὶ γιὰ τὴν Ἀντιόχεια καὶ γιὰ τὴν Κωνσταντινούπολη, ὅπου ἔδρασε ὡς ποιμένας ὁ Ἰ. Χρυσόστομος.

Πέρα δῆμος ἀπὸ αὐτά, οἱ αἰῶνες 4ος καὶ 5ος εἶναι αἰῶνες προγραμματικοί, ἀναπροσαρμογῆς δηλαδὴ τῆς στάσεως τῆς Ἐκκλησίας μέσα στὸν ἴστορικὸ χῶρο. Ὁ Ἰ. Χρυσόστομος, ὅπως καὶ οἱ ἄλλοι Πατέρες τῆς περιόδου αὐτῆς, μᾶς βοηθοῦν νὰ διακριθώσουμε τὰ θεμέλια, πάνω στὰ δόγματα οἰκοδομεῖται ὁ χριστιανικὸς βίος στὴ σημαντικότερη αὐτὴ καμπή τῆς πορείας του.

2. Η οὐσία τοῦ χρυσοστομικοῦ λόγου στὸ κείμενό μας συμπυκνώνεται στὴν ἐκφραση ἐνὸς πνεύματος συνέχειας, στὴ διάθεση δηλαδὴ γιὰ πιστότητα στὴν ἀποστολικὴ παράδοση, ποὺ μέσω μορφῶν, ὅπως δὲ Χρυσόστομος, ἔγινε καὶ πατερική. Ἡ ἀγωνία τοῦ Ἰ. Χρυσοστόμου νὰ δώσει λύση σὲ ὑπαρκτὰ προβλήματα τῆς ἐποχῆς του ἀναπτάεται μόνο στὴν κοινωνικὴ δομὴ τῆς πρώτης Ἐκκλησίας.

Ἡ κοινωνικὴ συγκρότηση τῆς πρώτης Ἐκκλησίας φανερώνεται μὲ τὴν καθιέρωση τοῦ «θεσμοῦ» τῆς κοινωνικούσύνης (Πράξ. 2,42, 44-47 καὶ 4,23-37. Προβλ. 6,1 ἐ.). Τί ἄλλο δῆμος ἦταν αὐτὸς ἀπὸ «πολιτικὸ μέτρο», μὲ τὴν ἀριστοτελικὴ σημασία τοῦ δρου, ὡς ὁργάνωσης τῶν κοινῶν μέσα στὴ διακονία τῆς



άγαπης; Σημασία μάλιστα έχει ότι ή άποστολική Ἐκκλησία ἀναλαμβάνει μέσα στὸν τότε κόσμο ή ἴδια, μὲ τὶς δικές της δυνατότητες, τὴν ἀντιμετώπιση συγκεκριμένου κοινωνικοῦ προβλήματος - ὅποια ἔξωθεν πρότυπα καὶ ἀν εἶχε στὴν ἐνέργειά της αὐτή (Κουμράν, ρωμαϊκὰ Κολλέγια, κ.λπ.).<sup>4</sup> Η Ἀποστολικὴ Σύνοδος (49 μ.Χ.) θὰ καθιερώσει καὶ τὸ θεσμὸ τῶν «λογιῶν», ὃ δὲ Ἀπόστολος Παῦλος μὲ τὴν ἐμπειρία ποὺ ἀπέφεραν τὰ πειράματα αὐτὰ στὸν ἑθνικὸ κόσμο θὰ δώσει καὶ τὸν θεωρητικὸ προσδιορισμὸ αὐτῆς τῆς πρακτικῆς, μὲ τὴν καθαρὰ κοινωνικὴ ἀρχή, τό «περίσσευμα» τῶν μὲν νὰ καλύπτει τό «ύστερημα» τῶν ἄλλων, «ὅπως γένηται ἰσότης» (Β' Κορ. 8,13-14). Αὐτὸ θὰ εἶναι τὸ κοινωνικὸ ἴδανικὸ τῆς Ἐκκλησίας στὴν αὐθεντικότητά της.<sup>5</sup> Δημιουργήθηκε, ἔτοι, στὴν πράξη μία διακοινοτικὴ ἐνότητα σὲ παγχριστιανικὸ ἐπίπεδο, ὡστε ὅλη ἡ ἀνὰ τὸν κόσμο Ἐκκλησία νὰ ἐμφανίζεται ως μία «ἐν Χριστῷ Κοινοπολιτείᾳ», μία παγκόσμια κοινότητα ὅχι μόνο πίστεως, ἀλλὰ καὶ ἀγάπης.

Στήν ἀρχὴ τῆς κοινοκτημοσύνης θεμελιώθηκε ἡ πρώτη χριστιανικὴ κοινωνία. Γι’ αὐτὸ ὁ κόσμος ἔβλεπε τὴν Ἐκκλησία μὲ τόσο θαυμασμό. Τὸ μήνυμα αὐτὸ δὲν ἔχει βέβαια τίποτε τὸ κοινὸ μὲ κοσμικὲς κοινωνικὲς θεωρίες (συστήματα). Εἶναι ὁ φυσικὸς καρπὸς τῆς κοινωνίας του ἀνθρώπου μὲ τὴ χάρον τοῦ Θεοῦ. Ἔξω ἀπὸ τὸ σῶμα καὶ τὸ Πνεῦμα τοῦ Χριστοῦ δὲν μπορεῖ ποτὲ νὰ βρεῖ δυνατότητα ἐφαρμογῆς. Μένει κενὸς καὶ ἀνενεργὸς λόγος.

3. Ό αριτικός ἔλεγχος τῆς ιστορικότητας τῆς διηγήσεως τῶν Πράξεων (κεφ. 2 καὶ 4) ἐπιχειρήθηκε πολλὲς φορὲς μέχρι σήμερα. Γιὰ μᾶς, φυσικά, τοὺς Ὁρθοδόξους, ποὺ ἔχουμε ζωντανὸ τὸ κοινωνικὸ αὐτὸ “μοντέλο” στὴν παράδοσή μας (μοναστικὸ κοινόβιο) δὲν ὑπάρχει καμιὰ ἀπολύτως δυσκολία στὴν κατανόηση τοῦ κειμένου τῶν Πράξεων<sup>6</sup>. Σημασία ὅμως ἐδῶ ἔχει τὸ πνεῦμα καὶ ἡ στοχοθεσία τοῦ Ἱεροῦ Πατέρα, ὃ ὅποιος δέχεται ἀπόλυτα τὴν ἀλήθεια τῆς περιγραφῆς τοῦ εὐαγγελιστοῦ Λουκᾶ, καὶ συνάμα δείχνει τὴν πι-στότητά του σὲ μὰ ιστορικὰ βεβαιωμένη ἐμπειρία-παράδοση παλαιοτέρων του Πατέρων, τὴν ὅποια θέλει καὶ αὐτὸς νὰ ἐφαρμόσει, διασώζοντας τὴ συν-έχεια τῆς ἐκκλησιαστικῆς πράξεως. Διότι ἡ πράξη τῆς ἀποστολικῆς κοινω-νίας εἶχε συνέχεια.

‘Η Διδαχὴ τῶν Ἀποστόλων, κείμενο τῶν ἀρχῶν τοῦ β' αἰώνα, ἀποδεικνύει τὴν ἐπιβίωση τῆς ἵεροσολυμιτικῆς πρακτικῆς –ἔστω σέ ἄλλο ἐπίπεδο–, ἀλλὰ καὶ ἀποφάσκει κάθε ἰδέα περὶ προσωρινότητας τοῦ πνεύματος τῆς πρωτο-

4. «Ἡ θεοκρατικὴ ἔκφρασις τῆς ἐλληνικῆς πόλεως ἀποτελεῖ τὴν προτύπωσιν τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ κατὰ τὸν ἐγκόσμιον καὶ ἀνθρώπινον αὐτῆς χαρακτῆρα, ἡ δέ «καχαλ Γιαχβέ» ἀποτελεῖ τὴν προτύπωσιν τῆς Ἐκκλησίας κατὰ τὸν θείον ταύτης χαρακτῆρα» (Μ. Σιώτης).

5. Είναι έπαναστατική και άνατρεπτική κυριολεκτικά ή χρήση του όρου «ισότης» για τὸν κοινωνικὸν χώρο αὐτή τὴν ἐποχῇ.

6. Οι Δυτικοί Χριστιανοί –και τὸ ἔχω ζήσει πολλὲς φορές– δταν ἀκούουν αὐτὴ τὴν διδασκαλία, ποὺ εἶναι ἀπόλυτα χριστιανική, τὴ θεωροῦν μαρξιστικὴ καὶ κομμουνιστική! Καὶ πράγματι δὲν εἶναι, ἀλλὰ αὐτὸ συμβαίνει, διότι ἔχουν ταυτίσει τὸ Χριστιανισμὸ μὲ τὸ σύστημα τῆς δικῆς τους κοινωνίας (καπιταλισμὸ ἢ ἐλεύθερη οἰκονομία), στὸ ὅποιο εἶναι αἱχμαλωτισμένοι.

ΑΦΙΕΡΩΜΑ

*Άγιος Ιωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του*



**Πρόταση τοῦ Ἱεροῦ  
Χρυσοστόμου γιὰ τὴν  
«ἐν Χριστῷ» ἀντιμε-  
τώπιση τοῦ κοινωνι-  
κοῦ προβλήματος**

χριστιανικῆς κοινοκτημοσύνης. Λέγει λοιπὸν ἡ Διδαχή: «Συγκοινωνήσεις ἄπαντα τῷ ἀδελφῷ σου καὶ οὐκ ἐρεῖς τί ἵδιον εἶναι· εἰ γὰρ ἐν τῷ ἀθανάτῳ κοινωνοί ἔστε, πόσον μᾶλλον ἐν τοῖς θνητοῖς;» (κεφ. 4,8). “Οπως δὲν εἶναι ἐπιτρεπτή (ἄλλ’ οὔτε καὶ δυνατή!) ἡ ἰδιοποίηση τῶν πνευματικῶν, τῆς Χάριτος, ἄλλο τόσο δέν ἔχει ὁ Χριστιανὸς τὸ δικαίωμα νὰ ἰδιοποιηθεῖ τὰ ὑλικὰ ἀγαθά (ἀντικαπιταλισμός)<sup>7</sup>. Ἡ Διδαχὴ δείχνει ὅτι τὸ πνεῦμα τῆς ἀποστολικῆς κοινωνίας ἔγινε καὶ πνεῦμα τῆς πατερικῆς ποιμαντικῆς. Ἀπὸ τὴν Διδαχὴν, μέσω τοῦ Μ. Βασιλείου, φθάνουμε στὸν Ἱερὸν Χρυσόστομο. Δὲν εἶναι, λοιπόν, περίεργο ποὺ ὁ Μ. Βασίλειος ἔγινε ὁργανωτὴς τοῦ μοναστικοῦ Κοινοβίου, τὸ ὅποιο ἴδρυσε ὁ ἀσκητὴς Παχώμιος. Ἡ ἐμφάνιση τοῦ ὁργανωμένου μοναστικοῦ κινήματος συμβαίνει μόλις δρχίζει νὰ γίνεται ἐπικίνδυνη ἡ ἐκκοσμίκευση μᾶς μεγάλης μερίδας Χριστιανῶν, ὁ συσχηματισμός, πνευματικὰ καὶ κοινωνικά, μὲ τόν «κόσμο».

4. ‘Ο Ἱερὸς Χρυσόστομος θεμελιώνει τὴν κοινοκτημοσύνη του ὅχι σὲ ἀνθρώπινους νόμους, σὲ ἐξωτερικὸ δῆλο. ἐξαναγκασμό, ἀλλά –σύμφωνα μὲ τὸ πνεῦμα τῶν Πράξεων– στὴν ἐλευθερία τῆς ἀγάπης. ‘Ἄν δὲν ἀποδεσμευθεῖ ὁ ἄνθρωπος ἀπὸ τὴ δεσποτεία τῶν ἀγαθῶν ΤΟΥ, δὲν ἐλευθερώνεται πραγματικά, γιὰ νὰ δεῖ τὰ ἀγαθά του «κοινά». ‘Ἄν δὲν προηγηθεῖ δηλαδὴ ἡ (ἐκούσια) ἀκτημοσύνη, δὲν μπορεῖ νὰ ὑπάρξει καὶ κοινοκτημοσύνη<sup>8</sup>. Οἱ καθαρὰ ψυχολογικὲς παρενθέσεις τοῦ χρυσοστομικοῦ λόγου: «τῷ λόγῳ, λέγω, μηδεὶς θιρυβείσθω» καὶ «τῷ λόγῳ... ἐπειδὴ ἐν ἔργοις οὐ βιούλεσθε» (καὶ ἀποτείνεται σὲ χριστιανούς!), δείχνει τὴ συνείδηση τῆς δυσκολίας νὰ νικηθεῖ ἡ δυστροπία τῆς «πεπτωκύιας» φύσεως.

‘Ο ἄνθρωπος τῆς πτώσεως –ἔστω καὶ ἀν τυπικὰ λέγεται χριστιανός– εἶναι ὑποδουλωμένος στὸ ἄγχος καὶ στὸ περιβάλλον, στὴ σωματικότητα καὶ τὴν ὑλικότητα. «Λατρεύει τῇ κτίσει παρὰ τὸν Κτίσαντα», μὲ συνέπεια ἀμεση τὴν κατάλυση τῆς αὐθεντικότητας τῶν σχέσεών του: τὴν ἀτομοποίηση, τὴν αὐτοθεοποίηση καὶ εἰδωλοποίησή του, τὴ χρήση τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ συνανθρώπου γιὰ τὴν κατοχύρωση τῆς ἀτομικῆς ἀσφάλειας καὶ εύτυχίας (=θρησκεία). Πρόκειται γιὰ τὴν ἐσωτερικὴ διάσπαση καὶ ἀνισορροπία ποὺ ἐκφράζεται μὲ τὶς ποικίλες μορφὲς τῆς ἀμαρτίας. ‘Ἡ ἐσωτερικὴ διάσπαση εἶναι τὸ αἴτιο καὶ τῆς ἐξωτερικῆς διαστάσεώς του. Μὲ τὴν ἀμαρτία, ὡς ἐσωτερικό γεγονός πρῶτα, εἰσῆλθε στὴ ζωή μας ἡ ἰδιοτέλεια, τὸ συμφέρον, «τὸ δικό μου καὶ τὸ δικό σου, ὁ ἐπάρσατος (καταραμένος) αὐτὸς λόγος», ὅπως λέγει ὁ Ἱερὸς Χρυσόστομος. ‘Ἡ στάση ποὺ χαρακτηρίζει τὸν ἄνθρωπο, ὁ ὅποιος ζεῖ στὴν ἀθεῖα τῆς αὐτονομίας του, εἶναι ἡ ἀρπακτικὴ βουλιμία ἀπέναντι στὴν ὑλη. Ἡ

7. Μ. Βασιλείου: ‘Ομιλία ρηθεῖσα ἐν λιμῷ καὶ αὐχμῷ (PG 31,324/5): «Αἰδεσθῶμεν Ἐλλήνων φιλάνθρωπα διηγήματα. Παρά τισιν ἐκείνων νόμοις φιλάνθρωπος, μίαν τράπεζαν, καὶ κοινὰ τὰ σιτία, μίαν ἑστίαν σχεδὸν τὸν πολυάνθρωπον δῆμον ἀπεργάζεται. Καταλείψωμεν τοὺς ἔξωθεν καὶ ἐπέλθωμεν τὸ τῶν τρισχιλίων ὑπόδειγμα, τὸ πρῶτον τῶν Χριστιανῶν ξηλώσωμεν σύνταγμα· ὅπως ἦν αὐτοῖς ἄπαντα κοινά, ὁ βίος, ἡ ψυχή, ἡ συμφωνία, ἡ τράπεζα κοινή, ἀδιάρρετος ἀδελφότης, ἀγάπη ἀνυπόκοιτος, τὰ πολλὰ σώματα ἐν ἐργαζομένῃ· τὰς διαφόρους ψυχὰς εἰς μίαν ὁμόνοιαν ἀφιένουσα».

8. ‘Ο Ἱερὸς Χρυσόστομος ἀναπτύσσει μὲ πειστικότατο τρόπο τὴν κοινότητα τῶν ἀγαθῶν (φυσικῶν καὶ οἰκονομικῶν) (ώραια ἀνάπτυξη βλ. PG 61,86-87).



προέκταση δὲ τῆς στάσεως αὐτῆς στὸ χῶρο τῆς μακροκοινωνίας δημιουργεῖ τὶς διακρατικὲς καὶ διηπειρωτικὲς ἀνισότητες, τὴν κατάσταση τῆς ἀδικίας σὲ παγκόσμια κλίμακα (πρβλ. Τρίτο Κόσμο, κ.λπ.)

5. Εἶναι ἀξιοπρόσεκτη ἡ ἀναφορὰ τοῦ Χρυσοστόμου στὴ βοήθεια (συνέργεια) τῆς θείας Χάριτος, σὲ τρόπο μάλιστα, ποὺ νὰ σκανδαλίζει τὸν ἀπονευρωμένο Χριστιανισμὸ τῆς ἐποχῆς μας. Ἀναφέρεται ἔμμεσα στὰ θαύματα τοῦ Χριστοῦ τῆς διατροφῆς τῶν πεντακισχιλίων καὶ τετρακισχιλίων<sup>9</sup>. Μὴ λησμονοῦμε ὅμως, ὅτι τὸ μεγαλύτερο θαῦμα εἶναι ἡ θέρμανση τῆς ἀγάπης καὶ ἐνότητας (γιὰ τὴν ὅποια μιλεῖ στὴν συνέχεια). Δὲν εἶναι, συνεπῶς, ἀπὸ χριστιανικῆς πλευρᾶς ἐξωπραγματικός. Τὸ νόημα τῶν λόγων του εἶναι: *Ἡ ἀγάπη καὶ θαύματα θὰ μποροῦσε νὰ προκαλέσει, ἀν ἡ γῆ μέσω αὐτῆς γινόταν οὐρανός!* Ἡ σωτηριολογικὴ προοπτικὴ ἐξ ἄλλου τοῦ Χρυσοστόμου καὶ τῶν ἄλλων Πατέρων εἶναι: «Γῆν οὐρανὸν ποιήσωμεν»!

6. "Ἐτοι δικαιολογεῖται ἡ διασύνδεση ἀπὸ τὸν ἰερὸ Χρυσόστομο τῆς ἀντιμετωπίσεως τοῦ κοινωνικοῦ προβλήματος μὲ τὴν παράδοση τοῦ μοναστικοῦ ἰδεώδους. Δικαιώνεται, ἐπομένως, ἡ μοναστικὴ παράδοση, τὴν ὅποια ἐνσαρκώνει –μαζὶ μὲ τοὺς Πατέρες ὅλων τῶν αἰώνων– καὶ ὁ Χρυσόστομος.

*Ἡ αὐτοπαραίτηση ἀπὸ κάθε ἀπαίτηση πάνω στὰ ὅποιαδήποτε ἀγαθὰ εἶναι ἡ βασικότερη προϋπόθεση γιὰ τὴν εὐχαριστιακὴ χρήση τοῦ κόσμου-κτίσεως μέσα στὴν πρακτικὴ τῆς ἀγάπης καὶ ἀδελφοσύνης.* "Ἐξω ἀπὸ τὸ πλαίσιο αὐτὸ ἀναδύονται τὰ ἡμίμετρα, οἱ μισὲς λύσεις. *Ἡ πνευματική (ἀσκητικονηπτική) ζωὴ εἶναι ὁ πόλεμος κατὰ τοῦ ἀπολυτοποιημένου καὶ ἐπαναστατημένου ΕΓΩ, καὶ τὸ ἄνοιγμα τοῦ δρόμου πρὸς τὴν ἀγιοπνευματικὴ ἀνιδιοτέλεια.* Πρὸς τὸν "καρπό" τοῦ Ἅγιου Πνεύματος (Γαλ. 5,22). *Γιὰ τὴν παράδοση ποὺ ἐκπροσωπεῖ ὁ ἰερὸς Χρυσόστομος, ὁ δρόμος τῆς κοινωνικότητας περνᾷ μέσα ἀπὸ τὸν πνευματικό-ἀσκητικὸ ἀγώνα.* Τὸ τέρμα αὐτῆς τῆς πορείας, γιὰ τὴν ἴδια παράδοση, δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι ἄλλο ἀπὸ τὴν κοινωνία, τὴν κοινωνικὴ ὑπαρξη τοῦ ἀνθρώπου. Κατὰ τὸν ἄγιο Ισαὰκ τὸν Σύρο: «Πάντες οἱ ἄγιοι (θεούμενοι) ταύτην τὴν τελειότητα φθάνουσιν, ὅταν τέλειοι γίνωνται καὶ τῷ Θεῷ ἀφομοιώνονται, ἐν τῷ ὑπερεκβλύζειν τὴν ἀγάπην αὐτῶν καὶ τὴν φιλανθρωπίαν εἰς πάντας». *Μία κοινωνικότητα χωρὶς πνευματικότητα εἶναι νόθη κατάσταση.* Ἀλλὰ καὶ μία πνευματικότητα ποὺ δὲν καταλήγει στὴν ἀγαπητικὴ κοινωνία, εἶναι καὶ αὐτὴ πλαστὴ καὶ κίβδηλη. Αὐτὴ ἀκριβῶς ἡ πορεία-ἡ συμπόρευση πνευματικότητας καὶ κοινωνικότητας εἶναι ἔξω ἀπὸ τὶς δυνατότητες (ἢ καὶ τὶς στοχοθεσίες) καθετοῦ πολιτικῆς καὶ κρατικῆς ἔξουσίας καὶ μόνον ἐν Χριστῷ εἶναι δυνατή.

Τὸ μοναστικὸ κοινόβιο παραμένει τὸ ἀμετακίνητο πρότυπο τῆς χριστιανικῆς κοινωνίας, τὸ συνεπέστερο "μοντέλο" τοῦ «ὑπαρκτοῦ χριστιανισμοῦ» μὲ τὴν ἀλληλοδιακονία, τὴν ἀκτημοσύνη-κοινοκτημοσύνη, τὸν «κομμουνισμὸ τῆς ἀγάπης», ὅπου ὁ καθένας ἐργάζεται καὶ προσφέρει σύμφωνα μὲ τὶς δυνάμεις του καὶ ἀπολαμβάνει σύμφωνα μὲ τὶς ἀνάγκες του, χωρὶς κανένα κίνδυνο ἀτομικῆς συγκέντρωσης κεφαλαίου καὶ τῶν συναφῶν οἰκονομικῶν συ-

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

**"Άγιος Ιωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του"**



## Πρόταση τοῦ Ἱεροῦ Χρυσοστόμου γιὰ τὴν «ἐν Χριστῷ» ἀντιμε- τώπιση τοῦ κοινωνι- κοῦ προβλήματος

γκρούσεων. Στὸ κοινόβιο τοῦ μοναστηριοῦ χάνεται κάθε θέματα προσεχές καὶ κέρδους ἢ ἐκμεταλλεύσεως. Αἴρεται ἀκόμη κάθε διάκριση διανοητικῆς καὶ σωματικῆς-χειρωνακτικῆς ἐργασίας. Ὁ Χριστός – αὐτὸς ἀποδεικνύει σὲ τελευταία ἀνάλυση τὸ μοναστικὸ κοινόβιο – μᾶς ἔνωσε δλόκληρους, στὴν τεθωμένη ἀνθρωπότητά Του, γιὰ νὰ μεταμορφωθεῖ σὲ προσευχὴ καὶ δοξολογία ὅλη ἡ ζωὴ μας. Στὴν δροθόδοξη παράδοση ἡ ἀλληλοπεριχώρηση μοναστηριοῦ καὶ κοινωνίας εἶναι μία καθημερινὴ πρακτικὴ. Μόνο ἐκεῖ, ὅπου ἔχει χαθεῖ ἡ ἄμεση ἐπαφὴ μὲ αὐτὴ τὴν παράδοση, εἰσάγονται ἔνες παραδόσεις, γιὰ νὰ θυμίσουν τὸν κοινωνικὸ βίο. Αἰῶνες τώρα βρισκόμαστε στὴ δουλεία τῶν κοσμικῶν συστημάτων.

‘Ο μοναχισμός (στὶς αὐθεντικές του διαστάσεις) εἶναι μόνιμη ἐπανάσταση, ἔνα εἶδος «ἀντικοινωνίας», «ἀναρχική» τάξη, πού «χωρὶς νὰ ἔχει τὴν ἔννοια τῆς ἀντιθέσεως πρὸς τὴν κοινωνία, δημιουργεῖ τὶς προϋποθέσεις γιὰ μία ὅσο τὸ δυνατὸν πιὸ ἐλεύθερη καὶ ἀδέσμευτη ἀπὸ κάθε κοινωνικὴ καὶ κοσμικὴ συμβατικότητα ἀνάπτυξη τοῦ ἀνθρώπου ώς προσώπου» (Γ. Μαντζαρίδης). Χαρακτηριστικὸ παράδειγμα ὁ Ἱδιος ὁ Ἱερὸς Χρυσόστομος. ‘Ἐγραφε περὶ λαμπρες ὅμιλες γιὰ τὸ Ἀκατάληπτο τῆς Θείας Οὐσίας, στὶς ὅποιες καταλήγει μὲ τὶς προσωπικές του ἐμπειρίες στὸ θέμα τῆς προσευχῆς. Ὁ θεωρεῖ στὴν Ἐκκλησία μία Θεία Λειτουργία ποὺ καταξιώθηκε πανορθόδοξα. Ταυτόχρονα, ὅμως, ἀντιμετώπιζε τὴν αὐτοκρατορικὴ καὶ τὴ δεσποτικὴ αὐθαιρεσία, κατέκρινε τὴν πλουτοκρατία καὶ τὴν καταπίεση ποὺ αὐτὴ ἀσκοῦσε στὴ φτωχολογιά, ἀμφισβητοῦσε τὴν ἴδιοκτησία καὶ τὴν κληρονομία<sup>10</sup> καὶ ἀνέπτυσε σχέδιο ὀναδιοργάνωσης τῆς κοινωνίας στὰ μέτρα τοῦ μοναστικοῦ κοινοβίου γιὰ νὰ περιοριστεῖ ἡ ἔξαθλίωση καὶ ἡ κοινωνικὴ ἀδικία. Ὁ Χρυσόστομος προέκτεινε τὸ μυστήριο τοῦ Ναοῦ στὸ μυστήριο τοῦ ἀδελφοῦ, τοῦ συνανθρώπου. Ὁ κοινωνικός του ὅμως ἀγώνας συνιστοῦσε φυσικὴ ἔκφραση τῆς πνευματικῆς ζωῆς του, τῆς πληρώσεως τῆς ὑπαρξῆς του ἀπὸ τὴν Ἀγιοπνευματικὴ Χάρη<sup>11</sup>.



10. Θὰ ἐπικαλεσθοῦμε πάλι τὴ μαρτυρία τοῦ Ἱ. Χρυσοστόμου: «...Δὲν εἶναι, δὲν εἶναι μὲ κανένα τρόπο, δυνατὸ νὰ γίνεται πλούσιος κανεὶς χωρὶς νὰ ἀδικεῖ...». Προβαλλόταν ὅμως καὶ τότε ἡ περίπτωση τῆς κληρονομίας. Γι’ αὐτὸ ἀπαντᾶ ὁ Ἱερὸς Πατέρας. «Τί λοιπόν, θὰ ἀντείπει κανεὶς, μ’ ἄδικα μέσα θὰ ἔχει πλουτίσει, ἀν κληρονομήσει κάποιος τὸν πλοῦτο ἀπ’ τὸν πατέρα του; Τὰ προϊόντα τῆς ἀδικίας κληρονόμησε! Γιατὶ δὲν ἔταν, βέβαια, πλούσιος ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Ἀδάμ ὁ πρόγονός του, ἀλλὰ φυσικὸ εἶναι νὰ ὑποθέσουμε ὅτι, πολλοὶ ὑπῆρξαν πρὶν ἀπ’ αὐτὸν, κάποιος δὲ ἀπὸ τοὺς πολλοὺς ἀρπάξει τὰ ἀγαθὰ τῶν ἄλλων καὶ τὰ καρπώθηκε...» (P.G. 62,561/62).

11. Τὸ πῶς μπορεῖ νὰ ἐπιδράσει ὁ Χριστιανισμὸς στὸν κοινωνικὸ χῶρο τὸ δείχνει ἔνα χαρακτηριστικὸ παράδειγμα ἀπὸ τὰ χρόνια τῆς δουλείας, ὃνταν ὁ Ἑλληνισμὸς ἀγωνιζόμενος νὰ διασώσει τὴν ταυτότητα, τὴν ὑπαρξή του, βρέθηκε σὲ σταυροδόρια ὅμοια μὲ αὐτὰ τῆς ἐποχῆς μας. Πρόκειται γιὰ τὸν ἐπίσκοπο Πλαταμῶνος Διονύσιο (1763-1794). Ὁ περίφημος Συντελεστής (Συντροφία) τῶν Ἀμπελακίων ἦταν οὐσιαστικὰ ἔργο δικό του. Διαβάζοντας τὸ Καταστατικὸ τοῦ Συντελεστή, βλέπουμε νὰ εἶναι ποτισμένο ἀπὸ τὸ πνεῦμα τῆς Ὁρθοδοξίας καὶ ἀπὸ τὴ διάθεση νὰ προσανατολιστεῖ ἡ διαμόρφωση τῆς κοινωνικῆς πραγματικότητας στὴν «καινὴ κτίση». Στὴν ἔνοταση, τυχόν, ὅτι ὁ Διονύσιος ἦταν Ἐπίσκοπος καὶ εἶχε

7. Όιερός Χρυσόστομος καλεῖ ἔμμεσα σὲ ἔνταξη στὴν ἐν Χριστῷ κοινωνίᾳ. Εἶναι χαρακτηριστικό ὅτι στὴν ἀσυνέπεια τῶν Χριστιανῶν ἀποδίδει – μάλιστα ορτὰ καὶ καθαρά – τὴν μετάσταση τῶν ἀνθρωπίνων ἐλπίδων ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία στὸν «κόσμο» («τίς ἀν ἔμενεν Ἑλλην λοιπόν;» – ἀθεος ἢ ἀντίθεος, θὰ λέγαμε σήμερα).

Τὸ κοινωνικό “μοντέλο” ποὺ ἀποτελεῖ τὸ ἴδανικὸ τοῦ Χρυσοστόμου, ὑπογραμμίζει μιὰ προύποτιθέμενη ἀπὸ ἐκεῖνον πραγματικότητα, τὴν ἐν Χριστῷ ἀλλαγὴ τοῦ κόσμου. Ο Χριστὸς μὲ τὴ σάρκωσή Του δὲν ἔφερε ἀπλῶς μιὰ νέα θρησκεία, ἀλλὰ μιὰ νέα ζωή (πρβλ. «ἰδοὺ γέγονε καὶ νὰ ΤΑ ΠΑΝΤΑ», Β' Κορ. 5,17), ἔνα «καινό» δηλ. τρόπο ὑπάρξεως. Γι' αὐτὸ ἡ λύση τῶν ἀνθρωπίνων προβλημάτων – καὶ τῶν ὑλικοβιοτικῶν – πραγματοποιεῖται μὲ τὴν ἔνταξη στὴν κοινωνία τοῦ Σώματός Του. Ἔτσι γίνεται ὁ πιστὸς ἄγιος, ἀληθινὰ Χριστιανὸς δηλαδή. Σκοπὸς τῆς Ἐκκλησίας εἶναι νὰ παραλάβει στοὺς κόλπους τῆς ΟΛΗ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΟΤΗΤΑ, νά «ἐκκλησιοποιήσει» ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ. Αὐτό, συνεπῶς, ποὺ προσφέρεται χριστιανικὰ ὡς λύση στὸ κοινωνικὸ δράμα τῆς ἀνθρωπότητας δὲν εἶναι ἔνα κοινωνικὸ σύστημα ἢ τυπικὲς ἡθικὲς ἐντολὲς καὶ κατευθύνσεις, ἀλλὰ μία συγκεκριμένη πράξη, μιὰ ζωή, στὸ πλαίσιο τῆς ἐν Χριστῷ κοινωνίας.

Σ' αὐτὴ τὴν κοινωνία καλεῖ ὁ Χριστὸς ὅλον τὸν κόσμο. Η Ἐκκλησία ἐνεργεῖ ὡς «ξύμη» ποὺ ξυμάνει ὅλο τὸ φύραμα, ὅλη τὴν ἀνθρώπινη κοινωνία (Α' Κορ. 5,6). Κάτι ἀνάλογο ὑπονοεῖ ἐδῶ καὶ ὁ Ἱερός Χρυσόστομος. Μιλεῖ γιὰ τοὺς «ἔξωθεν», ποὺ θὰ ἔσπευδαν νὰ συμβάλουν στὴν ἐπιτυχία τοῦ προτεινόμενου ἐγχειρήματος. Μιὰ τέτοια δηλ. κοινωνία, ὅπως ἡ αὐθεντικὰ χριστιανική, δὲν θὰ ἀπέρριπτε κανείς, οὔτε καὶ αὐτοὶ οἱ ἀπιστοί, οἱ μὴ Χριστιανοί.

Ο Χριστὸς δὲν ἀποκλείει ἀπὸ τὴν κοινωνία Του κανένα. Γιατὶ δὲν ὑπάρχει κανεὶς ἀνθρωπὸς ποὺ νὰ μὴν ἀναζητεῖ – ἔστω καὶ ἀνεπίγνωστα – τὸν Χριστό, ἔστω καὶ ἀν Τὸν ἀναζητεῖ σὲ ἐσφαλμένη κατεύθυνση μὲ ἀγνὰ δμως κίνητρα. Η ψυχὴ κάθε ἀνθρώπου εἶναι ἀπὸ τὴ φύση της Χριστοκεντρική (Mens naturaliter Christiana). Η λυτρωτικὴ ἀναζήτηση σύνολης τῆς ἀνθρωπότητας εἶναι Χριστοκεντρική (πρβλ. Πράξ. 17,27). Κάθε ἀγώνας γιὰ τὴν ἀλήθεια, εἰρήνη, δικαιοσύνη, ἀδελφοσύνη, κοινωνικὴ ἰσότητα, εἶναι (ἀνεπίγνωστα) χριστιανικὸς καὶ γι' αὐτὸ χριστιανικὰ δεκτὸς καὶ καταξιωμένος.

αὐξημένο κῦρος, θὰ ἀπαντούσαμε, ὅτι τὸ κῦρος δὲν τὸ δίνει πάντα τὸ ἀξίωμα, ἀλλὰ τὸ πρόσωπο. Παράδειγμα ὁ ἄγιος Κοσμᾶς ὁ Αἴτωλός, ὁ ταπεινὸς καλόγηρος ποὺ ἡ δράση του ἐπιβεβαίωσε τὸν χρυσοστομικὸ λόγο: «Ἄρκεῖ ἀνθρωπὸς εῖς, ζήλῳ πεπυρωμένος, ἀπαντα δῆμον διορθῶσαι». Αφήνουμε ἐδῶ τὸ κοινωνικὸ κήρυγμα του, γιὰ νὰ ὑπενθυμίσουμε τὴν κοινωνικὴ πρακτικὴ του. Τὴν ἵδρυση δηλαδή καὶ ὁργάνωση «ἀδελφοτήτων» μὲ μέλη ὅλη τὴν κοινότητα καὶ μὲ ἐκλεγμένους ἀπ' αὐτὴν ὑπευθύνους («μὲ τὴν γνώμην ὅλων τῶν χριστιανῶν»). Ο ἄγιος Κοσμᾶς ἔκαμε, ἔτσι, τὴν ἐνορία καὶ πάλι ἀδελφότητα, ἀδελφικὴ κοινωνία. Συνιστοῦσε μάλιστα νὰ μὴν ἐκκλησιάζονται οἱ Χριστιανοί σὲ ἐνορίες, ποὺ δὲν εἶχαν συσσωματωθεῖ στὴν ἀδελφότητα! Αὐτὸ φυσικὰ τὸ ἔκανε, γιατὶ ἥξερε, πῶς στὰ δύσκολα ἔκεινα χρόνια, μὲ τοὺς τόσους κινδύνους γιὰ τὴν ταυτότητα τῶν Ρωμηῶν καὶ τὴ συνέχειά τους, ἐπιβαλλόταν ἡ σύσφιγξ τῶν σχέσεων τῶν μελῶν τῆς κοινότητας καὶ ἡ ἐνότητά τους, γιὰ τὴν ἐπιβίωσή τους.

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

“Άγιος Ιωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του



**Πρόταση τοῦ Ἱεροῦ  
Χρυσοστόμου γιὰ τὴν  
«ἐν Χριστῷ» ἀντιμε-  
τώπιση τοῦ κοινωνι-  
κοῦ προβλήματος**

“Οπως γράφει ὁ Μ. Βασίλειος: «‘Ο ζητῶν εἰδόγηνην Χριστὸν ἐκζητεῖ, ὅτι Αὐτός ἔστιν ἡ εἰδόηνη, ὁ εἰδονοποιήσας διὰ τοῦ αἵματος τοῦ σταυροῦ Αὐτοῦ εἴτε τὰ ἐν οὐρανοῖς, εἴτε τὰ ἐπὶ γῆς». Ἐδῶ ὅμως συγκεκριμενοποιεῖται τὸ πρόβλημα τῆς δικῆς μας πειστικότητας. Κατὰ πόσο δηλ. καλοῦμε (μὲ δῆλη τὴν ὑπαρξήν μας) στὸν ὅλο Χριστὸν ἥ συντελοῦμε μὲ τὴν ὅλη ζωή μας στὸ νὰ περιφρονεῖται καὶ μισεῖται ὁ Χριστός. Σ’ αὐτὸ ἀκριβῶς τὸ σημεῖο ἐντοπίζεται ἡ εὐθύνη τῶν Χριστιανῶν, ἃν συντελοῦμε στὸ νὰ βροῦν οἱ ἀγῶνες τοῦ κόσμου τὸν ἀληθινὸ προσανατολισμό τους<sup>12</sup>.

8. Θὰ μποροῦσε, βέβαια, νὰ ἐπισημανθοῦν στὸν χρυσοστομικὸ λόγο καὶ μειονεκτήματα θεωρητικῆς κατοχυρώσεως. Ἡ πρόταση τοῦ Χρυσοστόμου δὲν συμφωνεῖ πλήρως μὲ τὶς σημερινὲς οἰκονομικὲς θεωρίες. Αὐτὸς προτείνει ἔνα “μοντέλο” ποὺ στηρίζεται στὴ συνέργεια τῆς θείας Χάρος. Μία κοινωνία κατανάλωσης ἐξ ἄλλου, δὲν μπορεῖ νὰ σταθεῖ χωρὶς παραγωγή. Καὶ εἶναι αὐτὸ πράγματι τὸ ἴσχυρότερο –καὶ γι’ αὐτὸ συνηθέστερο– ἐπιχείρημα, γιὰ νὰ μειώνεται ἡ σημασία τῆς κοινοκτημοσύνης τῆς πρώτης Ἐκκλησίας καὶ ἐπομένως καὶ ἡ ἀξία της γιὰ τὴ λύση τοῦ κοινωνικοῦ προβλήματος, ἐνῶ ὁ ἐκσυγχρονισμὸς τῆς κοινοκτημοσύνης θὰ μποροῦσε νὰ εἶναι ἡ μισθοδοσία ἀνάλογα μὲ τίς (οἰκογενειακές) ἀνάγκες καὶ ὅχι μὲ τὸ ὑψος τῆς βαθιμίδας τῆς θέσης ἥ τοῦ ἀξιώματος.

Τόσο ὅμως στίς Πράξεις, ὅσο καὶ στὸ κείμενο τοῦ Ἱεροῦ Χρυσοστόμου, ναὶ μὲν δὲν γίνεται λόγος γιὰ παραγωγή, ἀλλὰ οὕτε καὶ φαίνεται νὰ ἀποκλείεται. Ἀλλωστε, τότε θεμελιωνόταν καὶ διαμορφωνόταν ὁ κοινωνικός τρόπος ζωῆς. Ὁ Χρυσόστομος μιλεῖ γιὰ τὴν ἀρχικὴ διάθεση τῆς περιουσίας (ἰδιοκτησίας), δὲν ἀρνεῖται ὅμως τὴν παραγωγὴ μὲ τὴν ἐργασία, ὅπως ἄλλωστε δὲν τὴν ἀπέκλεισε καὶ ἡ Ἀποστολικὴ Ἐκκλησία. Ὁ τονισμὸς τῆς Χάριτος τοῦ Θεοῦ γίνεται γιὰ τοὺς λόγους ποὺ ἀναφέραμε παραπάνω. Ἡ κοινοκτημοσύνη τῶν Πράξεων δὲν σημαίνει ἄρνηση τῆς ἐργασίας, ἀλλὰ τῆς ἐγωκεντρικῆς ἰδιοκτησίας. Καὶ στὴν περίπτωση Ἄνανια καὶ Σαπφείρας λέγει ὁ Πέτρος: «Οὐχὶ μένον (δηλ. μὴ πωλούμενο) σοι ἔμενεν καὶ πραθὲν ἐν τῇ ἐξουσίᾳ ὑπῆρχεν;», (Πράξ. 4,32, 5,3). Συνεπῶς ὅλα γίνονται στὰ ὅρια τῆς ἐν Χριστῷ ἐλευθερίας καὶ ἀγάπης. Ὁ ἐνθουσιασμὸς τῶν πιστῶν ἐντοπίζεται στὴν ἀπόρριψη τοῦ βάρους τῆς ἰδιοκτησίας, ποὺ τόσα πνευματικὰ προβλήματα δημιουργεῖ (ἀντιφεούδαρχικὸ ἰδεῶδες). Τὸ πνεῦμα τῆς Ἐκκλησίας ἦταν (καὶ εἶναι): μοναδικὸ μέσον πορισμού τῶν πρὸς τὸ ζῆν εἶναι ἡ ἐργασία (πρβλ. Πράξ. 20,34 – Κολ. 4,12 - Α' Θεσσαλ. 2,9 κ.ἄ.).

9. Ἐχει ὅμως ἴδιαίτερη σημασία τὸ γεγονός, ὅτι ὁ Ἱερὸς Χρυσόστομος ἐκφράζει τὴ διάθεση νὰ δίδηγήσει τοὺς συγχρόνους του πιστοὺς στὴν πραγματοποίηση τοῦ ἰδεώδους ποὺ περιέγραψε καὶ ποὺ ταυτίζεται κατὰ βάση μὲ τὴν κοινοκτημοσύνη τῶν Ἱεροσολύμων. Αὐτὸ σημαίνει ὅτι δὲν θεωροῦσε τὸ μέτρο αὐτὸ οὐτοπικό, ἀλλὰ ἐφαρμόσιμη καὶ βιώσιμη λύση. Τὴν βεβαιότητά του δείχνουν ὅσα γράφει σὲ ἄλλο σημεῖο: «Εἰ γὰρ Ἐλλήνων ὄντων τότε τῶν ἀρχόντων ταῦτα ἐνομοθέτησε, πολλῷ μᾶλλον νῦν ἐπὶ τῶν πιστῶν τοῦτο γίνε-



12. Πρβλ. Ρωμ. 2,24: «Τὸ γὰρ ὄνομα τοῦ Θεοῦ δι’ ὑμᾶς βλασφημεῖται ἐν τοῖς ἔθνεσι».

σθαι χρή». "Ετοεφε τὴν ἐλπίδα ὅτι ἡ ἐκχριστιανισμένη πιὰ Ρωμαϊκὴ Πολιτεία θὰ ἀνελάμβανε τὴν ὀλοκλήρωση τῆς διακονίας τῶν «Ἐπτά» (Πράξ. 6,2). Καὶ αὐτὸ ἐν πολλοῖς ἔγινε στὴν κοινωνίᾳ τῆς αὐτοκρατορίας τῆς Νέας Ρώμης (Ρωμανίας). Ζητοῦσε μόνο πίστωση χρόνου («ξωήν»), ὅχι φυσικὰ γιὰ νὰ πεισθεῖ αὐτός, ἀλλὰ γιὰ νὰ πεισθοῦν οἱ ἀκροατές του, κάτι ποὺ φανερώνει καὶ τὸ ποιὸν τῶν Χριστιανῶν τῆς ἐποχῆς του. Βέβαια, ὁ Καίσαρας φρόντισε νὰ τοῦ στερήσει αὐτὴ τὴ δυνατότητα, ὅχι μόνο κόβοντας ἐνωρίτερα τὸ νῆμα τῆς ζωῆς του, ἀλλὰ καὶ ὀδηγώντας σὲ κοινωνικὰ σχήματα, ἔξω ἀπὸ τὸ πνεῦμα τῶν Πράξεων καὶ τοῦ Χρυσοστόμου, ὅπως εἶναι τὰ μεταγενέστερα κοινωνικοπολιτικὰ συστήματα, στὰ ὅποια μάθαμε νὰ ζοῦμε καὶ ἐμεῖς οἱ Ὁρθόδοξοι, ἀπεμπολώντας τὴν πατερικὴ παράδοσή μας. "Οπως ὅμως ὁ μακαριστὸς π. Ἰουστῖνος Πόποβιτς ἔχει παρατηρήσει: «Ἐὰν τὰ σύγχρονα προβλήματα... δὲν λύωνται μὲ τὸν Θεάνθρωπον καὶ κατὰ τὸν θεανθρώπινον, ἀποστολικόν, ἀγιοπατερικὸν τρόπον, εἶναι ἀδύνατον νὰ λυθοῦν ὁρθοδόξως καὶ θεαρέστως. Θὰ ὀδηγήσουν κατ' ἀνάγκην εἰς καταστροφάς, εἰς σχίσματα, εἰς αἱρέσεις καὶ εἰς πολυποικίλους οὐμανιστικὰς πλάνας, εἰς μηδενισμοὺς καὶ ἀναρχισμούς». Ἔξ ἄλλου ἡ ἀλλοίωση τοῦ φρονήματος τῶν Χριστιανῶν ἡ ἡ ἀπουσία κοινοῦ χριστιανικοῦ φρονήματος (πρβλ. Ρωμ. 15,5 κ.ἄ.), λόγῳ τῆς ἐκκοσμικεύσεως, περιόρισε τὴ λύση τῶν Πράξεων καὶ τοῦ Χρυσοστόμου στὸ μοναστικὸ κοινόβιο, ποὺ διασώζει τὸ αὐθεντικὸ πρότυπο τῆς ἐν Χριστῷ κοινωνίας, καὶ τὸ συναποτελοῦν οἱ ἔχοντες τὸ αὐτὸ φρόνημα πιστοὶ καὶ ζῶντες στὴν «ἐλευθερίᾳ τῆς δόξης τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ» (Ρωμ. 8,21). "Οσο ἐγγύτερα πρὸς τὸ μοναστηριακὸ πρότυπο λειτουργοῦν οἱ Ἐνορίες στὸν κόσμο, τόσο γηγενεῖται καὶ πνευματικά καὶ κοινωνικά, εἶναι ἡ χριστιανικὴ ζωή μας.

### ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Γιὰ τὰ θέματα ποὺ ἀναπτύσσονται παραπάνω μπορεῖ κανεὶς νὰ δεῖ περισσότερα στὰ ἀκόλουθα ἔργα:

Ἀγουρίδου Σ. Χ., Ἡ Κοινοκτημοσύνη ἐν τῇ πρώτῃ Ἐκκλησίᾳ, Θεσσαλονίκη 1963.

Τοῦ ἴδιου, Ὁ χαρακτήρας τῆς κοινοκτημοσύνης στὴν ἀρχικὴ Ἐκκλησία καὶ ἡ μαρτυρία τῶν Πράξεων τῶν Ἀποστόλων, στὴν Ἐπετ. Κοινων. Ἐρευνῶν, 1983, σ. 110-121.

Ἀλιβιζάτου Ἀμ. Σ., Ἡ κοινωνικὴ καὶ διοικητικὴ ὁργάνωσις καὶ δρᾶσις τῆς Ἐκκλησίας, Θεσσαλονίκη 1920.

Baur Chr., Johannes Chrysostomus und seine Zeit, τόμ. 1-2, München 1929, 1930.  
Weber Max (μετάφρ. Μ. Γ. Κυπραίου), Ἡ προτεσταντικὴ Ἡθικὴ καὶ τὸ πνεῦμα τοῦ Καπιταλισμοῦ, Ἀθήνα 1978.

Βούλγαρη Χρ., Σ., Ἡ ἑνότης τῆς ἀποστολικῆς Ἐκκλησίας, Θεσσαλονίκη 1974.

Γαλίτη Γ. Α., Ἐκκλησία καὶ βάπτισμα κατὰ τὴν Καινὴν Διαθήκην, Θεσσαλονίκη 1972.

Γιανναρᾶ, Χρ., Κεφάλαια πολιτικῆς Θεολογίας, Ἀθήνα 1976.

Τοῦ ἴδιου, Ἡ νεοελληνικὴ ταυτότητα, Ἀθήνα 1978.

Τοῦ ἴδιου, Ἡ ἐλευθερία τοῦ Ἡθοῦ, Ἀθήνα 1992<sup>2</sup>.

Γρατσέα Γ., Ἡ περὶ πτωχείας διδασκαλία τῆς Ἀγίας Γραφῆς, Ἀθῆναι 1962.

Δημητρόπουλον, Π. Χ., Ἡ πίστις τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας ὡς κανὼν ζωῆς καὶ ὁ κόσμος, Ἐν Ἀθήναις 1959.

### ΑΦΙΕΡΩΜΑ

“Αγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”



**Πρόταση τοῦ Ἱεροῦ  
Χρυσοστόμου γιὰ τὴν  
«ἐν Χριστῷ» ἀντιμε-  
τώπιση τοῦ κοινωνι-  
κοῦ προβλήματος**

- Τοῦ Ἰδίου, *Ἡ κατὰ Χριστὸν Καινὴ Πολιτεία*, Ἀθῆναι 1979.
- Ζηζιούλα Ι. Δ., *Ἡ ἐνότης τῆς Ἐκκλησίας ἐν τῇ Θείᾳ Εὐχαριστίᾳ καὶ τῷ ἐπισκόπῳ  
κατὰ τοὺς τρεῖς πρώτους αἰῶνας*, Ἀθῆναι 1990<sup>2</sup>.
- Ζήση, Θ. Ν., *Ἄνθρωπος καὶ κόσμος ἐν τῇ Οἰκονομίᾳ τοῦ Θεοῦ κατὰ τὸν Ἱερὸν  
Χρυσόστομον*, Θεσσαλονίκη 1971.
- Ίωαννίδου Β. Χ., *Τὸ Εὐαγγέλιον καὶ τὸ Κοινωνικὸν πρόβλημα*, Ἀθῆνα 1957.
- Κορνιτσέσκου, Κ. Ι., *Ο ἀνθρωπισμὸς κατὰ τὸν Ἱερὸν Χρυσόστομον*,  
Θεσσαλονίκη 1971.
- Μαντζαρίδου Γ., *Ἡ χριστιανικὴ κοινωνία καὶ ὁ κόσμος*, Θεσσαλονίκη 1967.
- Τοῦ Ἰδίου, *Τὸ ἡθικὸν νόμημα τοῦ περὶ Τριάδος δόγματος*, Θεσσαλονίκη 1969.
- Τοῦ Ἰδίου, *Ἡ θεμελιώδης ἀρχὴ τῆς κοινωνικῆς διδασκαλίας τῆς Ὁρθοδοξίας*,  
Θεσσαλονίκη 1972.
- Τοῦ Ἰδίου, *Κοινωνιολογία τοῦ Χριστιανισμοῦ*, Θεσσαλονίκη 1980.
- Μεταλληνοῦ Γ. Δ., *Ἡ Ἐκκλησία (Ιστορικοθεολογικὴ θεώρηση)*, Ἀθῆνα 1980.
- Τοῦ Ἰδίου, *Κοινωνία ἀγάπης καὶ σωτηρίας*, Ἀθῆνα 1982.
- Τοῦ Ἰδίου, *Ορθόδοξη θεώρηση τῆς κοινωνίας*, Ἀθῆνα 1986.
- Τοῦ Ἰδίου, *Ορθοδοξία καὶ κοινωνία*, Ἀθῆνα 1998.
- Τοῦ Ἰδίου, *Παγανιστικὸς Ἐλληνισμὸς ἢ Ἐλληνορθοδοξία; Ἀπάντηση στὴν  
Νεοπαγανιστικὴν Πρόκλησην*, Ἀθῆνα 2003.
- Μητσοπούλου, Νικ., Σ., *Ἡ παραθεώρησις τῆς σωτηριολογικῆς σημασίας τῆς  
ἀκριβείας τοῦ δόγματος ὑπὸ τοῦ πληρώματος τῆς Ἐκκλησίας*, Ἀθῆναι 1967.
- Μουρατίδου Κ. Δ., *Ἡ οὐσία καὶ τὸ πολίτευμα τῆς Ἐκκλησίας κατὰ τὸν Ι.  
Χρυσόστομον*, Ἀθῆνα 1958.
- Μπουγάτσου, Ν. Θ., *Κοινωνικὴ διδασκαλία Ἐλλήνων Πατέρων (Κείμενα)*,  
Ἀθῆνα 1980.
- Τοῦ Ἰδίου, *Τὸ πρόβλημα τοῦ θεομοῦ τῆς ἴδιοκτησίας. Ὁρθόδοξη ἄποψη*, Ἀθῆνα  
1982.
- Μπρατσιώτου, Π. Ν., *Oἱ τρεῖς Τεράρχαι καὶ τὸ κοινωνικὸν πρόβλημα*, Ἀθῆναι  
1939<sup>2</sup>.
- Παπαδεοῦ, Ἄλ., *Λειτουργικὴ Διακονία (Ἡ κοινωνικὴ ἀποστολὴ τῆς Ἐκκλησίας  
στὸ σύγχρονο κόσμο)*, Χανιὰ 1981.
- Παπαδοπούλου Στυλ. Γ., *Ἄγιότης καὶ κοινωνικότης*, Ἀθῆνα 1968.
- Τοῦ Ἰδίου, *Ἄγιος Ιωάννης ὁ Χρυσόστομος, τόμ. A -B*, Ἀθῆνα 1999.
- Τσανανᾶ, Γ. Α., *Ἐλπίδα - διακονία - σωτηρία*, Ἀθῆνα 1980.
- Τρεμπέλα Π. Ν., *Ἡ ἄδολος ἀποστολικότης τῆς Ἐλληνικῆς Ὁρθοδοξίας*, Ἐν  
Ἀθήναις 1968.
- Τσάκωνα Δ. Γ., *Κοινωνιολογία τοῦ Νεοελληνικοῦ Πνεύματος*, ἐκδ. γ', Ἀθῆναι  
1972.
- Verosta, St., Joh. Chrysostomus, *Staats - Philosoph und Geschichts - Theologe*,  
Koeln 1960.
- Fouyas Meth., *The social message of St. John Chrysostomus*, Athens 1968.
- Χατζηϊωάννου Δ., *Αἱ κοσμοθεωρητικαὶ ἀπόψεις τοῦ Χρυσοστόμου ἐν σχέσει  
πρὸς τὰς ἀντιλήψεις τῶν ἰστορικῶν τοῦ σοσιαλισμοῦ*, M. Beer, R. Pohlmann καὶ  
ἄλλων, Ἀθῆναι 1948.
- Χατζημιχάλη Ν., Ἅρχιμ., *Αἱ περὶ ἴδιοκτησίας ἀπόψεις ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ κατὰ τοὺς  
τρεῖς πρώτους αἰῶνας*, Θεσσαλονίκη 1972.
- Ψαρούδάκη Ν., Στ., *Ἡ ἐπανάσταση τῆς ἀγάπης - Ἡ χριστιανικὴ λύση τοῦ  
κοινωνικοῦ προβλήματος*, Ἀθῆνα 1966.
- Τοῦ Ἰδίου, *Τὸ κατεστημένο ὑπὸ τῷ φῶς τοῦ Χριστιανισμοῦ*, Ἀθῆναι 1972.



## 1. Εἰσαγωγικά

Σὲ μιὰ ἐποχή, κατὰ τὴν δόποιαν ἀφ' ἑνὸς ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος προβάλλει δείγματα δραστηριότητος τῆς «Χριστιανικῆς Ἀλληλεγγύης», τὸ ἔργο τῶν «Φιλοπτώχων Ταμείων» τῆς καὶ τὸ αἴτημα τῆς συγχρονισμένης ἀναβιώσεως τοῦ θεσμοῦ τῶν διακονισῶν, καὶ ἀφ' ἑτέρου ἡ Κυβέρνησις καὶ δλες οἱ πολιτικὲς δυνάμεις τῆς πατρίδος μας κηρύττουν ὅτι πρέπει ν' ἀποκτήσωμε κοινωνικὸν κράτος μὲ θαλεόρα ταμεῖα συνοχῆς καὶ ἀλληλεγγύης πρὸς ἐνίσχυσι τῶν πτωχοτέρων, ἀσθενεστέρων, ἔχοντων ποικίλες ἀνάγκες καὶ πληττομένων ἀπὸ θεομηνίες (πυρκαϊές, πλημμύρες, σεισμοὺς κ.λπ.) – σὲ μιὰ τέτοια ἐποχὴ καλούμεθα ἴδιαιτέρως νὰ διδαχθοῦμε ἀπὸ τὴν περὶ χριστιανικῆς ἀγάπης καὶ ἀλληλεγγύης διδασκαλίᾳ καὶ τὸ σχετικὸ κοινωνικό-διακονικὸ ἔργο τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, τοῦ δόποιου κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ἔορτάζομε τὴν 1600ὴ ἐπέτειο τῆς κοιμήσεως αὐτοῦ.

## 2. Ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος ὡς συνεχιστὴς τοῦ κοινωνικοῦ - διακονικοῦ ἔργου τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας

Ἡ σχετικὴ κηρυκτικὴ καὶ ποιμαντικοκοινωνικὴ προσφορὰ τοῦ Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἀποτελεῖ συνέχειαν τοῦ κηρύγματος καὶ τοῦ κοινωνικοῦ-διακονικοῦ ἔργου τῆς Ἀρχαίας Ἐκκλησίας, ἡ ὁποία ἦταν ἀπαράμιλλῃ κοινωνία ἀγάπης καὶ ἐλέους, τὴν δόπια θαύμαζαν καὶ αὐτοὶ οἱ ἔθνικοι. Ὁ Λουκιανὸς περὶ τὰ τέλη τοῦ β' αἰώνος ὅμολογει γιὰ τοὺς χριστιανούς: «Ὁ πρῶτος νομοθέτης αὐτῶν μετέδωσε σ' αὐτοὺς τὴν πεποίθησι ὅτι εἶναι ἀδέλ-

# Ο ΙΕΡΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΩΣ ΣΚΑΠΑΝΕΥΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ\*

\* Ἐκ τοῦ πλήθους τῶν ὑπαρχόντων βιοηθημάτων ἀναφέρομε δειγματοληπτικῶς τὰ ἔξης: Φιλαρέτου Βαφειάδη, Ἡ ἀγάπη καὶ τὰ ἔργα αὐτῆς ἐν τῇ ἀρχαίᾳ Ἐκκλησίᾳ, Θεσσαλονίκη 1927. Εὐαγγέλου Δ. Θεοδώρου, Ἰστορία τοῦ χριστιανικοῦ πολιτισμοῦ, Ἀθῆναι 1950. Τοῦ ἰδίου, Οἰκοδόμοι πολιτισμοῦ, Ἀθῆναι 1962. Τοῦ ἰδίου, Ἰστορία καὶ Θεωρία τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Διακονίας, Ἀθῆναι 1985. Φαίδωνος Κουκουλέ, Βιζαντινῶν βίος καὶ πολιτισμός, τόμ. Β', Ι, Ἀθῆναι 1948. Ἰωάννη Δ. Μαστρογιάννη, Ἡ κοινωνικὴ πρόνοια διὰ μέσου τῶν αἰώνων, τόμ. 1, Ἀθῆναι 1957. Δημητρίου Σίμου Μπαλάνου, Πατρολογία, Ἀθῆναι 1930. Τοῦ ἰδίου, Οἱ Πατέρες καὶ συγγραφεῖς τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας, Ἀθῆναι 1949. Παναγιώτου Μπρατσιώτου, Οἱ Τρεῖς Τεράρχαι καὶ τὸ κοινωνικὸν πρόβλημα, Ἀθῆναι 1939. Στυλιανοῦ Γ. Παπαδοπούλου, Ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, τόμ. 1-2, Ἀθῆναι 2006. Χρυσοστόμου Παπαδοπούλου, Ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, στὴν πρώτην ἔκδοσιν στὴν Ἑλλάδα τῆς Ἑλληνικῆς Πατρολογίας ὑπὸ τοῦ π. Ἰωάννου Κ. Διώτη (Κέντρον Πατερικῶν Σπουδῶν, ΚΕ.Π.Ε.), Ἀθῆναι 2006, σσ. ζ'-ζημθ' (Ἀνατύπωσις ἐκ τοῦ περ. «Ἐκκλησιαστικὸς Φάρος» (Ἀλεξάνδρεια) Α' (1908), Β' (1908), Γ' (1909), Δ' (1909). Γεωργίου Φλορόφσκυ, Οἱ Ἀνατολικοὶ Πατέρες τοῦ τετάρτου αἰώνα, Μετάφραση Παναγιώτου Κ. Πάλλη, Θεσσαλονίκη 1991. Παναγιώτου Κ. Χρήστου, Ἐλληνικὴ Πατρολογία, Τόμος Δ', Περίοδος θεολογικῆς ἀκμῆς (Δ' καὶ Ε' αἰώνες), Θεσσαλονίκη. Ἀρχιμ. Ἀποστόλου Χριστοδούλου, Πατρολογία ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Φιλολογία, ἐν Κωνσταντινουπόλει 1894. Berthold Altaner καὶ Alfred Stuiber, Patrologie, Freiburg - Basel - Wien 1978. Dimitrios J. Constantelos, Byzantine Philanthropy and Social Welfare, New Brunswick - New Jersey 1968. R. Kaczynski, Das Wort Gottes in Liturgie und Alltag der Gemeinden des Johannes Chrysostomos, Freiburg im Breisgau 1974. Wilhelm Liese, Geschichte der Caritas, Freiburg im Breisgau 1902. Otto Plassman, Das Almosen bei Johannes Chrysostomus, Münster 1961. G. Uhlhorn, Die christliche Liebestätigkeit in der alten Kirche, Stuttgart 1882.

‘Ο ιερὸς Χρυσόστομος ὡς σκαπανεὺς τῆς ἐκκλησιαστικῆς κοινωνικῆς ἀλληλεγγύης καὶ διακονίας

φια μεταξύ τους. Ἀναπτύσσουν ἀπίστευτη εὐκινησία εὐθὺς μόλις συμβῇ κάτι ποὺ ἀφορᾶ στὰ κοινωνικά τους ἐνδιαφέροντα<sup>1</sup>. Ὁ Τερτυλλιανός ἔλεγεν: «Ἡ πρόνοιά μας γιὰ τοὺς ἀβοήθητους ἢ ἡ ἐξάσκησις ἀπὸ ἐμᾶς τῆς ἀγάπης εἶναι γιὰ τοὺς ἐχθρούς μας τὸ διακονικὸ γνώρισμά μας. “Κυττάξτε”, λέγουν, πῶς ἀγαποῦν ὁ ἔνας τὸν ἄλλο καὶ εἶναι ἔτοιμο νὰ πεθάνουν ὁ ἔνας ὑπὲρ τοῦ ἄλλου»<sup>2</sup>.

\* \* \*

Ἡ ἐκκλησία δημιούργησε μιὰ νέα κοινωνία ποὺ δέν γνώριζε διακρίσεις Ἐλλήνων καὶ βαρβάρων, πλουσίων καὶ πτωχῶν, δούλων καὶ ἐλευθέρων, ἀλλ’ ἀποτελοῦσε τὸ μυστικὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ, στὸ ὅποιο τὸ ἔνα μέλος ἐρχόταν ἀρωγὸ στὸ ἄλλο καὶ ἦταν ἔτοιμο νὰ θυσιασθῇ ὑπὲρ αὐτοῦ σὲ ἀντίθεσι πρὸς τοὺς ἐθνικούς, γιὰ τοὺς ὅποιους ὁ ἄγιος Ἰγνάτιος ἔγραφε: «Περὶ ἀγάπης οὐ μέλει αὐτοῖς, οὐ περὶ χήρας, οὐ περὶ ὁρφανοῦ, οὐ περὶ θλιβομένου, οὐ περὶ πεινῶντος ἢ διψῶντος»<sup>3</sup>.

Ἡ ἀγάπη, ποὺ ἐκδηλωνόταν καὶ πρὸς αὐτοὺς τοὺς ἐθνικούς<sup>3a</sup>, ἦταν, ὅπως καὶ τὸ ιεραποστολικὸ κήρυγμα, τὸ κυριώτερο κλειδὶ ποὺ ἄνοιγε τὶς καρδιὲς τῶν ἐθνικῶν καὶ τοὺς ὀδηγοῦσε στὸν Χριστιανισμό, ὁ ὅποιος ἔτσι ταχύτατα διαδόθηκε στὶς περὶ τὴν Μεσόγειο χῶρες.

Τὴν κοινωνικὴ ἀλληλεγγύη καὶ διακονία τῶν τριῶν πρώτων αἰώνων συνέχισε ἡ ἐκκλησία κατὰ τὸν δ’ αἰῶνα. Ἐξοχον εἶναι λ.χ. τὸ γνωστὸ παράδειγμα τοῦ Μ. Βασιλείου καὶ τῆς περιφημῆς Βασιλειάδος του<sup>4</sup>. Ὁ Χρυσόστομος πιστοποιεῖ γιὰ τοὺς χρόνους του ὅτι ἡ ἐκκλησία φρόντιζε «περὶ τῆς τῶν πενήτων διατροφῆς, τῆς τῶν ἀδικουμένων προστασίας, τῆς τῶν ξένων ἐπιμελείας, τῆς τῶν ὁρφανῶν προνοίας, τῆς τῶν χηρῶν συμμαχίας, τῆς τῶν παρθένων ἐπιστασίας». δαπανοῦσε ἐπίσης «ταῖς τῶν ξένων ἐπιδημίαις, ἀποδημούντων ἀνάγκαις»<sup>5</sup> καὶ παρεῖχε τὴν ὑποστήριξί της «τοῖς τὸ δεσμωτήριον οίκοισι, τοῖς ἐν τῷ ξενοδοχείῳ κάμνουσι, τοῖς ἀποδημοῦσι, τοῖς τὰ σώματα λελωβημένοις»<sup>6</sup>.

Μέσα στὰ πλαίσια αὐτὰ ἀναπτύχθηκαν ἀκριβῶς ἡ κοινωνικὴ διδασκαλία καὶ τὸ διακονικό-φιλανθρωπικὸ ἔργο τοῦ ἵ. Χρυσοστόμου, ὁ ὅποιος μὲ τὸ πύρινο κήρυγμά του καὶ τὴν ἀκαταπόνητη δραστηριότητά του ἀγωνίσθηκε πρὸς



1. Λουκιανοῦ, *Περεγρ.* 10. Adolf von Harnack, *Die Mission und Ausbreitung des Christentums in den ersten drei Jahrhunderten*, τόμ. 1, Leipzig 1924, σ. 174.

2. Τερτυλλιανοῦ, *Apologeticus*, ἐν Adolf von Harnack, ἔνθ' ἀνωτ.

3. Ἰγνατίου, *Πρὸς Σμυρναίους VI*, Migne Ἐ.Π. 5, 712. Εὐαγγέλου Δ. Θεοδώρου, «Ἡ ἀρχαία ἐκκλησία καὶ ἡ Κοινωνικὴ Πρόνοια», στὸν τόμο Οἰκοδόμοι Πολιτισμοῦ, Ἀθῆναι 1962, σ. 126-127. Τοῦ ἴδιου, *Ιστορία καὶ Θεωρία τῆς ἐκκλησιαστικῆς Κοινωνικῆς Διακονίας*, Ἀθῆναι 1985, σσ. 24-27.

3a. Βλ. Εὐαγγέλου Δ. Θεοδώρου, *Ιστορία τοῦ Χριστιανικοῦ Πολιτισμοῦ*, σ. 35.

4. Ἐνθ' ἀνωτ., σσ. 52-54.

5. Χρυσοστόμου, Migne Ἐ.Π. 61, 180.

6. Χρυσοστόμου, *Ομιλία ξστ’ εἰς τὸν ἄγιον Ματθαῖον τὸν Εὐαγγελιστήν*, Migne Ἐ.Π. 58, 630.

ἀναζωπύρησι τοῦ διακονικοῦ-κοινωνικοῦ ἔργου τῆς Ἐκκλησίας καταπολεμώντας τὰ κρούσματα τῆς ὑποβαθμίσεως καὶ ψυχράνσεως τῆς ἀλληλεγγύης μέσα στὶς τάξεις τῶν Χριστιανῶν.

### 3. Ἀπάνθισμα τῆς διδασκαλίας τοῦ ἱεροῦ Χρυσοστόμου περὶ τῆς χριστιανικῆς ἀγάπης καὶ διακονικῆς ἀλληλεγγύης

Ἐὰν μελετήσωμε τὰ ἔργα τοῦ ἱεροῦ Χρυσοστόμου ὑπὸ τὸ φῶς τῆς «Ἀναλυτικῆς φιλοσοφίας τῆς Γλώσσης» ἢ τῆς «Ἀναλύσεως τοῦ περιεχομένου» τῶν λόγων, θὰ διαπιστώσουμε μὲ ἔκπληξιν ὅτι ὁ βασικὸς μουσικὸς τόνος ποὺ συνοδεύει τὰ πλεῖστα μέρη τῆς μουσικῆς συμφωνίας τῆς διδαχῆς του καὶ ἡ ἐπωδὸς ποὺ ἀκούεται στὰ πλεῖστα ἐκ τῶν κηρυγμάτων του, εἶναι ἡ ὑπόμνησις τῆς Χριστοκεντρικῆς διακονικῆς ἀγάπης καὶ ἀλληλεγγύης. Ἀναρίθμητες συνειδητὲς ἐπαναλήψεις ἀποσκοποῦν στὴν ἐμπέδωσι τοῦ περιεχομένου τῶν ὑπομνήσεων αὐτῶν μέσα στὴ συνείδησι τῶν ἀκροατῶν<sup>7a</sup>. Μερικὲς ἀπὸ τὶς ἐπαναλήψεις αὐτὲς ἔχουν εἰσδύσει καὶ σὲ μερικὰ νόθα ἡ ἀμφιβαλλόμενα ἔργα ποὺ ἀπέδοθησαν στὸν Ἱ. Χρυσόστομο. Στὰ ἔργα αὐτά, μὲ τὴ φιλολογικὴ συγκριτικὴ μελέτη ἐσωτερικῶν κριτηρίων, διαπιστώνουμε τὴν ἐπίδρασι τοῦ μεγάλου ἐκκλησιαστικοῦ πατρός, ἡ ὅποια ἐξηγεῖται ἐκ τοῦ ὅτι πάντοτε τὸ πλαστό, γιὰ νὰ κυκλοφορήσῃ, μιμεῖται τὴ μορφὴ τοῦ γνησίου.

\* \* \*

Πάντως ὁρθῶς ἐπεσήμανεν ὁ καθηγητὴς Παναγιώτης Χρήστου ὅτι «εἴναι σφάλμα νὰ θεωρῆται ὡς λόγος νοθείας ἡ συχνάκις παρατηρουμένη ταύτισις τοῦ ὑλικοῦ μερικῶν ὄμιλων μὲ τὸ ὑλικὸν ὄμιλων ἀποδεδειγμένως γνησίων. Εἶναι εὔλογον ὅτι ὁ Χρυσόστομος δὲν ἀπέφευγε νὰ ἀντιγράφῃ ἑαυτόν, καὶ ὁρθῶς, ἐφ' ὅσον τὸ ἀπήτουν αἱ ἀνάγκαι»<sup>7b</sup>. Συχνὰ δὲν εἴναι πειστικὴ ἡ ἀρνησις τῆς γνησιότητος ὄμιλων ἀποδιδομένων εἰς τὸν Ἱ. Χρυσόστομον.

Ἡ πρὸς ἀλλήλους ἀγάπη εἴναι κατὰ τὸν Ἱ. πατέρα τὸ γνώρισμα τῆς ἀληθινῆς εὐσεβείας. «Τὸ μεῖναι ἐν τῷ Θεῷ ἀπὸ τῆς πρὸς ἀλλήλους ἀγάπης γίνεται»<sup>8</sup>. Ὁ Ἱ. Χρυσόστομος σὲ πλεῖστες ὄμιλίες του μὲ διαφορετικὰ θέματα ἀνευρίσκει σημεῖα ἐπαφῆς γιὰ νὰ ἐπαναλάβῃ ὅτι οἱ Χριστιανοὶ πρέπει στὸ πρόσωπο τῶν πασχόντων νὰ ἀγαποῦν καὶ περιθάλπουν τὸν Χριστόν, ὁ ‘Οποῖος «τὸ αἷμα τὸ τίμιον ἔξεχε δι’ ἡμᾶς»<sup>9</sup>. «Αὐτοῦ γάρ ἐστι τοῦ Δεσπότου

7a. Τὶς ἐπαναλήψεις στὰ κηρύγματά του ὁ Ἱ. Χρυσόστομος συχνὰ τὶς δικαιολογεῖ: Λέγει λ.χ. «Εἰ γὰρ καὶ πολλάκις ἡμῖν περὶ τῆς ὑποθέσεως ταύτης εἰρηται, ἀλλὰ καὶ νῦν ἀναγκαῖον εἰπεῖν... Καὶ γὰρ καὶ τῶν ἴματίων τὰ μὲν ἄπαξ βαφέντα ἔξιτηλον ἔχει τὴν βαφήν, ἀ δὲ πολλάκις καὶ συνεχῶς καθέντες (μέσα στὸ χρῶμα), ἀνασπᾶσιν οἱ δευτοποιοί, ἀκίνητον διατηρεῖ τὸ τοῦ χρώματος ἄνθος» (Χρυσοστόμου, *Πρὸς τοὺς ἀπολειφθέντας τῆς συνάξεως...*: Λόγος ἔβδομος περὶ Ἀκαταλήπτου, Migne 'Ε.Π. 48, 766). Γι' αὐτὸν ὁ Χρυσόστομος τονίζει: «Ταῦτα (δηλ. τὰ ἐπαναλαμβανόμενα) συνεχῶς λέγω καὶ λέγων οὐ παύσομαι (Χρυσοστόμου, ‘Ομιλία ἡ εἰς τὸν Ἰωάννην, Migne 'Ε.Π. 59, 162). «Ταῦτα ἡμεῖς ἀεὶ λέγοντες οὐ διαλιμπάνομεν (Τοῦ ἰδίου, ‘Ομιλία νθ’ εἰς τὸν Ἰωάννην, Migne 'Ε.Π. 59, 327).

7b. Παναγιώτου Κ. Χρήστου, ‘Ελληνικὴ Πατρολογία, τόμος Δ’, σ. 291.

8. Χρυσόστομου, ‘Ομιλία οξ’ εἰς τὸν Ἰωάννην, Migne 'Ε.Π. 59, 415.

9. Χρυσόστομου, ‘Ομιλία κε’ εἰς τὸν Ἰωάννην, Migne 'Ε.Π. 59, 160.

### ΑΦΙΕΡΩΜΑ

‘Αγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του



‘Ο ιερὸς Χρυσόστομος ὡς σκαπανεὺς τῆς ἐκκλησιαστικῆς κοινωνικῆς ἀλληλεγγύης καὶ διακονίας

φωνή: “Ος ἀν ποιήσῃ ἐνὶ τῶν ἐλαχίστων τούτων (τῶν πασχόντων) ἐμοὶ ἐποίησεν» (Ματθ. 25,40). «Ἐφ’ ὅσον ἐποίησατε ἐνὶ τούτων τῶν ἀδελφῶν μου τῶν ἐλαχίστων, τῶν πτωχῶν, τῶν ἀπερριμένων, τῶν ξένων, τῶν ταπεινῶν, τῶν ἐξασθενημένων, τῶν λελωβημένων, τῶν ἐν περιστάσει, τῶν ἐν ἀνάγκῃ, τῶν ἐν θλίψει, τῶν ἐν λιμῷ, τῶν ἐν δίψῃ, τῶν τετραυματισμένων, τῶν καταπονουμένων, τῶν ἀσθενούντων, τῶν κακουχουμένων· ἐφ’ ὅσον ἐποίησατε ἐκ πάντων τούτων ἐνί, ἐμοὶ ἐποίησατε, τὰ ἐμὰ μέλη ἐθερμάνατε, ἐμοὶ διακονήσατε»<sup>10</sup>. Γ’ αὐτὸν «μὴ περιίδωμεν αὐτὸν (τὸν Χριστόν) ἐνταῦθα πεινῶντα. Ἐνδύσωμεν αὐτὸν..., αὐτὸν ποτίσωμεν...· εἰς τὰς οἰκίας ἡμῶν αὐτὸν δεξώμεθα... Ἀπέλθωμεν πρὸς αὐτὸν ἐν φυλακῇ ὅντα· ξένον ὅντα συναγάγωμεν· ἀσθενῆ ὅντα ἐπισκεψώμεθα». Περιθάλποντας τὸν Χριστὸν στὸ πρόσωπο τῶν πενήτων, κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς Αρίστεως «μετακομίζομεν πρὸς τοὺς ἀσύλους θησαυροὺς διὰ τῶν χειρῶν τῶν πενήτων»<sup>12α</sup>. Ἐπομένως «ἰατροὶ τῶν ψυχῶν ἡμῶν εἰσὶν οἱ πέντες, εὐεργέται καὶ προστάται· οὐ γὰρ τοσοῦτον δίδωσ, ὅσον λαμβάνεις, δίδως ἀργύριον, καὶ λαμβάνεις βασιλείαν οὐρανῶν· λίγες πενίαν, καὶ καταλλάττεις σεαυτῷ τὸν Δεσπότην. Όρας δὲ οὐκ ἵστη ἡ ἀντίδοσις; Ταῦτα ἐπὶ γῆς, ἐκεῖνα ἐν οὐρανῷ· ταῦτα ἀπόλλυται, ἐκεῖνα διαμένει· ταῦτα φθείρεται, ἐκεῖνα πάσης ἐστὶν ἀνώτερα ἀπωλείας»<sup>12β</sup>.

Ἀκόμη καὶ οἱ πτωχοὶ εἶναι δυνατὸν νὰ περιθάλψουν τὸν Χριστὸν στὸ πρόσωπο τῶν πασχόντων, ὡς μὲ ἐνάργεια τονίζει ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος: «”Ἄρτος ἐστὶν αὐτοῖς (τοῖς πτωχοῖς) καὶ ὑδωρ ψυχρόν· ἀλλ’ ὄβολοὶ δύο καὶ πόδες, ὥστε ἐπισκέψασθαι τοὺς ἀρρωστοῦντας· ἀλλὰ γλῶσσα καὶ λόγος, ὥστε παρακαλέσαι τὸν βεβλημένον· ἀλλ’ οἰκία καὶ στέγη, ὥστε ὁμοδίαιτον ποιῆσαι τὸν ξένον... Πόσοι τῶν νῦν ἐστηκότων ηὔξαντο κατ’ ἐκεῖνον γενέσθαι τὸν καιρόν, καθ’ ὃν ὁ Χριστὸς περιεπόλει τὴν γῆν, ὥστε καὶ ὁμοδίαιτοι Αὐτῷ γενέσθαι καὶ σύσιτοι; Ἰδού νῦν ἔξεστι τοῦτο γενέσθαι καὶ καλεῖν αὐτὸν μᾶλλον ἐπὶ ἀριστὸν καὶ ἐστιαθῆναι μετ’ Αὐτοῦ. Ἐνδύσωμεν τὸν γυμνόν, συναγάγωμεν τὸν ξένον, θρέψωμεν τὸν πεινῶντα, ποτίσωμεν τὸν διψῶντα, ἐπισκεψώμεθα τὸν ἀρρωστοῦντα, ἴδωμεν τὸν ἐν φυλακῇ»<sup>13α</sup>.

\* \* \*

Ο Χριστιανὸς πρέπει νὰ μιμῆται τὸν φιλόξενον Ἀβραάμ, ὁ ὅποιος ἀναζητοῦσε «τοὺς περιόντας, οἰκείαν ἀνάπτανσιν κρίνων τὴν τῶν ὁδιτῶν θεραπείαν καὶ τοὺς ὑπὸ τοῦ καύσωνος φλεγομένους ὑπὸ τὴν σκέπην εἰσάγειν ἐπούδαξεν. Καὶ ἐπειδὴ ἥπλωσε τῆς φιλοξενίας τὴν σαγήνην, κατηξιώθη καὶ τὸν Δεσπότην ὑποδέξασθαι μετὰ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ»<sup>13β</sup>. Χαρακτηριστικὲς

10. Χρυσοστόμου, *Περὶ ἐλεημοσύνης καὶ εἰς τὰς δέκα παρθένους*, Migne ‘Ε.Π. 49, 293. Τοῦ ἴδιου, *Λόγος περὶ μετανοίας*, Migne ‘Ε.Π. 60,702.

11. Χρυσοστόμου, *Ομιλία κε΄ εἰς τὸν Ἰωάννην*, Migne ‘Ε.Π. 59, 152

12α. ”Ἐνθ’ ἀνωτ.

12β. Χρυσόστομος ἐν M. J. R. de Journel καὶ J. Dutilleul, *Enchiridion Asceticum*, Herder & Co. 1942, σ. 236.

13α. Χρυσοστόμου, *Ομιλία νθ΄ εἰς τὸν Ἰωάννην*, Migne ‘Ε.Π. 59, 328.

13β. Χρυσοστόμου, *Ομιλία μα΄ εἰς τὸ ιη΄ κεφάλαιον τῆς Γενέσεως*, Migne ‘Ε.Π. 53, 378.



εῖναι καὶ οἱ ἔξῆς προτροπὲς τοῦ Ἱεροῦ Χρυσοστόμου: «Πολλὴν περὶ τὴν φιλοξενίαν τὴν σπουδὴν ποιώμεθα... Υποδεξάμεθα καὶ ἡμεῖς ἐνταῦθα τὸν Χριστόν»<sup>14</sup>. «εἰ μὴ ὡς Χριστὸν δέχῃ τὸν ξένον, μὴ δέξῃ· εἰ δὲ ὡς τὸν Χριστὸν δέχῃ, μὴ ἐπαισχυνθῆς τοῦ Χριστοῦ νίψαι τοὺς πόδας»<sup>15</sup>. Γι' αὐτὸν τὸν σκοπὸν «ἔστω πανδοχεῖον ὑμῶν οἰκία... Στῆσον ἐκεῖ κλίνην, στῆσον ἐκεῖ τράπεζαν καὶ λυχνίαν· πᾶς οὐκ ἄτοπον... τοὺς ξένους μὴ ἔχειν ὅπου καταμείνοιεν;»<sup>16</sup>.

Κατὰ τὸν Χρυσορρήμονα, ἡ ἐκδήλωσις τῆς κοινωνικῆς ἀλληλεγγύης πρέπει νὰ γίνεται πρὸς ὅλους τὸν πένητες: «Μίαν ἔχει συνηγορίαν ὁ πένης, τὴν ἔνδειαν... Μηδὲν λοιπὸν ἀπαίτει πλέον, ἀλλὰ κἄν πάντων ἡ πονηρότατος καὶ τῆς ἀναγκαίας ἀπορῇ τροφῆς, λύωμεν αὐτοῦ τὸν λυμόν». Ο ἐλεήμων ὄμοιά-ζει πρὸς «λιμένα τῶν ἐν ἀνάγκῃ», ὁ ὅποιος «ὑποδέχεται τοὺς ναυαγίω περιπεσόντας ἀπαντας καὶ λύει τῶν κινδύνων· κἄν πονηρά, κἄν χρηστοί, κἄν ὄτιοῦν ὅσιν οἱ κινδυνεύοντες... Μὴ δίκαξε, μηδὲ εὐθύνας ἀπαίτει, ἀλλὰ λύσον τὴν συμφοράν»<sup>17a</sup>. Σύμφωνα πρὸς αὐτὰ εἶναι ἡ ἔξης ὠραία προτροπή: «Κἀν Ἑλληνα, κἄν Ἰουδαῖον, κἄν ἔτερον τινα ἵδης ἐν περιστάσει, εὗ ποιεῖν δεῖ. Τοῦ Θεοῦ ἐστι, κἄν Ἑλλην, ἢ, κἄν Ἰουδαῖος, ἀλλὰ βοηθείας δεῖται. Ἐλεημοσύνη διὰ τοῦτο λέγεται, ἵνα καὶ τοῖς ἀξίοις καὶ τοῖς ἀναξίοις παρέχωμεν»<sup>17b</sup>.

\* \* \*

Ο ἴ. πατὴρ ἀγωνίσθηκε μὲ τὴ διδασκαλία του καὶ γιὰ τὴν βελτίωσι τῆς θέσεως τῶν δούλων. Ὁπως δὲ Μ. Βασίλειος τόνιζε ὅτι «παρ' ἀνθρώποις τῇ φύσει δοῦλος οὐδείς»<sup>18</sup>, ἔτσι καὶ δὲ ί. Χρυσόστομος βροντοφωνοῦσε: «Οἱ ἔξωθεν νόμοι διαφορὰν ἴσασι τούτων τῶν γενῶν, ἀτε ἀνθρώπων ὄντες νόμοι· ὁ δὲ νόμος δὲ τοῦ κοινοῦ Δεσπότου οὐδεμίαν οἶδε διαφορὰν, ἀτε κοινῇ πάντας εὗ ποιῶν καὶ πᾶσι τῶν αὐτῶν μεταδούς»<sup>19a</sup>. «Ἡ Ἐκκλησίᾳ οὐκ οἶδε δεσπότου, οὐκ οἶδεν οἰκέτου διαφοράν· ἀπὸ κατορθωμάτων καὶ ἀμαρτημάτων τοῦτον κάκεῖνον ὁρίζει»<sup>19b</sup>.

Ο ί. Χρυσόστομος προώθησε ἔπειτα μὲ τὰ κηρύγματά του τὸ χριστιανικὸ προνοιακὸ ἔργο γιὰ τοὺς φυλακισμένους, τοὺς «ἐν δεσμοῖς» καὶ τοὺς αἰχμαλώτους. Χαρακτηριστικῶς τόνιζε ὅτι ὁ χρυσός δὲν βρέθηκε γιὰ νὰ κάνουμε δεσμὰ μὲ χρυσὲς ἀλυσίδες ὡς κοσμήματα, ἀλλὰ γιὰ νὰ λύωμε μὲ αὐτὸν τὸν «δεδεμένους»<sup>20</sup>. Ἐπίσης προσέθετε: «Ο ἔχων χρήματα τοὺς ἀπὸ δεσμῶν ἐκβαλλέτω, τοὺς ἐν μετάλλοις ἐλευθερούτω»<sup>21</sup>.

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

**“Αγιος Ιωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”**



14. Ἔνθ' ἀνωτ., 53,384.

15. Χρυσόστομος, Ὁμιλία θ' εἰς τὴν πρὸς Ἐβραίους ἐπιστολήν, Migne Ἐ.Π. 63, 79.

16. Χρυσόστομος, Ὁμιλία με' εἰς τὰς Πράξεις, Migne Ἐ.Π. 60, 319.

17a. Χρυσόστομος, Ὁμιλία εἰς τὸν Λάζαρον, Migne Ἐ.Π. 48, 989.

17b. Χρυσόστομος, Λόγος κγ' περὶ ἐλεημοσύνης καὶ φιλοξενίας, Migne Ἐ.Π. 63,728.

18. Μ. Βασίλειον, Περὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, Migne Ἐ.Π. 32, 161.

19a. Χρυσόστομος, Ὁμιλία κβ' εἰς τὴν πρὸς Ἐφεσίους ἐπιστολήν, Migne Ἐ.Π. 62, 157.

19b. Χρυσόστομος, Ὁμιλία α' εἰς τὴν πρὸς Φιλήμονα ἐπιστολήν, Migne Ἐ.Π. 62, 705.

20. Χρυσόστομος, Ὁμιλία ζ' εἰς τὴν πρὸς Τιμόθεον ἐπιστολὴν πρώτην, Migne Ἐ.Π. 62, 539.

21. Χρυσόστομος, Λόγος περὶ μετανοίας, Migne Ἐ.Π. 60, 702.

‘Ο ιερὸς Χρυσόστομος ὡς σκαπανεὺς τῆς ἐκκλησιαστικῆς κοινωνικῆς ἀλληλεγγύης καὶ διακονίας

“Ἐπειτα οἱ Χριστιανοὶ ἀπὸ τὴν ἐπιφροὴν τῶν κηρυγμάτων τοῦ ἵ. πατρὸς φρόντιζαν γιὰ τοὺς αἰχμαλώτους καὶ γίνονταν «οἱ τῶν ἐξορίᾳ καὶ πικραῖς δουλείαις εὔσπλαγχνοι ἐλευθερωταί»<sup>22</sup>, πληρώνοντας τὰ σχετικὰ λύτρα. Στὴ συνάφεια αὐτὴ τόνιζε δ ἵ. Χρυσόστομος ὅτι ἀν κάποιος ἐλευθέρωνε ἀνήλικο καὶ ὁρφανὸς παιδὶ ποὺ εἶχε ἀπαχθῆ «ὑπὸ βαρβάρων εἰς τὴν αὐτῶν γῆν», τότε δὲν τὸ ἀπήλλασε μόνον ἀπὸ τὴν αἰχμαλωσία, ἀλλὰ τὸ νίοθετοῦσε καὶ καθιστοῦσε «πατέρα ἔαυτὸν αὐτῷ κηδεμονικόν»<sup>23</sup>.

‘Ο Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος προέτρεπε τοὺς Χριστιανοὺς νὰ φροντίζουν τὸν τυφλούς<sup>24</sup>, τὸν χωλούς, ἀναπήρους καὶ ἀρρώστους<sup>25</sup> καὶ αὐτὸὺς τὸν λεπρούς («λελωβημένους»)<sup>26</sup>, οἱ ὄποιοι, κατὰ τὸν ἄγιον Γρηγόριον τὸν Θεολόγον, ἥσαν «θέαμα δεινὸν καὶ ἐλεεινόν, ἄνθρωποι νεκροὶ πρὸ θανάτου καὶ τετελευτήκοτες τοῖς πλείστοις τοῦ σώματος μέλεσιν, ἀπελαυνόμενοι πόλεων, οἰκιῶν, ἀγορῶν, ὑδάτων, αὐτῶν τῶν φιλτάτων, ὄνόμασι μᾶλλον ἢ σώμασι γνωριζόμενοι»<sup>27</sup>.

‘Ο ἵ. Χρυσόστομος προέτρεπε τοὺς χριστιανοὺς γονεῖς νὰ κινητοποιοῦν καὶ τὰ παιδιά τους καὶ νὰ τὰ ἔχουν συνεργάτες στὸ ἔργο τῆς κοινωνικῆς διακονίας, γιὰ νὰ μεταβάλλεται ἔτσι τὸ σπίτι τους σὲ Ἐκκλησία, σ’ ἓνα ὄλοφωτεινο κομμάτι τοῦ οὐρανοῦ: «Παῖδας ἔχεις;... Κἀν ἵδης δεόμενον προστασίας, ἐπίταξον βοηθῆναι, κέλευσον διακονήσασθαι. Διὰ τούτων (τῶν παίδων) θήρευε τοὺς ἔνενος, διὰ τούτων ἔνδυε τοὺς γυμνούς, διὰ τούτων εἰς δεσμωτήριον πέμπε, τὰς ἀνάγκας λύε τὰς ἀλλοτρίας... Καὶ ἡ οἰκία σου... ἐκκλησία σοι γενήσεται καὶ ὁ διάβολος δραπετεύσει καὶ ὁ Χριστὸς εἰσελεύσεται καὶ ὁ τῶν ἀγγέλων χορός. “Οπου γὰρ ὁ Χριστός, ἐκεῖ καὶ οἱ ἄγγελοι, ἐκεῖ ὁ οὐρανός, ἐκεῖ φᾶς τοῦ ἡλιακοῦ τούτου φαιδρότερον”<sup>28</sup>.

‘Η προώθησις τοῦ προνοιακοῦ-διακονικοῦ ἔργου τῆς χριστιανικῆς ἀλληλεγγύης θὰ ἦταν πολὺ καρποφορώτερη, ἐάν, κατὰ τὸν ἵ. Χρυσόστομον, κατεπολεμοῦντο ἡ φιλαργυρία, ἡ πλεονεξία, ἡ ἐγωϊστικὴ σπάταλη ζωή. Εἶναι πύρινα τὰ κηρύγματά του ἐναντίον τῶν πλουσίων ποὺ ἔδειχναν ἀσπλαγχνία γιὰ τοὺς πάσχοντες, τοὺς πένητες καὶ τοὺς «νυχθμερινῶς ἐργαζομένους χειρῶνακτας καὶ γεωργούς», οἱ ὄποιοι «μόλις ἡδύναντο νὰ πορίζωνται τὸν ἡμερήσιον ἄρτον»<sup>29</sup>. ‘Ο ιερὸς πατὴρ τῆς Ἐκκλησίας καλοῦσε τὸν πλουσίους νὰ μὴ σπαταλοῦν τὸν πλοῦτον «κόραξι καὶ γυψίν ὑπερῷα καλλωπίζοντες»<sup>30</sup> καὶ

22. Ἔνθ’ ἀνωτ.

23. Χρυσοστόμου, ‘Ομιλία ια΄ εἰς τὴν Ἐρμηνείαν τῆς πρὸς Ρωμαίους ἐπιστολῆς, Migne Ἐ.Π. 60, 489.

24. Χρυσοστόμου, Λόγος μη' περὶ αἰωνίου ζωῆς, Migne Ἐ.Π. 63, 901.

25. Χρυσοστόμου, ‘Ομιλία ιστ΄ εἰς τὸν Ἰωάννην, Migne Ἐ.Π. 59, 108.

26. Χρυσοστόμου, Λόγος περὶ μετανοίας, Migne Ἐ.Π. 60, 702.

27. Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, Λόγος μγ΄ εἰς τὸν Μέγαν Βασίλειον, Migne Ἐ.Π. 36, 580.

28. Χρυσοστόμου, ‘Ομιλία μη΄ εἰς τὸν ἄγιον Ματθαῖον τὸν Εὐαγγελιστήν, Migne Ἐ.Π. 58, 495.

29. Χρυσοστόμου Παπαδοπούλου, μν. ἔ., στὴν πρώτη ἔκδοσι στὴν Ἑλλάδα τῆς Ἑλλ. Πατρολογίας (ὑπὸ Ἰωάννου Κ. Διώτη), Migne Ἐ.Π. 47, σ. να΄.

30. Ἔνθ’ ἀνωτ., μθ’.



συναγωνίζομενοι «ώς οἰκέταις μὲν καὶ ἡμίόνοις καὶ ἵπποις περιδέραια χρυσᾶ περιτίθεναι, τὸν δὲ Δεσπότην γυμνὸν περιϊόντα καὶ ἀεὶ πρὸς τὰς ἔξόδους ἰστάμενον καὶ χεῖρας ἐκτείνοντα περιορᾶν, πολλάκις δὲ καὶ ἀπηνεῖ βλέπειν αὐτὸν ὀφθαλμῷ»<sup>31</sup>. Απευθυνόμενος δὲ ἄγιος Ἰωάννης δὲ Χρυσόστομος σὲ κάθε πλούσιον τοῦ λέγει: «Ἄριθμησον μετὰ τῶν δούλων σου τὸν Δεσπότην. Ἐλευθεροῖς τοὺς δούλους; Ἐλευθέρωσον τὸν Χριστὸν λιμοῦ καὶ ἀνάγκης καὶ δεσμωτηρίου καὶ γυμνότητος»<sup>32</sup>. «Πᾶς γὰρ οὐκ ἄτοπον, ὅτι σὺ μὲν γαστριζόμενος καὶ πιαινόμενος καὶ εἰς ἐσπέραν βαθεῖαν τὸν πότον παρασύρων καὶ μαλακοῖς ἐνθαπτόμενος στρώμασι τὸν βίον διατελεῖς· τὸν δὲ πένητα γυμνὸν καὶ τρέμοντα καὶ λιμώπτοντα περιορᾶς»<sup>33</sup>.

Οἱ Χρυσόστομοι ἐπανειλημμένως βροντοφωνοῦσε πρὸς τὸν πλούσιον: «Μυρίαις τὸν πλοῦτον ποίησον κατέχεοθαι χερσί, ταῖς τῶν χηρῶν, ταῖς τῶν ὁρφανῶν, ταῖς τῶν λελαβημένων, ταῖς τῶν τὸ δεσμωτήριον οἰκούντων»<sup>34</sup>. «διὰ τῶν χοημάτων θήρευε τοὺς ξένους, διὰ τούτων ἔνδυε τοὺς γυμνούς, διὰ τούτων εἰς τὸ δεσμωτήριον πέμπε, τὰς ἀνάγκας λῦε τὰς ἀλλοτρίας»<sup>35</sup>. Οἱδιος ἐπαναλαμβάνει: «Οἱ τοσαῦτα κεκτημένοις (πλούτη) πωλείτω ἀγρούς, πωλείτω οἰκίας καὶ σκεύη χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ καὶ παρεχέτω τοῖς δεομένοις, ἐπαρκείτω τοῖς πενομένοις, θεραπευέτω νοσοῦντας, τοὺς ἐν ἀνάγκῃ λυέτω, τοὺς ἀπὸ δεσμῶν ἐκβαλλέτω, τοὺς ἐν μετάλλοις ἐλευθερούτω, τοὺς ἀπὸ βρόχων καταγέτω, τοὺς αἷχμαλώτους λυέτω τῆς τιμωρίας»<sup>36</sup>.

Οἱ Χρυσόστομοι ὄμιλῶν γιὰ τὴν χρῆσιν τοῦ πλούτου ὑπὲρ τῶν πασχόντων «δὲν ἐννοεῖ καταναγκαστικὴν διανομὴν καὶ βιαίαν μεταβολὴν τοῦ κοινωνικοῦ καθεστῶτος, ἀλλ’ ὅλως ἐκουσίαν εἰσφοράν κατὰ τὸ πρότυπον τῆς πρώτης ἐν Ἱεροσολύμοις χριστιανικῆς κοινότητος»<sup>37</sup>.

Εἶναι περιπτὸν νὰ τονίσωμεν, ὅτι ἡ ὑψίστη ἐκδήλωσις τῆς ἀγάπης πρὸς τὸν πλησίον εἶναι τὸ νὰ τὸν ὁδηγοῦμε στὸν Χριστὸν καὶ νὰ τὸν βοηθοῦμε νὰ γίνη ζωντανὸ μέλος τῆς Ἑκκλησίας: «Ἐκαστος σπουδαζέτω τὸν πλησίον ἐξαρπάζειν ἐκ τῆς τοῦ διαβόλου φάρυγγος... καὶ εἰς τὴν Ἑκκλησίαν ἐπαναγαγεῖν... Ἐὰν γὰρ ἐκαστος ἔνα κερδᾶναι δυνηθῇ, ἐννόησον ὅπως ἡμῖν καὶ ἡ Ἑκκλησία ἐπὶ τῷ πλήθει τῶν οἰκείων τέκνων πολλὴν δέξεται τὴν εὐφροσύνην»<sup>38</sup>.

31. Χρυσοστόμου, Ὁμιλία καὶ εἰς τὸν Ἰωάννην, Migne Ἐ.Π. 59, 161. Πρβλ. τοῦ ἴδιου, Λόγος περὶ ἐλεημοσύνης καὶ φιλοξενίας, Migne Ἐ.Π. 63, 725: «Οἰκέταις καὶ ἡμίόνοις καὶ ἵπποις περιδέραια χρυσᾶ περιτίθεμεν, τὸν Δεσπότην δὲ γυμνὸν περιϊόντα καὶ θυρανλοῦντα καὶ χεῖρας ἐκτείνοντα περιορᾶμεν».

32. Χρυσοστόμου, Λόγος καὶ περὶ ἐλεημοσύνης καὶ φιλοξενίας, Migne 63, 644.

33. Ἔνθ' ἀνωτ., 727.

34. Χρυσοστόμου, Ὁμιλία εἰς τὸν Ψαλμὸν μη', Migne Ἐ.Π. 55, 515.

35. Χρυσοστόμου, Ὁμιλία μη' εἰς τὸν ἄγιον Ματθαῖον τὸν Εὐαγγελιστήν, Migne Ἐ.Π. 58, 495.

36. Χρυσοστόμου, Ὁμιλία καὶ εἰς τὸν ἄγιον Ματθαῖον τὸν Εὐαγγελιστήν, Migne 57, 319.

37. Δημητρίου Σ. Μπαλάνου, Οἱ πατέρες καὶ συγγραφεῖς τῆς ἀρχαίας Ἑκκλησίας, Ἀθῆναι 1949, σ. 92.

38. Χρυσοστόμου, Ὁμιλία μα' εἰς τὸ ιη' κεφάλαιον τῆς Γενέσεως, Migne Ἐ.Π. 53, 377.

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

“Αγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”



‘Ο ιερὸς Χρυσόστομος ὡς σκαπανεὺς τῆς ἐκκλησιαστικῆς κοινωνικῆς ἀλληλεγγύης καὶ διακονίας

#### 4. Πρότυπον ποιμαντικῆς διακονικῆς κοινωνικῆς δράσεως

‘Ο ἅγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος δὲν περιορίσθηκε μόνον σὲ συναρπαστικὰ κηρύγματα ποὺ προέβαλλαν τὴν χριστιανικὴν ἀλληλεγγύην καὶ διακονίαν. Παραλλήλως ἀνέπτυξε θαυμαστὸν ποιμαντικὸν ἔργον ὡργανωμένης χριστιανικῆς ἀλληλεγγύης ποὺ στηριζόταν στὰ ὑπὸ τοῦ Ἱεροῦ πατρὸς μελετώμενα κοινωνιολογικὰ δεδομένα τοῦ κοινωνικοῦ περιβάλλοντός του. Τὰ δεδομένα αὐτὰ γιὰ τὴν Ἀντιόχεια παρουσιάζονται ὑπὸ τοῦ Ἱεροῦ πατρὸς ὡς ἔξῆς: «Τίνες πλείονες ἐν τῇ πόλει, πένητες ἢ πλούσιοι; Καὶ τίνες οὗτε πένητες, οὗτε πλούσιοι, ἀλλ’ οἱ τὴν μέσην χώραν ἔχοντες; Οἶον, ἐστι τὸ δέκατον μέρος πλουσίων καὶ τὸ δέκατον πενήτων τῶν οὐδὲν ὅλως ἔχόντων οἱ δὲ λοιποὶ τῶν μέσων εἰσί. Εἰ γὰρ διέλοιντο οἵ τε πλουτοῦντες, οἵ τε μετ’ ἐκείνους τοὺς δεομένους ἄρτων καὶ ἐνδυμάτων, μόλις ἂν πεντήκοντα ἀνδράσιν ἢ καὶ ἕκατὸν λάχοι πένητης εἴτη»<sup>39</sup>. Σὲ κοινωνιολογικὲς στατιστικὲς στήριξε στὴν Ἀντιόχεια ὅχι μόνον τὸ ἀφυπνιστικὸν ρεαλιστικὸν κήρυγμά του, ἀλλὰ καὶ τὴ φωτισμένη ποιμαντική-διακονικὴ φροντίδα, ἥ ὅποια εἶναι ἔκδηλη στοὺς ἔξῆς λόγους του: «Ἐνὸς τῶν ἐσχάτων εὐπόρων καὶ τῶν μὴ σφόδρα πλουτοῦντων πρόσοδον ἡ Ἐκκλησία ἔχουσα, ἐννόησον ὅσαις ἐπαρκεῖ καθ’ ἐκάστην ἡμέραν χήραις, ὅσαις παρθένοις· καὶ γὰρ εἰς τὸν τρισχίλιον ἀριθμὸν ὁ κατάλογος αὐτῶν ἐφθασε. Μετὰ τούτων τοῖς τὸ δεσμωτήριον οἰκοῦσι, τοῖς ἐν τῷ ξενοδοχείῳ κάμνουσι, τοῖς ὑγιαίνουσι, τοῖς ἀποδημοῦσι, τοῖς τὰ σώματα λελαβημένοις... καὶ τροφῆς καὶ ἐνδυμάτων ἔνεκεν τοῖς ἀπλῶς προσιοῦσι καθ’ ἐκάστην ἡμέραν... “Ωστε εἰ δέκα ἄνδρες μόνον οὕτως ἡθέλησαν ἀναλίσκειν, οὐδεὶς ἂν ἦν πένητης...”»<sup>40</sup>.

\* \* \*

Καὶ στὴν Κωνσταντινούπολιν δὲ Ἰ. Χρυσόστομος προέβαλε στὰ κηρύγματά του δημιογραφικὰ καὶ κοινωνιολογικὰ στατιστικὰ δεδομένα, πάνω στὰ ὅποια προσπαθοῦσε νὰ στηρίξῃ τὸ κοινωνικό-διακονικὸν ἔργο του. “Ετσι λ.χ. στὴν ια΄ ὁμιλία του στὶς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων, γιὰ ν’ ἀποδείξῃ τὸ δυνατὸν τῆς περιθάλψεως τῶν πτωχῶν, ἐρωτᾶ: «Ἡ πόλις ἡμῶν εἰς πόσον μιγάδων ἀριθμὸν τελεῖ; Βούλεσθε δέκα μυριάδων, τὸ δὲ ἄλλο Ἑλλήνων καὶ Ἰουδαίων... Πόσος δὲ ἀριθμός ἐστι πενήτων; Οὐκ οἷμαι πλέον μυριάδων πέντε. Τούτους δὲ καθ’ ἐκάστην ἡμέραν τρέφεσθαι, πόση ἀφθονία ἦν; Μᾶλλον δὲ κοινῆς τῆς τροφῆς γενομένης καὶ συσσίτων ὅντων, οὐδὲ πολλῆς ἂν ἐδέησε δαπάνης»<sup>41</sup>.

Κινούμενος πρὸς τὴν κατεύθυνσι αὐτὴ δὲ Ἰ. Χρυσόστομος ἐντατικοποίησε τὶς προσπάθειές του γιὰ τὴ φωτισμένη ἀντιμετώπισι τῶν κοινωνικῶν πληγῶν. ‘Ωργάνωσε πτωχεῖα ἢ πτωχοτροφεῖα, τὰ ὅποια στὸ ξεκίνημά τους συντηροῦσαν 7.000 πτωχῶν. Κατήργησε τὰ περιπτὰ ἔξοδα καὶ τὶς σπατάλες τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς. «Εὐρίσκει δαψίλειαν οὐ τὴν τυχοῦσαν, καὶ κελεύει μετενεχθῆναι τὴν πολυτέλειαν τούτων εἰς τὸ Νοσοκομεῖον».

39. Χρυσοστόμου, ‘Ομιλία ἵστ’ εἰς τὸν ἄγιον Ματθαῖον τὸν Εὐαγγελιστήν, Migne ‘Ε.Π. 58, 630.

40. ‘Ἐνθ’ ἀνωτ.

41. Χρυσοστόμου, ‘Ομιλία ια΄ εἰς τὰς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων, Migne ‘Ε.Π. 60, 97.



‘Ο ΐδιος ἔτρωγε μόνον ἄρτον καὶ χόρτα. Ὅτι μὲ αὐτηρὸς οἰκονομίες «κτίζει πλείονα νοσοκομεῖα, προκαταστήσας δύο τῶν εὐλαβῶν πρεσβυτέρων, ἔπι μὴν καὶ ἰατροὺς καὶ μαγείρους καὶ χρηστοὺς τῶν ἀγάμων ἐργάτας τούτους εἰς ὑπηρεσίαν· ὅπετε τοὺς ἐπιχωριάζοντας ξένους καὶ ὑπὸ νόσου ληφθέντας τυγχάνειν ἐπιμελείας καὶ δι’ αὐτὸν τὸ καλὸν καὶ διὰ τὴν τοῦ Σωτῆρος δόξαν»<sup>42</sup>.

\* \* \*

Εὐγλωττες λεπτομερειακές εἰκόνες τῆς ὅλης διακονικῆς-φιλανθρωπικῆς δράσεως τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου παρουσιάζει ὁ Θεοδώρητος, ὁ ὄποιος γράφει: « Ἀλλος αὐτὸν ἔλκει βοηθὸν ἀρπαξόμενος, ἄλλος καλεῖ δικαζόμενος σύνδικον ἄλλος πεινῶν ὑπὲρ τροφῆς ἴκετεύει, γυμνὸς ὑπὲρ ἐνδύματος· ἄλλος αὐτὸν ἀποδύει· πενθῶν εἰς παράκλησιν δεῖται· δεσμῶν ἔτερος ἀπολυθῆναι βοᾶ· ἔλκει τις αὐτὸν ἄλλος πρὸς νόσων ἐπίσκεψιν ξένος αἴτει καταφύγιον· ἔτερος παραστὰς χρέος ὁδύρεται· ἄλλος ἐπόπτην καὶ διαλλάκτην τῶν κατ’ οἶκον μεταπέμπεται στάσεων. Οὐδὲ δοῦλος πρὸς ἄλλον καταφεύγει, δεσπότου πικρὰν ὀλοφυρόμενος ἀγανάκτησιν χήρα βοᾶ τὸ ἐλέησον, ἄλλη τὴν ὁρφανίαν ὁδύρεται· μυρίαι τῷ πατρὶ καθ’ ἑκάστην πρὸς ἑκάστους ὑπὲρ ἑκάστου τροπαί. Ἀρπάζεται τις καὶ συνήγορος ὁ πατήρ· λιμός ἐνοχλεῖ καὶ τροφεύς ἐκ συνηγόρου γίνεται· νοσεῖ τις καὶ εἰς ἰατρὸν ὁ τροφεὺς μεταβάλλεται· πένθει τις περιπέπτωκε καὶ ὁ νοσοκόμος εὑρίσκεται παραμύθιον· ξένων ἐπέστη φροντίς καὶ ξενοδόχος ὁ πάντα γεγονὼς ἀναδείκνυται»<sup>43</sup>.

\* \* \*

‘Ο Ἡ. Χρυσόστομος διέθετε μέρος τῆς ἡμέρας γιὰ νὰ ἐπισκεφθῇ τοὺς ἀρρώστους, νὰ τοὺς βοηθήσῃ ἐξ ἴδιων καὶ νὰ ἀπευθύνῃ σ’ αὐτοὺς λόγους παραμυθητικούς<sup>44</sup>. Γενικῶς ἡ κοινωνικὴ δρᾶσις τοῦ Χρυσοστόμου στὴν Κωνσταντινούπολι περιελάμβανε πολλοὺς τομεῖς, ὅπως ἡσαν «ἡ τῶν χηρῶν κηδεμονία, ἡ τῶν παρθένων παραμυθία, ἡ τῶν ἀρρωστούντων νοσοκομία, ἡ τῶν καταπονουμένων ἐπικουρία, ἡ τῶν πλανωμένων ἐπιστροφή, ἡ τῶν συντετριμένων φροντίς, ἡ τῶν ἐν φυλακαῖς ἐπίσκεψις»<sup>44</sup>.

Καὶ στοὺς τόπους τῆς ἔξορίας του ὁ Ἡ. Χρυσόστομος διέθετε ὅλες τὶς χρηματικὲς ἐνισχύσεις ποὺ ἔστελναν σ’ αὐτὸν οἱ φίλοι του γιὰ τὴν ἀπελευθέρωσι αἰχμαλώτων καὶ τὴν ἐνίσχυσι τῶν πτωχῶν καὶ πασχόντων. Ως μᾶς πληροφορεῖ ὁ Σωζόμενος, «ὅτι Ἰωάννης καὶ φεύγων ἐπισημότερος ἐγένετο· χρημάτων γὰρ ἔχων ἀφθονίαν, ἄλλων τε πολλῶν προσφερόντων καὶ Ὁλυμπιάδος τῆς διακόνου πεμπούσης, πολλοὺς αἰχμαλώτους παρὰ τῶν Ἰσαύρων ληστῶν ὠνεῖτο καὶ τοῖς ἴδιοις ἀπεδίδουν, πολλοῖς τε δεομένοις τὰ ἀναγκαῖα ἔχοργήγει»<sup>45</sup>.

42. Παλλαδίου, *Βίος Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου*, Migne Ε.Π. 47, 20-21. Συμεῶνος Μεταφραστοῦ, *Βίος τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου*, Migne Ε.Π. 114, 1097.

43. Δημητρίου Σ. Μπαλάνου, *Πατρολογία*, Ἀθῆναι, 1930, σ. 348, ὑποσημ. 4.

44. Παλλαδίου, *ἔνθ’ ἀνωτ.*, Migne Ε.Π. 47, 45.

45. Σωζόμενου, *Ἐκκλησιαστικὴ Ἰστορία*, βιβλ. η', κεφ. αξ'. Κ. Ἀμάντου, *Ἴστορία τοῦ βυζαντινοῦ κράτους*, τόμ. 1 (1939), σ. 88.

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

“Αγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”



‘Ο ιερὸς Χρυσόστομος ὡς σκαπανεὺς τῆς ἐκκλησιαστικῆς κοινωνικῆς ἀλληλεγγύης καὶ διακονίας

## 5. Προώθησις τοῦ θεσμοῦ τῶν χειροτονημένων διακονισσῶν

Στὸ τεράστιο διακονικό-κοινωνικὸ ἔργο του ὁ Ἱ. Χρυσόστομος εἶχεν ὡς συνεργάτες του ὅχι μόνον εὐλαβεῖς πρεσβυτέρους καὶ διακόνους, ἀλλὰ καὶ πλῆθος διακονισσῶν, προωθήσας σημαντικῶς τὸν θεσμὸν τῶν χειροτονημένων διακονισσῶν<sup>46</sup>. Ἔτσι ἔμειναν γνωστὰ στὴν ίστορία τὰ ὄνόματα τῶν πλέον ἀφωσιωμένων εἰς αὐτὸν διακονισσῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Αὐτὲς ἦσαν ἡ ἁγία Ὁλυμπιάς καὶ αἱ Σιλβίνα, Πενταδία, Πρόκλα, Ἀμπρούκλη, Σαβινιανή, Ἐλισσανθία, Μαρτυρία καὶ Παλλαδία<sup>47</sup>.

\* \* \*

Πόσον πολὺ οἱ διακόνισσες αὐτὲς ἐμπνέονται ἀπὸ τὸ κήρυγμα τοῦ πνευματικοῦ πατρός τους καὶ πόσον τεραστίᾳ ἤταν ἡ διακονικὴ προσφορά τους ἀποδεικνύεται ἀπὸ μερικὲς χαρακτηριστικὲς πτυχὲς τῆς ζωῆς τῆς ἁγίας Ὁλυμπιάδος, ποὺ εἶναι γνωστές. Ὑπὸ τὴν σοφὴν καθοδήγησι τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἡ διακεκριμένη αὐτὴ διακόνισσα ἐξεκόλαψε ὅλα τὰ ἐκλεκτὰ σπέρματα τῆς ψυχῆς της καὶ παρουσίασε ὅλη τὴν δυναμικότητα τοῦ χαρακτῆρος της. Δὲν ὑπάρχει τομεὺς τῆς ἀρχαίας καὶ τῆς σύγχρονης χριστιανικῆς γυναικείας διακονίας καὶ ιεραποστολῆς, στὸν ὅποιο ἡ ἁγία Ὁλυμπιάς νὰ μὴ παρουσίασε ὑποδειγματικὴ δραστηριότητα.

‘Οταν ἡ ἁγία διάκονος ὑπέφερε ἀπὸ βαθειὰ μελαγχολίᾳ ἐξ αἰτίας τῶν διωγμῶν, τοὺς ὅποιους ὑπέστη ὁ Ἱ. Χρυσόστομος, αὐτὸς γιὰ νὰ τὴν ἐνισχύσῃ καὶ τῆς δείξῃ ὅτι στὸν κόσμον δὲν ὑπάρχει μόνον τὸ κακόν, ἀλλὰ καὶ τὸ καλόν, τῆς ἔγραψε χαρακτηριστικῶς ἀπὸ τὸν τόπο τῆς ἐξορίας του: «Ἀναλογίσαι πᾶς ἐκ πρώτης ἡλικίας ἐως τῆς παρούσης ἡμέρας οὐκ ἐπαύσω τρέφουσα πεινῶντα τὸν Χριστόν, διψῶντα ποτίζουσα, γυμνὸν ἐνδύοντα, ἔσενον συνάγοντα, ἀρρωστοῦντα ἐπισκοποῦσα, πρὸς δεδεμένον ἀπιοῦσα. Ἐννόησόν σου τῆς ἀγάπης τὸ πέλαγος, ὃ τοσοῦτον ἡνέῳξας, ὡς πρὸς αὐτὰ τῆς οἰκουμένης τὰ πέρατα μετὰ πολλῆς ἀφικέσθαι τῆς ὁρμῆς. Οὐ γάρ ἡ οἰκία σου παντὶ ἐλθόντι ἡνέῳξκο μόνον, ἀλλὰ καὶ πανταχοῦ γῆς καὶ θαλάττης πολλοὶ ταύτης ἀπήλαυσαν τῆς φιλοτιμίας διὰ τῆς φιλοξενίας»<sup>48</sup>.

Κατὰ τὸν Παλλάδιον ἡ Ὁλυμπιάς «πάντα τὸν ἀπειρον ἐκεῖνον καὶ ἀμέτοπτον πλοῦτον (ποὺ εἶχε κληρονομήσει) διασκορπίσασα πᾶσιν ἀπλῶς καὶ ἀδιαχρίτως ἐπήρχεσεν. Οὕτε γάρ πόλις, οὐ χώρα, οὐκ ἔρημος, οὐ νῆσος, οὐκ ἐσχατιὰ ἀμοιδος ἔμεινε τῶν ταύτης ἐπιδόσεων τῆς ἀοιδίμου. Ἄλλ’ ἐπήρχεσε καὶ ἐκκλησίαις εἰς ἀναθήματα ἰερουργικὰ καὶ μοναστηρίοις καὶ κοινοβίοις



46. Γιὰ τὸν θεσμὸν τῶν διακονισσῶν βλ., ἐκτὸς ἄλλων, στὰ ἔξῆς: Εὐαγγέλου Δ. Θεοδώρου, *Ἡρῷδες τῆς χριστιανῆς ἀγάπης*: Αἱ διακόνισσαι διὰ τῶν αἰώνων, ἐν Ἀθήναις 1949. Τοῦ ἴδιου, *Ἡ «χειροτονία» ἢ «χειροθεσία» τῶν διακονισσῶν* – Εναίσιμος ἐπὶ διδακτορίᾳ διατριβή, ἐν Ἀθήναις 1954.

47. Γιὰ τὴ σχέσι τοῦ Χρυσοστόμου πρὸς τὶς διακόνισσες βλ. Εὐαγγέλου Δ. Θεοδώρου, *Ἡρῷδες τῆς χριστιανῆς ἀγάπης*, σσ. 62-77.

48. Χρυσοστόμου, *Τῇ δεσποίνῃ, αἰδεσμωτάτῃ καὶ θεοφιλεστάτῃ διακόνῳ Ὁλυμπιάδι ἐπιστολὴ β'*, Migne 'Ε.Π. 52, 567.

καὶ πτωχοτροφείοις καὶ φυλακαῖς καὶ τοῖς ἐν ἔξορίαις καὶ πᾶσαν ἀπλῶς τὴν οἰκουμένην κατασπείρασα ταῖς ἐλεημοσύναις... (Ἡ Ὀλυμπιάς) ἀποδεχομένη παρθενίαν χηρείᾳ ἐπαρκοῦσα· ὁρφανίαν ἀνατρεφομένη· γῆρως ὑπερασπίζουσα· ἀσθενοῦντας ἐπισκεπτομένη· ἀμαρτωλοῖς συμπενθοῦσα· πεπλανημένους ὁδηγοῦσα· τοὺς πάντας ἐλεοῦσα· τοὺς πενομένους ἀφειδῶς οἴκτειρουσα· πολλάς τε τῶν ἀπίστων κατηχήσασα γυναικας καὶ τὰ πρὸς τὴν ζωὴν ἐπικουρήσασα, ἀείμνηστον χρηστότητος ὄνομα διὰ παντὸς τοῦ βίου κατηλέησεν. Ἀπὸ δουλείας εἰς ἐλευθερίαν τῶν οἰκετῶν μυρίων ἐσμὸν ἀνακαλεσαμένη, ἵστιμους τῆς ἴδιας εὐγενείας ἀπέφηνεν»<sup>49</sup>.

## 6. Ἐπιλεγόμενα

Τὰ ἀνωτέρω δειγματοληπτικῶς παρουσιασθέντα στοιχεῖα τῆς διακονικῆς - κοινωνικῆς προσφορᾶς τοῦ Ἰ. Χρυσοστόμου, ἡ ὁποία ἦταν ἐνταγμένη στὴν ὅλη ἀξιοθαύμαστη σχετικὴ παράδοσι τῆς ἀρχαίας Ἐκκλησίας<sup>50</sup>, ἀποδεικνύει τὸ τί δύναται καὶ σήμερα ἡ Ἐκκλησία νὰ κατορθώσῃ, ἐὰν ἐμπνέεται ἀπὸ τὸ φωτεινὸ παράδειγμα τοῦ Ἰ. Χρυσοστόμου (ὅπως καὶ τοῦ Μ. Βασιλείου καὶ τῶν λοιπῶν μεγάλων Πατέρων τῆς Ἐκκλησίας).

Πρὸς τὴν κατεύθυνσι αὐτὴ πρέπει νὰ γίνη ἀναξωπύρησις ἀφ' ἐνὸς τοῦ ἀφυπνιστικοῦ χριστοκεντρικοῦ κηρύγματος· ἀφ' ἐτέρου ἡ καλλιέργεια, ἀνάπτυξις καὶ ἐνοποίησις τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ διακονικοῦ-κοινωνικοῦ ἐνδιαφέροντος· τρίτον προγραμματισμένη συστηματικὴ ἀνανέωσις καὶ ἀνάπτυξις τοῦ ἥδη προσφέροντος σημαντικὲς ὑπηρεσίες Ἐκκλησιαστικοῦ Ὁργανισμοῦ «Χριστιανῆς Ἀλληλεγγύης» καὶ δλων τῶν σχετικῶν ἀξιεπαίνων πρωτοβουλιῶν τῆς Ἱ. Ἀρχιεπισκοπῆς καὶ τῶν Ἱ. Μητροπόλεων, ὅπως καὶ τῶν Φιλοπτώχων Ταμείων τους καὶ τέλος τὴν συστηματικὴ διοργάνωσι τῆς προετοιμασίας τοῦ καταλλήλου δυναμικοῦ τῶν συνεργατῶν, ποὺ εἶναι ἀπαραίτητοι στὸν πολυσχιδῆ καὶ πολύπτωχον αὐτὸν τομέα τοῦ ποιμαντικοῦ ἔργου.

Ἡ προετοιμασία τοῦ δυναμικοῦ αὐτοῦ δὲν δύναται νὰ εἶναι ὠλοκληρωμένη καὶ ἐπαρκής ἄνευ τῆς ἀναβίωσεως τοῦ θεσμοῦ τῶν διακονισσῶν τόσον στὰ γυναικεῖα μοναστήρια, ὅσον καὶ στὶς ἐνορίες καὶ στὰ εὐαγῆ ἐκκλησιαστικὰ ἰδρύματα πρὸς ἀντιμετώπισι κατὰ συγχρονισμένον τρόπο σημερινῶν κοινωνικῶν ἀναγκῶν, οἱ δποῖες αὐτονοήτως δὲν εἶναι κατὰ πάντα ἴδιες πρὸς ἐκεῖνες ποὺ ὑπῆρχαν πρὸ 15 αἰώνων<sup>50</sup>. Ἀν οἱ Προτεστάντες ἔχουν ἐπικαλεσθῇ τὸ φωτεινὸ παράδειγμα τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου καὶ τῆς ἀγίας Ὀλυμπιάδος γιὰ νὰ ὑποστηρίξουν τὴν ἀνάγκη τῆς προωθήσεως τοῦ θεσμοῦ τῶν διακονισσῶν, τί πρέπει νὰ πράξωμεν ἐμεῖς οἱ Ὁρθόδοξοι; Οἱ παντὸς εἰδούς δισταγμοὶ γιὰ τὴν ἀναβίωσι τοῦ θεσμοῦ τῶν διακονισσῶν ἀποδεικνύουν κάποιο ποιμαντικὸν κενόν.

Οἱ καιροὶ οὐ μενετοί. Πρέπει ἐπὶ τέλους νὰ γίνη ἔστω μία νέα πιλοτικὴ καὶ πειραματικὴ ἀρχή.

49. Παλλαδίου, *Λαυσαϊκὴ Ἰστορία, κεφ. ομδ' περὶ Ὀλυμπιάδος*, Migne Ἐ.Π. 34, 1250 ἔξ. Πρβλ. *Βίος καὶ Πολιτεία Ὀλυμπιάδος*: Analecta Bollandiana, τόμ. 15, σσ. 413-414.

50. Δημητρίου Σίμου Μπαλάνου, *Πατρολογία*, σσ. 375-376.

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

“Αγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”



## Η ΙΕΡΩΣΥΝΗ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΑΓΙΟΝ ΙΩΑΝΝΗΝ ΤΟΝ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΝ

### 1. Σημαντικὲς πτυχὲς τοῦ ποιμαντικοῦ ἔργου

‘Ο Ιωάννης ὁ Χρυσόστομος ἵεράρχης μὲ ἀσυνήθιστες πνευματικὲς ἴκανότητες, μὲ ἀκατάβλητο ψυχικὸ σθένος καὶ ἐνφανῆ τὰ χαρίσματα τῆς θείας Προνοίας, εἶναι ἔνας ἀπὸ τοὺς μεγαλύτερους Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας καὶ θεωρεῖται ὡς τὸ λαμπρότερο ὑπόδειγμα πλήρους καὶ ὀλοκληρωτικῆς ἀφιερώσεως στὴν ποιμαντικὴν διακονίαν τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ. Τὸ ὑπόδειγμα αὐτὸ ἀποτυπώθηκε τόσο μὲ τὸ συγγραφικὸ του ἔργο, τὸ δοκίμιο ἀπετέλεσε πηγὴ ἐμπνεύσεως γιὰ ὅλη τὴν Ἐκκλησία, ὅσο καὶ κυρίως μὲ τὴν ἀσκηση τῆς ἀρχιερατικῆς του διακονίας καὶ ἀποστολῆς. Ἐπιπλέον, διακρίθηκε ἀπὸ τὴν μοναδικὴν ποιμαντικὴν εὐαισθησίαν καὶ ἀγωνίαν του γιὰ τὴν σωτηρία τῆς λογικῆς ποίμνης τοῦ Χριστοῦ.

Βεβαίως τὸ πλούσιο συγγραφικὸ ἔργο του χαρακτηρίζεται ἀπὸ τὴν σαφῆ ἐκκλησιαστικὴν προοπτικὴν τῆς ἔντονης ποιμαντικῆς (καὶ κηρυκτικῆς) δράσεώς του, ἡ δοκίμια ὁφείλεται στὰ ὀξύτατα κοινωνικὰ προβλήματα τὰ δοκίμια τὴν προκάλεσαν, γιὰ τὴν σπουδαιότητα τῆς χριστιανικῆς πίστεως, καὶ ἀπετέλεσε τὸ κύριο ὅπλο στὴν ἀντιμετώπιση τῆς ἡθικῆς ἀμβλύνσεως καὶ κοινωνικῆς ἐκλύσεως τῆς ἐποχῆς του.

Στὸ ἔργο του, στοὺς «Περὶ Ιερωσύνης λόγους» του<sup>1</sup>, τονίζεται μὲ μεγάλη εὐαισθησία τὸ ὑψος τῆς πνευματικῆς ἀποστολῆς τοῦ ἀληρικοῦ καὶ τὸ προσωπικό του δέος γιὰ τὴν πνευματικὴν εὐθύνην τῶν πιστῶν.

Ἐπειδὴ ἀκριβῶς γιὰ τὴν σωτηρία τῶν πιστῶν οἱ Ἱερεῖς ἔχουν τὴν μεγαλύτερην εὐθύνην ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, ὁ Ἱερὸς πατὴρ καθορίζει στοὺς λόγους του αὐτοὺς καὶ τὰ πλαίσια τῆς ὑπεύθυνης ἱερατικῆς διακονίας. Ἄλλωστε αὐτὴ ἡ ἀποστολὴ τῆς Ἐκκλησίας γιὰ τὴν σωτηρία τῶν πιστῶν προσδιόριζε καὶ τὴν στάσην του ἀπέναντι στοὺς ἀληρικοὺς ἐκείνους, οἱ δοκίμοι δὲν ἀνταποκρίνονταν στὸ ὑψος καὶ τὴν εὐθύνην τοῦ ἀξιώματός τους.

Οἱ περὶ Ιερωσύνης λόγοι τοῦ Ἡ. Χρυσοστόμου ἀποτελοῦν τὸ γνωστότερο καὶ εὐρύτατα διαδεδομένο ἔργο του, τὸ δοκίμιο εἶχε τεράστια ἐπίδραση στὸ ἐκκλησιαστικὸ σῶμα καὶ τὸ δοκίμιο ἀποβλέπει στὸ νὰ καταδείξῃ τὴν μεγάλη εὐθύνη τοῦ ἱερατικοῦ ἀξιώματος καὶ νὰ παρεμποδίσῃ τὴν εἰσόδον στὶς τάξεις τοῦ ἀλήρου ἀκαταλλήλων προσώπων.

Πάντως ἡ πραγματεία αὐτὴ ἀποτελεῖ διαμαρτυρίαν διὰ τὴν τότε –ἀλλὰ καὶ πάντοτε– κρατοῦσαν ζοφερὰν κατάσταση τῶν διοικητικῶν πραγμάτων τῆς Ἐκκλησίας καὶ μὲ τὰ ὄσα ἀναφέρει ἐπιδιώκει νὰ καθορίσῃ τὰ μέσα μὲ τὰ δοκίμα εἶναι δυνατὸν νὰ διορθώσῃ τὴν κακὴν λειτουργία τῆς ἐκκλησιαστικῆς ὁργανώσεως<sup>2</sup>.

Στὸ ἔργο αὐτὸ ὁ Χρυσόστομος ἐκθέτει τὴν σπουδαιότητα τῆς Ιερωσύνης, τὶς προϋποθέσεις ἀναδοχῆς τοῦ ἱερατικοῦ ἀξιώματος καὶ τὸν τρόπον διεξαγωγῆς τοῦ ἱερατικοῦ ἔργου· πρὸς τὸ τέλος τοῦ ἔργου του δίνει τὴν ζοφερὰν εἰκόνα τῶν κινδύνων τοῦ ποιμαντικοῦ ἔργου, ἀπαλύνει δὲ κάπως μὲ

Τοῦ

**Χρίστου Θ. Κρικώνη**

‘Ομ. Καθηγητοῦ Θεολογικῆς

Σχολῆς Α.Π.Θ.

1. Βλ. PG 48, 623-692.

2. Περὶ Ιερωσύνης, Λόγος Γ, 16.

τὴ διαβεβαιώση ὅτι ὁ Χριστός, ὁ ὄποιος ἀναθέτει τὴν διακονίαν καὶ ὑπηρεσίαν του στοὺς Ἱερεῖς, θὰ τοὺς βοηθήσει νὰ ἐκπληρώσουν τὰ Ἱερατικά-ποιμαντικὰ καθήκοντα τους<sup>3</sup>.

## 2. Τὸ μεγαλεῖο τῆς Ἱερωσύνης

‘Ο Χρυσόστομος τονίζει ὅτι ἡ Ἱερωσύνη εἶναι διακονία, ἡ ὄποια ἐδόθη ἀπὸ τὸ Θεὸν στοὺς Ἱερεῖς ὡς «Θεῖον χάρισμα» καὶ γι’ αὐτὸν εἶναι ἡ σπουδαιότερη καὶ τιμιώτερη ἀπὸ ὅλες τὶς ἄλλες ἐπίγειες ἔξουσίες<sup>4</sup>. Καὶ μολονότι ἀσκεῖται ἐπὶ γῆς, τὰ ἀποτελέσματά της διαβαίνουν στοὺς οὐρανοὺς καὶ ὡς τοιαύτη εἶναι ὑπηρεσία ἡ ὄποια ἀριθμός εἰσι στοὺς ἀγγέλους<sup>5</sup>. Γι’ αὐτὸν τὸ Ἱερατικὸν ἀξίωμα χαρακτηρίζεται «ἀγγελικόν», ἀφοῦ ἡ Ἱερωσύνη ἀσκεῖται μὲν ἐπὶ τῆς γῆς, ἀνήκει δῆμος στὴν «τάξη τῶν ἐπουρανίων»<sup>6</sup>.

Εἶναι ἡ σημαντικότερη ἔξουσία ἡ ὄποια παρεχωρήθη στοὺς Ἱερεῖς, κάτι δηλαδὴ ποὺ δὲν παρεχωρήθη ἀπὸ τὸ Θεὸν οὔτε στοὺς ἀγγέλους, οὔτε στοὺς ἀρχαγγέλους του. Καὶ αὐτὴ ἡ ἔξουσία εἶναι τὸ «δεσμεῖν καὶ λύειν», ἥτοι τὸ ἀφίεναι τὶς ἀμαρτίες, νὰ κρίνῃ ἐπὶ τῆς γῆς τὶς ἀμαρτίες τῶν ἀνθρώπων ἔξουσία ἡ ὄποια παρεχωρήθη ἀπὸ τὸν Υἱὸν καὶ Λόγον τοῦ Θεοῦ μόνο στοὺς Ἱερεῖς<sup>7</sup>.

Εἶναι τόσο μεγάλο τὸ ὑψος τῆς Ἱερωσύνης μὲ τὴν ἔξουσία τοῦ «δεσμεῖν καὶ λύειν», καὶ τοῦ σώζειν τὶς ψυχὲς καὶ τόσο πολυτιμότερη καὶ τιμιώτερη ὥστε νὰ διαφέρῃ ἀπὸ κάθε ἄλλη ἔξουσία τόσο, λέγει ὁ Χρυσόστομος, ὅσο ἀπέχει ὁ οὐρανὸς ἀπὸ τὴ γῆ καὶ ἡ ψυχὴ διαφέρει ἀπὸ τὸ σώμα<sup>8</sup>. Χωρὶς αὐτὴν τὴν εὐλογία τῶν χειρῶν τοῦ Ἱερέως κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ σωθῇ καὶ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν οὐράνια ζωή.

Ἐρωτᾶ: *Tί εἶναι Ἱερεύς; Ἱερεύς, ἀπαντᾶ ὁ ἴδιος, εἶναι ἄγγελος Κυρίου, ὁ ὄποιος δέχεται στὰ χέρια του τὸ Χριστό, ὅμιλει ἐκ μέρους τοῦ Χριστοῦ καὶ τὸν διακονεῖ. Οἱ Ἱερεῖς ὅταν τελεῖ τὰ μυστήρια, δανείζει τὰ χέρια του στὸ Χριστό· ὅταν ὅμιλει δανείζει τὴ γλώσσα τοῦ στὸ Χριστό<sup>9</sup>. Γι’ αὐτό –λέγει– θὰ*

3. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος ΣΤ, 13.

4. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Γ, 5.

5. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Γ, 4.

6. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Γ, 5. PG 48, 643. Καὶ Λόγος Γ, Κατὰ τὸν ΙΣΙΔΩΡΟΝ ΠΗΛΟΥΣΙΩΤΗΝ, Ἐπιστ. 2, 52, ἡ Ἱερωσύνη ὀνομάζεται «θεῖον χρῆμα καὶ ὄντων ἀπάντων τὸ τιμιώτατον». Βλ. καὶ 2, 125. Κατὰ τὸν ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΝ, PG 48, 645, ὁ Ἱερεὺς ἐνεργεῖ μὲ τὴν βοήθειαν τῆς θείας χάριτος.

7. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Γ, 5, ὁ Ἱερεὺς εἶναι «ἄγγελος Κυρίου». Βλ. καὶ Ὁμ. 2, Eἰς B' Τιμ., PG 62, 610.

8. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Γ, 1. PG 48, 641. «Ἔιερωσύνης δὲ προκειμένης, ἡ τοσούτον ἀνωτέρῳ βασιλείας ἔστηκεν, ὅσον πνεύματος καὶ σαρκὸς τὸ μέσον» (=τῷρα ποὺ πρόκειται γιὰ τὴν Ἱερωσύνην, ἡ ὄποια εἶναι τόσον ἀνωτέρα ἀπὸ τὴν βασιλείαν, ὅσον εἶναι τὸ πνεῦμα ἀπὸ τὴν σάρκα...) καὶ Λόγος Γ, 5, PG 48, 643.

9. Eἰς Ἰωάν., Ὁμ. ΠΖ 4, PG 59, 472. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος ΣΤ' 2, PG 48, 679. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος ΣΤ 4. Γ, 5: «Μόνον δὲ διὰ τῶν ἀγίων ἐκείνων χειρῶν ἐπιτελεῖται». Βλ. Θ. ΖΗΣΗ, Η σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ κόσμου κατὰ τὸν ἄγιον Ἰωάννην Χρυσόστομον, Θεοσαλονίκη 1997, σ. 195 ἐ. καὶ Στ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ, Η Ἐκκλησία καὶ τὰ Ἱερὰ Μυστήρια κατὰ τὸν Ἱερό Χρυσόστομο, σ. 93 καὶ 97-105.

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

“Αγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”



## Ἡ Ἱερωσύνη κατὰ τὸν ἄγιον Ἰωάννην τὸν Χρυσόστομον

πρέπει νὰ εἶναι τόσο καθαρὸς ὅσο καὶ οἱ ἄγγελοι καὶ νὰ νοιώθῃ ὅτι βρίσκεται μὲ τοὺς ἀγγέλους, ἀνάμεσά τους στοὺς οὐρανούς. Καὶ γι' αὐτὸ θὰ πρέπη οἱ Ἱερεῖς νὰ θεωροῦνται τιμιώτεροι ἀκόμη καὶ ἀπὸ τοὺς γονεῖς. Διότι οἱ μὲν γονεῖς μᾶς ἐγένησαν σαρκικὰ γιὰ τὴν παροῦσα πρόσκαιρη ἡώρη, ἐνῶ οἱ Ἱερεῖς εἶναι ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι μᾶς ἀναγεννοῦν πνευματικὰ στὴν αἰώνιο ἡώρη στὴν ὅποια εἰσερχόμεθα μὲ τὴν χάρη τοῦ Θεοῦ διὰ τοῦ Βαπτίσματος καὶ τῆς θείας Εὐχαριστίας. Γι' αὐτὸ λοιπὸν ὁ Θεὸς ἔδωσε μεγαλύτερη ἐξουσία στοὺς Ἱερεῖς ἀπὸ τοὺς φυσικοὺς γονεῖς ὅχι γιὰ νὰ τιμωροῦν, ἀλλὰ νὰ εὐεργετοῦν καὶ νὰ ἀναγεννοῦν τοὺς ἀνθρώπους στὴ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, μὲ τὰ μυστήρια, τὴ διδασκαλία τους, τὴ νουθεσία τους, τὶς προσευχές τους<sup>10</sup>. Οἱ Ἱερεῖς δὲν ζοῦν πλέον γιὰ τὸν ἑαυτούς τους, ἀλλὰ κυρίως ζοῦν γιὰ τὴ σωτηρία τῶν πιστῶν καὶ τὴν διακονίαν τους στὴν Ἔκκλησία<sup>11</sup>.

### 3. Προϋποθέσεις Ἱερωσύνης - προσόντα ὑποψηφίων

Ἡ μεγάλη σπουδαιότητα τοῦ Ἱερατικοῦ ἀξιώματος δημιουργεῖ καὶ διαγράφει τὴν ἴδιαίτερη σοβαρότητα ἀλλὰ καὶ τὸν τρόπον μὲ τοὺς ὁποίους ὀφείλεται νὰ ἀντιμετωπίζεται ἀπὸ πρὸν, τόσον ἀπὸ τὸν ὑποψηφίους ὅσον καὶ ἀπὸ τὸν ἐκλέκτορές τους, τὸν ἐπισκόπους.

Οἱ ὑποψήφιοι. Βασικὴ καὶ ἀπαραίτητη προϋπόθεση γιὰ τὸν ὑποψηφίους τοῦ Ἱερατικοῦ ἀξιώματος εἶναι νὰ διερευνήσουν ἀπὸ πρὸν πολὺ προσεκτικὰ τὸν ἑαυτό τους, ὅλες τὶς προσωπικὲς δυνάμεις καὶ ἰκανότητές τους, σωματικές, ἡθικές, ψυχικές· καὶ ἐφ' ὅσον οἱ διαπιστώσεις τους εἶναι θετικὲς καὶ εὐνοοῦν τὴν ἀπόφασή τους νὰ Ἱερωθοῦν, τότε καὶ μόνον θὰ μποροῦν νὰ προσέλθουν στὴν Ἱερωσύνη, νὰ τὴ δεχθοῦν καὶ νὰ ἀναλάβουν τὴν ὑψηλὴ διακονία<sup>12</sup>. Διότι, ἄλλως καμμία πρόφαση καὶ καμμία δικαιολογία δὲν θὰ εἶναι

10. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Γ, 5-6 καὶ ΣΤ, 4. Πρβλ. καὶ Ὁμιλ. 15, Εἰς Β' Κορ., PG 61, 506. Ο ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΘΕΟΛΟΓΟΣ, Ἀπολογητικὸς 16, ἀποκαλεῖ τὴν Ἱερωσύνην «τέχνην τεχνῶν καὶ ἐπιστήμην ἐπιστημῶν».

11. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος ΣΤ 1, 4. Βλ. καὶ Μ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ, Πρὸς Δρακόντιον 2, PG 25, 529 καὶ ΙΣΙΔΩΡΟΥ ΠΗΛΟΥΣΙΩΤΟΥ 5, 219.

12. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Γ 11. PG 48, 647. Λόγος Γ, 17· «Καὶ γὰρ ἀναγκαῖον τὸν μέλλοντα ἐπὶ ταύτην ἔρχεσθαι τοῦ βίου τὴν ὁδόν, πρότερον ἄπαντα διερευνησάμενον καλῶς, οὕτως ἄψασθαι τῆς διακονίας. Τί δήποτε; Ὄτι, εἰ καὶ μηδὲν ἄλλο, τὸ γοῦν μὴ ἔνοπαθεῖν, ἥνικα ἀν ταῦτα προσπίπτη, περιέσται τῷ πάντᾳ εἰδότι σαφῶς». Καὶ Γ, 12· «Νηφάλιον εἶναι δὴ τὸν Ἱερέα καὶ διορατικὸν καὶ μυρίοις πανταχόθεν κεκτῆσθαι τὸν ὀφθαλμὸν ὡς οὐχ ἑαυτῷ μόνον, ἀλλὰ καὶ πλήθη ἔσσηται τοσούτῳ». Βλ. Α' Τιμ. 3, 2 καὶ Ὁμιλ. 10, Εἰς Α' Τιμ.: «ἄγρυπνον αὐτὸν εἶναι χοή», PG 62, 548 καὶ ἐπίσης Λόγος Δ, 1. 2 καὶ Β, 4· «...πολλῆς δεῖται τῆς ἐξετάσεως καὶ τὸν μέλλοντα παραδώσειν τὸν εἰς Ἱερωσύνην ἐπιτήδειον οὐ δεῖ τὴν τῶν πολλῶν ἀρκεῖσθαι φήμη μόνον, ἀλλὰ μετ' ἐκείνης καὶ αὐτὸν μάλιστα πάντων καὶ πρὸ πάντων ἐξητακέναι τὰ ἐκείνου» (=χρειάζεται ἐπισταμένη καὶ προσεκτικὴ ἐξέταση καὶ ἐκείνος ποὺ πρόκειται νὰ ἐπιλέξει τὸν κατάλληλον γιὰ τὴν Ἱερωσύνη δὲν πρέπει νὰ ἀρκεῖται στὴν καλὴ φήμη μόνον μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων, ἀλλὰ πρέπει κυρίως καὶ πρὸ πάντων καὶ αὐτὸς ὁ Ἰδιος νὰ ἔξετάσει τὸν χαρακτήρα τοῦ ὑποψηφίου). Καὶ Λόγος ΔΖ «Δεῖ μὲν οὖν καὶ τὸν χειροτονεῖν μέλλοντα πολλὴν ποιεῖσθαι τὴν ἔρευναν, πολλῷ δὲ πλείονα τούτου τὸν χειροτονεῖν».



ίκανες νὰ τὸν ἀπαλλάξουν ἀπὸ τὴ σκληρὴ θεία τιμωρία, ἐὰν πράγματι δὲν εἶναι ίκανὸς νὰ ἀποκριθῇ πλήρως στὰ ιερατικὰ καθήκοντα. Διότι, λέγει, «τὰ ἔλαττάματα τῶν ἀρχόντων - ιερέων κατέστησαν πολλοὺς πιστοὺς χριστιανούς στὴν ἐπιδίωξη τῆς ἀρετῆς τὸ ἀμάρτημα, τὸ ὅποιοδήποτε, ὅμως τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ γνωστοῦ ἄνδρα (ιερέως) προκαλεῖ βλάβη σὲ δλοντούς τους ἀνθρώπους...». Καὶ παρατηρεῖ ὅτι οἱ ἄνθρωποι δὲν μετροῦν τὴν ἀμάρτιαν καθ' ἑαυτήν, ἀλλὰ κατὰ τὴν ἀξίαν τοῦ προσώπου ποὺ διαπράττει τὸ ἀμάρτημα<sup>13</sup>.

Κατ' ἀρχὴν θὰ πρέπῃ νὰ διαπιστωθῇ ἀντικειμενικὰ ὅτι ὁ ὑποψήφιος ιερεὺς διαθέτει σύνεση, αὐτοθυσία, κλίση πρὸς τὴν Ιερωσύνην, σεμνότητα, ἐπαρκῆ μόρφωση, διδακτικὴ ίκανότητα, ἀλλὰ καὶ σωματικὴ καὶ πνευματικὴ ὑγεία γιὰ νὰ μπορέσῃ νὰ ἀνταποκριθῇ στὰ πολλαπλὰ ιερατικὰ καθήκοντά του. Διὰ τὴν καλὴ διαποίμανση τῆς Ἐκκλησίας, τονίζει, ἀπαιτεῖται κάτι περισσότερον ἀπὸ τὴν ἀξιέπαινη ἀσκηση - εὐλάβεια καὶ τὴν ἀγιότητα τοῦ βίου. Ἀπαιτοῦνται πνευματικὰ καὶ διοικητικὰ προσόντα<sup>14</sup>.

Προκειμένου δὲ περὶ τῆς ἡθικῆς διαγωγῆς του, τὸ ἡθικὸν παράδειγμα τῆς ζωῆς του εἶναι ίκανὸ στοιχεῖο νὰ ἐνδυναμώσῃ τὸ ζῆλο τῶν πιστῶν<sup>15</sup>. Γι' αὐτὸ θὰ πρέπει νὰ κάνῃ τὸ πᾶν νὰ τὸ ἀποκτήσῃ ἢ νὰ εἶναι κάτοχος τῶν ἀπαραιτήτων ἡθικῶν προσόντων γιὰ νὰ διακονήσῃ τὸ σῶμα τοῦ Χριστοῦ, τὴν Ἐκκλησία, καὶ νὰ προσέχῃ ἴδιαιτέρως μήπως ὑπάρχει κάποιος σπῖλος ἢ ρυτίδα ἢ ὅτιδήποτε ἄλλο, τὸ ὅποιον μπορεῖ νὰ καταστρέψῃ τὴν ὥραιότητα καὶ εὐπρέπεια τοῦ ἔργου του.

Λόγω ἀκριβῶς τῶν πολλῶν δυσκολιῶν καὶ μεγάλων ἀπαιτήσεων θὰ πρέπει ὁ (ὑποψήφιος) ιερεὺς νὰ διαθέτῃ ἀνεξάντλητη ψυχικὴ καὶ θεϊκὴ δύναμη. Δὲν θὰ πρέπῃ νὰ ἐκνευρίζεται μὲ τὶς ἀνυπόστατες κατηγορίες οὔτε μὲ τὶς παράλογες αἰτιάσεις, ἀλλὰ θὰ πρέπῃ νὰ ἀνέχεται ὅλες τὶς ἴδιοτροπίες καὶ ἐπικρίσεις τῶν ἀνθρώπων<sup>16</sup>, οἱ ὅποιοι, ἐνῶ δὲν προσφέρουν, ἀντιθέτως γιὰ νὰ δικαιοιογήσουν τὶς δικές τους παραλείψεις καὶ ἀσυνέπειες, κατακρίνουν δικαίως ἢ ἀδίκως τὶς περισσότερες φορές καὶ διαδίδουν ὅτι ὁ ιερεὺς ἢ ὁ ἐπίσκοπος κλέβει ἀπὸ τὴν Ἐκκλησία τὶς εἰσφορὲς τῶν πτωχῶν πιστῶν ἢ κατατρώγει καὶ ἀρπάζει ἀπὸ τοὺς ἀδυνάτους τὸ ὑστέρημά τους.

“Ολος ὁ κόσμος ἀπαιτεῖ πολλὰ ἀπὸ τὸν ιερέα ἢ τὸν ἐπίσκοπον, ἔστω καὶ ἀν αὐτὸς ὁ κόσμος δὲν προσφέρει τίποτε στὴν Ἐκκλησία καὶ στὸ ἔργο τους. Γι'

13. Περὶ Ιερωσύνης, Λόγος Γ 13· «Οὐ γὰρ τῷ τοῦ γεγονότος μεγέθει, ἀλλὰ τὴ τοῦ διαμαρτόντος ἀξία τὴν ἀμάρτιαν μετρούσιν ἀπαντεῖς».

14. Περὶ Ιερωσύνης, Λόγος Γ 15, PG 48, 652· «ώς μηδὲ εὶ τὶς πολλὴν εὐλάβειαν ἐπιδείξαιτο τὴν οὐ μικρὸν ἥμīν πρὸς τὴν ἀρχὴν συντελοῦσαν ἐκείνην, μηδὲ τοῦτον ἀπὸ ταύτης εὐθέως ἐγκρίνειν τολμᾶν, εἰ μὴ μετὰ τῆς εὐλάβειας πολλὴν καὶ τὴν σύνεσιν ἔχων τύχοι» (=φθάνω στὸ σημεῖον νὰ μὴν ἐγκρίνων ἀκόμη καὶ ἔναν ὑποψήφιον μὲ πολλὴν εὐλάβειαν, ποὺ ἀποτελεῖ σημαντικὸν προσὸν γιὰ τὸ ἀξίωμα αὐτό, ἐὰν ὁ ὑποψήφιος μαζὶ μὲ αὐτὴν δὲν ἔχει καὶ πολλὴ σύνεση).

15. Περὶ Ιερωσύνης, Λόγος Γ 7 καὶ 13· «πέφυκε γάρ, ὃς τὰ πολλὰ τὸ τῶν ἀρχομένων πλῆθος ὕσπερ εἰς ἀρχέτυπόν τινα εἰκόνα τοὺς τῶν ἀρχόντων τρόπους ὁρᾶν καὶ πρὸς ἐκείνους ἔξιμοιοῦν ἑαυτούς».

16. Περὶ Ιερωσύνης, Λόγος Γ 6.

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

“Αγιος Ιωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”



## Ἡ Ἱερωσύνη κατὰ τὸν ἄγιον Ἰωάννην τὸν Χρυσόστομον

αὐτὸ λέγει χαρακτηριστικά: «Ἐ, λοιπόν, αὐτὴ ἡ Ἱερατικὴ ἐξουσία, τὸ Ἱερατικὸ ἀξίωμα, ὅχι μόνο δὲν παρέχει καμμιὰ εὐχαρίστηση, ἀλλ’ ἀντιθέτως εἶναι συγχρόνως ἡ χειρίστη δουλεία». Ἡ διακυβέρνηση τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων καὶ ἡ προστασία τῶν ψυχῶν πρέπει νὰ ἀνατίθεται σὲ ἀνθρώπους οἱ ὅποιοι διακρίνονται διὰ τὴν ἡθικήν τους ἀνωτερότητα καὶ ὅχι σὲ ἀκατάλληλους καὶ ἀναξίους, ὅποτε ἡ Ἐκκλησία δὲν διαφέρει ἀπὸ τὰ κοσμικὰ πράγματα καὶ ὅμοιάζει μὲ τὰ παλιρροϊκὰ νερὰ τοῦ πορθμοῦ τοῦ Εὐρίπου<sup>17</sup>.

Ἀκόμη, λέγει, γιὰ τὴν Ἱερωσύνην ὅτι πρόκειται καθαρὰ περὶ τέχνης τῆς ψυχῆς<sup>18</sup>.

### 4. Τὰ χαρίσματα τῆς Ἱερωσύνης - Προτερήματα

Κατὰ τὸν ἄγιον Ἰωάννην τὸν Χρυσόστομον ἡ Ἱερωσύνη διακρίνεται ἀπὸ διάφορα χαρίσματα - προτερήματα καὶ ἀρετές<sup>19</sup>.

Θεμέλιο αὐτῆς τῆς ἀρετῆς εἶναι κυρίως καὶ πρωταρχικά: 1) Ἡ ἀγάπη πρὸς τὸν Θεόν, ἡ ὅποια κατὰ τὸν ἀπ. Παῦλον εἶναι «τὸ πλήρωμα τοῦ νόμου»<sup>20</sup>. Χωρὶς αὐτὴν τὴν ἀρετὴν δὲν ὀφελοῦν τὰ ὅποια ἄλλα πνευματικὰ χαρίσματα. Ἐπειτα, εἶναι ἡ ἀγάπη του πρὸς τὸ ποίμνιον, ὡς ἀπαύγασμα τῆς θείας ἀγάπης. Ὁ Κύριος καθώρισεν ὅτι ἐκδήλωση τῆς ἀγάπης πρὸς Αὐτὸν εἶναι ἡ ἀγάπη καὶ φροντίδα γιὰ τὸ ποίμνιον<sup>21</sup>. «Ο γὰρ τὸν Χριστὸν φιλῶν καὶ τὴν ποίμνην αὐτοῦ φιλεῖ»<sup>22</sup>. Καὶ αὐτὴ ἡ ἀγάπη του πρέπει νὰ ἐπεκτείνεται, λέγει ὁ Χρυσόστομος, πρὸς κάθε ἀνθρώπον χωρὶς καμμιάν ἐξαίρεση καὶ νὰ εἶναι ἀνεξάντλητη χωρὶς διακρίσεις. Ἀναλογίσου λέγει, «ὅτι καὶ ὑπὲρ πάντων Χριστὸς ἀπέθανε, καὶ ἀρκεῖ σοὶ τοῦτο εἰς πάσης προνοίας ὑπόθεσιν»<sup>23</sup>.

17. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Γ 15.

18. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος ΣΤ 5.

19. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Γ 13. 14: «Διὸ χρὴ πάντοθεν αὐτοῦ τὸ κάλλος ἀποστίλβειν τῆς ψυχῆς, ἵνα καὶ εὐφραίνειν ἄμα καὶ φωτίζειν δύνηται τὰς τῶν ὀρώντων ψυχάς» (=πρέπει τὸ κάλλος τῆς ψυχῆς τοῦ Ἱερέως νὰ λάμπῃ παντοῦ γιὰ νὰ μπορῇ νὰ εὐφραίνῃ καὶ νὰ φωτίζῃ τὶς ψυχὲς τῶν βλεπόντων). Διότι, ὑποστηρίζει, «ἀνδρὸς ἐπιφανοῦς καὶ πολλοῖς γνωρίμους πλημμέλημα κοινὴν ἄπαισι φέρει βλάβην...» (=ἄφον τὸ ἀμάρτημα τοῦ ἐπιφανοῦς καὶ γνωστοῦ σὲ πολλοὺς ἀνθρώπους προκαλεῖ βλάβην σὲ ὅλους τους ἀνθρώπους). Ἀλλωστε, παρατηρεῖ, Λόγος Γ, 13· «οὐ γὰρ τῷ τοῦ γεγονότος μεγέθει, ἀλλὰ τῇ τοῦ διαμαρτόντος ἀξίᾳ τὴν ἀμαρτίαν μετροῦσιν ἄπαντες» (=διότι δὲν μετριέται τὸ μέγεθος τῆς ἀμαρτίας αὐτῆς καθ’ ἔαυτης, ἀλλὰ ἡ ἀξία τοῦ προσώπου ποὺ τὴν διαπράττει). Βλ. καὶ Λόγος ΣΤ 4. Πρβλ. Μ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, *Eἰς Ἡσαΐαν*, 111, PG 30, 297.

20. Ρωμ. 13, 40. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Β 5· «Ο δὲ Παῦλος, “πλήρωμα τοῦ νόμου” φησὶν αὐτὴν εἶναι καὶ ταύτης ἀπούσης οὐδὲν εἶναι τῶν χαρισμάτων ὄφελος» (=ο δὲ Παῦλος λέγει ὅτι ἡ ἀγάπη εἶναι «πλήρωμα τοῦ νόμου» καὶ ὅτι χωρὶς αὐτὴν κανένα ἀπὸ τὰ ἄλλα πνευματικὰ χαρίσματα δὲν ὀφελεῖ).

21. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Β 1· «Πέτρε φιλεῖς μέ; Εἰ φιλεῖς μέ, ποίμανε τὰ πρόβατά μου» καὶ «Πέτρε φιλεῖς μὲ πλεῖστον τούτων; Ποίμανε τὰ πρόβατά μου». Βλ. Ἰωάν. 21, 15. Βλ. ἐπίσης Λόγος Β 4· «Εἰκότως ἄρα τῆς εἰς αὐτὸν ἀγάπης τὴν περὶ τὰ ποίμνια σπουδὴν ὁ Κύριος ἔφερσεν εἶναι (=δικαιολογημένα ὁ Κύριος καθώρισε ὅτι ἐκδήλωση τῆς πρὸς αὐτὸν ἀγάπης εἶναι ἡ φροντίδα διὰ τὸ ποίμνιον).

22. Ὁμιλ. 29, δ, *Eἰς τὴν πρὸς Ρωμαίους*, PG 60, 658.

23. PG 51, 315.



Πρότυπα ἀγάπης προβάλλει τοὺς ἀποστόλους Παῦλον καὶ Πέτρον<sup>24</sup>. Ὡς παραδείγματα δὲ καὶ χαρακτηριστικὲς εἰκόνες ἀγάπης προβάλλει τὴ μητρικὴ ἀγάπη· «”Ἄν οἱ μητέρες δείχνουν τόση φιλοστοργία στὰ τέκνα τους, πολὺ περισσότερο πρέπει ὁ ἰερεὺς νὰ δείχνῃ μεγάλη φροντίδα καὶ ἐπιμέλεια γιὰ τὸ ποίμνιο του».

2) Ἀλλο χάρισμα εἶναι ἡ τεράστια ἐπίδραση, τὴν ὅποιαν ἀσκεῖ ἡ ἡθικὴ διαγωγὴ τοῦ ποιμένος στὴν ἡθικὴ κατάσταση τοῦ ποινιού του. Τοῦτο δὲ ἐπιτυγχάνεται μὲ τὴν ἡθικὴ καθαρότητά του στὴν προσωπικὴ καὶ οἰκογενειακὴ ζωὴ καὶ τὴν ἄψογη συμπεριφορά του<sup>25</sup>.

3) Ἐνα ἄλλο εἶναι ἡ διδακτικὴ δράση του. Δὲν νοεῖται νὰ ὑπάρχει κληρικὸς ποὺ δὲν ἀσκεῖ τὸ ἔργο τῆς διδασκαλίας, τὸ ὄποιον εἶναι πάντοτε παιδαγωγικό. Εἶναι ἀναγκαῖο προσὸν γιὰ τὸν ἰερέα νὰ κηρύττῃ τὸ λόγο τοῦ Θεοῦ, γιατὶ αὐτό –δπως ἥδη ἀνεφέρθη– εἶναι τὸ στόμα τοῦ Χριστοῦ καὶ ἔχει μεγάλην εὐθύνην ὅποιος ἰερεὺς δὲν κηρύττει τὰ λόγια του Κυρίου· «’Ο τὴν ἀρχὴν τῆς Ἐκκλησίας ἐμπεπιστευμένος καὶ τῷ τῆς ἐπισκοπῆς ἀξίᾳ τετιμημένος, ἀν μὴ διαγορεύει (=κηρύττει), τῷ λαῷ τὰ πρακτέα οὐκ ἀνεύθυνός ἐστιν. Ο μέντοι λαϊκὸς οὐδεμίαν ἀνάγκην ἔχει»<sup>26</sup>.

\* \* \*

Τὸ διδακτικὸ ἔργο του ἔχει διπτὸν μιօρφήν τὴν πρώτην, τὴν θετικήν, γιὰ νὰ διαφωτίσῃ τὰ μέλη τῆς Ἐκκλησίας, τὸν πιστοὺς γιὰ τὶς ἀλήθειες τῆς χριστιανικῆς πίστεως καὶ τὴν ἡθικὴν κατάρτισή τους, καὶ τὴν δευτέραν, τὴν ἀρνητικήν, νὰ ἐπιχειρῇ νὰ ἀναιρέσῃ καὶ ἀποκρούσῃ τὸν αἰρετικοὺς καὶ τὶς ψευδοδιδασκαλίες τους<sup>27</sup>. Δὲν ἐννοεῖται Ιερωσύνη χωρὶς διδασκαλία καὶ κήρυγμα. Γι’ αὐτὸ καὶ ὁ ἐπισκοπικὸς θρόνος εἶναι θρόνος διδακτικός.

Ο Χρυσόστομος παρομοιάζει τὸν ἰερέα α) ὡς γεωργὸ ποὺ σπέρνει συνεχῶς καὶ ἀναμένει πολὺ καιρὸ νὰ ἀποδώσῃ ὁ σπόρος του· β) ὡς ποτάμι ποὺ ἀναζωογονεῖ τὶς ψυχὲς καὶ τὶς κάνει νὰ καρποφοροῦν στὴ συνέχεια, γ) ὡς ἴατρὸ<sup>28</sup> ποὺ μὲ τὰ κατάλληλα φάρμακα τοῦ λόγου του θεραπεύει πολλοὺς πιστούς, καὶ τέλος δ) ὡς μέλισσα, ποὺ ἀντλώντας ἀπὸ τὶς Ἅγιες Γραφὲς τὸ νέκταρ τῶν θείων ἀληθειῶν δίδει μέλι στὶς ψυχὲς τῶν πιστῶν.

24. Περὶ Ιερωσύνης, Λόγος Β 4 καὶ Δ 6.

25. Περὶ Ιερωσύνης, Λόγος Γ 13· «Καὶ τὸν ἰερέα, καθάπερ τισὶν ἀδαμαντίνοις ὅπλοις πεπράχθαι πάντοθεν, τῇ τὲ συντόνῳ σπουδῇ καὶ τῇ διηνεκεῖ περὶ τὸν βίον νήψει πάντοθεν περισκοποῦντα, μήπου τὶς γυμνὸν εὐρῶν τόπον καὶ παρημελημένον πλήξει καιρίαν πληγῆν» (=πρέπει ὁ ἰερεὺς νὰ ὀχυρώσῃ τὴν ἄμυνά του μὲ ἀδαμάντινα ὅπλα, μὲ συντονισμένες ἐνέργειες καὶ συνεχῆ καθαρότητα βίου καὶ νὰ προσέχῃ παντοῦ μήπως κάποιος ἀνακαλύψει κάποιο μέρος τῆς ψυχῆς τοῦ ἀφύλακτο καὶ παραμελημένο καὶ τοῦ ἐπιφέρει βαρὺν καὶ καίριο πλῆγμα). Επίσης Λόγος Γ 12. ΣΤ 2. 4 καὶ Εἰς Α' Τιμ., PG 62, 548.

26. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ, ‘Ομιλ. Α’, Εἰς Τιτ. 2. Ἀλλωστε εἶναι ἀδιανόητος ἡ ὑπαρξὴ ἰερέων, οἱ ὄποιοι δὲν ἐπιδίδονται στὴ διαπαδαγώγηση τῶν πιστῶν διὰ τῆς διδασκαλίας τοῦ λόγου.

27. Περὶ Ιερωσύνης, Λόγος Δ 3. 4 καὶ Ε 8. Πρβλ. καὶ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ ΘΕΟΛΟΓΟΥ, Ἀπολογητικὸς 35-37.

28. Περὶ Ιερωσύνης, Λόγος ΣΤ 4 καὶ Δ 3.

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

“Αγιος Ιωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του



‘Η Ιερωσύνη κατὰ τὸν ἄγιον Ἰωάννην τὸν Χρυσόστομον



Γιὰ νὰ ἔχῃ δὲ ἐπιτυχία τὸ κήρυγμα καὶ ἡ διδασκαλία τοῦ Ἱερέως, πρέπει νὰ κάνῃ συνεχῶς εἰδικὴ προετοιμασία γιὰ νὰ γίνει καλὸς χειριστὴς τοῦ λόγου.

“Οσο ἀσκεῖται κανεὶς τόσο καλύτερη ἐπιτυχία ἔχει στὸ ἔργο του. Χαρακτηριστικὰ ὁ Ἱερὸς πατὴρ λέγει: «Μὴ προφασίζεσαι ὅτι εἶσαι ἀγράμματος καὶ γ’ αὐτὸ δὲν κηρύττεις, αὐτὸ εἶναι πρόφαση τεμπελᾶς σου. Πρέπει νὰ κηρύττης, γιατὶ ἔτοι θὰ ἀποφύγης κατὰ τὸ δυνατόν τὶς ἐπικρίσεις ἐκ μέρους τῶν ἐπικριτῶν πιστῶν, οἱ ὅποιοι συνηθίζουν ὅχι μόνο νὰ διδάσκονται ἀλλὰ καὶ νὰ κρίνουν καὶ ἐπικρίνουν τοὺς διδάσκοντες Ἱερεῖς τους»<sup>29</sup>. Ακόμη πρέπει νὰ εἶναι ἐπίμονος, νὰ μὴ σταματᾶ νὰ συμβουλεύῃ συνεχῶς μέχρι ποὺ νὰ ἴδῃ τὰ λόγια του νὰ γίνονται ἔργα ἀπὸ τοὺς ἀκροατές του. «Ἐβουλόμουν καὶ ἐν νυκτὶ τοῦτο ποιεῖν, καὶ ἐν ταῖς τραπέζαις ταῖς ὑμετέραις, σᾶς λέγω συνεχῶς τὰ ἴδια γιὰ νὰ σᾶς κάνω νὰ τὰ ἐντυπώσετε» καὶ «οἱ συχνὲς ὄμιλες μου δὲν εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς πολυλογίας μου, ἀλλὰ τῆς φροντίδος καὶ τῆς φιλοστοργίας καὶ τοῦ πόθου τοῦ διδασκάλου γιὰ νὰ μὴ χαθοῦν τὰ ὅσα λέγω»<sup>30</sup>, παρ’ ὅτι πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἀκροατές του τοῦ ἔλεγαν· Ποιόν ὠφελεῖς κηρύττοντας συνεχῶς; Ἐκεῖνος ἔλεγε ὅτι ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ δὲν πάει χαμένος, γιατί· α) εἶναι θεϊκός<sup>31</sup>. Ἀν δὲν ἀκούσουν ὅλοι, θὰ μὲ ἀκούσουν οἱ μισοί· καὶ ἀν δὲν μὲ ἀκούσουν οἱ μισοί, θὰ μὲ ἀκούσουν τὸ 1/3· καὶ ἀν ὅχι τὸ 1/3 τὸ 1/10· καὶ ἀν ὅχι τὸ 1/10 καὶ ἔνας νὰ μὲ ἀκούσῃ μοῦ εἶναι ἀρκετόν· διότι θὰ σωθῇ ἔστω καὶ ἔνας. Ἀλλὰ καὶ ἀν οὕτε ὁ ἔνας μὲ ἀκούσει, εἶμαι ἥσυχος, διότι ἐγὼ ἔκανα τὸ χρέος μου καὶ θὰ ἔχω «τὸν μισθόν μου ἀπηρτισμένον»<sup>32</sup>. Ἀλλὰ τέτοια ἀποτυχία ἥταν ἀδύνατον νὰ συμβῇ, γιατὶ εἶχε ἐμπιστοσύνη στὸ Θεό καὶ διοικᾶ πόθο γιὰ τὴ σωτηρία ὅλων. Ἔτοι πρέπει νὰ κάνῃ καὶ κάθε κληρικός, νὰ ἔχῃ ἐμπιστοσύνη στὸ Θεό, ἀφοῦ σκοπὸς κάθε κηρύγματος εἶναι ἡ σωτηρία τῶν πιστῶν. Ἀλλωστε ἡ καρποφορία πάντοτε ἀργεῖ. Ὁπως ὁ γεωργὸς σπέρνει ἀλλὰ περιμένει πολλοὺς μῆνες νὰ συλλέξῃ τοὺς καρπούς<sup>33</sup>. Ὁπως ὁ ψαράς, λέγει, πηγαίνει πολλὲς φορὲς γιὰ ψάρεμα, ἔτοι καὶ ὁ Ἱερεὺς δὲν πρέπει νὰ ἀπελπίζεται ἀπὸ τὶς τυχὸν ἀποτυχίες του· δὲν πρέπει νὰ ἀποθαρρύνεται καὶ ἐγκαταλείπῃ τὴν προσπάθειά του, ἀλλὰ νὰ κηρύττῃ καὶ νὰ περιμένῃ τὰ ἀποτελέσματά του, τὰ ὅποια ὀπωδήποτε θὰ ἔλθουν. Καὶ αὐτό, γιατὶ τὸ κήρυγμα εἶναι χρέος ἐπιτακτικὸ καὶ ἀποστολή, ἀκόμη καὶ ὅταν φαίνεται ὅτι δὲν εἰσακούεται, ἀκόμη καὶ ὅταν δέχεται εἰρωνεῖς ἢ δυσμενῆ σχόλια.

4) Ὁ Ἱερεὺς, λόγῳ τῆς ἔξουσίας τὴν ὅποιαν διαθέτει καὶ ἡ ὅποια εἶναι ἀνώτερη ἀπὸ κάθε κοσμικὸ ἄρχοντα, νὰ ὄμιλη μὲ παροησία καὶ νὰ ἔχῃ τὸ θάρ-

29. Περὶ Ιερωσύνης, Λόγος Ε 1· «Τὸ πλέον τῶν ἀρχομένων οὐκ ἐθέλουντι ὡς πρὸς διδασκάλους διοικεῖσθαι τοὺς λέγοντας» (=οἱ περισσότεροι ἀπὸ τὸ λαὸ δὲν ἔχουν διάθεση νὰ δεχθοῦν τοὺς Ἱεροκήρυκας ὡς διδασκάλους τους).

30. PG 50, 760. PG 51, 91. 93. 173 καὶ Eἰς Ρωμ. Ὁμιλ. A ', 1. PG 60, 395-396.

31. Περὶ Ιερωσύνης, Λόγος Ε 8· «θείας τινὸς δεῖται ψυχῆς ἐνταῦθα» (=τότε χρειάζεται θεία ψυχῆ).

32. PG 54, 398.

33. Περὶ Ιερωσύνης, Λόγος Ε 8· «ἐπεὶ καὶ ὁ γεωργὸς ὅταν εἰς λεπτόγειον κάμινη χωρίον καὶ πέτρας ἀναγκάζεται γεωργεῖν...» (= συμβαίνει ὅτι καὶ μὲ τὸν γεωργόν, ὁ ὅποιος ἐργάζεται σὲ ἄγονον τόπον καὶ ἀναγκάζεται νὰ καλλιεργῇ πετρώδες ἔδαφος...).

οος νὰ ἐλέγχῃ τὸ κακὸν καὶ τὴν ἀμαρτίαν καὶ νὰ ἔξηγῃ τοὺς λόγους διὰ τοὺς δόποιους κάνει τοὺς ἐλέγχους<sup>34</sup>, ὅπως καὶ ὁ Ἰδιος, ὁ Χρυσόστομος, ἔδιδε ἔξηγήσεις γιὰ τοὺς ἐλέγχους ποὺ ἔκανε καὶ μάλιστα καθόριζε καὶ τοὺς τρόπους τοῦ ἐλέγχου.

\* \* \*

‘Ο ἐλέγχος, ἐλεγε, πρέπει νὰ γίνεται· α) μὲ εἰλικρινῆ ἀγάπη καὶ πόνο ψυχῆς, ὡσὰν νὰ γίνεται σὲ ἀδελφούς· β) νὰ γίνεται μὲ πραότητα, χωρὶς ἐμπάθεια καὶ ὁργή· γ) νὰ μὴν ἔξευτελίζεται προσωπικὰ ὁ ἐλεγχόμενος ἀλλὰ τὸ πάθος του, ἥ ἀμαρτία του· δ) νὰ ἔχει ποικιλία ὁ ἐλέγχος, νὰ μὴν εἶναι πάντοτε μόνο σκληρός ἀλλὰ καὶ γλυκύς-μαλακός· νὰ εἶναι δηλαδὴ φιλόστορος, ὅπως ὁ Ἰδιος ἔλεγε πρὸς δῆλες τὶς κατευθύνσεις καὶ γι’ αὐτὸ χαρακτηρίσθηκε ἰεροκήρυκας τοῦ ἐλέγχου καὶ τῆς παρορμίας.

5) Συνυφασμένο μὲ τὴν Ἱερατικὴ διακονία εἶναι ἐπίσης τὸ χάρισμα, ἥ ἀρετὴ τῆς φιλανθρωπίας, ἦτοι ἥ ἀγάπη καὶ ἥ φροντίδα γιὰ τοὺς πτωχούς, τοὺς πονεμένους, τοὺς κατατρεγμένους καὶ γενικὰ τοὺς ἀναξιοπαθοῦντες<sup>35</sup>.

‘Ο Χρυσόστομος προτρέπει τοὺς Ἱερεῖς νὰ δείχνουν τὸ παράδειγμα τῆς φιλανθρωπίας καὶ ὅχι τῆς φιλαργυρίας, νὰ τὸν μιμοῦνται σ’ ὅ,τι ἔκανε καὶ αὐτὸς στὸ κοινωνικὸ ἔργο. Στὴν Ἀντιόχεια ὁ Ἰδιος περιέθαλπτε περὶ τοὺς 3.000 πτωχούς καθημερινά, στὴν Κωνσταντινούπολη περὶ τοὺς 7.000 καὶ σ’ ὅλη αὐτὴ τὴν ὁργάνωση τῆς κοινωνικῆς προνοίας εἶχε βοηθοῦνται καὶ συνεργάτες τοὺς Ἱερεῖς καὶ τὶς διακόνισσες· εἶχε ὁργανώσει φιλοξενία τῶν ξένων καὶ ἀστέγων, περιέθαλπτε ἀρρώστους σὲ νοσοκομεῖα· ἐπεσκέπτετο τὶς φυλακὲς κάθε Τετάρτη καὶ Παρασκευὴ καὶ ἀπελευθέρωνε συχνὰ πολλοὺς φυλακισμένους αἰχμαλώτους<sup>36</sup>.

6) “Ἐνα ἀκόμη οὐσιαστικὸ χάρισμα-ἀρετὴ ποὺ πρέπει νὰ διακρίνῃ τὸν Ἱερέα εἶναι ἥ ὑπομονή, ἥ συγχωρητικότητα καὶ ἥ ἀγάπη ἀπέναντι στοὺς μετανοοῦντες καὶ σὲ ὄσους τὸν ἔχθρεύονται. ‘Ο Ἱερεὺς ὡς πνευματικὸς πατέ-

34. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος ΣΤ· «Τὸν προεστῶτα καλῶς οὐδὲ τούτων δεῖ καταφρονεῖν, ἀλλὰ πρὸς ἄπαντας, περὶ ὃν ἀν ἐγκαλῶσι, διαλύεσθαι μετὰ πολλῆς ἐπιεικείας καὶ πραότητος, συγγιγνώσκοντα μᾶλλον αὐτοῖς τῆς ἀλόγου μέμψεως, ἥ ἀγανακτοῦντα καὶ ὁργιζόμενον» (=ό καλὸς Ἱεράρχης δὲν πρέπει νὰ περιφρονῇ οὔτε αὐτούς, οἱ ὅποιοι μεμψιμοιδοῦν ἐναντίον τῶν Ἱερέων, ἀλλὰ νὰ ἀνατρέπῃ δῆλες τὶς κατηγορίες μὲ πολλὴν ἐπιεικειαν καὶ πραότητα, συγχωρώντας μᾶλλον τὶς ἀδικαιολόγητες κατηγορίες τους παρὰ ἀγανακτώντας καὶ ὁργιζόμενος μὲ αὐτές).

35. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Γ 17· «Οὐκ ἐπιεικῆ δὲ μόνον καὶ ἀνεξίκακον τὸν τούτων προστάτην, ἀλλὰ καὶ οἰκονομικὸν οὐχ ἡπτον εἶναι χρή· ὡς ἐὰν τοῦτο ἀπῆ, πάλιν εἰς τὴν ἵσην περιύσταται ζημίαν τὰ τῶν πενήτων χρήματα» (=δὲν ἀπαιτεῖται δὲ ὁ προστάτης τῶν χρωῶν Ἱερεὺς νὰ εἶναι μόνον ἀνεξίκακος, ἀλλὰ ἐξ ἴσου καὶ καλὸς οἰκονομολόγος, διότι ἀν τοῦ λείπη ἥ ἱδιότητα αὐτῆ, πάλιν προξενεῖται ἥ ἵδια ζημία στὰ χρήματα ποὺ προορίζονται γιὰ τοὺς πτωχούς). Βλ. Δ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΕΛΟΥ, *Βυζαντινὴ Φιλανθρωπία καὶ Κοινωνικὴ Πρόνοια*, Ἀθῆναι ἀ. ἑσ. 120-125.

36. Βλ. Π. ΧΡΗΣΤΟΥ, μν. ἔργ., σ. 239 κ.ἄ. καὶ Δ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΕΛΟΥ, *Βυζαντινὴ Φιλανθρωπία καὶ Κοινωνικὴ Πρόνοια*, σ. 120-125 καὶ σ. 105-152.

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

“Αγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”



‘Η Ιερωσύνη κατὰ  
τὸν ἄγιον Ἰωάννην  
τὸν Χρυσόστομον

ρας ὅλων πρέπει νὰ βλέπῃ μὲ στοργὴ ὅλους ὅσοι ἀμαρτάνουν καὶ τηροῦν ἐχθρικὴ στάση ἀπέναντι του<sup>37</sup>.

Γι’ αὐτὸ δὲ Θεὸς δὲν ἔβαλε ἀγγέλους, ἀλλὰ ἀνθρώπους νὰ ἔξιμοιογοῦν γιὰ νὰ μποροῦν αὐτοὶ ὡς ἀνθρώποι μὲ τὶς δικές τους ἀδυναμίες νὰ καταλαβαίνουν καλύτερα τὰ παραπτώματα τῶν συνανθρώπων τους καὶ νὰ δείχνουν κατανόηση καὶ συγχωρητικότητα, κρίνοντες ἀπὸ τὶς δικές τους ἀνθρώπινες ἀδυναμίες<sup>38</sup>. Οἱ Ἱερεῖς πρέπει νὰ εἶναι ἀνεξίκακος καὶ νὰ συγχωρῇ ὅχι μόνο τὸν λαϊκὸν ποὺ τὸν ἔχθρεύονται καὶ τὸν κατηγοροῦν, ἀλλὰ κυρίως τὸν συναδέλφους του, τὸν Ἱερεῖς ἀπὸ τὸν δποίους πολλὲς φορὲς προέρχονται οἱ χειρότερες κατηγορίες, οἱ ἀπίθανες συκοφαντίες, οἱ διάφορες διαβολὲς καὶ ἄλλες συμπεριφορὲς μεταξύ τους, ἀπαράδεκτες γιὰ λειτουργοὺς τοῦ Ὅψιστου.

Χαρακτηριστικὰ ἀναφέρει ὅτι τὴν κατάκριση γενικότερα καὶ τὸν Ἱεροκατηγόρους βρίσκει σὲ δύο κυρίως τάξεις-κατηγορίες ἀνθρώπων· α) στὸν πτωχὸν καὶ ἴδιως στὶς γυναικεῖς, οἱ ὅποιες εἶναι μεμψύμοιρες καὶ κακολόγοι<sup>39</sup> καὶ β) δυστυχῶς στὸν συναδέλφους τους, τὸν κληρικούς, ὅποιουδήποτε βαθμοῦ. Οἱ Ἱερεῖς μὲ τὶς κατηγορίες καὶ συκοφαντίες τους γιὰ τὸν συνιερεῖς κυρίως ὑπονομεύουν καὶ κλονίζουν τὴν θέση καὶ τὸ κῦρος τους στὶς συνειδήσεις τῶν πιστῶν καὶ τοῦ κοινοῦ· καὶ αὐτὸ γίνεται εἴτε ἀπὸ ἀντιξῆλείᾳ, εἴτε ἀπὸ ἐπιθυμία νὰ καταλάβουν κάποια θέση εἴτε καὶ ἀπὸ δποίους ἄλλους λόγους, ἐπειδὴ αὐτοὶ γνωρίζουν καλύτερα ἔτσι ἀπὸ τὸν λαϊκὸν τὰ τρωτὰ σημεῖα τῆς διακονίας τους καὶ μποροῦν νὰ κάνουν καλύτερα πιστευτὲς τὶς διαβολὲς καὶ τὶς συκοφαντίες τους<sup>40</sup>. Νὰ σημειωθῇ ὅτι οἱ χειρότεροι κατηγοροὶ καὶ ἐχθροὶ του Χρυσοστόμου ἀπεδείχθη ὅτι ἥσαν οἱ κακοὶ κληρικοὶ καὶ μάλιστα ἐπίσκοποι, πράγμα ποὺ τὸν ἀνάγκασε νὰ εἰπῇ· «Οὐδένα γὰρ λοιπὸν δέδοικα ὡς τὸν ἐπισκόπους, πλὴν ὀλίγων»<sup>41</sup>.

Ἐπειδὴ βεβαίως οἱ κατακρίσεις καὶ οἱ συκοφαντίες εἶναι ἀναπόφευκτες καὶ ἀναμενόμενες, γι’ αὐτὸ δόφείλουν οἱ Ἱερεῖς νὰ τὶς ἀντιμετωπίζουν μὲ συγγνώμη καὶ ἐπιείκεια καὶ ὅχι μὲ ὁργὴ καὶ βίαιον τρόπον, ἐνῶ ἐκ παραλλήλου δόφείλουν νὰ προσπαθοῦν μὲ ἡπιότητα καὶ πραότητα νὰ διαλύσουν τὶς ὅποιες κατηγορίες καὶ συκοφαντίες καὶ κυρίως νὰ ἀγωνίζονται συνεχῶς νὰ βελτιώνουν



37. Περὶ Ιερωσύνης, Λόγος Ε 6· «Καὶ γενναίως δεῖ φέρειν τὴν πικρὰν τούτων βασκανίαν. Τὸ γὰρ ἐπάρατον τοῦτο μῆσος, ὅπερ εἰκῇ συλλέγουσιν, οὐ στέγοντες κρύπτειν καὶ λοιδοροῦνται καὶ μέμφονται καὶ διαβάλλουσι λάθρα καὶ πονηρεύονται φανερῶς» (=καὶ πρέπει νὰ ὑπομένῃ τὸν πικρὸν φθόνο τους. Γιατὶ αὐτοὶ δὲν μποροῦν νὰ κρύψουν τὸ ἐπάρατο μῆσος ποὺ τρέφουν χωρὶς λόγο καὶ γι’ αὐτὸ περιπαίζουν καὶ κατηγοροῦν, διαβάλλουν κρυφὰ καὶ ἐπιβούλευνται φανερά).

38. Περὶ Ιερωσύνης, Λόγος Ε 6.

39. Περὶ Ιερωσύνης, Λόγος Ε 17· Εἰς τὸ «Ἀσπάσασθε Πρίσκιλλαν...» PG 51, 20· «Εἰ καὶ ἐγκλημάτων ὕσιν ὑπεύθυνοι οἱ Ἱερεῖς, οὐδὲ οὕτω σοὶ θέμις τῶν ἐκείνων βίον κρίνειν». Εἰς Α΄ Κορ. Όμιλ. ΚΑ 7, PG 61, 179-181. Καὶ Εἰς Ιωάν. Όμιλ. ΠΖ, 4. PG 59, 472.

40. Περὶ Ιερωσύνης, Λόγος Γ 16 καὶ Γ 14· «...οὕτω καὶ οὕτως τοὺς πλησίουν καὶ συλλειτουργοῦντας αὐτῷ μάλιστα πάντων τρέμει» (=ἔτσι καὶ ὁ ἐπίσκοπος τρέμει πρὸ πάντων τοὺς πλησίουν του συναδέλφους καὶ συλλειτουργούντος). PG 52, 685.

41. Ἐπιστολὴ ΙΔ΄ πρὸς τὴν Ὀλυμπιάδα, Ε΄, PG 52, 617.

τὴν συμπεριφορὰ τῆς προσωπικῆς τους ζωῆς καὶ τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας ἡ τοῦ περιβάλλοντος τους<sup>42</sup>.

\* \* \*

Γενικὰ οἱ Ἱερεῖς καὶ εἰδικὰ οἱ ἐπίσκοποι ἐνώπιον τῆς καταστάσεως αὐτῆς ὀφείλουν νὰ εἶναι πολὺ προσεκτικοὶ στὴ συμπεριφορά τους· ὀφείλουν νὰ συμπεριφέρονται καὶ συναναστρέφονται κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον, πρὸς ὅλους τους πιστούς, χωρὶς νὰ δείξουν κάποια εὔνοια ἢ συμπάθεια πρὸς ὅρισμένα μόνον πρόσωπα, ἵδιως τοὺς πλουσίους, εὐγενεῖς, ἄρχοντες, ἰσχυροὺς καὶ νὰ φαίνονται ἀδιάφοροι πρὸς τοὺς ἀπλοὺς πιστούς. Διότι, λέγει ὁ Ἱερὸς πατήρ, τὰ ἀμαρτήματα ἐπιφέρουν πολὺ βαρύτερη τιμωρία, ὅταν διαπράττονται ἀπὸ τοὺς Ἱερεῖς, ἀπ’ ὅσην, ὅταν διαπράττονται ἀπὸ λαϊκούς<sup>43</sup>. Διότι ὁ λαὸς προσέχει καὶ τὶς μικρότερες λεπτομέρειες καὶ κινήσεις καὶ βρίσκει ἀφορμὲς ἀκόμη καὶ ἐκεῖ ποὺ δὲν ὑπάρχουν πολλὲς φορές, ὅχι μάλιστα ὅταν τοὺς δίνονται ἀφορμές. Ἀκόμη, παρατηρεῖ ὁ Χρυσόστομος, ὁ Ἱερεὺς-ἐπίσκοπος πρέπει νὰ εἶναι εἰρηνικός, νὰ εἰρηνεύει μὲ ὅλους· καὶ ὅταν κατηγορεῖται δικαίως ἢ ἀδίκως, νὰ μὴν ὀργίζεται, νὰ εἶναι ἀνεξίκακος καὶ νὰ μὴ θέλῃ νὰ ἐκδικηθῇ<sup>44</sup> (γιατὶ ἡ ἐκδίκηση εἶναι ἔργον τοῦ Θεοῦ), ἀλλὰ νὰ κάνει ὑπομονή, σκεπτόμενος ὅτι καὶ ὁ Χριστὸς συκοφαντήθηκε καὶ σταυρώθηκε ἀπὸ ψευδομάρτυρες. Καὶ ὁ ἴδιος ὁ Ἱερὸς πατήρ εὔρισκε τὴ δύναμη νὰ προσεύχεται καὶ εἶχε τὴν ὑπομονὴ νὰ λέγῃ μπροστὰ στὰ ὅσα ὑπέστη «Δόξα τῷ Θεῷ πάντων ἔκεκεν». Άλλὰ καὶ σὲ κάθε παρουσιαζόμενη δυσκολίᾳ ἔλεγε: «Δόξα τῷ Θεῷ πάντων ἔκεκεν· οὐ γάρ παύσομαι τοῦτο ἐπιλέγων ἀεὶ ἐπὶ πᾶσί μοι τοῖς συμβαίνουσι»<sup>45</sup>.

Τὸ χάρισμα τῆς ὑπομονῆς καὶ καρτερικότητος, ποὺ πρέπει νὰ διακρίνῃ τοὺς Ἱερεῖς, εἶναι, ἔλεγε, ἀπαίτηση τοῦ Θεοῦ· «Οὐ υπομείνας εἰς τέλος σωθήσεται».

42. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Γ 12· «Νηφάλιον εἶναι δεῖ τὸν Ἱερέα καὶ διορατικὸν καὶ μυρίους πανταχόθεν κεκτῆσθαι τοὺς ὀφθαλμούς, ὡς οὐχ ἐσαῦψε μόνον, ἀλλὰ καὶ πλήθει ζῶντα τοσούτῳ» (=πρέπει ὁ Ἱερεὺς νὰ εἶναι νηφάλιος καὶ διορατικὸς καὶ νὰ ἔχῃ μυρίους ὀφθαλμούς σὲ ὅλες τὶς πλευρές, γιατὶ δὲν ζεῖ μόνο γιὰ τὸν ἑαυτό του, ἀλλὰ καὶ γ’ ὁλόκληρον τὸν λαόν). Ἔπισης, Λόγος Ε, 4. 6 καὶ ΣΤ 9· «Τὸν δὲ προεστῶτα καλῶς οὐδὲ τούτων δεῖ καταφρονεῖν, ἀλλὰ πρὸς ἄπαντας, πυρὶ ὃν ἀν ἐγκαλῶσι, διαλύεσθαι μετὰ πολλῆς τῆς ἐπιεικείας καὶ πραότητος συγγιγνώσκοντα μᾶλλον αὐτοῖς τῆς ἀλόγου μέμφεως, ἢ ἀγανακτοῦντα καὶ ὀργιζόμενον» (=ὁ δὲ καλὸς Ἱεράρχης δὲν πρέπει οὕτε αὐτοὺς νὰ καταφρονῇ, ἀλλὰ νὰ ἀναιρῇ πρὸς ὅλους τὶς κατηγορίες μὲ πολλὴν ἐπιείκειαν καὶ πραότητα, συγχωρώντας μᾶλλον τὶς ἀδικαιολόγητες κατηγορίες τους παρὰ ἀγανακτώντας καὶ ὀργιζόμενος). Καὶ Λόγος Γ 12, PG 48, 648 καὶ ΣΤ 2, PG 48, 679.

43. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Γ 19 καὶ ΣΤ 4 καὶ 11 καὶ Λευτ. 4, 3, 14. Ἔπισης Λόγος Γ 13.

44. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Γ 12, PG 48, 648· «Οὗτος ὁ καθ’ ἐσαῦτὸν καὶ ἐν ταῖς πρὸς ὅλιγους ὄμιλίαις κρατεῖν ὄργης, μὴ δυνάμενος, ἀλλ’ ἐκφερόμενος εὐχερῶς, ὅταν πλήθους ὅλου προστασίαν ἐμπιστεύθῃ, καθάπερ τί θηρίον πανταχόθεν καὶ ὑπὸ μυρίων κεντούμενον» (=ἔτσι καὶ ὁ εὐέξαπτος καὶ εὑνολα ὄργιζόμενος, καὶ ὅταν εὑρίσκεται μόνος ἢ μὲ ὅλιγους ἀνθρώπους, γίνεται σὰν θηρίον κεντούμενον ἀπὸ ὅλα τὰ σημεῖα, μόλις ἀνολάβει τὴν διακυβέρνηση ὀλοκλήρου πλήθους). Ἔπισης καὶ Γ 17· «Ἀκόρεστόν πως κακὸν ἡ ἀκούσιος πενία καὶ μεμψύμοιρον καὶ ἀχάριστον» (=ἀκούσια πενία εἶναι κακὸν κάπως ἀχόρταγον καὶ μεμψύμοιρον καὶ ἀχάριστον) ὅταν αὐτὴ ἀποτελεῖ τὴν αἰτίαν τῆς μεμψύμοιρίας, καὶ Γ 19 καὶ ΣΤ 6.

45. Ἔπιστολὴ Δ', 88, 4, 1, 22.

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

“Αγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”



Ἡ Ἱερωσύνη κατὰ  
τὸν ἄγιον Ἰωάννην  
τὸν Χρυσόστομον

Διότι οἱ θλίψεις καὶ οἱ στενοχώριες τῆς ζωῆς ὑπηρετοῦν τὰ σχέδια τῆς θείας Πρόδοντας.

Ἄρχῃ καὶ πεποίθηση τοῦ ὁγίου Χρυσοστόμου ἦταν ὅτι τίποτε ἄλλο δὲν εἶναι πακὸς σὲ μᾶς παρὰ μόνον ἡ ἀμαρτία, ἐπειδὴ τὴν κάνουμε ἐμεῖς καὶ γι' αὐτὸν γινόμεθα καὶ δυστυχεῖς.

Κατόπιν τούτων γίνεται φανερὸν πόσον μεγάλες εἶναι οἱ δυσκολίες ἀλλὰ καὶ οἱ εὐθύνες τοῦ Ἱερατικοῦ ἀξιώματος καὶ ἀκόμη, πόσοι κίνδυνοι ὑπάρχουν κατὰ τὴν ἀσκησην τοῦ σπουδαιοτάτου ποιμαντικοῦ ἔργου του. Διότι, ἂν γιὰ κάθε ἄνθρωπον στὸν ὅποιον ἔχει ἀνατεθῆ ἡ ἀσκηση ἐνὸς οἰουδήποτε σημαντικοῦ ἔργου, αὐτὸς ἔχει τὴν εὐθύνην τῆς διεκπεραιώσεώς του καὶ ἐφ' ὅσον δὲ τὸ ἔργο αὐτὸν ἀναφέρεται σὲ ύλικὰ πράγματα, σὲ περίπτωση ἀποτυχίας, ὅποιαδήποτε καὶ ἂν εἶναι ἡ ἐνδεχόμενη ύλικὴ ζημία, ἐὰν δὲν τύχει συγγνώμης, μπορεῖ νὰ καταβληθῇ χρηματικὴ ἀποζημίωση, ἐφ' ὅσον ὁδηγηθῇ στὰ δικαστήρια.

Στὴν περίπτωση ὅμιως τῆς Ἱερωσύνης, τὰ πράγματα εἶναι τελείως διαφορετικά· διότι ὁ Ἱερεὺς ὑπηρετεῖ πνευματικὰ ἀγαθὰ καὶ ἔχει τὴν εὐθύνην γιὰ ὅλες τὶς ψυχὲς ποὺ τοῦ ἔχουν ἀνατεθῆ ἀπὸ τὸν Θεόν<sup>46</sup> καὶ γι' αὐτὸν καὶ ἡ τιμωρία του θὰ εἶναι μεγαλύτερη καὶ σκληρότερη, θὰ εἶναι αἰώνια.

Σύμφωνα, λοιπόν, λέγει μὲ τὰ ὅσα ἀναφέρθησαν παραπάνω, τὸ ἔργο αὐτὸν ἡ ἄλλα παρόμοια μὲ αὐτό, μπροστὸν εὔκολα νὰ ἐπιτελέσουν καὶ πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἀρχομένους καὶ ὅχι μόνον ἄνδρες, ἀλλὰ καὶ γυναικες. Προκειμένου ὅμιως περὶ τοῦ μεγέθους τῆς ἔξουσίας τῆς Ἱερωσύνης, τῆς διακυβερνήσεως δηλαδὴ τῆς Ἔκκλησίας, τῶν ἐκκλησιαστικῶν πραγμάτων καὶ τῆς ἐπιμελείας τόσων ψυχῶν, πρέπει νὰ παραμερίσῃ δλόκληρον τὸ γυναικεῖον φῦλον, ἀλλὰ καὶ τὸ μεγαλύτερον μέρος, ἡ πλειονότητα, ἀπὸ τὸ ἀνδρικὸν φῦλον. Καὶ μόνον ὅσοι πλεονεκτοῦν, ὑπηρετοῦν καὶ διακρίνονται διὰ τὶς ψυχικὲς ἀρετές τους νὰ προσέρχονται νὰ ὑπηρετήσουν τὸν Κύριον καὶ νὰ διακονήσουν τὴν Ἔκκλησίαν<sup>47</sup>.

### ΕΠΙΜΕΤΡΟΝ

Δυστυχῶς, παρατηρεῖ ὁ Χρυσόστομος, οἱ ἐκλέγοντες ἐπίσκοποι δὲν ἔνεργοιν πάντοτε μὲ βάση τὰ ὑπὸ τῶν Ἱερῶν κανόνων τῆς Ἔκκλησίας προβλεπόμενα διοικητικὰ καὶ πνευματικὰ κοιτήρια καὶ συχνά, ἀντιθέτως πρὸς τοὺς κανόνες τῆς Ἔκκλησίας, λαμβάνουν ἄλλα πράγματα ὑπὲρ ὅψη τους, ὅπως συγγενικὲς σχέσεις, οἰκονομικὲς συναλλαγές, πλοῦτο, ἥλικία, ἐπιδόσεις κολακείας, τίτλους σπουδῶν καὶ διάφορους ἄλλους λόγους<sup>48</sup>. Μὲ αὐτὲς τὶς ἀνεπίτρεπτες ἐνέργειες τῶν ἐπισκόπων, ἡ ὅποια ἐκλογὴ καὶ μὲ δόπιονδήποτε τρόπον γίνεται, λέγει ὁ Ἱερὸς πατήρ, ἀποβαίνει ἀφορμὴ γιὰ μεγαλύτερα κακὰ μέσα στὴν Ἔκκλησία καὶ γιὰ δημόσιο σκανδαλισμὸν στὸ ποίμνιο<sup>49</sup>.

46. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος ΣΤ 1. 11 καὶ Β 2.

47. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Β 2.

48. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Γ 12. 13. 15 καὶ Β 8.

49. Περὶ Ἱερωσύνης, Λόγος Γ 10.



**Τ**ὸ τοέχον ἔτος ἡ Ἐκκλησία ἑορτάζει τὰ χίλια ἑξακόσια ἔτη ἀπὸ τὴν κοίμησιν τοῦ Ἅγ. Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου. Ὡς γνωστὸν δὲ Ἱωάννης μετὰ τοῦ Μεγάλου Βασιλείου καὶ τοῦ Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου εἶναι εῖς τῶν τριῶν Ἱεραρχῶν, τῶν προστατῶν τῶν γραμμάτων καὶ τῆς παιδείας καθόλου. Εἶναι δὲ πολυγραφώτερος ἐκ τῶν ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων. Ἐκ τῶν χιλίων πεντακοσίων ἔργων ποὺ σώζονται ὑπὸ τὸ ὄνομά του πλέον τῶν χιλίων ἀνήκουν εἰς αὐτόν. Ὑπάρχουν καὶ πολλὰ ἀποσπάσματα ἔργων του ποὺ σώζονται εἰς ἐρμηνευτικὰς σειρὰς καὶ ἀσκητικὰ ἀνθολόγια.

Ἡ πρώτη προσπάθεια ἐκδόσεως τῶν ἀπάντων τοῦ μεγάλου πατρὸς ἐγένετο ὑπὸ τοῦ Fronton du Duc (12 τόμ., Paris 1601 -1633) μετὰ λατινικῆς μεταφράσεως. Παραλλήλως ὁ Henri Savile εἰς ὀκτὼ τόμους (Eton 1912), ἐξέδωσε μόνον τὸ ἐλληνικὸν κείμενον. Ἡκολούθησεν ἡ ἐκδοσις τοῦ βενεδικτίνου μοναχοῦ Bernard de Montfaucon εἰς 13 τόμους (Paris 1718-1738). Ἡ ἐκδοσις τοῦ Montfaucon ἐπανεξεδόθη μέ τινας συμπληρώσεις ὑπὸ τοῦ Jean-Alexis Gaume (1834-1840). Τὴν τελευταίαν ἐκδοσιν ἐχρησιμοποίησεν ὁ J.-P. Migne (Patrologiae Cursus Completus, Series Graeca 47-64) μὲ ὥρισμένας προσθήκας. Ἐκτότε πολλὰ ἐκδόσεις τῶν ἀπάντων ἦ καὶ μεμονωμένων ἔργων εἴδον τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος. Εἰς τὴν σειρὰν Sources Chrétiennes (50, Paris 1957) ἐδημοσιεύθησαν αἱ εἰς τὴν μονὴν Σταυρονικήτα τοῦ Ἅγ. Ὁρους ἀνακαλυφθεῖσαι «ὅκτὸν βαπτισματικὰὶ κατηχήσεις». Ἀναλυτικώτερον περὶ τῶν λοιπῶν ἐκδόσεων παραπέμπομεν εἰς τὴν σειρὰν τῆς Βιβλιοθήκης Ἑλλήνων Πατέρων καὶ Ἐκκλησιαστικῶν Συγγραφέων τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος δημοσιευθησομένην ἐκτενῆ εἰσαγωγήν.

Εἰς τὸ παρὸν ἄρθρον θὰ ἐπιχειρηθῇ μία σύντομος παρουσίασις τοῦ βίου, τῶν συγγραμμάτων καὶ τῆς διδασκαλίας τοῦ μεγάλου πατρός.

Πληροφορίας περὶ τοῦ βίου τοῦ ἀγίου πλὴν τῶν συγγραμμάτων του καὶ μάλιστα τῶν ἐπιστολῶν του λαμβάνομεν καὶ ἐκ συγχρόνων ἦ μεταγενεστέρων συγγραφέων. Ἐν πρώτοις ἀναφέρομεν τόν «Διάλογον περὶ βίου καὶ πολιτείας τοῦ μακαρίου Ἱωάννου» συνταχθέντα τὸ 407 ἢ 408 ὑπὸ μορφὴν συζητήσεως μεταξὺ ἑνὸς ἀνατολικοῦ ἐπισκόπου καὶ τοῦ ρωμαίου διακόνου Θεοδώρου ὑπὸ τοῦ φίλου του Παλλαδίου, μετέπειτα ἐπισκόπου Ἐλενοπόλεως (J.-P. Migne P.G. 47, 5-82). Ἀξιοσημείωτα εἶναι καὶ τὰ ὑπὸ τῶν ἰστορικῶν Σωκράτους (J.-P. Migne, P.G. 67, 161-736), Σωζομενοῦ (P.G. 67, 1513-1592) καὶ Θεοδωρήτου (P.G. 82, 1256-1269) ἀναγραφόμενα.

Οἱ Ἱωάννης ἐγεννήθη εἰς τὴν Ἀντιόχειαν ἐξ εὐγενῶν χριστιανῶν γονέων μεταξὺ τῶν ἑταῖρων 344 καὶ 354 μὲ πιθανωτέραν τὴν δευτέραν χρονολογίαν κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Παλλαδίου (Σχετικῶς ἵδε Π. Χρήστου, Ἐλληνικὴ Πατρολογία, τόμ. Δ', Θεσσαλονίκη 1989, σσ. 232 -233). Οἱ πατέρες του Σεκοῦνδος ἦτο ἀνώτατος ἀξιωματικὸς τοῦ στρατοῦ τῆς Συρίας καὶ ἀπέθανε ὀλίγον μετὰ τὴν γέννησιν τοῦ υἱοῦ του. Ἡ εἰκοσαετής τότε μητέρα του ἀφωνιώθη εἰς τὴν ἐν Χριστῷ ἀνατροφὴν τοῦ υἱοῦ της καὶ εἰς τὴν κατὰ τὸ δυνατὸν ἀρτιωτέραν μόρφωσιν αὐτοῦ. Διδάσκαλοί του ὑπῆρχαν ὁ φιλόσοφος Ἀνδραγάθιος καὶ ὁ διάσημος φιλόσοφος Λιβάνιος. Κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ

## ΙΩΑΝΝΗΣ Ο ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ

Τοῦ  
**Χλία Δ. Μούτσουλα**  
Όμ. Καθηγητοῦ Θεολογικῆς  
Σχολῆς Πανεπιστημίου Αθηνῶν

## Ιωάννης ὁ Χρυσόστομος



Παλλαδίου ὁ Ἰωάννης εἰς ἡλικίαν δέκα ὀκτὼ ἔτῶν ἐγκατέλειψε τὰς φητο-ρικὰς σπουδάς, ἐβαπτίσθη καὶ μετὰ τριετίαν ἔχειριθετήθη εἰς ἀναγνώστην ὑπὸ τοῦ Μελετίου Ἀντιοχείας. Τοῦτο συνέβη πιθανώτατα τὰς ἀρχὰς τοῦ 372, διότι ἀργότερον ὁ Μελέτιος ἔξωρισθη. Κατὰ τὸν Π. Χρήστου αἱ σπουδαὶ του παρὰ τῷ Λιβανίῳ καὶ τῷ φιλοσόφῳ Ἀνδραγαθίῳ ἔγιναν μετὰ τὴν ἔξο-ρίαν τοῦ Μελετίου (Π. Χρήστου, ἔνθ. ἀν. σ. 234). Πλὴν τῶν φιλοσοφικῶν σπουδῶν ὁ Ἰωάννης ἔλαβε καὶ ἀρτίαν θεολογικὴν κατάρτισιν. Τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἥκμαζεν ἡ Θεολογικὴ Σχολή, τὸ λεγόμενον Ἀσκητήριον, τὸ ὅποιον εἶχον ἴδρυσει ὁ Διόδωρος, ὁ μετέπειτα ἐπίσκοπος Ταρσοῦ, μετὰ τοῦ Καρτερίου. Εἰς τὴν σχολὴν αὐτὴν εἶχε συμμαθητὴν τὸν Θεόδωρον, μετέπει-τα ἐπίσκοπον Μοφουεστίας.

Ἡ κατὰ τὸ ὡς ἄνω διάστημα παραμονὴ τοῦ Ἰωάννου εἰς τὴν Ἀντιόχειαν ὀφείλεται εἰς τὴν παράκλησιν τῆς μητρός του νὰ μὴ τὴν ἀφήσῃ διὰ δευτέραν φορὰν χήραν διὰ τῆς ἀμέσου ἀναχωρήσεως του εἰς τὴν ἔρημον, ὃς ἐπεθύ-μει. Τοῦτο ἐπραγματοποιήθη ὀλίγον ἀργότερον. Ὁ Ἰωάννης ἐμόνασε ἐπὶ τέσσαρα ἔτη πλησίον Σύρου γέροντος καὶ ἐν συνεχείᾳ δύο ἔτη ἐντὸς σπη-λαίου. Ἐκεῖ εἶχε τὴν εὐκαιρίαν νὰ μελετήσῃ καλῶς τὴν Ἅγιαν Γραφὴν καὶ μάλιστα τὴν Καινὴν Διαθήκην, ὅπως ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὸ πλούσιον συγ-γραφικὸν ἔργον του. Ἡ αὐστηρὰ ὅμως ἀσκητικὴ ζωὴ ἐπεβάρυνε τὴν ὑγείαν του καὶ τὸν ἡνάγκασε νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς Ἀντιόχειαν. Τὸ ἔτος 381 ἔχειροτο-νήθη ὑπὸ τοῦ Μελετίου διάκονος, τὸ δὲ 386 ὑπὸ τοῦ Φλαβιανοῦ ἰερεύς. Οὗτος τοῦ ἀνέθεσε τὴν ἀποστολὴν τοῦ ἰεροκήρυκος. Ἐπὶ δώδεκα ἔτη διετέ-λεσε ἰεροκήρυξ Ἀντιοχείας μέχρι τοῦ Σεπτεμβρίου τοῦ 397. Ἡ μεγάλη φήμη του ὡς ἰεροκήρυκος καὶ ἡ προσωπικὴ παρέμβασις τοῦ πρωθυπουργοῦ Εὐτροπίου ὠδήγησαν τὸν Ἰωάννην εἰς τὸν θρόνον τῆς Κωνσταντινουπόλεως πρὸς διαδοχὴν τοῦ ἀποθανόντος πατριάρχου Νεκταρίου, χωρὶς ὃ ἴδιος νὰ τὸ ἔχῃ ἐπιζητήσει. Τὴν 26ην Φεβρουαρίου ὑπεχρεώθη ὁ Θεόφιλος Ἀλεξαν-δρείας νὰ χειροτονήσῃ τὸν Ἰωάννην ἀρχιεπίσκοπον Κωνσταντινουπόλεως. Ὁ Ἰωάννης σύντομα ἐκέρδισε τὴν ἀγάπην τοῦ λαοῦ.

Ἡ πολύπλευρος δρᾶσις του, ἡ ἐνίσχυσις τῶν πτωχῶν, τῶν ἀσθενῶν, τῶν ἔνενων, ἡ οἰκοδόμησις φιλανθρωπικῶν ἴδρυμάτων, τὸ καθόλου κοινωνικὸν του ἔργον μὲ ἐπικεφαλῆς τὴν Ὀλυμπιάδα, χήραν τοῦ ἐπάρχου Νεβριδίου καὶ συγγενῆ τοῦ Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου, ὅπως ἐπίσης ἡ καταπολέμησις τῆς χλιδῆς προεκάλεσαν τὴν λυσσαλέαν ἀντίδρασιν τῶν πλουσίων καὶ ισχυρῶν καὶ εἰδικώτερον τῆς βασιλίσσης Εὐδοξίας, ἡ ὅποια οὐσιαστικῶς διηγήθυνε τὸ κράτος λόγῳ τοῦ ἀσθενοῦς χαρακτῆρος τοῦ αὐτοκράτορος Ἀρκαδίου. Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς συνόδου τῆς Δρυὸς ὑπὸ τὸν Θεόφιλον Ἀλεξανδρείας καθηρέθη ὁ Ἰωάννης. Εἶχε προηγηθῆ ἡ τρίμηνος εἰς Μικρὰν Ἀσίαν περιοδεία αὐτοῦ καὶ ἡ καταδίκη τριῶν σιμονιακῶν ἐπισκόπων.

Ἐκτακτὸν γεγονός εἰς τὰ ἀνάκτορα, πιθανῶς καταστροφὴ ἀπὸ σεισμόν, συνετέλεσαν εἰς τὴν ἄμεσον ἐπιστροφὴν τοῦ Ἰωάννου κατόπιν παρακλήσε-ως τῆς βασιλίσσης. Δυστυχῶς ἡ εἰρήνη διήρκεσεν ὀλίγον μόνον διότι ἐκδη-λώσεις εἰδωλολατρικοῦ χαρακτῆρος καὶ εἰδικώτερον ἡ ὑψωσις ἀργυροῦ ἀγάλματος τῆς Εὐδοξίας ἔναντι τοῦ καθεδρικοῦ ναοῦ ὠδήγησαν εἰς ὀξεῖαν

κριτικὴν τοῦ Χρυσοστόμου. Τοῦτο συνετέλεσεν εἰς τὴν ἐκ νέου ἀπομάκρυνσιν αὐτοῦ πρὸ τῆς παρελεύσεως ἔτους ἀπὸ τῆς ἐπιστροφῆς του.

Ἡ πορεία τοῦ Ἰωάννου, ἡ ὅποια θὰ ὠδήγηι μετὰ τριετίαν εἰς τὸν θάνατόν του καθ’ ὅδὸν πρὸς τὸν τελικὸν προορισμὸν τῆς ἔξιορίας του χρήζει ἴδιαιτέρας μελέτης καὶ παρουσιάσεως, τὴν ὅποιαν ἀδυνατοῦμεν νὰ πράξωμεν εἰς τὴν παροῦσαν συνοπτικὴν παρουσίασιν τῆς προσωπικότητος καὶ τοῦ ἔργου τοῦ μεγάλου πατρός. Διὰ νὰ μεταβῇ ἀπὸ τὴν Νίκαιαν τῆς Βιθυνίας μέχρι τὴν Κουκουσόν, εἰς τὰ σύνορα Καππαδοκίας καὶ Ἀρμενίας, ὅπου ὑπῆρξε ὁ πρῶτος του μεγάλος σταθμός, ἀπηγθησαν ἔνδεκα ἑβδομάδες. Τὸ γεγονὸς ὅμως ὅτι ἔξηκολούθει νὰ δέχεται τόσον ἐπιστολὰς ὅσον καὶ ἐπισκέψεις, ἀλλὰ καὶ ἡ καθόλου δραστηριότης του ὠδήγησαν τὸν ἔχθρον του εἰς τὴν ἀπόφασιν νὰ τὸν ἔξιορίσουν εἰς τὴν Πιτυοῦντα τοῦ Πόντου. Αἱ πολλαὶ ὅμως ταλαιπωρίαι τὸν ὠδήγησαν εἰς τὸν θάνατον τὴν 14ην Αὐγούστου τοῦ 407 ἐνῷ εὑρίσκετο εἰς τὰ Κόμανα. Τελευταῖοι λόγοι τοῦ Ἰωάννου ὑπῆρξαν τό «δόξα τῷ Θεῷ πάντων ἐνεκεν».

Θὰ ἦτο παράλειψις ἐὰν δὲν ὑπεγραμμίζετο τὸ μέγα Ἱεραποστολικὸν ἔργον τοῦ Ἰωάννου, τὸ ὅποιον ἐπέδειξε ὅχι μόνον κατὰ τὸ διάστημα τῆς εἰς Ἀντιόχειαν καὶ Κωνσταντινούπολιν παραμονῆς του, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἔξιορίας του. Αἱ ἐπιστολαὶ του, τὰς ὅποιας ἔγραψε τὸ τελευταῖον αὐτὸ διάστημα, μᾶς πληροφοροῦν διὰ τὴν δρᾶσιν του κυρίως μεταξὺ τῶν Φοινίκων. Ἄλλὰ τὸ Ἱεραποστολικόν του ἔργον εἶχεν ἐπεκταθεῖ καὶ μεταξὺ τῶν Περσῶν, τῶν Σκυθῶν, τῶν Κελτῶν καὶ μάλιστα τῶν Γότθων. Ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ὅτι εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ὑπῆρχεν εἰδικὸς ναὸς εἰς τὸν ὅποιον ἐψάλλετο ἡ θεία λειτουργία εἰς τὴν γλῶσσαν των.

Πρέπει ἐπίσης νὰ ὑπογραμμισθῇ ἡ ὁρθὴ στάσις, τὴν ὅποιαν ἐτήρησεν ἔναντι τοῦ Χρυσοστόμου ὁ Ἰνοκέντιος Ρώμης, ὁ ὅποιος ἐπεχείρησεν ἀνεπιτυχῶς νὰ συγκαλέσῃ σύνοδον εἰς Θεσσαλονίκην. Ἡ ἀποτυχία του συνετέλεσεν εἰς τὴν διακοπὴν τῶν σχέσεων τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ρώμης τόσον μὲ τὴν Κωνσταντινούπολιν ὅσον καὶ μὲ τὴν Ἀλεξάνδρειαν καὶ Ἀντιόχειαν. Ἡ ἄρσις τοῦ σχίσματος τούτου ἐγένετο μὲ τὴν Ἀντιόχειαν τὸ 413 καὶ μὲ τὴν Κωνσταντινούπολιν καὶ τὴν Ἀλεξάνδρειαν τὸ 417 διὰ τῆς ἐπανεγγραφῆς τοῦ ὀνόματος τοῦ Ἰωάννου εἰς τὰ δίπτυχα. Ἡ ἀποκατάστασις τῆς τάξεως καὶ ἡ πλήρης ἀναγνώρισις τοῦ Χρυσοστόμου ἐγένετο ἐπὶ ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως Πρόκλου διὰ τῆς ἀνακομιδῆς τῶν λειψάνων του μεγάλου πατρὸς εἰς Κωνσταντινούπολιν. Ὁλίγας δεκαετίας ἀργότερον καὶ λόγω τῆς εὐγλωττίας του ὁ Ἰωάννης ἔλαβε τὸν τίτλον τοῦ Χρυσοστόμου.

Μετὰ τὴν συνοπτικὴν παρουσίασιν τοῦ βίου τοῦ μεγάλου πατρὸς ἀς ἵδωμεν δι’ ὀλίγων τὰ τῶν συγγραμμάτων του.

Τὰ πλεῖστα τῶν ἔργων του εἶναι ὀμιλίαι, αἱ ὅποιαι διακρίνονται ὅχι μόνον διὰ τὸ ποιόν των, ἀλλὰ καὶ διὰ τὰς πολυτίμους πληροφορίας των διὰ τὴν ἐκκλησιαστικήν, πολιτικήν, κοινωνικήν καὶ πολιτιστικήν κατάστασιν τῆς ἐποχῆς.

Αἱ ἐρμηνευτικαὶ ὀμιλίαι του ἀναφέρονται εἰς βιβλία τῆς Παλαιᾶς καὶ τῆς Καινῆς Διαθήκης. Ἐκ τῶν συγγραφέων ἰδιαιτέρως θαυμάζει ὁ Ἰωάννης τὸν

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

**“Άγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”**



## Ιωάννης ὁ Χρυσόστομος

ἀπόστολον Παῦλον. Σημειωτέον ὅτι αἱ τριάκοντα δύο ὁμιλίαι του εἰς τὴν πρὸς Ρωμαίους ἐπιστολὴν θεωροῦνται ὡς τὸ σημαντικώτερον πατερικὸν ὑπόμνημα εἰς τὸ ἔργον αὐτό.

Ἐκ τῶν δογματικῶν καὶ πολεμικῶν ὁμιλιῶν του ἴδιαιτέρως πρέπει νὰ ἀναφέρωμεν τούς «Περὶ ἀκαταλήπτου τοῦ Θεοῦ» κατὰ Ἀνομοίων λόγους, τοὺς ἀρνούμενους τὸ ὁμοούσιον τοῦ Υἱοῦ πρὸς τὸν Πατέρα. Ὁ Ιωάννης ἦτο ἄριστος γνώστης ὅχι μόνον τῆς Ἅγιας Γραφῆς. Ἐγνώριζε καλῶς μεταξὺ τῶν ἄλλων τόσον τὰ ἔργα τοῦ Φίλωνος ὃσον καὶ τῶν μεγάλων Πατέρων τῆς Ἔκκλησίας, ὡς τοῦ Ἅγιου Ἀθανασίου καὶ τῶν τριῶν Καππαδοκῶν. Πρὸ πεντηκονταετίας ἀνεκαλύψθη καὶ ἐδημοσιεύθη χειρόγραφον τῆς μονῆς Σταυρονικήτα τοῦ Ἅγ. Ὁρους περιέχον ὀκτὼ βαπτισματικὰς κατηγήσεις τοῦ ἀγίου. Κατὰ τοὺς ἐρευνητὰς ἐξεφωνήθησαν ὀλίγον μετὰ τὸ 388 μ.Χ. Ὁ Ιωάννης ἐξεφώνησε καὶ ὁμιλίας ἥθικοῦ καὶ λειτουργικοῦ περιεχομένου ἀναφερομένας εἰς διαφόρους ἑορτάς. Ἐπίσης ἐξεφώνησε ὁμιλίας ἐξ ἀφορμῆς εἰδικῶν περιστάσεων ὡς αἱ Περὶ ἀδριάντων, πρὸς Εὐτρόπιον, πρὸ τῆς ἐξορίας αὐτοῦ κ.τ.λ.

Ἐκτὸς τῶν ὁμιλιῶν του ὁ Ιωάννης συνέταξε καὶ πραγματείας ἥθικοῦ, παιδαγωγικοῦ, ἀσκητικοῦ καὶ ποιμαντικοῦ περιεχομένου. Εἰς τὴν τελευταίαν κατηγορίαν ἀνήκουν οἱ Περὶ ἱερωσύνης λόγοι του, ὑπὸ μορφὴν διαλόγου πρὸς τὸν φίλον του Βασίλειον, πρόσωπον κατὰ τὴν ἐπικρατοῦσαν γνώμην μὴ πραγματικόν, ἀλλὰ ἐξηπηρετοῦν τὰς ἀνάγκας τοῦ διαλόγου.

Τέλος ἀναφέρομεν τὰς διακοσίας τριάκοντα ἐξ ἐπιστολὰς τοῦ ἀγίου, αἱ ὅποιαι συνετάχθησαν κατὰ τὴν περίοδον τῆς πρὸ τοῦ θανάτου ἐξορίας του. Αἱ πλεῖσται ἐξ αὐτῶν εἶναι σύντομοι καὶ ἀπευθύνονται εἰς πλῆθος φίλων καὶ μαθητῶν του. Ἰδιαιτέρως πρέπει νὰ ὑπογραμμίσωμεν τὰς δέκα ἐπιστολὰς του πρὸς τὴν χήραν διακόνισσαν Ὀλυμπιάδα, ἡ ὅποια πολλαχῶς ἐνίσχυε τὸν Ιωάννην πρὸς συνέχισιν τοῦ ποιμαντικοῦ καὶ ἱεραποστολικοῦ ἔργου του, ἀλλὰ καὶ τὰς δύο πρὸς τὸν πάπαν Ρώμης Ἰννοκέντιον ἐπιστολὰς ἐκ Κωνσταντινουπόλεως καὶ Κουκουσοῦ σταλείσας τὸ 404 καὶ τὸ 406 ἀντιστοίχως.

Ἐρχόμενοι εἰς τὸ θέμα τῆς διδασκαλίας τοῦ μεγάλου πατρὸς πρέπει νὰ ὑπογραμμίσωμεν ὅτι ὁ Ιωάννης ἦτο ἀνθρωπὸς τῆς πράξεως καὶ ὅχι τῆς θεωρίας. Βάσις τῆς διδασκαλίας του εἶναι ἡ Ἅγια Γραφή. Τὰ θαυμάσια κηρύγματά του ἀποτελοῦν τὰ λαμπρότερα ὑπομνήματα εἰς τὴν Ἅγιαν Γραφήν, τόσον τὴν Παλαιὰν ὃσον καὶ τὴν Καινὴν Διαθήκην. Ἄσ μὴ λησμονῶμεν τὸν ἴδιαιτερον θαυμασμὸν ποὺ εἶχε διὰ τὸν Ἀπόστολον Παῦλον. Ὡς ἀντιοχειανὸς φίλος εἶπε τὸ βάρος εἰς τὴν ἰστορικοφιλολογικὴν ἐρμηνείαν τῆς Ἅγιας Γραφῆς. Γνωρίζει βεβαίως καὶ τὴν ἀλληγορικὴν ἐρμηνείαν, προτιμᾶ ὅμως τὴν τυπολογικήν, ἡ ὅποια εἶναι χριστοκεντρική. Ὁμιλῶν περὶ τῆς κιβωτοῦ τοῦ Νῶε παρατηρεῖ. «Ἡ Ἔκκλησία κιβωτός, ὁ Νῶε ὁ Χριστός, ἡ περιστερὰ τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον, τὸ φύλλον τῆς ἐλαίας ἡ φιλανθρωπία τοῦ Θεοῦ» (Ομιλία IV εἰς τὸν Λάζαρον, J.-P. Migne, P.G. 48, 1037D). Παραλλήλως ἐρμηνεύει τὴν θυσίαν τοῦ Ἰσαάκ (Ομιλ. 47 εἰς τὴν Γένεσιν 3. P.G. 54, 432), τὴν ἰστορίαν τοῦ Ἰωσήφ (Ομ. 61 εἰς τὴν Γέν. 3 P.G. 54, 528 ἐξ.). Τὰ πρόσωπα



πα τόσον τῆς Παλαιᾶς ὅσον καὶ τῆς Καινῆς Διαθήκης εἶναι δι’ αὐτὸν πηγὴ πρὸς ἄντλησιν ἡθικῶν διδαγμάτων. Ἀναφερόμενος εἰς τὸν Ἀπόστολον Παῦλον παρατηρεῖ: «Παῦλος πανταχοῦ παραινεῖ μὴ τὰ ἑαυτοῦ ζητεῖν ἀλλὰ τὰ τοῦ πλησίον ἔκαστον ... τοὺς γὰρ ἀμελοῦντας τῆς τῶν ἀδελφῶν σωτηρίας εἰς αὐτὸν ἀμαρτάνειν φησὶ τὸν Χριστόν» (Πρὸς πιστὸν πατέρα β' P.G. 47, 350). Καὶ εἰς τὸν «κατὰ Ἀνομοίων λόγον του» παρατηρεῖ «καὶ γὰρ ἀρχὴ καὶ τέλος ἀρετῆς ἡ ἀγάπη» (P.G. 48, 795).

‘Ως ὠραιότατα παρατηρεῖ ὁ μέγας θεολόγος καθηγητὴς καὶ πρωτοπρεσβύτερος π. Γεώργιος Φλωρόφσκυ εἰς ἀρθρον του εἰς τὸ περιοδικόν «Ἀκτῖνες» (Ιανουάριος 1955) ὑπὸ τὸν τίτλον «ὁ ἄγ. Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος, ὁ προφήτης τῆς ἀγάπης», ὁ Χρυσόστομος ἥτο ἡ μαρτυρία τῆς ζώσης πίστεως. Δι’ αὐτὸν ἡ πίστις ἥτο κανὼν ζωῆς καὶ ὅχι ἀπλῶς θεωρία, τὰ δόγματα πρέπει νὰ εἶναι ἔμπρακτα.

Καὶ εἰς τὰς δύο μεγάλας πόλεις εἰς τὰς ὅποιας ἔζησεν ὁ Ἰωάννης, τὴν Ἀντιόχειαν καὶ τὴν Κωνσταντινούπολιν, ἡγωνίσθη, ὡς ἥδη ἀνεφέρθη, μὲ δῆλας του τὰς δυνάμεις. Ἐκεῖνος ὁ ὅποιος ἀσκεῖ τὴν παρθενίαν καὶ τὴν νηστείαν, ἔλεγε, εἶναι χρήσιμος μόνον εἰς τὸν ἑαυτόν του, αἱ πράξεις τῆς ἀγάπης, τὸ φιλάνθρωπον, τὸ φιλάδελφον, τὸ συμπάσχειν πρὸς τὸν πλησίον εἶναι ἀξια ἐπαίνου» (P.G. 51, 277). ‘Ως ὁ π. Φλωρόφσκυ παρατηρεῖ, ὁ Χρυσόστομος φθάνει μέχρι ἀποκηρύξεως καὶ αὐτῆς τῆς πολυτελοῦς διακοσμήσεως τῶν ναῶν. «Ἡ ἐκκλησία», λέγει, «εἶναι μία θριαμβεύουσα ὁμὰς ἀγγέλων καὶ ὅχι χρυσοχοεῖν, ... τὸ ποτήριον τὸ ὅποιον ὁ Χριστὸς προσέφερεν εἰς τοὺς μαθητάς του κατὰ τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον δὲν ἥτο ἀπὸ χρυσόν», ... τὸ πᾶν ἀνήκει εἰς τὸν Θεὸν καὶ δὲν δίδεται ἀλλὰ δανείζεται μᾶλλον παρ’ αὐτοῦ ὡς παρακαταθήκη εἰς τοὺς ἀνθρώπους διὰ νὰ χρησιμοποιηθῇ διὰ τοὺς σκοποὺς τοὺς ὅποιους ἔθεσεν ὁ Θεός» (ἐνθ. ἀν. 6, 7-8).

Τὸν ἴδιαίτερον σεβασμὸν καὶ ἀγάπην, τὴν ὅποιαν εἶχεν ὁ ἰερὸς Χρυσόστομος πρὸς τὸν Παῦλον ὑπογραμμίζει καὶ ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Δαμασκηνός. ‘Ο Ἰωάννης, λέγει, εἶχε πάντοτε κοντά του μαζὶ μὲ τὰς ἐπιστολὰς τοῦ Παύλου καὶ μίαν εἰκόνα του. “Οπως ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος εἶχε τὸν “Ομηρον εἰς τὸ προσκεφάλαιόν του ὁ Χρυσόστομος εἶχε τὴν εἰκόνα τοῦ Παύλου «καὶ ὡς ἐπὶ ζῶντος αὐτοῦ οὕτω προσεῖχεν αὐτῷ» (J.-P. Migne P.G. 91, 1278). Κατὰ τὸν Χρυσόστομον «οὐχ ὁ Παῦλος ἐστιν ὁ λαλῶν, ἀλλ’ ὁ Χριστὸς ὁ τὴν ἐκείνου ψυχὴν κινῶν» (P.G. 50, 616). Κατὰ τὸν αὐτὸν πατέρα ὁ Παῦλος «δαίμονας ἥλασεν ἀμαρτήματα ἔλυσε, τυράννους ἀπεστόμισε, φιλοσόφων γλωτταν ἔφραξε, τὴν οἰκουμένην τῷ Θεῷ προσήγαγε, βαρβάρους φιλοσοφεῖν ἔπεισεν, ἅπαντα μετερρύθμισε τὰ ἐν τῇ γῇ» (P.G. 60, 678).

Πρὸς δὲ ὀλοκληρώσωμεν τὴν παρουσίασιν τοῦ μεγάλου πατρὸς ὀφείλομεν νὰ ἀναφερθῶμεν εἰς τὴν θέσιν ποὺ λαμβάνει εἰς τὰ βασικὰ θέματα τοῦ δόγματος. ‘Ως γνωστὸν εἶχεν δὲ ὀλοκληρωθῆ ἡ διατύπωσις τοῦ τριαδολογικοῦ δόγματος διὰ τῶν δύο πρώτων οἰκουμενικῶν συνόδων. Πρὸς ὑπογράμμισιν τῆς δόμοις ουσιότητος τοῦ Υἱοῦ πρὸς τὸν Πατέρα χρησιμοποιεῖ τὴν εἰκόνα τοῦ ἥλιου καὶ τῶν ἀκτίνων αὐτοῦ. Ἐπὶ λέξει παρατηρεῖ: «Καὶ ἔξ αὐτοῦ ὃν τοῦ ἥλιου τὸ ἀπαύγασμα, οὐκ ἂν ποτε ὑστερον εἶναι φαίημεν τῆς ἥλιακῆς φύσεως

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

“Άγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”



## Ιωάννης ὁ Χρυσόστομος



ἐπειδὴ μηδὲ χωρὶς ἀπαυγάσματος ἥλιος ἐφάνη ποτέ». Καὶ συνεχίζει: «Εἰ δὲ ἐπὶ τῶν σωμάτων τούτων τῶν δρατῶν καὶ αἱσθητῶν καὶ ἔκ τινος ὄν καὶ οὐχ ὕστερον ἐξ οὗ ἐφάνη τι ὅν, τί ἀπιστεῖς ἐπὶ τῆς ἀιράτου καὶ ἀρρήτου φύσεως; Οὐκοῦν οὐδὲν μέσον Υἱοῦ καὶ Πατρός. Εἰ δὲ οὐδέν, οὐχ ὕστερος ἀλλὰ συναῖδιος. Τὸ γὰρ πρό, καὶ μετὰ χρόνων εἰσιν ἔννοιαι δηλωτικαί. Χωρὶς γὰρ αἰῶνος ἡ χρόνου οὐκ ἀν δυνηθείη τις νοῆσαι τὰ ρήματα. Χρόνων δὲ καὶ αἰώνων ἀνώτερος ὁ Θεός» (Εἰς τὸν Ἰωάννην ὁμιλ. 4,2 P.G. 59,48).

Πολὺς λόγος ἔχει γίνει διὰ τὴν θέσιν τὴν δύοιαν λαμβάνει ἔναντι τοῦ προσώπου τῆς Παρθένου Μαρίας. Γεγονὸς εἶναι ὅτι ἀποφεύγει νὰ χρησιμοποιῇ τὸν ὄρον «θεοτόκος», ὡς πρόττουν καὶ οἱ ἄλλοι ἀντιοχειανοί. Οὐδέποτε ὅμως χρησιμοποιεῖ τοὺς ὄρους «χριστοτόκος» καὶ «ἀνθρωποτόκος». Πρέπει ὅμως νὰ ἐπισημανθῇ ὅτι ὑπάρχει καὶ γνήσιον ἔργον τοῦ μεγάλου πατρὸς ὅπου ἀπαντᾶ ὁ ὄρος «θεοτόκος». Πρόκειται περὶ τῆς ὁμιλίας του εἰς τὸν Μελχισεδέκη, ὅπου ὑπογραμμίζων τὴν κατὰ πάντα ἔναντι αὐτοῦ ὑπεροχὴν τοῦ Ἰησοῦ ἀναγράφει «καὶ αὐτὸς γόνον κάμπτει τῷ Χριστῷ τῷ σαρκωθέντι ἐκ τῆς θεοτόκου Μαρίας (P.G. 56, 260).

Ο Ἰωάννης ἔξαιρει τὴν ἐναρμόνισιν θείας χάριτος καὶ ἐλευθερίας τοῦ ἀνθρώπου, ὅστε νὰ εἶναι ἀβάσιμος ἡ ἐπὶ ἡμιπελαγιανισμῷ κατ' αὐτοῦ κατηγορία. Ο ἀνθρωπος ἔχει τὴ δυνατότητα ἐπιλογῆς μεταξὺ καλοῦ καὶ κακοῦ. Εἰς τὰς ὁμιλίας 2 καὶ 3 «περὶ μετανοίας» (P.G. 49, 285-300) ὁ Ἰωάννης ἀναφέρει πέντε ὄδοις διὰ νὰ ἐπιτύχῃ ὁ ἀνθρωπος τὴν συγχώρησιν, τὴν ὁμολογίαν τοῦ σφάλματος ὅπως ὁ Δαβίδ, τὰ δάκρυα τῆς μετανοίας ὅπως ὁ Ἀχαῖος, τὴν ταπεινοφροσύνην ὅπως ὁ τελώνης, τὴν ἐλεημοσύνην, τὴν προσευχὴν τὴν ἔμμιονον καὶ μετ' ἐμπιστοσύνης πρὸς τὸν Θεόν. Ἐπίσης ἡ περὶ κληρονομικότητος τοῦ προπατορικοῦ ἀμαρτήματος διδασκαλία δὲν ἀπαντᾷ εἰς τὸν Ἰωάννην.

Ο μέγας πατὴρ ὑπογραμμίζει ἐπίσης τὴν ἀξίαν τῆς προσευχῆς. Εἰς τὸν 7ον κατὰ τῶν Ἀνομοίων λόγον του παρατηρεῖ. «Ἐνήκη χειμαζομένων λιμήν, ακιδωνιζομένων ἄγκυρα, σαλευομένων βακτηρία, πενήτων θησαυρός ... νοσημάτων ἀναίρεσις, λύπης ἀπάσης φυγαδευτήριον, διηνεκοῦς ἡδονῆς ἀφορμή, φιλοσοφίας μήτηρ» (P.G. 48, 768). Καὶ εἰς τὸν 3ον «Περὶ τοῦ ἀκαταλήπτου τοῦ Θεοῦ» λόγον του παρατηρεῖ: «Ἐάν ἐθίσῃς σεαυτὸν εὐχεσθαι μετὰ ἀκριβείας, οὐ δεήσῃ τῆς παρὰ τῶν συνδούλων διδασκαλίας, αὐτοῦ σοι τοῦ Θεοῦ χωρὶς μεσίτου τινὸς καταναγκάζοντος τὴν διάνοιαν» (Ἐκδ. Sources Chrétiennes 28, 196). Ιδιαιτέρως ὁ Χρυσόστομος ἔξαιρει τὴν ἀξίαν τῆς ἐν τῷ ναῷ προσευχῆς καὶ μάλιστα τῆς εὐχαριστιακῆς συνάξεως. Εἰς τὴν ΚΔ' ὁμιλίαν του εἰς τὴν Α' πρὸς Κορινθίους ἐπιστολήν του παρατηρεῖ: «Καθάπερ γὰρ τὸ σῶμα ἐκεῖνο ἥνωται τῷ Χριστῷ, οὕτω καὶ ἡμεῖς διὰ τοῦ ἀρτοῦ τούτου ἐνούμεθα» (P.G. 61, 200). Η εὐχαριστία εἶναι διὰ τὸν Χρυσόστομον «ἀναίμακτος θυσία» (Εἰς τὸ ‘εἶδον τὸν Κύριον’ (Ἡσ. 6, 1) P.G. 56, 138).

Η μορφὴ τοῦ Ἅγιου Ἰωάννου, τὴν δύοιαν προσεπαθήσαμεν νὰ σκιαγραφήσωμεν κατὰ τὴν σύντομον αὐτὴν παρουσίασιν, πάντοτε θὰ ἀποτελῇ πρότυπον πρὸς μίμησιν ὅλων καὶ μάλιστα τῶν ποιμένων τῆς Ἐκκλησίας.

· Ιερή εὐκαίρια θεώρησε ή Ἐκκλησία μας τὴ συμπλήρωση 1600 ἑτῶν ἀπὸ τὴν Ικούμηση τοῦ ἄγιου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου (Σεπτ. 407 - Σεπτ. 2007), γιὰ νὰ ἀφιερώσει τὸ ἔτος 2007 στὴ μνήμη του. Ἐκδηλώσεις τιμῆς, μνήμης καὶ προπαντὸς μελέτης τοῦ βίου καὶ τῆς θεολογικῆς προσφορᾶς τοῦ θεοφώτιστου αὐτοῦ Πατέρα καὶ Διδασκάλου τῆς Ἐκκλησίας ἔχουν ἥδη προγραμματισθεῖ, ὅστε νὰ συνειδητοποιήσουμε βαθύτερα τὴν δσιότητά του καὶ τὴν ἐντυπωσιακὰ δημιουργική του σκέψη. Νὰ συνειδητοποιήσουμε ὅτι ὡς Ὁρθόδοξοι, ἴδιαίτερα, χριστιανοὶ εἴμαστε χρυσοστομικοί, γιατὶ τελικὰ ἔχουμε, ὀφείλουμε νὰ ἔχουμε τὴ διδασκαλία του διδασκαλία μας, τὸ ἐκκλησιαστικὸ φρόνημά μας. Καὶ προσπαθοῦμε ἀκόμα νὰ ζοῦμε τὸ ἥθος του, τὴν πιστότητά του στὴν Ἱερὴ Παράδοση καὶ τὴν πρὸς ὅλες τὶς κατευθύνσεις ἀγωνιστικότητά του.

Στὸ πλαίσιο καὶ στὴν προοπτικὴ αὐτὴ τῆς Ἐκκλησίας δίνονται καὶ οἱ γραμμὲς ποὺ ἀκολουθοῦν, ἐλάχιστη κατάθεση καὶ συμβολὴ ἔναντι τεράστιου χρέους. Μὲ συντομίᾳ καὶ, κατὰ δύναμη, σαφήνεια ἀναψηλαφοῦνται καίρια μόνο σημεῖα τῆς θεολογίας τοῦ Ἱεροῦ Χρυσοστόμου γιὰ τὸ πρόσωπο τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ μάλιστα γιὰ τὸ πρόβλημα τῶν δύο φύσεών του, ποὺ ἀπὸ τὸ τέλος τοῦ Δ' ἔως τὸ τέλος τοῦ Ε' αἰώνα συγκλόνιζε τὴν Ἐκκλησία. Εἶναι δημιουργικῆς σημασίας τὸ νὰ παρακολουθήσουμε τὴν προσπάθεια τοῦ Ἱεροῦ ἄνδρα γιὰ ὑπέρβαση τῶν σχετικῶν κακοδοξῶν καὶ ὀρθοτόμηση τῆς σώζουσας ἀλήθειας, δηλαδὴ τῆς ἀσκήσεως θεολογίας μὲ τὸν φωτισμὸ τοῦ ἄγιου Πνεύματος.

## 1. Χριστολογικὲς παρεκκλίσεις στὸν ἀντιοχειανὸ χῶρο

‘Ο Ἱερὸς Χρυσόστομος ἀναπτύχθηκε θεολογικὰ στὴν Ἀντιόχεια, δηλαδὴ σὲ περιβάλλον ποὺ χαρακτηρίζοταν ἀπὸ βαθιὰ σύγχυση ἀναφορικὰ μὲ τὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ, ἴδιαίτερα μὲ τὶς φύσεις του, μὲ τὸ τί συνέβη κατὰ τὴν ἐνανθρώπηση τοῦ θείου Λόγου. Ἡ σύγχυση μάλιστα κυριαρχοῦσε ὅχι μόνο στοὺς ἀρειανοὺς καὶ τοὺς ἀπολιναριστές, ἀλλὰ καὶ στὸν μεγάλης ἐπιρροῆς δάσκαλο τοῦ Χρυσοστόμου, τὸν Διόδωρο ποὺ ἔπειτα ἔγινε (378) κι ἐπίσκοπος Ταρσοῦ. Ὁ τελευταῖος, προσπαθώντας νὰ ἀναιρέσει τὴν κακοδοξία τοῦ Ἀπολιναρίου († 390), ὅτι ὁ Λόγος κατὰ τὴν ἐνανθρώπηση ἔλαβε μόνο σάρκα (ἢ καὶ ἄλογη ψυχή), ὑποστήριξε ὅτι δὲν ἔγινε πραγματική, φυσική, ἔνωση θείας καὶ ἀνθρώπινης φύσεως, διότι αὐτὸς θὰ σήμαινε τροπή - μεταβολὴ τῆς μίας στὴν ἄλλη. Καὶ τροπὴ τῆς θείας φύσεως εἶναι ἀδιανόητη.

Ἐπειδὴ ὅμως δὲν εἶχε ὁ Διόδωρος συνειδητοποιήσει τὴν διάκριση φύσεως καὶ ὑποστάσεως (ἢ προσώπου) τῶν Καππαδοκῶν, ἀπαιτοῦσε βάσει φιλοσοφικῶν προϋποθέσεων ἴδιαίτερη ὑπόσταση - πρόσωπο γιὰ κάθε φύση, ὅπως ἔκανε ἄλλωστε καὶ ὁ Ἀπολινάριος, ποὺ δίδασκε συχνὰ στὴν Ἀντιόχεια, ὅπου δροῦσαν πολλοὶ ὄπαδοί του. Ἔτσι ὁ Διόδωρος ἔφεται στὴν ἰδέα τῶν δύο νίῶν (βλ. τὸ ἔργο μας *Πατρολογία*, Β', σσ. 559-561), τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ νίοῦ τοῦ Δαβίδ (Μαρίας), ὅπως κατὰ τὸν τρίτο αἰώνα εἶχε ἀσαφῶς ὑποστηρίξει ὁ Παῦλος Σαμοσατέας (βλ. *Πατρολογία*, Α', σσ. 461-462). Στὴν ἐνανθρώπηση ἔχουμε ἔνωση μόνο «εὔδοκίᾳ» τοῦ Θεοῦ. Δηλαδὴ ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ «ἐνοικεῖ» στὸν νίο τοῦ Δαβίδ, ὁ ὄποιος γίνεται γι' αὐτὸς κατὰ χάριν νίος. Ἡ Μαρία γεννᾷ μόνο κτιστὸ νίο καὶ ἀρα δὲν εἶναι Θεοτόκος. Ὁ προσκυνούμενος παρὰ ταῦτα

## Ο ΙΕΡΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ ΚΑΙ ΤΙΣ ΦΥΣΕΙΣ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

Τοῦ  
Στυλιανοῦ Γ. Παπαδοπούλου,  
‘Ομ. Καθηγητοῦ Θεολογικῆς  
Σχολῆς Πανεπιστημίου Αθηνῶν

‘Ο ιερὸς  
Χρυσόστομος  
γιὰ τὸ πρόσωπο  
καὶ τὶς φύσεις τοῦ  
Ἰησοῦ Χριστοῦ

Χριστὸς ἀποτελεῖ ἔνα πρόσωπο, ἐνότητα ἡθικῆς τάξεως, βέβαια, ἐφόσον πραγματικὴ ἐνότητα φύσεων ἀποκλείεται. Τέτοιου εἶδους ἐνότητα δὲν ἔξασφαλίζει τὴν πραγματικὴ ἀντίδοση τῶν ἴδιωμάτων τῶν δύο φύσεων τοῦ Χριστοῦ καὶ ἄρα μένει προβληματικὴ καὶ ἀδύνατη ἡ σωτηρία, διότι ἡ θέωση τῆς ἀνθρώπινης φύσεως γίνεται μόνο μὲ τὴν ἀντίδοση τῶν ἴδιωμάτων, ἄρα μὲ τὴν πραγματικὴ ἐνωση τῶν φύσεων, οἱ ὅποιες παρὰ ταῦτα δὲν συγχέονται.

Τὴ διδασκαλία τοῦ Διοδώρου υἱοθέτησε καὶ βάθυνε πολὺ ὁ ἄλλος ἐπιφανὴς μαθητὴς τοῦ Διοδώρου, ὁ Θεόδωρος Μοψουεστίας, ποὺ ἔγινε Ἱερέας (383) καὶ ἐπίσκοπος (392) πρὸν ἀπὸ τὸν συμμαθητή του Χρυσόστομο. Οἱ δύο ἄνδρες συνδέονται μὲ βαθιὰ φιλία. ‘Ολ’ αὐτὰ ὑπογραμμίζουν τὸ γεγονός ὅτι τὸ περιβάλλον τοῦ Χρυσοστόμου εἶχε σαφῶς ἐπικίνδυνες χριστολογικὲς ἀπόψεις, ποὺ ἀσφαλῶς ὅδηγοῦσαν σὲ κακοδοξίες. Εἶναι γι’ αὐτὸ θαυμαστὸ ὅτι ὁ Χρυσόστομος, φωτιζόμενος ἀπὸ τὸ ἄγιο Πνεῦμα, διεῖδε μὲ ὀξυδέρκεια τὴν ἐπικινδυνότητα τῶν ἀπόψεων αὐτῶν. Σ’ αὐτὸ βοηθήθηκε πολὺ ἀπὸ τὸ ὅτι ἀναζήτησε, γνώρισε καὶ υἱοθέτησε τὶς χριστολογικὲς ἀπόψεις τοῦ Μ. Ἀθανασίου καὶ μάλιστα τῶν Καππαδοκῶν θεολόγων.

Ἐτσι, ὅσα γιὰ τὸ χριστολογικὸ θέμα διατύπωσε ὁ Χρυσόστομος ἀποτελοῦν ὑπέρβαση τοῦ ἀντιοχειανοῦ ἀλίματος, ὅπου κυριαρχοῦσαν οἱ ἀπόψεις τῶν ἀρειανῶν, τῶν ἀπολιναριστῶν, τοῦ Διοδώρου Ταρσοῦ καὶ τοῦ Θεοδώρου Μοψουεστίας. Ἐπειδή, μάλιστα, δὲν ἐπιθυμοῦσε νὰ ὀξύνει τὶς ἀντιθέσεις τῶν διαφόρων ἐκκλησιαστικῶν ὁμάδων στὴν Ἀντιόχεια, μνημονεύει μία-δύο φορὲς μόνο τὸν Ἀπολινάριο, ὅταν ἀνατρέπει ἀπόψεις του, ἐνῶ δὲν ἀναφέρει ποτὲ τὰ ὀνόματα τῶν Διοδώρου καὶ Θεοδώρου, τὶς ἀπόψεις ὅμως τῶν ὅποιων ἔμμεσα πλὴν σαφῶς ἀπορρίπτει.

## 2. Ἐνωση θείας καὶ ἀνθρώπινης φύσεως χωρὶς τροπὴ καὶ σύγχυση

Οἱ ὅροι τοὺς ὅποιούς ὁ Χρυσόστομος χρησιμοποίησε γιὰ νὰ δηλώσει καὶ νὰ ἐξηγήσει τὸ τί συνέβη μὲ τὶς δύο φύσεις τοῦ Χριστοῦ κατὰ τὴν ἐνανθρώπηση εἶναι κυρίως ἔνωσις καὶ συνάφεια καὶ δευτερευόντως κρᾶσις καὶ κοινωνία. Ὁ πρῶτος, συχνότερος, ἔξασφαλίζει τὴν πραγματικότητα τῆς ἐνότητας τῶν δύο φύσεων καὶ ὁ δεύτερος, σπανιότερος, ἀποκλείει τὴν τροπὴ ἢ σύγχυση τῶν δύο φύσεων καὶ προπαντὸς συνδέει τὸν Χρυσόστομο μὲ τὸ ἄμεσο περιβάλλον του, ποὺ κατανοοῦσε τὴν ἐνανθρώπηση ἀποκλειστικὰ ὡς συνάφεια. Καὶ μὲ τὸ περιβάλλον τοῦτο ὁ Χρυσόστομος δὲν ἐπιθυμοῦσε φαίνεται νὰ ἔρθει σὲ φρήνη, προφανῶς ἐλπίζοντας νὰ ἐλκύσει αὐτὸ στὴν δική του θεολογικὴ τοποθέτηση. Ἐτσι ἐξηγεῖται τὸ γεγονός ὅτι, ἐνῶ μιλάει γιὰ τὴν πραγματικὴ ἐνωση τῶν δύο φύσεων κι ἐπιμένει στὶς δύο θελήσεις τοῦ Χριστοῦ, ποὺ προϋποθέτουν σαφῶς τὴν πρόσληψη ἀπὸ τὸν θεῖο Λόγο καὶ τῆς ψυχῆς - νοῦ τοῦ ἀνθρώπου (κάτι ποὺ ἀπέρριπτε ὁ Ἀπολινάριος), δὲν ἀναφέρει φρητὰ τὴν κακοδοξία τοῦ Ἀπολιναρίου. Θεωρεῖ ἀρκετὸ νὰ ἐξηγεῖ τὴν χωρὶς τροπὴ καὶ σύγχυση, ἐνωση τῶν φύσεων προϋποθέτοντας ὡς ἀντιοχειανὸς τὴν ἀκεραιότητα τῆς πρόσληψθείσας ἀνθρώποτητας καὶ ἀναφέροντας, ὅταν πλέον βρισκόταν στὴν Κωνσταντινούπολη, τὸν Ἀπολινάριο ὡς κακόδοξο, καὶ τονίζοντας τὴν πρόσληψη καὶ τῆς ψυχῆς (Εἰς Φιλιπ., Ὁμιλ. ΣΤ' 1: PG. 62, 218 καὶ Ὁμιλ. Ζ' 3: PG. 62, 232).



‘Ως ἀντιοχειανὸς ἀναφέρει τὸν ὅδο συνάφεια, ἀλλὰ ἐπιμένει πολὺ καὶ ἔξηγεῖ πολλαπλὰ τὴν προαγματικότητα τῆς ἑνώσεως ἔτοι, ὥστε αὐτὴ νὰ ἀποκλείει καὶ τὴν τροπὴ καὶ τὴ σύγχυση. Ἡ πρώτη σημαίνει ὅτι ἡ θεία φύση τρέπεται σὲ ἀνθρώπινη. Ἡ δεύτερη σημαίνει ὅτι ἡ ἀνθρώπινη φύση ἀπορροφούμενη χάνεται στὴν θεία φύση μὲ τὴν ὁποία καὶ συγχέεται. Κι ἐνῷ ἀποκλείονται τὰ δύο ἄκρα, ὁ Λόγος «γίνεται» ἀνθρωπος («σάρξ»), δηλαδὴ ὁ Λόγος καὶ ἡ ἀνθρωπότητα, οἱ δύο φύσεις, ἑνώνονται φυσικὰ στὴν θεία ὑπόσταση.

«Μένων (=ὁ Λόγος κατὰ τὴν ἑνανθρωπηση) ὁ ἦν, ἔλαβεν ὁ οὐκ ἦν· καὶ σὰρξ γενόμενος, ἔμενε Θεὸς Λόγος ὢν». (Εἰς Φιλιπ., Ὁμιλ. Ζ' 2: PG 62, 231).

Σημειώνουμε ἀναφορικὰ μὲ τὸ ἀνωτέρῳ χωρίο ὅτι αὐτὸ ἀποτελεῖ σχεδὸν κατὰ λέξη μεταφορὰ ἐνὸς χωρίου τοῦ Γρηγορίου Θεολόγου ἀπὸ τὸν Γ' Θεολογικὸ του Λόγο, παρ. 19: “Ο μὲν ἦν διέμεινεν· ὁ δὲ οὐκ ἦν προσέλαβε” (PG 36, 100). Τὸ γεγονὸς τῆς κατὰ λέξῃ χρησιμοποιήσεως τοῦ χωρίου δὲν εἶναι ἵσως ἀσχετο μὲ τὸ ὅτι τὴν Πρὸς Φιλιππησίους ἐρμήνευσε ὁ Χρυσόστομος στὴν Κωνσταντινούπολη ὅπου ἦσαν πρόχειροι οἱ Λόγοι τοῦ Γρηγορίου. Τὸ ἐπόμενο χωρίο ἐκτιμήθηκε τόσο πολὺ γιὰ τὴ σαφήνεια καὶ τὴν ὀρθοδοξία του, ὥστε χρησιμοποιήθηκε στὴν Δ' Οἰκουμενικὴ Σύνοδο (451) ὡς ὑπόδειγμα (Mansi 7, 469).

«Τῇ γὰρ ἑνώσει καὶ τῇ συναφείᾳ ἔν ἐστιν ὁ Θεὸς Λόγος καὶ ἡ σάρξ. Οὐ συγχύσεως γενομένης οὐδὲ ἀφανισμοῦ τῶν οὐσιῶν (=φύσεων), ἀλλ’ ἑνώσεως ἀρρήτου καὶ ἀφράστου» (Εἰς Ἰωάν. Ὁμιλ. Α' 2: PG 59, 80).

Εἶναι βέβαιος γιὰ τὴν ἀκεραιότητα τῶν ἑνωμένων φύσεων στὸν Χριστό, ἀλλὰ δὲν μπορεῖ νὰ περιγράψει μὲ ἀκρίβεια τὸ πῶς τῆς ἑνώσεως καὶ ἀρκεῖται νὰ δηλώσει ἑνώπιον τοῦ μυστηρίου τούτου, ὅτι ἔχουμε «ἄρρητη καὶ ἀφραστή» ἑνωση. Παρατηροῦμε ὅτι τὸν ἀντιοχειανὸν ὅδο συνάφεια τὸν ἔξηγεῖ μὲ τὸν ὅδο ἑνωση, ποὺ προϋποθέτει φυσικὴ ἑνωση. Ἀντίθετα ὁ Θεόδωρος Μοψουεστίας ἔξηγεῖ τὴν ἑνωση ὡς συνάφεια, κάπι ποὺ τονιζόμενο ὁδηγεῖ σὲ νεστοριανισμό. Ἐπομένως, ὁ Χρυσόστομος ἀρκεῖται στὴν ἐμπειρικὴ ἐπισήμανση τοῦ ὅτι ὁ Χριστός, ἀφοῦ ἔτσι ἔδρασε κι ἐνήργησε κι ἔτσι φανερώθηκε ἡ οἰκονομία του, ἔχει τὶς φύσεις του καὶ ἑνωμένες καὶ ἀσύγχυτες, δὲν χωρίζονται (δέν «διαιροῦνται») ἀλλὰ καὶ δὲν συγχέονται. Ἔπειτα, μὲ τὸν Διόδωρο καὶ Θεόδωρο Μοψουεστίας, τὸν ἀντιοχειανὸν θεολόγους, ὁ Χρυσόστομος συνδεόταν πολὺ καὶ ἀποφάσισε νὰ ἐκθέτει μὲ κάθε εὐκαιρία τὴ δική του σχετικὴ ἀποψη, χωρὶς νὰ τοὺς ὀνοματίζει καὶ χωρὶς νὰ συντάσσει ἔργα, ὅπου θὰ ἀναιρεῖ λέξη πρὸς λέξη τὶς διατυπωμένες ἐπικίνδυνες ἡ σαφῶς κακόδοξες ἀντιλήψεις τους. Οἰκοδομοῦσε μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ τὸ ποίμνιο καὶ τὸ βοηθοῦσε νὰ διακρίνει τὴν ὀρθὴ ἀπὸ τὴν κακόδοξη διδασκαλία. Ἔτσι, καὶ τὴν ἀλήθεια πρόβαλε καὶ τὶς παρεκκλίσεις καυτηρίαζε, χωρὶς νὰ προκαλεῖ ἔνταση καὶ ὀξύτητα.

Ἐπομένως, ὁ Χρυσόστομος ὑπῆρξε ὁ πρῶτος ἀντιοχειανὸς θεολόγος τῆς Ἐκκλησίας ποὺ διέκρινε μὲ τόση σαφήνεια τὶς ἀρνητικὲς συνέπειες τῶν ἀντιλήψεων τῶν συμπατριωτῶν καὶ στενῶν φίλων του καὶ ποὺ καταπολέμησε αὐτὲς χωρὶς νὰ ἀναφέρει τὸν πρωταίτιον, τὸν ὅποιον ἐπισήμαναν ἄλλοι ἀργότερα. Ἡλπίζε ἵσως νὰ μὴν ἐπιτρέπεισον οἱ ἀντιλήψεις αὐτὲς τὸν σύγχρονους καὶ τὸν μεταγενέστερον. Ἀλλὰ δυστυχῶς ἐπιτρέπεισαν. Τὴν ἑνωση, γιὰ τὴν ὁποία μιλάει ὁ Χρυσόστομος, βαθαίνει καὶ συγκεκριμένοποιει μὲ τόσο ρεαλισμό,

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

“Αγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του



‘Ο ιερὸς  
Χρυσόστομος  
γιὰ τὸ πρόσωπο  
καὶ τὶς φύσεις τοῦ  
Ἰησοῦ Χριστοῦ

ῶστε πολὺ εὔκολα νὰ κατανοεῖ ὁ μελετητὴς ὅτι εἶχε ἀφορμὴ τὶς ἀπόψεις τῶν Διοδώρου καὶ Θεοδώρου Μοψουεστίας, ποὺ στὴν ἐνανθρώπηση ἔβλεπαν μόνο «συνάφεια». Ή ἐνωση ἀντίθετα τῆς ἀνθρώπινης φύσεως μὲ τὴν θείαν εἶναι τόσο πραγματική, ὅσο πραγματικὸ εἶναι ὅτι ὁ θεῖος Λόγος ἐνανθρώπησε, «ἔγινε» τῆς ἡμετέρας φύσεως:

«Ως οὖν ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ τῆς ἡμετέρας φύσεως, οὗτως ἡμεῖς τῆς οὐσίας αὐτοῦ. Καὶ ὡς ἡμᾶς ἐκεῖνος ἔχει ἐν ἑαυτῷ, οὕτω καὶ ἡμεῖς αὐτὸν ἔχομεν ἐν ἡμῖν ... Οὗτως οὖν ἡμεῖς πρὸς τὸν Χριστὸν γινόμεθα μία σὰρξ διὰ μετουσίας (=στὴν θεία Εὐχαριστία)» (Εἰς Ἐφεσ. Ὁμιλ. Κ' 4: PG 62, 139-140).

«Ἡ μετουσία», περὶ τῆς ὁποίας ὁ λόγος ἐδὼ, θεμέλιο ἔχει τὴν ἐνανθρώπηση. Ο ρεαλισμὸς τῆς εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς πραγματικῆς ἐνώσεως θείας καὶ ἀνθρώπινης φύσεως. Γι' αὐτὸν καὶ τολμᾶ ὁ Χρυσόστομος νὰ προσθέσει ὅτι ἡ «μετουσία» στὴ θεία Εὐχαριστία εἶναι βαθύτερη καὶ ἀπὸ τὴ σχέση πρὸς τοὺς γονεῖς «τοῦ παιδίου», ποὺ ἔχει τὴ φύση τοῦ πατέρα καὶ τῆς μητέρας του (αὐτόθι).

«Μὴ δὴ συγχέωμεν, μηδὲ διυτῶμεν. Εἰς Θεός, εἰς Χριστὸς ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Τὸ δέ «εἰς» ὅταν εἴπω, ἐνωσιν λέγω οὐ σύγχυσιν, τῆς φύσεως ταύτης εἰς ἔκεινην μεταπεσούσης, ἀλλ᾽ ἡνωμένης» (Εἰς Φιλιπ., Ὁμιλ. Ζ' 3: PG 62, 232).

Ἡ τάση μερικῶν μεταθανασιανῶν ἀλεξανδρινῶν, ποὺ μὲ τὴν ἐπίδραση τοῦ Ἀπολιναρίου ἔβλεπαν ν' ἀπορροφᾶται ἡ ἀνθρώπινη φύση, ἀλλὰ καὶ ἡ ἀντιοχειανὴ τάση, ἡ ἀποκλείουσα ἔμμεσα τὴν ἀντίδοση τῶν ἴδιωμάτων τῶν δύο φύσεων τοῦ Χριστοῦ, ἔπρεπε γιὰ τὸν Χρυσόστομο νὰ ξεπεράστοιν μὲ τὸν ἀποκλεισμὸ τῆς συγχύσεως ποὺ προϋπέθετε ἡ μία καὶ τῆς διαιρέσεως στὴν ὅποια ὄδηγοῦσε ἡ ἄλλη. Στὴ σύγχυση χανόταν ἡ ἀνθρωπότητα καὶ μαζὶ τὸ μυστήριο τῆς θείας Εὐχαριστίας. Στὴ διαιρεση ἔμενε ἡ ἀνθρωπότητα χωρὶς ὀντολογικὴ σχέση μὲ τὸ Θεό καὶ ἄρα χανόταν τὸ θεμέλιο τῆς σωτηρίας. Ή ἐνωση ἀποτελοῦσε τὴν ὑπέρβαση τῶν δύο παρεκκλίσεων - τάσεων:

«Οὐδὲ γὰρ τὴν σάρκα διαιρεῖ τῆς θεότητος, οὔτε τὴν θεότητα τῆς σαρκός, οὔτε οὐχὶ τὰς οὐσίας συγχέων -μὴ γένοιτο- ἀλλὰ τὴν ἐνωσιν δεικνύς» (Εἰς Ψαλμ. ΜΔ', 4: PG 55, 188).

Ἐνῶ δὲν προχωράει ἡ δὲν μπορεῖ νὰ ἔξηγήσει ἀκριβέστερα τὸ μυστήριο τῆς ἐνώσεως τῶν δύο φύσεων τοῦ Χριστοῦ, ἔχει τὴ δυνατότητα βάσει τῶν δεδομένων τῆς δράσεως τοῦ Χριστοῦ καὶ τῆς Βίβλου νὰ ἀπορρίπτει κακοδοξίες ποὺ διατυπώνονταν (Παῦλος Σαμοσατέας, Ἄρειανοι κ.ἄ.) κι ἐπηρέαζαν τοὺς πιστοὺς τῶν χρόνων του.

### 3. Ο ρεαλισμὸς τῆς ἐνανθρωπήσεως

Στὴν ἀντίληψη παλαιοτέρων κακοδόξων ὅτι ὁ Λόγος εἰσέρχεται σέ «ἀπηρτισμένον», δηλαδὴ ὄριμο, ἀνθρωπὸ ἀπαντάει μὲ τὰ βιβλικὰ δεδομένα ὅτι ὁ Λόγος κυριορρήθηκε σὲ μήτρα παρθένου, γνώρισε γέννηση φυσιολογικὴ (δχι ὅμως καὶ σύλληψη φυσιολογική) καὶ μάλιστα ὑπέστη τὴ διαδικασία τῆς αὐξήσεως. Ἀκόμα ὁ Χριστὸς ἀφήνει («ἀφίησι») στὴ σάρκα (=τὴν ἀνθρωπότητα) τὶς φυσικές τῆς ἀδυναμίες, ὅπως τῆς πείνας, τῆς δίψας, τῆς λύπης καὶ τῆς ἀγωνίας. Ή ἀγωνία (PG 48, 765), τὴν ὅποια στὸ παρακάτω χωρὶς δηλώνει μὲ τὸ οῆμα «ἀδημονῶ», προϋποθέτει στὸν Χριστὸ σαφῶς ἐνέργεια λογικῆς ψυχῆς καὶ γνώ-



ση νοερά, κάτι ποὺ νομίζουν οἱ ἐρευνητὲς ὅτι δὲν ὑπάρχει στὴ θεολογία τοῦ Χρυσόστομου (π.χ. C. Hay καὶ A. Grillmeier).

«... ἵνα μὴ νομισθῇ φαντασία τὸ γενόμενον ... οὐ γὰρ ἀπλῶς εἰς ἄνθρωπον εἰσέρχεται ἀπηρτισμένον καὶ πεπληρωμένον, ἀλλ' εἰς μήτραν παρθενικήν, ὅστε καὶ κυνοφορήσεως καὶ τόκων ἀνασχέσθαι καὶ αὐξήσεως ... καὶ περιφέρων τὴν σάρκα, ἀφίησιν αὐτὴν τὰ τῆς φύσεως ἐλαττώματα ὑπομεῖναι· καὶ πεινῆσαι καὶ διψῆσαι ... καὶ λυπεῖται καὶ ἀδημονεῖ ...» (Εἰς τὸ «Πάτερ εἰ δυνατόν ...» 4: PG 51, 37).

Ἡ κακοδοξία γινόταν ἀκόμα ωιζικότερη σὲ δρισμένους πού «ἐτόλμησαν εἰπεῖν ὅτι σάρκα οὐκ ἀνέλαβεν ὁ Λόγος, κάτι ποὺ ὁδηγεῖ στὸ δοκητισμὸ τοῦ Α' καὶ Β' χριστιανικοῦ αἰώνα καὶ σὲ κάποιους συγχρόνους τοῦ Χρυσόστομου αἰρετικούς, ποὺ θεωροῦσαν τὸ πρόσωπο καὶ τὸ ἔργο τοῦ Χριστοῦ «φαντασία» καὶ «ὑποκρισία»:

«... εἰσὶν οἱ λέγοντες ὅτι φαντασία τις ἦν καὶ ὑπόκρισις καὶ ὑπόνοια τὰ τῆς οἰκονομίας ἄπαντα» (Εἰς Ἰωάν., Ὁμιλ. IA' 2: PG 59, 79).

Καὶ ὅχι μόνο δὲν ἦταν «φαντασία» ἡ σάρκα - ἀνθρωπότητα τοῦ Χριστοῦ, ἀλλὰ ὑπῆρξε κυριολεκτικὰ διμούρους πρὸς τὴ δική μας, ἀλλά, βέβαια, ἀναμάρτητη. Ἡ ἀναμαρτησία μάλιστα τῆς προσληφθείσας ἀπὸ τὸν θεῖο Λόγο ἀνθρωπότητας ὑπογραμμίζει καὶ τὸ ὅτι ἡ πρωτοπλασθεῖσα ἀνθρωπότητα δὲν εἶχε ἀμαρτία καὶ ὅτι προοριζόταν νὰ μείνει ἀναμάρτητη, ἀλλ' ἀπέτυχε. Τώρα δῆμος μὲ τὴν ἐνανθρώπηση καὶ τὴν ἀνάσταση τοῦ Κυρίου ἡ σάρκα - ἀνθρωπότητα φτάνει στὸ σκοπό της, στὴν ἀναμαρτησία καὶ τὴν ἀθανασία:

«Οὐδὲ γάρ ἀμαρτωλὸν σάρκα εἶχεν ὁ Χριστός, ἀλλ' ὅμοιαν μὲν τῇ ἡμετέρᾳ τῇ ἀμαρτωλῇ, ἀναμάρτητον δέ, καὶ τῇ φύσει τὴν αὐτὴν ἡμῖν. Όστε καὶ ἐντεῦθεν δῆλον, ὅτι οὐκ ἦν πονηρὰ τῆς σαρκὸς ἡ φύσις ... αὐτήν (=τὴν ἀνθρώπινη φύση) μετὰ τὴν νίκην ἀνέστησεν (=ὁ Κύριος) καὶ ἀθάνατον εἰργάσατο ...» (Εἰς Ρωμ., Ὁμιλ. II' 5: PG, 60, 515).

#### 4. Ο Λόγος «ἐγένετο» ἀνθρωπος καὶ «ἐσκήνωσε» σὲ ἄλλης οὐσίας «σκηνήν»

Τὴν ἀνάλυσή του ὁ Χρυσόστομος, ὅτι εἶναι ἀπόλυτα ρεαλιστικὴ ἡ ἐνανθρώπηση, στηρίζει πλήν ἄλλων στὸ Ἰωάν. 1,14 (...καὶ ὁ Λόγος σὰρξ ἐγένετο καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν»). Τό «ἐγένετο» ὑπογραμμίζει τὸν ρεαλισμὸ τῆς ἐνανθρώπησεως (PG 59, 79) καὶ τὸ «ἐσκήνωσε» συγκεκριμένοποιεῖ τὸ γεγονός.

Τό «ἐγένετο», ἐνῶ ἀναιροῦσε τὸν δοκητισμὸ καὶ ὅσους ὑποστήριζαν ὅτι ὅλα ἔγιναν κατὰ φαντασία, ἔθετε κατὰ τοὺς ἐρμηνεύοντες μόνο ίστορικογραμματικά - σὲ κίνδυνο καὶ τὴ θεία φύση καὶ τὴν ἀκεραιότητα τῆς ἀνθρώπινης φύσεως. Γιὰ τὸν Χρυσόστομο δηλώνει ἀκίνδυνα τὴν ἀλήθεια τῆς ἐνανθρώπησεως, ἐφόσον πραγματικὰ

«ἐγένετο Υἱὸς ἀνθρώπου, Θεοῦ γνήσιος ὃν Υἱός, ἵνα τοὺς ἀνθρώπους υἱοὺς τέκνα ποιήσῃ Θεοῦ» (Εἰς Ἰωάν., Ὁμιλ. IA' 1: PG 59, 79).

Ἄλλ' ἐπειδὴ τό «ἐγένετο» θὰ μποροῦσε νὰ παρεξηγηθεῖ, προσέθετε ὁ Εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης καὶ τό «ἐσκήνωσε». Τὸ ρῆμα τοῦτο, ποὺ δηλώνει μέρος τῆς διαδικασίας τῆς ἐνανθρώπησεως, χρησιμοποιεῖται μὲ πολλὴ προσοχὴ ἀπὸ τὸν Χρυσόστομο, διότι ὁ δάσκαλός του Διόδωρος καὶ ὁ συμμαθητής του Θεόδωρος

#### ΑΦΙΕΡΩΜΑ

**“Αγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”**



‘Ο ιερὸς  
Χρυσόστομος  
γιὰ τὸ πρόσωπο  
καὶ τὶς φύσεις τοῦ  
Ἰησοῦ Χριστοῦ

Μοψουεστίας τὸ κατανοοῦσαν ὡς κατοίκηση - σκήνωση σὰν σὲ ναό, γιὰ ν' ἀποφύγουν τάχα τὴν τροπὴ τῶν φύσεων κατὰ τὴν ἔνωση.

Γιὰ τὸν Χρυσόστομο τό «ἐσκήνωσεν» ἀποτελεῖ χρῆσιμη ἐπεξήγηση γιὰ νὰ μὴ θεωρηθεῖ ἡ ἔνωση τῶν δύο φύσεων ὡς σύγχυση. Ἐνῶ δηλαδὴ κατανοεῖ ὅρθα ὅτι «ἐγένετο» σημαίνει φυσικὴ ἔνωση, ἐξηγεῖ ὅτι ὁ Λόγος ποὺ σκήνωσε στὴν ἀνθρώπινῃ σκηνῇ εἶναι διαφορετικὸς ἀπὸ τὴν σκηνή. «Τὸ σκηνοῦν», ὁ θεῖος Λόγος, καὶ «ἡ σκηνή», ἡ Θεοτόκος, παραμένουν διαφορετικὰ κατὰ τὴν οὐσία τους, ἀλλὰ εἶναι μετοξύ τους ἐνωμένα χωρὶς νὰ συγχέονται. Ἔτοι ἀποτελοῦν ἔνα ὄν, τὸν Θεάνθρωπο. Κι ἐπειδὴ πλέον ἀποτελοῦν ἔνα, μία ὑπόσταση, ἡ ἐνότητα αὐτὴ θὰ συνεχιστεῖ στοὺς αἰῶνες. Ὁ θεῖος Λόγος δὲν θ’ ἀφήσει ποτὲ τὴ σάρκα ποὺ ἀνέλαβε. Μὲ αὐτὴν βρίσκεται στὸν οὐρανὸν θρόνο καὶ μὲ αὐτὴν προσκυνεῖται ἐσαεί:

«὾τι γὰρ διὰ τοῦτο μόνον εἴρηται τὸ ἐγένετο, ἵνα μὴ φαντασίαν ὑπολάβῃς. Ἐπίγαγε γάρ καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν, μονονουχὶ λέγων μηδὲν ἄτοπον ὑποπτεύσῃς ἀπὸ τοῦ ‘ἐγένετο’. Οὐ γὰρ τροπὴν εἶπον τῆς ἀτρέπτου φύσεως ἐκείνης, ἀλλὰ σκήνωσιν καὶ κατοίκησιν. Τὸ δὲ σκηνοῦν, οὐ ταντόν ἀν εἴη τῇ σκηνῇ, ἀλλ’ ἔτερον. Ἐτερον γὰρ ἐν ἐτέρῳ σκηνοῦ. Ἐτερον δὲ εἶπον κατὰ τὴν οὐσίαν ... Οὐδὲ γὰρ ἦν ἐτέρως ἀναστῆναι αὐτήν (=τὴν ἀνθρώπινη φύση), μὴ τοῦ τὴν ἀρχὴν διαπλάσαντος αὐτῇ χεῖρα ὀρέξαντος καὶ διατυπώσαντος ἀνωθεν τῇ δι’ ὕδατος ἀναγεννήσει καὶ Πνεύματος ... τὴν γὰρ σάρκα τὴν ἡμετέραν περιεβάλετο οὐχ ὡς πάλιν αὐτὴν ἀφήσων, ἀλλ’ ὡς διαπαντὸς ἔξων μεθ’ ἑαυτοῦ. (Εἰς Ἰωάν., Ὁμιλ. IA' 2: PG 59, 80).

## 5. Ἀντίδοση ἴδιωμάτων τῶν δύο φύσεων (καὶ ἡ θέωση τῆς ἀνθρώπινης φύσεως - κράση τῶν ἐνεργειῶν τῶν φύσεων

Πόσο δίκαιο εἶχε ὁ Χρυσόστομος νὰ ὑποπτεύεται τὶς ἀντιλήψεις τῶν Διοδώρου καὶ Θεοδώρου Μοψουεστίας, φαίνεται ἀπὸ τὸ ὅτι αὐτὲς ἀφηναν μετέωρο τὸ γεγονός τῆς ἀντιδόσεως τῶν ἴδιωμάτων τῶν φύσεων τοῦ Χριστοῦ, ἐφόσον οἱ φύσεις βρίσκονται σὲ ἀπλὴ συνάφεια, ἄρα ο’ ἐξωτερικὴ σχέση. Κι ἐνῶ σὰν καλὸς ἀντιοχειανὸς τονίζει τὴν ἀκεραιότητα τῆς ἀνθρώπινης φύσεως, ἐπισημαίνει ὅτι ἔχουμε «ἄνιση» «κράση» καὶ «ἔνωση» ἐνεργειῶν, ἔργων καὶ φύσεων. Μὲ τὴν ἔνωση καὶ τὴν κράση ἔχουμε ἀσφαλὲς ὅτι ἡ ἀνθρώπινη φύση δέχεται τὴν ἐνέργεια τῆς θείας φύσεως, κάτι ποὺ δὲν ἔξασφαλίζει ἡ «συνάφεια». Οἱ δροὶ «μίξις», «κράσις» (οἱ δύο δροὶ χρησιμοποιοῦνται ἀπὸ τὸν Ἀριστοτέλη: Περὶ γενέσεως καὶ φθορᾶς 1, 10, 302 8α), «ἀνάκρασις», «σύγκρασις», πολὺ γνωστοὶ στοὺς Γοηγόριο Θεολόγο (π.χ. PG 35, 432· PG 35, 100 καὶ 285· PG 37, 180 καὶ 184) καὶ Γοηγόριο Νύσσης (π.χ. PG 45, 704-705), ἀλλὰ ὑπόπτοι στὸ ἀντιοχειανὸ περιβάλλον, χρησιμοποιοῦνται ὅρθα ἀπὸ τὸν Χρυσόστομο, γιὰ νὰ ἔξασφαλίσουν τὴν ἀντίδοση τῶν ἴδιωμάτων, ἄρα τὸ πῶς τῆς θεώσεως τῆς ἀνθρώπινης φύσεως.

«...οὐδαμοῦ τὴν ἀναληφθεῖσαν ἀνθρωπότητα τῆς θείας ἐνεργείας ἀμικτὸν ἀπολέλοιπα, ἀλλὰ νῦν μὲν ὡς ἀνθρωπος, νῦν δὲ ὡς Θεὸς ἐγώ, τῇ μὲν φύσιν ὑποδεικνύς, τῇ δὲ τὴν οἰκονομίαν πιστούμενος· καὶ διδάσκων τὰ μὲν ταπεινότερα προσάπτειν τῇ ἀνθρωπότητι, ἀνατιθέναι δὲ τὰ ὑψηλότερα τῇ θεότητι.



*Καὶ διὰ τῆς ἀνίσου ταύτης τῶν ἔργων κράσεως τὴν ἄνισον τῶν φύσεων ἔνωσιν ἐρμηνεύων καὶ διὰ τῆς κατὰ τῶν παθῶν ἐξουσίας δηλοποιῶν τῶν παθῶν τὸ αὐθαίρετον....» (Εἰς τὸν Τετραήμερον Λάζαρον: PG 50, 642-643).*

‘Η ἀνάγκη τῆς ἀντιδόσεως τῶν ἴδιωμάτων ἔχει βαθὺ λασιθεῖ ἀπό τὸν Χρυσόστομο καὶ γι’ αὐτό, ὑπομνηματίζοντας τὴν Πρὸς Ἐβραίους, μιλάει ὅχι μόνο γιὰ κράση, ὅπως εἴδαμε, ἀλλὰ καὶ γιά «κοινωνία» τῶν ἐνεργειῶν τῶν φύσεων, κάτι ποὺ μόνο ὁδηγεῖ στὴ θέωση τῆς ἀναληφθείσας ἀπὸ τὸν θεῖο Λόγο ἀνθρωπότητας. Ἀλλὰ ἡ κοινωνία, στὸ μυστήριο τῆς θείας Εὐχαριστίας, τοῦ κάθε ἀνθρώπου μὲ τὴν θεωμένη ἀνθρώπινη φύση τοῦ Χριστοῦ σημαίνει τὴν σωτηρία, τὴν θέωσή του.

«Ἡ σὰρξ κοινωνεῖ τῶν ὑψηλῶν, ὥσπεροῦν καὶ ἡ θεότης τῶν ταπεινῶν» (Εἰς Ἐβρ., Ὁμιλ. B' 2: PG 63). 25.

«Τὸ δέ (=σῶμα) τοῦ Χριστοῦ ἀνθρώπινον μὲν διὰ τὴν πρὸς ἡμᾶς συγγένειαν, θεῖον δὲ διὰ τὴν πρὸς τὸν Λόγον ἐνωσιν» (εἰς τό «ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς...» PG 56,420).

## 6. Οἱ δύο θελήσεις

‘Η κράση ὅμως καὶ ἡ κοινωνία δὲν σημαίνουν καθόλου σύγχυση φύσεων, ὅπως φοβόταν ὁ κάθε μονομερὴς ἀντιοχειανός. Ἡ θεολογία τοῦ Χρυσοστόμου εἶναι κι ἐδῶ ρεαλιστικὴ καὶ ἀπόλυτα ἰσόρροπη. Ἔτσι, παρὰ τὴν κράση ἔχουμε διακεκριμένες τὶς φύσεις, κάτι ποὺ ἀποδεικνύεται μὲ τὴν παράληλη ὑπαρξὴ δύο θελήσεων· ἡ κάθε φύση ἔχει τὴ δική της θέληση. Στὸ συμπέρασμα τοῦτο φθάνει ὁ Χρυσόστομος ἐρμηνεύοντας βιβλικὰ χωρία, στὰ ὅποια ὁ Κύριος ἐκφράζεται ἄλλοτε ὡς Θεὸς καὶ ἄλλοτε ὡς ἀνθρωπος. Στὸ ἴδιο συμπέρασμα φθάνει ἐρμηνεύοντας κυριακὰ λόγια, ὅπως τὸ Ματθ. 26, 39. Ἐδῶ προϋποτίθενται «δύο θελήματα ἐν μὲν Υἱοῦ, ἐν δὲ Πατρὸς ἐναντία ἀλλήλοις. Τὸ γὰρ εἰπεῖν οὐχ ὡς ἐγὼ θέλω ἀλλ’ ὡς σύ τοῦτο ἐστιν ἐμφαίνοντος...» (Περὶ ἀκαταλήπτου, Ὁμιλ. Z' 6: PG 48, 765). Ἀφοῦ τὰ θελήματα τῶν δύο δόμοουσιών ὑποστάσεων, Πατέρα καὶ Υἱοῦ, εἶναι «ἐναντία ἀλλήλοις», μία ἐξήγηση ὑπάρχει: τὸ θέλημα, ποὺ στὰ συγκεκριμένα βιβλικὰ χωρία ἐκφράζει ὁ Χριστός, ἀνήκει στὴν ἀνθρώπινη φύση του.

«...Εἰ τοίνουν Πατρὸς καὶ Υἱοῦ μία βούλησίς ἐστι, πῶς φησιν ἐνταῦθα πλήν οὐχ ὡς ἐγὼ θέλω, ἀλλ’ ὡς σύ; »Αν μὲν γὰρ ἐπὶ τῆς θεότητος τὸ εἰρημένον ἦ τοῦτο, ἐναντιολογία τὶς γίνεται καὶ πολλὰ ἀποτα τὸ τούτου τίκτεται. »Αν δὲ ἐπὶ τῆς σάρκος, ἔχει λόγον τὰ εἰρημένα καὶ οὐδὲν γένοιτ’ ἀν ἐγκλημα. Οὐ γὰρ τὸ μὴ θέλειν ἀποθανεῖν τὴν σάρκα ἐστι κατάγνωσις· φύσεως γὰρ ἐστὶ τοῦτο. Αὐτὸς δὲ τὰ τῆς φύσεως ἄπαντα χωρὶς ἀμαρτίας ἐπιδείκνυται. »Οταν οὖν λέγῃ «εἰ δυνατόν, παρελθέτω ἀπ’ ἐμοῦ τὸ ποτήριον τοῦτο» καὶ «οὐχ ὡς ἐγὼ θέλω, ἀλλ’ ὡς σύ», οὐδὲν ἔτερον δείκνυσιν, ἀλλ’ ἡ ὅτι σάρκα ἀληθῶς περιβέβληται φοβουμένην θάνατον. Τὸ γὰρ φοβεῖσθαι θάνατον καὶ ἀναδύεσθαι καὶ ἀγωνιῶν ἐκείνης ἐστί. Οὕτως, εἰ διὰ παντὸς τὰ τῆς θεότητος ἐπετέλει, ἡ πιστήθη ἀν ὁ τῆς οἰκονομίας λόγος» (Περὶ ἀκαταλήπτου, Ὁμιλ. Z' 6: PG 48, 766).

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

“**Άγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:**  
**1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του**



‘Ο ιερὸς  
Χρυσόστομος  
γιὰ τὸ πρόσωπο  
καὶ τὶς φύσεις τοῦ  
Ἰησοῦ Χριστοῦ



## 7. Παραχώρηση στὸ θέμα τῆς Θεοτόκου

‘Ο ιερὸς Χρυσόστομος, ποὺ θεολόγησε μὲ τόσο ρεαλισμὸ γιὰ τὴν ἐνανθρώπηση τοῦ θείου Λόγου καὶ τόνισε τὴν ὑπέρβαση τῶν ὅρων - νόμων τῆς φύσεως (PG 55, 245) κατὰ τὴν γέννησή του ἀπὸ τὴν παρθένο Μαρία, δὲν μᾶς ἄφησε λόγους ἐγκωμιαστικοὺς στὴν μητέρα τοῦ Χριστοῦ. Ἐξήγησε περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλον ἐκκλησιαστικὸ τῆς ἐποχῆς συγγραφέα τὸ γιατὶ ὁ θεῖος Λόγος ἔπειτε νὰ γεννηθεῖ ἀπὸ παρθένο, ὅτι ὁ Λόγος ἀνέλαβε στὴ Μαρία σάρκα - ἀνθρωπότητα ἀναμάρτητη καὶ ὅτι ἡ παρθένος Μαρία συνιστᾶ πρότυπο. ‘Ομως δὲν τὴν ὀνόμασε Θεοτόκο σὲ κανένα γνήσιο ἔργο του ἀπὸ αὐτὰ ποὺ τουλάχιστον διασώθηκαν καὶ γνωρίζουμε. Ἐν τούτοις, ὅταν ὁ Χρυσόστομος ἔλεγε μεταξὺ ἄλλων σημαντικῶν ὅτι «...διὰ Παρθένον ζωὴν εὑρομεν αἰώνιαν» (Εἰς τὸν ΜΑ Ψαλμόν: PG 55, 193), ἀπέδιδε ὅλη τὴ θεολογικὴ σημασία τοῦ ρόλου, ποὺ ἡ Θεοτόκος εἶχε στὸ σχέδιο τοῦ Θεοῦ γιὰ τὴ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου. Τὸ ρόλο τοῦτο ὅμως δὲν τὸν ἀναλύει, ἐνῶ προβαίνει σὲ πολλὲς ψυχολογικὲς παρατηρήσεις μὲ ἀφορμὴ γεγονότα ἢ βιβλικὰ λόγια ποὺ σχετίζονται μὲ τὴ Θεοτόκο. Τονίζονται φόβοι, ἐλπίδες καὶ δισταγμοὶ τῆς Θεοτόκου, ποὺ ἔρμηνεύονται ὡς ὑποτίμησή της. Παραταῦτα ὁ Χρυσόστομος δὲν συμμερίζεται τὶς σχετικές - ὑποτιμητικὲς γιὰ τὴν παρθένο Μαρία - ἀντιλήψεις τῶν ἀντιοχέων τοῦ περιβάλλοντός του. Ἐτοι, ποτὲ δὲν χαρακτήρισε τὴ μητέρα τοῦ Χριστοῦ ἀνθρωποτόκο, ὅπως ἔκαμε ὁ δάσκαλός του Διόδωρος Ταρσοῦ, οὔτε Χριστοτόκο, ὅπως πρότεινε ὁ Νεστόριος καὶ ἄλλοι ἐνωρίτερα. Αὐτὸν ἦταν ἀδύνατο, ἀφοῦ, μὲ ὅσα εἴδαμε στὶς ἀμέσως προηγούμενες παραγράφους, ὁ γεννηθεὶς ἀπὸ τὴν Παρθένο Μαρία Χριστὸς ὑπῆρξε κατὰ τὸν Χρυσόστομο πράγματι Θεὸς καὶ ἀνθρωπος.

Ἡ μὴ χρήση, λοιπόν, τοῦ ὅρου Θεοτόκος, ποὺ εἶχε ἥδη ἀπὸ τοὺς Καππαδόκες καὶ ἄλλους θεολόγους προβληθεῖ καὶ ἀπὸ τὸ 380 σχεδὸν ἐπιβληθεῖ, ὀφείλεται ὅχι στὴν ἀρνηση τοῦ περιεχομένου του, ἀλλὰ στὴν ἐφεκτικότητα καὶ τὴν ὑποχωρητικότητα, μὲ τὴν ὅποια ἀποφάσισε ὁ Χρυσόστομος νὰ ἀντιμετωπίσει τὸ ἄμεσο περιβάλλον του, ἐλπίζοντας ὅτι θὰ τὸ κερδίσει μὲ τὸν τρόπο αὐτὸν στὶς ἀπόψεις του, ἢ τουλάχιστον δὲν θὰ δέξεται τὶς ἀντιθέσεις σ’ ἓνα τόσο ταραγμένο καὶ πολλαπλὰ διηρημένο ἐκκλησιαστικό - θεολογικὸ κέντρο ὅπως ἡ Ἀντιόχεια. Ἡ περίπτωση τοῦ Χρυσοστόμου ὑπενθυμίζει τὴν τακτικὴ τοῦ Μ. Βασιλείου, πού, ἐνῶ μὲ ποικίλους ὅρους ἔδειχνε ὅτι τὸ ἄγιο Πνεῦμα ἔχει τὴ φύση τοῦ Πατέρα καὶ τοῦ Υἱοῦ, ποτὲ δὲν χρησιμοποιίσει γιὰ τὸ ἄγιο Πνεῦμα τὸν ὅρο «ὅμοούσιον» (βλ. Πατρολογία, Β' σ. 376). Παράλληλα, δὲν πρέπει νὰ ὑποτίμησουμε τὴ μορφολογικὴ καὶ θεματικὴ στὸ ἔργο τοῦ Χρυσοστόμου ἐπίδραση, ποὺ ἀσκοῦσε τὸ περιβάλλον του μὲ τοὺς Διόδωρο καὶ Θεόδωρο Μοψουεστίας, οἵ διοῖοι ἀρνοῦνταν τὴν μεγάλη θεολογικὴ σημασία τοῦ ρόλου τῆς Θεοτόκου.

Πρέπει νὰ γνωρίζει καλὰ ὁ ἐρευνητὴς τὶς κυριαρχεῖς πακόδοξες τάσεις τοῦ ἀντιοχειανοῦ χώρου, γιὰ νὰ ἐκτιμήσει τὴν ἀποφαισιστικὴ στὰ χριστολογικὰ θέματα συμβολὴ τοῦ ιεροῦ Χρυσοστόμου. Μέσω συμπληγάδων - παρεκκλίσεων ἔξηλθεν ὁρθοτομῶν τὴν ἀλήθεια μὲ τὸ φωτισμὸ τοῦ ἄγίου Πνεύματος.

· Ο ίερός Χρυσόστομος, ή ξεχωριστή αύτή φυσιογνωμία τῆς Ἐκκλησίας και τῆς θεολογίας, ἔζησε σὲ χρόνους καθοριστικοὺς γιὰ τὴ διαμόρφωση και τὴν ἐξέλιξη τῆς θείας Λατρείας. Ὁ τέταρτος μ.Χ. αἰώνας σηματοδοτεῖ τὴν ἀφετηρία νέων δεδομένων σὲ λειτουργικὸ ἐπίπεδο, ἐφόσον ὁ μέχρι τότε προφορικὸς εὐχολογικὸς λόγος καταγράφεται στὴν ἐλληνικὴ μάλιστα γλώσσα, ή ἐμπειρία τῶν πρώτων αἰώνων ἀναπτύσσεται σ' ἓνα κλίμα ἐλευθερίας, σπουδαῖα μητροπολιτικὰ κέντρα στὴν Ἀλεξάνδρεια, τὴν Ἀντιόχεια τὰ Ἱεροσόλυμα, τὴν Ρώμη, τὴν Κωνσταντινούπολη ἀξιοποιοῦν τὰ τοπικὰ λειτουργικὰ ἔθιμα και δημιουργοῦν τὸν πλοῦτο τῶν λειτουργικῶν οἰκογενειῶν (τύπων) μὲ ἔντονα τὰ ἴδιαίτερα χαρακτηριστικὰ στὴν κάθε μία ἀπὸ αὐτές, «χωρὶς ὅμως νὰ διακοπῇ ἢ νὰ παραχαραχθῇ ἡ αὐθεντικὴ συνέχεια τῆς ἀποστολικῆς παραδόσεως»<sup>1</sup>.

Στὸ κλίμα αὐτῶν τῶν διεργασιῶν και τῆς καινούργιας δυναμικῆς τῆς θείας Λατρείας ὁ Ἀντιοχεύς χρυσορρόας Ἱεράρχης και «τῶν ἐκ τοῦ παντὸς αἰῶνος εὐγλώττατός τε και ἰκανώτατος»<sup>2</sup> θέτει τὴ δική του σφραγίδα και οὐρανία ἔμπνευση μαζὶ βεβαίως μὲ τοὺς δύο ἄλλους φωστῆρες τῆς τριστολίου θεότητος, Βασίλειον τὸν μέγαν και τὸν θεολόγον Γρηγόριον. Δὲν ὑπάρχει πτυχὴ τῆς θείας Λατρείας μὲ τὴν ὄποιαν και οἱ τρεῖς αὐτοὶ οἰκουμενικοὶ διδάσκαλοι δὲν ἔχουν ἀσχοληθεῖ. «Ἡσαν ἄνθρωποι τοῦ Θεοῦ, ποὺ ἡ κάθε στιγμὴ τῆς ζωῆς τους ἥταν λατρεία και δοξολογία τοῦ Θεοῦ, μιὰ ἀδιάλειπτη προσευχὴ και ἐνατένιση πρὸς τὴν πηγὴ τῆς ζωῆς μας. Αὐτὴ ἡ διαρκὴς ἀνάκραση τῆς ζωῆς τους μὲ τὴν ἀληθινὴ ζωὴ τοὺς ἔκανε ἀληθινὰ μεγάλους, ἀληθινὰ ἀναγεννητικὰ στοιχεῖα τῆς ἐποχῆς τους και ὅλων τῶν ἐποχῶν μέχρι σήμερα»<sup>3</sup>.

\* \* \*

· Ιδιαίτερα ὁ ίερός Χρυσόστομος εἶναι συντάκτης τῆς Ἀναφορᾶς και δρισμένων ἄλλων εὐχῶν τῆς θείας Λειτουργίας ποὺ φέρει τὸ ὄνομά του και ἀποδίδεται σ' αὐτὸν μία σειρὰ περιστατικῶν εὐχῶν τοῦ Εὐχολογίου. Σημαντικὲς ἐπίσης εἶναι οἱ πληροφορίες ποὺ μᾶς δίδει γιὰ τὰ διάφορα μυστήρια και τὸ χριστιανικὸ ἔορτολόγιο. Οἱ ἐκκλησιολογικὲς και περὶ πνευματικότητος θέσεις του στηρίζουν και ἀναδεικνύουν τὴν στὴ βάση τῆς θείας Εὐχαριστίας και τῆς προσευχῆς γενικότερα ἐνότητα τοῦ σώματος.

· Η Ἐκκλησία κατὰ τὸν ἄγιο Ἱεράρχη εἶναι τὸ σῶμα τοῦ Θεανθρώπου Χριστοῦ<sup>4</sup>, ὅπως ἀκριβῶς τὴν ὄνομάζει και ὁ ἀπόστολος τῶν ἐθνῶν Παῦ-

## Ο ΙΕΡΟΣ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ ΚΑΙ Η ΘΕΙΑ ΛΑΤΡΕΙΑ

1. Βλασίου Ἰω. Φειδᾶ, Ἐκκλησιαστικὴ Ἰστορία Α΄, Ἀθῆναι <sup>2</sup>1994, σ. 900.

2. Συμεὼν τοῦ Μεταφραστοῦ, Βίος και Πολιτεία τοῦ ἐν ἀγίοις πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινούπολεως τοῦ Χρυσοστόμου, PG 114, 1101A.

3. Ιωάννου Μ. Φουντούλη, «Ἡ συμβολὴ τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν στὴ διαμόρφωση τῆς θείας Λατρείας», στὸ Λειτουργικὰ Θέματα Η΄, Θεσσαλονίκη 1987, σ. 56.

4. Ιωάννου Χρυσοστόμου, Περὶ Ἱερωσύνης 4, 2, PG 48, 665: «Ἡ γὰρ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ κατὰ τὸν μακάριον Παῦλον, σῶμά ἔστι τοῦ Χριστοῦ». Προβλ. PG 60, 448· 62, 629 κ.ἄ.

Τοῦ  
Παναγιώτη Ι. Σκαλτσῆ  
Ἐπικ. Καθηγητοῦ  
Θεολογικῆς Σχολῆς Α.Π.Θ.

‘Ο ιερὸς  
Χρυσόστομος καὶ  
ἡ θεία Λατρεία

λος<sup>5</sup>. Καὶ τοῦτο ὅχι μόνο μὲ τὴν ἔννοια μᾶς «νέας ζωῆς» καὶ νέας «σχέσεως» μὲ τὸ Θεό, ἀλλὰ ὡς μία πραγματικὴ ἀναδημιουργία καὶ καινούργια κτίσῃ<sup>6</sup> ἐφόσον «ἐκ τοῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι παρήχθημεν»<sup>7</sup>. Ἡ εἰκόνα τῆς Ἐκκλησίας ὡς σώματος εἶναι ἡ πιὸ δυνατὴ προκειμένου νὰ ἐκφραστεῖ ἡ στενὴ σχέση της μὲ τὸ Χριστὸ καὶ ἐπιβεβαιώνει τὸν τρόπο τοῦ νὰ εἶναι «σύσσωμος» Αὐτοῦ<sup>8</sup> καὶ «μέτοχος» τοῦ Χριστοῦ<sup>9</sup>. “Οπως ἀκριβῶς ἔνα σῶμα δὲν μπορεῖ νὰ νοηθεῖ χωρὶς τὴν κεφαλή του, ἔτσι καὶ ἡ Ἐκκλησία ὡς σῶμα δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ χωρισθεῖ ἀπὸ τὸ Χριστὸ ποὺ εἶναι ἡ κεφαλή της· «καθάπερ γὰρ καὶ σῶμα καὶ κεφαλὴ εἰς ἐστιν ἀνθρωπος, οὗτο τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὸν Χριστὸν ἐν ἔφησεν (ὁ Ἀπόστολος) εἶναι»<sup>10</sup>.

\* \* \*

Στὴ νέα ὄντολογικὴ πραγματικότητα τῆς Ἐκκλησίας ὡς σώματος Χριστοῦ ἡ θεία Λατρεία ὡς «ἡ συντεταμένη καὶ διηνεκής καὶ ἀμετεώριστος περὶ τὸ λατρευόμενον θεραπεία»<sup>11</sup> ὑπηρετεῖ τὴν ἐσωτερικὴ καὶ ὑπαρξιακὴ ἀνάγκη τοῦ ἀνθρώπου - μέλους τῆς Ἐκκλησίας, γιὰ τὴν «πρὸς τὸ θεῖον ἀνάτασίν τε καὶ ἔνωσιν»<sup>12</sup>. Καινούργια πραγματικότητα ἡ Ἐκκλησία, καινούργια καὶ ἡ Λατρεία της κατὰ τὸν ιερὸ Χρυσόστομο. Δὲν εἶναι ἴδια ἡ Λατρεία αὐτὴ μ' ἐκείνη τῶν Ιουδαίων «πολὺ τὸ αἰσθητὸν ἔχουσα καὶ πολλῆς δεομένης πραγματείας»<sup>13</sup>. Ἡ χριστιανικὴ Λατρεία διακρίνεται, ὅπως γράφει καὶ ὁ ἀπόστολος Παῦλος, γιὰ τὴ λογικότητα καὶ τὴν πνευματικότητά της<sup>14</sup>: «Τί δέ ἐστι λογικὴ λατρεία; ἡ πνευματικὴ διακονία, ἡ πολιτεία ἡ κατὰ Χριστόν. Καθάπερ οὖν ὁ ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ Θεοῦ διακονούμενος καὶ ιερωμένος, οἷος ἀν ἦ, συντέλεται τότε καὶ σεμνότερος γίνεται· οὕτω καὶ ἡμᾶς τὸν ἀπαντα βίον διακεῖσθαι χρή, ὡς λατρεύοντας καὶ ιερωμένους. Ἐσται δὲ τοῦτο, ἐὰν καθ' ἐκάστην ἡμέραν προσφέρῃς αὐτῷ θύματα καὶ ιερεὺς τοῦ οἴκείου σώματος γίνῃ, καὶ τῆς κατὰ ψυχὴν ἀρετῆς οἶν, ὅταν σωφροσύνην προσενέγκῃς, ὅταν ἐλεημοσύνην, ὅταν ἐπιείκειαν καὶ ἀνεξικακίαν. Ταῦτα γὰρ ποιῶν, ἀναφέρεις λογικὴν λατρείαν, τουτέστιν οὐδὲν ἔχουσαν σωματικόν, οὐδὲν παχύ, οὐδὲν αἰσθητόν»<sup>15</sup>.



5. B' Κορ. 5,17· Γαλ. 6,16· Ἐφ. 2,15· Κολ. 2,17 κ.ἄ.

6. Ἀθανασίου Γιέβτιτς (Ιερομονάχου), Ἡ Ἐκκλησιολογία τοῦ ἀποστόλου Παύλου, ἐκδ. Γρηγόρη, Ἀθήνα 2004, σ. 83.

7. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, Εἰς τὴν πρὸς Ἐφεσίους, ὁμιλία 4, 3 PG 62, 34.

8. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, Εἰς τὴν πρὸς Ρωμαίους, ὁμιλία 10, 2 PG 60, 477. Ἐφ. 3,6.

9. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, Εἰς τὴν πρὸς Ἐβραίους, ὁμιλία 6, 2-3, PG 63, 56 καὶ 58. Πρβλ. Ἐβρ. 3,14. Ἀθανασίου Γιέβτιτς, ὅπ., σ. 95.

10. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, Εἰς τὴν Α' Κορινθίους, ὁμιλία 30 1 PG 61, 250.

11. Μεγάλου Βασιλείου, Κεφάλαια τῶν δρῶν τῶν κατ' ἐπιτομήν, σλ' PG 31, 1236 B.

12. Γρηγορίου τοῦ Παλαμᾶ, Περὶ προσευχῆς καὶ καθαρότητος καρδίας, ἐκδίδει Παν. Κ. Χρήστου, τόμ. Ε' Θεσσαλονίκη 1992, σ. 157 PG 150, 1117B).

13. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, Λόγος Δ', Πρὸς τὸν τὰς συνάξεις καταλιμπάνοντας, PG 54, 667.

14. Ρωμ. 12,1.

15. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, Εἰς τὴν πρὸς Ρωμαίους Ἐπιστολήν, ὁμιλία 20, 2, PG 60, 597.

Στὸ παραπάνω περὶ λογικῆς Λατρείας κείμενο ὁ οὐράνιος, κατὰ τὸν ὑμνογράφο, νοῦς τῆς θεολογίας καὶ «θεόπνευστον ὄργανον, δι' οὗ τὸ Πνεῦμα τὸ Ἀγιον ἐφώνησε», μὲ τὴ φράση του «ὡς λατρεύοντας καὶ ἰερωμένους» ὑπαινίσσεται τὸν ἔχωριστὸν ωόλον τοῦ λαοῦ τοῦ Θεοῦ μέσα στὴ θεία Λατρεία καὶ τὸ χαρισματικὸν χρακτήρα τῆς Ἱερωσύνης, ἡ δοπία «τελεῖται μὲν ἐπὶ τῆς γῆς, τάξιν δὲ ἐπουρανίων ἔχει ταγμάτων»<sup>16</sup>.

Οἱ ιερὸι Χρυσόστομοι εἰναι ἀπὸ τοὺς Πατέρες ποὺ μίλησαν ἴδιαίτερα τόσο γιὰ τὴν ἀποστολὴν καὶ τὸ ἔργο τοῦ ιερέα, ὅσο καὶ γιὰ τὴ διακονία τοῦ λαϊκοῦ μέσα στὸ σῶμα τῆς Ἑκκλησίας, τὴν εὐχαριστιακὴν σύναξην καὶ ἐν γένει τὴν λατρευτικὴν ζωὴν αὐτοῦ τοῦ σώματος. Ή σχέση καὶ τῶν δύο στηρίζεται στὴ χαρισματικὴν ἐνότητα τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος καὶ ὅχι στὴ διαστρέβλωση τῆς ἔννοιας τῆς ἵεραρχίας<sup>17</sup>, ἡ στὴν ὑποτίμηση τῆς ἀπὸ τὸ Θεὸν ἀνάδειξης τῶν κλήσεων καὶ τῶν δωρεῶν<sup>18</sup>. Οἱ δορυφόροι λαοὶ τοῦ Θεοῦ ἀναφέρεται τόσο στοὺς κληρικούς, ὅσο καὶ στὰ λαϊκὰ μέλη τῆς Ἑκκλησίας. Εἶναι ὅλοι «οἵ πανταχοῦ τῆς οἰκουμένης πιστοὶ καὶ ὄντες καὶ γενόμενοι καὶ ἐσόμενοι»<sup>19</sup>. Εἶναι τὸ ἐκλεκτὸν γένος<sup>20</sup> καὶ ὁ ιερὸς λαὸς ποὺ βιώνει τὴν πληρότητά του στὴν εὐχαριστιακὴν σύναξην τῆς Ἑκκλησίας, ὅπου ὅλοι γίνονται «σύσσωμοι ἐν Χριστῷ»<sup>21</sup>.

Η Ἱερωσύνη εἰδικότερα εἶναι χάρισμα ποὺ πηγάζει ἀπὸ τὴν Ἱερωσύνη τοῦ Χριστοῦ. Όντος μὲ τὴ σταυρικὴν θυσίαν ιερούργησε τὸν ἑαυτό του καὶ «εἰς ἑαυτὸν ὁ Σωτὴρ τὰ μυστήρια κατειργάσατο»<sup>22</sup>. Αὐτὴ ἡ Ἱερωσύνη τοῦ τελείου καὶ αἰωνίου ἀρχιερέως συνεχίζεται μέσα στὴν Ἑκκλησία, ὅπου «οὐδὲ γὰρ ἄνθρωπός ἐστιν ὁ ποιῶν τὰ προκείμενα γενέσθαι σῶμα καὶ αἷμα Χριστοῦ, ἀλλ' αὐτὸς ὁ σταυρωθεὶς ὑπὲρ ἡμῶν Χριστός»<sup>23</sup>. Αὐτὸς εἶναι ὁ προσφέρων καὶ προσφερόμενος, οἵ δὲ βαπτισμένοι χριστιανοί, κληρικοί καὶ λαϊκοί, λειτουργοῦντες χαρισματικὰ μέσα στὸ ἴδιο σῶμα μὲ στόχο τὴν πραγμάτωση τῆς Ἑκκλησίας ὡς κοινωνίας ἀγίων. «Ἐξ ἐνὸς πάντες»<sup>24</sup>, ἀπὸ τὴ μοναδικὴν Ἱερωσύνη τοῦ Χριστοῦ ἀντλοῦν τὴ δύναμην καὶ τὴ χάρην νὰ διακονοῦν ὡς ξωντανὰ μέλη τοῦ ἐνὸς σώματος<sup>25</sup>.

16. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Περὶ Ἱερωσύνης*, 3,4, PG 48, 642.

17. π. Βασιλείου Θερμοῦ, *Τὸ ἔχεασμένον Μυστήριο: Ἑκκλησιολογικές συνέπειες τοῦ Ἀγίου Χρίστου*, ἐκδ. Γρηγόρη, Ἀθήνα 2003, σ. 68.

18. πρωτ. Ἀλεξάνδρου Σμέμαν, *Ἡ ἀποστολὴ τῆς Ἑκκλησίας στὸ σύγχρονο κόσμο*, ἐκδ. «Ἀκρίτας», Ἀθήνα 1983, σ. 203.

19. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Εἰς τὴν πρὸς Ἐφεσίους Ἐπιστολήν*, ὁμιλία 10, 1, PG 62, 75. Πρβλ. Ἰωάννου Μ. Φουντούλη, «Οἱ λαϊκοὶ στὴν πράξη τῆς Ἑκκλησίας», *Κοινωνία* 34 (1991) 448-465.

20. Α΄ Πέτρο. 2,9.

21. Ἐφ. 3, 6. Πρβλ. Παναγιώτη Ι. Σκαλτσῆ, «Οἱ λαοὶ ὡς πλήρωμα στὴ θεία Λειτουργία», στὸ *Λειτουργικές Μελέτες* II, ἐκδ. Π. Πουρναρᾶ, Θεσαλονίκη 2006, σ. 83.

22. Συμεὼν Θεοσαλονίκης, *Διάλογος*, MG', PG 155,185 B C.

23. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Εἰς τὴν πρὸς προδοσίαν τοῦ Ἰούδα*, 1, 6, PG 49, 380.

24. Ἐφρ. 2,11.

25. Α΄ Κορ. 10,17. Βλ. καὶ Παναγιώτη Ι. Σκαλτσῆ, «Οἱ ἀγιάζων καὶ οἱ ἀγιαζόμενοι», στὸ *Λειτουργικές Μελέτες* II, 6.522.

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

**“Αγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”**



‘Ο ιερὸς  
Χρυσόστομος καὶ  
ἡ θεία Λατρεία

Στὴ βάση αὐτή, κατὰ τὸν χρυσόφωνον Πατέρα, ὁ χειροτονημένος κληρικός «σχῆμα πληρῶν ἔστηκεν ὁ Ἱερεύς, τὰ ρήματα φθεγγόμενος ἐκεῖνα· ἡ δὲ δύναμις καὶ ἡ χάρις τοῦ Θεοῦ ἐστι»<sup>26</sup>. Οὐσιαστικὰ ὁ Ἱερέας εἶναι ὑπηρέτης καὶ οἰκονόμος τῶν μυστηρίων τοῦ Θεοῦ<sup>27</sup>. Αὐτὸς πού «τὴν ἔαντοῦ δανείζει γλῶτταν καὶ τὴν ἔαντοῦ παρέχει χεῖρα»<sup>28</sup>. Εἶναι ὁ προεστὼς τῆς συνάξεως, χωρὶς τὴν παρουσία τοῦ ὄποίου δὲν μπορεῖ νὰ τελεσθεῖ κανένα μυστήριο. ‘Ο Ἱερέας προβάλλεται ως «τύπος Χριστοῦ», ἀφοῦ συνεχίζει τὸ ἔργο του μέσα στὴν Ἐκκλησία σὲ ἀναφορὰ πάντοτε μὲ τοὺς ἀγιαζόμενους πιστοὺς ποὺ ἀπαρτίζουν τὰ μέλη τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ σώματος<sup>29</sup>.

\* \* \*

“Οπως ἀκριβῶς δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρξει λατρευτικὴ σύναξη χωρὶς Ἱερέα, ἔτσι δὲν μπορεῖ νὰ ὑπάρξει καὶ χωρὶς τὸ λαϊκὸ στοιχεῖο, τὸ πλήρωμα τῆς Ἐκκλησίας. Κατὰ τὸν Ἱερὸ Χρυσόστομο οἱ πιστοὶ χαρακτηρίζονται ως «πλήρωμα Ἱερατικόν»<sup>30</sup>. Καὶ τοῦτο ὅχι βεβαίως μὲ τὴν ἔννοια τῆς ταύτισης βαπτισματικῆς γενικῆς Ἱερωσύνης καὶ μυστηριακῆς εἰδικῆς Ἱερωσύνης, καθόσον «οὕτε Ἱερεύς ὁ λαὸς γέγονεν, οὕτε τὰ ἔτερα τὰ εἰρημένα δυνηθείη ποτὲ αὐτῷ, ἀρμόσαι»<sup>31</sup>. Μεταξὺ τῶν κληρικῶν καὶ τῶν λαϊκῶν ὑπάρχει μία ἴσοτιμία μόνο μὲ τὴν ἔννοια ὅτι «κοινὴν ἀναφέρομεν τὴν θυσίαν, κοινὴν τὴν προσφοράν»<sup>32</sup>. ‘Ο Ἱερέας προϊσταται τῆς συνάξεως καὶ εὔχεται γιὰ τὸν ἀγιασμὸ τῶν πιστῶν, ἀλλὰ καὶ τὸ δικό του ἀγιασμό, τὰ δικά του ἀμαρτήματα, τὰ ὄποια μάλιστα εἶναι χαλεπώτερα διότι ἀκριβῶς δὲν μποροῦν νὰ κρυφτοῦν<sup>33</sup>.

Οὐσιαστικὰ στὶς λατρευτικὲς συνάξεις ὁ Ἱερέας συνεύχεται μὲ τὸ λαό, ὁ ὄποιος ως βαπτισμένος καὶ χρισμένος μὲ τὸ ἄγιο μύρο ἔχει τὶς προϋποθέσεις, ἀλλὰ καὶ τὴν εὐθύνη νὰ εἶναι παρὼν στὴν θεία Λατρεία, νὰ προσφέρει τὰ δῶρα του, νὰ ἀνάβει τὸ κερί του, νὰ ἀπαντᾶ στὶς εὐχὲς μὲ τὸ «Ἄμήν», νὰ συμψάλλει καὶ ἐν γένει νὰ συνιερούργει<sup>34</sup> καθόσον «οὐδὲ γάρ



26. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, ὅ.π., PG 49, 380.

27. Α΄ Κορ. 4, 1.

28. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, Εἰς Ματθαῖον ὁμιλία 82, 5, PG 58, 744 καὶ Εἰς Ἰωάννην ὁμιλία 87, 4, PG 49, 472.

29. Παναγιώτη Ἰ. Σκαλτοῦ, ὅ.π., σ. 527.

30. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, Εἰς Φιλιππησίους, 3,4, PG 62, 204.

31. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, Εἰς Ψαλμὸν 109, 1, PG 55, 265. Προβλ. Εἰς Α΄ Θεοσαλονικεῖς 10, 1.

32. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, Υπὲρ τῆς σπουδῆς τῶν παρόντων καὶ ραθυμίας τῶν ἀπολειφθέντων, 2, PG 63,487.

33. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, Περὶ Ἱερωσύνης, 6, PG 48, 687 ια'. ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ, Περὶ Ἱερωσύνης, 3 PG 48, 650 ιδ'. Προβλ. Παναγιώτη Ἰ. Σκαλτοῦ, ὅ.π., σ. 533.

34. Παναγιώτου Τρεμπέλα, «Ἡ συνιερούργια κλήρους καὶ λαοῦ ἐν τῇ λατρείᾳ», Ἐκκλησία 26 (1949) 287-288: 362-364. Βλ. καὶ Παναγιώτη Ἰ. Σκαλτοῦ, «Τὰ διακονικὰ παραγγέλματα καὶ ἡ στάση τῶν πιστῶν στὴ θεία Λειτουργίᾳ», στὸ Λειτουργικὲς Μελέτες II, σσ. 119-172.

ἐκεῖνος εὐχαριστεῖ μόνος, ἀλλὰ καὶ ὁ λαὸς ἄπας»<sup>35</sup>. Ἡ ἴδια ἡ δομὴ τῆς θείας Λειτουργίας προϋποθέτει τὸ διάλογο μεταξὺ κλήρου καὶ λαοῦ καὶ θέλει τοὺς πιστοὺς συνευχομένους καὶ ὅχι παρακολουθοῦντες τὰ τελούμενα: «Μετὰ τοῦ ἵερέως ὁ λαὸς φθέγγεται ... καὶ ... κοινῇ τοὺς ἵεροὺς ἐκείνους ὑμνοῦς ἀναπέμπει»<sup>36</sup>.

\* \* \*

Βασικὴ θέση καὶ ἄποψη τοῦ ἵεροῦ Χρυσοστόμου εἶναι ὅτι τὸ Ἀγιο Πνεῦμα ποὺ μεταβάλλει τὰ τίμια δῶρα σὲ σῶμα καὶ αἷμα Χριστοῦ καὶ ἀγιάζει τοὺς πιστοὺς κατέρχεται ὅχι μόνο διὰ τῶν προκειμένων στὴν Ἁγία Τράπεζα, ἀλλὰ καὶ διὰ τῶν εὐχῶν καὶ τῶν ὕμνων ποὺ τὸ σῶμα τῶν συνευχομένων ἀναπέμπει πρὸς τὸ Θεὸ Πατέρα<sup>37</sup>. Γι’ αὐτὸ καὶ εἶναι ἀδιανόητο νὰ μὴν ἀκούγονται οἱ εὐχὲς τῆς θείας Λειτουργίας τὴ στιγμὴ μάλιστα ποὺ στὸ τέλος κάθε μίας πρέπει ὁ λαὸς νὰ ἀπαντήσει μὲ τὸ «Ἄμήν», κάτι ποὺ σημαίνει ὅτι ἀποδέχεται ὅλα ὅσα λέγονται σ’ αὐτές<sup>38</sup>. Ἡ εἰς ἐπήκοον ἀνάγνωση τῶν εὐχῶν δὲν εἶναι τυπικοῦ χαρακτήρα, ἀλλὰ ἔκφραση τῆς θεολογίας τῆς θείας Εὐχαριστίας ώς ταυτιζόμενης μὲ τὴ φύση τῆς Ἐκκλησίας ώς σώματος Χριστοῦ<sup>39</sup>. Συνδέει μάλιστα ὁ ἵερος Χρυσόστομος τὸ λόγο τῆς Λειτουργίας μὲ τὴ συμμετοχὴ τῶν πιστῶν στὴ θεία Κοινωνία. Ἔτσι σὲ ὅσους ὑπεστήριξαν ὅτι εἶναι ἀνάξιοι νὰ μεταλάβουν ἐκεῖνος τοὺς ἔλεγε ὅτι στὴν περίπτωση αὐτὴ εἶναι ἀνάξιοι καὶ νὰ ἀκούσουν τὶς ἀναγινωσκόμενες εὐχές: «οὐκ εἴ τῆς θυσίας ἄξιος, οὐδὲ τῆς μεταλήψεως; οὐκοῦν οὐδὲ τῆς εὐχῆς»<sup>40</sup>.

Γενικότερα ὁ χρυσίπνοος Πατὴρ δίδει ἴδιαίτερη σημασία στὴν εὐχαριστιακὴ ζωὴ καὶ πολλὰ ἀπὸ τὰ κείμενά του ἀναφέρονται στὸ μυστήριο τῆς θείας Εὐχαριστίας. Μὲ τὸ γεγονὸς μάλιστα ὅτι, σύμφωνα καὶ μὲ τὴ σύγχρονη ἔρευνα, συνέγραψε τὴν Ἀναφορὰ καὶ κάποιες ἄλλες εὐχὲς τῆς Λειτουργίας του<sup>41</sup>, δικαιώνεται καὶ ὁ τίτλος τοῦ διδασκάλου τῆς Εὐχαριστίας (Doctor Eucharistiae)<sup>42</sup>. Οἱ προτυπώσεις τῆς Παλαιᾶς Δια-

35. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, ‘Ομιλία 18, Εἰς τὴν Β΄ πρὸς Κορινθίους, 3 PG 61, 527.

36. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, ὅ.π., PG 61, 527.

37. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, Εἰς τὴν πρὸς Ἐφεσίους Ἐπιστολήν, ὁμιλία, 3, 5, PG 62, 29-30: «Πᾶς ἔμεινας καὶ οὐ μετέχεις τῆς τραπέζης; Ἀνάξιος εἰμι, φησίν. Οὐκοῦν καὶ τῆς κοινωνίας ἐκείνης τῆς ἐν ταῖς εὐχαῖς. Οὐ γὰρ διὰ τῶν προκειμένων μόνον, ἀλλὰ καὶ διὰ τῶν φῶν ἐκείνων τὸ Πνεῦμα πάντοθεν κάτεισιν».

38. Γεωργίου Ν. Φίλια, ‘Ο τρόπος ἀναγνώσεως τῶν εὐχῶν στὴ Λατρεία τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας’, ἐκδ. Γρηγόρη, Ἀθήνα 1997. Βλ. π. Βασιλείου Θεομοῦ, ὅ.π., σσ. 134-222.

39. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, Εἰς τὴν πρὸς Ἐφεσίους Ἐπιστολήν, ὁμιλία 3, 3, PG 62, 27: «Σῶμα ἡμῶν ἔαντοῦ ἐποίησε, σῶμα ἡμῶν τὸ ἔαντοῖς μετέδωκεν». Βλ. καὶ Ἀθανασίου Γιέβτιτς, ὅ.π., σσ. 126-142.

40. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, ὅ.π., PG 62, 29.

41. Robert Taft, ‘Ο ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος καὶ ἡ Ἀναφορὰ ποὺ φέρει τὸ ὄνομά του’, *Κληρονομία* 21 (1989) 285-308.

42. Χρυσοστόμου Π. Ἀβαγιανοῦ (Αρχιμ., νῦν Μητροπολίτου Ἐλευθερουπόλεως), ‘Ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος: Doctor Eucharistiae (Διδάσκαλος τῆς θ. Εὐχαριστίας)’, Ἀθήνα 1

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

‘Ἄγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του’



‘Ο ιερὸς  
Χρυσόστομος καὶ  
ἡ θεία Λατρεία

θήκης ὅπως τοῦ ἐνιαυσίου προβάτου ποὺ θυσιαζόταν τὸ Πάσχα ἢ τοῦ μάννα ποὺ ἔτρεφε τὸ λαὸ τοῦ Θεοῦ στὴν ἔρημο βρίσκουν τὴν πλήρωσή τους στὸ μυστήριο τῆς θείας Εὐχαριστίας: «Πάντα ἐκεῖνα τύπος ἦν καὶ σκιά, ἡ δὲ πραγμάτων ἀλήθεια ἡ παροῦσα ἐστι»<sup>43</sup>. Κι ἀν οἱ Ἰουδαῖοι εὐχαριστοῦσαν τὸ Θεό μιὰ φορὰ τὸ χρόνο γιὰ τὶς πρὸς αὐτοὺς εὐεργεσίες, οἱ χριστιανοὶ ἔχουν τὴ δυνατότητα νὰ τὸ κάνουν αὐτὸ καθημερινά «διὰ τούτων τῶν μυστηρίων»<sup>44</sup>.

\* \* \*

‘Ο Μυστικὸς ἐπίσης Δεῖπνος κατὰ τὸν ὄποιον ὁ Κύριος τέλεσε καὶ τὰ δύο Πάσχα, καὶ τὸ τοῦ τύπου καὶ τῆς ἀληθείας, συνεχίζει νὰ ἐπαναλαμβάνεται σὲ κάθε τέλεση τοῦ μυστηρίου τῆς θείας Εὐχαριστίας κατὰ τὸ «τοῦτο ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν»<sup>45</sup>. Κάθε φορὰ ποὺ ὁ πιστὸς μετέχει τοῦ εὐχαριστιακοῦ ποτηρίου θυμᾶται, δηλαδὴ βιώνει προσωπικὰ αὐτὸ ποὺ τότε ἔπραξε ὁ Χριστός, ὁ ὄποιος ιερούργησε τὴν ἀνάμνηση τῆς θυσίας του. «Μὲ τὴν θεία Εὐχαριστία ιερουργοῦμε αὐτὸ ἀκριβῶς ποὺ ιερούργησε ὁ Δεσπότης Χριστός»<sup>46</sup>. Συμμετέχουμε στὴ θυσία του καὶ καταγγέλουμε τὸ θάνατο του<sup>47</sup>, προγευόμενοι ἀπὸ τώρα τὴν ἐσχατολογικὴ βασιλεία. Κάνουμε κάθε μέρα Πάσχα, καθόσον «οὐδὲν πλέον ἔχει τὸ ἐν τῷ Πάσχα μυστήριον τοῦ νῦν τελούμενου· ἐν ἐστι καὶ τὸ αὐτό, ἡ αὐτὴ τοῦ Πνεύματος χάρις· ἀεὶ Πάσχα ἐστίν. Ἰστε οἱ μύσται τὸ εἰρημένον. Καὶ ἐν Παρασκευῇ, καὶ ἐν Σαββάτῳ, καὶ ἐν Κυριακῇ, καὶ ἐν ἡμέρᾳ μαρτύρων ἡ αὐτὴ θυσία ἐπιτελεῖται»<sup>48</sup>.

Γιὰ τὸν ἰερὸ Χρυσόστομο ἡ θεία Εὐχαριστία εἶναι «φάρμακον σωτήριον τῶν ἡμετέρων τραυμάτων»<sup>49</sup>. Θεραπεύει δηλαδὴ πνευματικὰ τὸν ἄνθρωπο<sup>50</sup>. Γι’ αὐτὸ καὶ τάσσεται ὑπὲρ τῆς συνεχοῦς μεταλήψεως κάνοντας βεβαίως λόγο γιά «φρικωδεστάτην θυσίαν»<sup>51</sup> καὶ γιά «φρικώδη μυστήρια» ποὺ τελοῦνται καθημερινὰ καὶ χαρίζουν τὴ σωτηρία<sup>52</sup>. Δὲν ἥθελε νὰ προσέρχονται οἱ πιστοὶ στὸ μυστήριο ἀπὸ συνήθεια, τυχαῖα ἡ ἀναγκαστικά,



997. Βλ. καὶ Θ.Ν. Ζήση, ‘Ανθρωπος καὶ κόσμος ἐν τῇ Οἰκονομίᾳ τοῦ Θεοῦ κατὰ τὸν ἰερὸν Χρυσόστομον’, Θεοσαλονίκη 1971, σ. 220.

43. Ιωάννου Χρυσοστόμου, *Eἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην, ὁμιλία ΜΣΤ*’ PG 59, 259.

44. Ιωάννου Χρυσοστόμου, *Eἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον, ὁμιλία Ν*’ PG 58, 508.

45. Λουκ. 22, 19· Α΄ Κορ. 11, 24.

46. Τερομονάχου Γρηγορίου, ‘Ἡ θεία Λειτουργία. Σχόλια’, Αγιον Ὁρος 1993, σ. 272.

47. Λουκ. 22, 19· Α΄ Κορ. 11, 24· 26.

48. Ιωάννου Χρυσοστόμου, *Eἰς τὴν Ἐπιστολὴν Α΄ πρὸς Τιμόθεον, ὁμιλία 5*, PG 62, 529-530.

49. Ιωάννου Χρυσοστόμου, *Eἰς τὴν γενέθλιον ἡμέραν τοῦ Σωτῆρος 7*, PG 49, 361.

50. Σπύρου Κ. Τσιτσίγκου, ‘Ἡ ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου κατὰ τὸν ἰερὸ Χρυσόστομο, Ἀποστολικὴ Διακονία’, Αθήνα 2000, σσ. 264-266.

51. Ιωάννου Χρυσοστόμου, *Περὶ Ιερωσύνης*, 6, PG 48, 681.

52. Ιωάννου Χρυσοστόμου, *Eἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον, ὁμιλία 25*, PG 57, 331. Βλ. καὶ Χρυσοστόμου Π. Ἀβαγιανοῦ (Ἀρχιμ., νῦν Μητροπολίτου Ἐλευθερουπόλεως) ὄ.π., σσ. 24-27.

ἀλλὰ κατόπιν σκέψεως καὶ ἐτοιμασίας. Οὕτε θεωροῦσε ὡς κριτήριο τὸ ἀν εἶναι Μεγάλη Τεσσαρακοστὴ ἢ Ἐπιφάνια γιὰ νὰ λάβει κανεὶς μέρος στὴ θεία μετάλειψη· «οὐ γάρ Ἐπιφάνια, οὐδὲ Τεσσαρακοστὴ ποιεῖ ἀξίους τοῦ προσιέναι, ἀλλὰ ψυχῆς εἰλικρίνεια καὶ καθαρότης»<sup>53</sup>. Ἡ μὴ συμμετοχὴ στὴν Εὐχαριστία χαρακτηρίζεται ὡς προσβολὴ πρὸς αὐτὸν ποὺ μᾶς καλεῖ στὴ βασιλικὴ τράπεζα. Μόνο οἱ ἀμύητοι καὶ οἱ ἐν μετανοίᾳ ἀπέχονταν τῆς εὐχαριστιακῆς συνάξεως. «Ολοὶ οἱ ἄλλοι ὀφείλουν νὰ ἀνταποκρίνονται μὲ φόβῳ Θεοῦ καὶ παροησίᾳ στὸ κάλεσμα τοῦ Δεσπότου καὶ νὰ μὴν ἐπικαλοῦνται τὴν ἀναξιότητά τους ὡς ἐμπόδιο γιὰ τὴ θεία κοινωνία, καθόσον «ραθυμία μόνον ἀναξίους ἡμᾶς καθίστησι»<sup>54</sup>.

\* \* \*

Ο Ἀντιοχεὺς Ἱεράρχης ἐκτὸς ἀπὸ τὴ θεία Εὐχαριστία μιλᾶ καὶ γιὰ τὰ ἄλλα μυστήρια καὶ τὸν συμβολισμούς των. Γιὰ τὸ βάπτισμα π.χ. στὶς Μυσταγωγικές του Κατηχήσεις μᾶς δίδει σημαντικὲς πληροφορίες γιὰ τὴν κατ’ ἐκείνην τὴν ἐποχὴν ὀνάπτυξη τῆς ἀκολουθίας αὐτῆς, δῆπος π.χ. εἶναι ἡ ὁμαδικὴ κατήχηση κατὰ τὴ Μεγάλη Τεσσαρακοστή<sup>55</sup>. Στὴ δεύτερη ἀπὸ τὶς ὀκτὼ Κατηχήσεις Του δίδει τὸν συμβολισμὸν τῶν τελουμένων στὸ βάπτισμα, τὸ ὅποιο χαρακτηρίζει ὡς τάφο καὶ ἀνάσταση<sup>56</sup>. Στὴν τρίτη δὲ ἀπευθύνεται εἰδικὰ στὸν νεοφωτίστους καὶ τὸν ἔξηγε τὴ θεολογικὴ σημασία τοῦ βαπτίσματος καὶ τῆς θείας Εὐχαριστίας<sup>57</sup>. Τὸ χαρακτηριστικὸ δὲ τῶν τύπων τοῦ βαπτίσματος, ἀλλὰ καὶ τῶν ἄλλων μυστηρίων εἶναι ἡ διὰ μέσου τῶν αἰσθητῶν πραγμάτων ἀναγωγὴ στὰ νοητά· «οὐδὲν γάρ αἰσθητὸν παρέδωκεν ἡμῖν ὁ Χριστός· ἀλλ’ ἐν αἰσθητοῖς μὲν πράγμασι, πάντα δὲ νοητά. Οὕτω καὶ ἐν τῷ βαπτίσματι, δι’ αἰσθητοῦ μὲν πράγματος γίνεται τοῦ ὑδατος τὸ δῶρον, νοητὸν δὲ τὸ ἀποτελούμενον, ἡ γέννησις καὶ ἡ ἀνακαίνησις»<sup>58</sup>.

Τὸ μυστήριο τοῦ γάμου κατὰ τὸν ἄγιο Ἰωάννη τὸ Χρυσόστομο θεμελιώνεται μὲ τὴν εὐλογία τῆς Ἐκκλησίας καὶ τὶς εὐχὲς τῶν ιερέων, τὴν ιερολογία δηλαδή<sup>59</sup>. Σὲ καμία δὲ περίπτωση δὲν πρέπει νὰ ἀτιμάζεται ὁ γάμος «ταῖς διαβολικαῖς τιμαῖς»<sup>60</sup> καὶ «τὰ σατανικὰ ἐκεῖνα συμπόσια»<sup>61</sup>. «Ἐνα ἀπὸ τὰ ὠραιότερα μάλιστα ἔθιμα τοῦ γάμου, ἡ στέψη, ποὺ ἀπὸ ἐκεί-

**ΑΦΙΕΡΩΜΑ**

**“Άγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”**



53. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Eἰς τὴν πρὸς Ἐφεσίους Ἐπιστολήν*, ὁμιλίαν 3, PG 62, 28.

54. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, ὕ.π., PG 62, 29-30.

55. A. Wenger, Jean Chrysostome, *Huit Catéchèses Baptis inédits*, στὸ *Sources Chrétienennes* 50<sup>bi</sup>, 1970, σελ. 68, σημ. 1 Βλ. καὶ Γεωργίου Ν. Φίλια, *Τὸ βάπτισμα κατὰ τὶς λειτουργικές πηγὲς τῆς Ἀντιοχειανῆς Ἐκκλησίας*, Ἀθήνα 1996, σ. 37.

56. A. Wenger, ὕ.π., σ. 139.

57. A. Wenger, σσ. 151-167.

58. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Eἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον*, ὁμιλία 82, PG 58, 743.

59. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Eἰς τὴν Γένεσιν*, 48, PG 54, 443.

60. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Eἰς τὸ ἀποστολικὸν ρητόν. Διὰ δὲ τὰς πορνείας...* 2, PG 51, 211.

61. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Eἰς τὴν Γένεσιν*, 48, PG 54, 443.

‘Ο ιερὸς  
Χρυσόστομος καὶ  
ἡ θεία Λατρεία

νη τὴν ἐποχὴν ἀρχίζει νὰ γίνεται ἀποδεκτὸ στὴν Ἐκκλησίᾳ, ἔφηνεύεται ὡς «σύμβολον νίκης» καὶ ἐνάρετης ζωῆς<sup>62</sup>. Γιὰ τὴν Ἱερωσύνη, στὴν ὅποιαν ἥδη ἀναφερθήκαμε, ἔχει κάνει πολλοὺς λόγους μέσα ἀπὸ τοὺς ὅποιους ἔξαιρει τὸ χαρισματικό της χαρακτήρα καὶ τὴν πνευματική της ἀποστολή, ἀφοῦ «ἄπερ ἀν ἐργάσωνται κάτω οἱ Ἱερεῖς, ταῦτα ὁ Θεὸς ἀνω κυροῖ, καὶ τὴν τῶν δούλων γνώμην ὁ Δεσπότης βεβαιοῖ»<sup>63</sup>. Ἀναφέρεται ἐπίσης ὁ Ἱερὸς Χρυσόστομος καὶ στὴν σύνδεση εὐχελαίου καὶ μετανοίας<sup>64</sup> ἀπηχώντας βεβαίως τὴ λειτουργικὴ παράδοση τῆς Ἀντιοχείας, ἡ ὅποια διασώζεται σὲ πολὺ σπουδαῖα κείμενα τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ὅπως εἶναι οἱ Διαταγὲς τῶν Ἅγιων Ἀποστόλων καὶ ἡ Διαθήκη τοῦ Κυρίου<sup>65</sup>.

\* \* \*

‘Ολοκληρώνοντας τὸ παρὸν κείμενο θὰ πρέπει νὰ ἐπισημάνουμε δύο ἀκόμη θέματα γιὰ τὴ μεγάλη λειτουργικὴ φυσιογνωμία τοῦ Ἱεροῦ Χρυσοστόμου. Πρῶτον τὴ σημασία ποὺ ἔδιδε στὸ γεγονὸς τῆς χριστιανικῆς ἑορτῆς καὶ δεύτερον τὴ σπουδαιότητα τῆς καθ’ ἡμέραν ἀδιαλείπτου προσευχῆς γιὰ τὴν πνευματικὴ προκοπὴ τοῦ ἀνθρώπου.

‘Η ἑορτή, γράφει χαρακτηριστικά, καὶ ἡ πανήγυρις δὲν ἔξαντλεῖται στὴν πολυτέλεια τῶν ἴματιν, τὴ δαψίλεια τῆς τραπέζης καὶ γενικότερα τὸν ἔξωτερικὸ καλλωπισμὸ ἢ τοῦ σώματος τὴν ἀπόλαυση, ἀλλὰ προϋποθέτει τὴν περὶ ψυχῆς πρόνοια καὶ τῆς συνειδήσεως τὴν ἐλευθερία καὶ καθαρότητα. “Οταν βρίσκεται ὁ Χριστὸς ἀνάμεσα στοὺς συγκεντρωμένους δὲν ὑπάρχει ἄλλη ἀπόδειξη γιὰ τὴν ἐπιτυχία τῆς ἑορτῆς. Αὐτὸς βεβαίως εἶναι δυνατὸν νὰ γίνει πραγματικότητα «ἄν ἐθέλωμεν καθ’ ἔκαστην ἡμέραν ἑορτὴν ἄγειν, ἄν ἀρετῆς ἐπιμελώμεθα καὶ τὸ συνειδὸς ἡμῶν ἐκκαθάρωμεν». Ἐφόσον ὑπάρχει καὶ ἡ ἀπόλαυση τῶν μυστηρίων «καὶ ἡ τῶν ἄλλων τῶν πνευματικῶν κοινωνία, οἶνον εὐχῆς λέγω καὶ ἀκροάσεως καὶ εὐλογιῶν καὶ ἀγάπης καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων», τότε ἡ ἑορτὴ ἀποκτᾶ τὸ περιεχόμενο καὶ τὶς πνευματικὲς διαστάσεις ποὺ τῆς ἀξίζουν<sup>66</sup>.

“Οσον ἀφορᾶ τὴν προσευχὴν, ἥθελε αὐτὴ νὰ γίνεται ἀδιαλείπτως «οὐ καιροῖς καὶ διαστήμασιν ὥρῶν περικλειομένη, ἀλλὰ νύκτωρ καὶ ἡμέραν ἀπαντον τὴν ἐργασίαν ἔχουσαν»<sup>67</sup>. Θαύμαζε πράγματι τοὺς μοναχοὺς οἱ



62. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Εἰς τὴν Α΄ πρὸς Τιμόθεον*, 9, PG 62, 546.

63. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Περὶ Ἱερωσύνης*, Λόγος 3, PG 48, 643.

64. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Περὶ Ἱερωσύνης*, 3, 6, PG 48, 644: «Οὐ γὰρ ὅταν ἡμᾶς ἀναγενῶσι μόνον, ἀλλὰ καὶ τὰ μετὰ ταῦτα συγχωρεῖν ἔχουσιν ἔξονταν ἀμαρτήματα. Ἀσθενεῖ γὰρ τὶς φρσίν, ἐν ὑμῖν; προσκαλεσάσθωσαν τοὺς πρεσβυτέρους τῆς Ἐκκλησίας...».

65. Παναγιώτη Σκαλτσῆ, «Ἴστορικὴ ἐξέλιξη τῆς ἀκολουθίας τοῦ Εὐχελαίου», στὸ *Λειτουργικές Μελέτες* II, σ. 475.

66. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Πρὸς τοὺς ἐν ἑορταῖς μόνον συναγομένους...*, Λόγος 5, PG 54, 669-670. Βλ. καὶ Παναγιώτη Ι. Σκαλτσῆ, «Θεολογικὴ προσέγγιση τῆς χριστιανικῆς γιορτῆς», στὸ *Λειτουργικές Μελέτες* I, σ. 202-204.

67. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, ‘Ομιλία 6, *Περὶ Εὐχῆς*, PG 64, 461 D.

δόποιοι εἶχαν βεβαίως τὶς προϋποθέσεις νὰ νήφουν καὶ νὰ γρηγοροῦν ἡμέρα καὶ νύκτα τελοῦντες τὴν κοινὴ ἐπταδικὴ ἀκολουθία<sup>68</sup>, ἀλλὰ ἀσκούμενοι καὶ κατ’ ἴδιαν μὲ τὴν προσευχὴν καὶ ψαλμωδία «τῆς διανοίας ἐνδον ἥχούσης»<sup>69</sup>. Προέτρεπε ὅμως καὶ τοὺς ἐν τῷ κόσμῳ χριστιανοὺς νὰ μὴν ἀμελοῦν τὶς κοινὲς λατρευτικὲς συνάξεις<sup>70</sup> ποὺ γίνονταν στὸ ναό, τὴν «οἰκία κοινὴ πάντων»<sup>71</sup> καὶ τὸ λειτουργικὸ τόπο ὅπου «ἡ ὁμόνοια καὶ ἡ συμφωνία καὶ τῆς ἀγάπης ὁ σύνδεσμος καὶ αἱ τῶν ἰερέων εὐχαῖ»<sup>72</sup>.

\* \* \*

Γιὰ τὸν Ἱερὸν Χρυσόστομο κάθε τόπος εἶναι πρόσφροδος γιὰ προσευχὴν. Πρῶτα - πρῶτα ἡ οἰκία, ὅπου ὅλη ἡ οἰκογένεια μπορεῖ ἀπὸ κοινοῦ νὰ ἔκχητεῖ τοῦ Δεσπότου τὸ ἔλεος καὶ νὰ μετατρέπει τὸ σπίτι σὲ ἔκκλησία<sup>73</sup>. «Οσοι μάλιστα ἀσχολοῦνται μὲ τὰ βιοτικὰ καὶ δὲν εἶναι δυνατὸν ἀνὰ τρεῖς ὥρες νὰ βρίσκονται στὸ ναό, μποροῦν νὰ λένε «οὐλίγα ρήματα κατὰ διάνοιαν εὐξάμενοι»<sup>74</sup>, ὅπου καὶ ἂν βρίσκονται.

Τὶς περὶ Λατρείας καὶ προσευχῆς ἀπόψεις του ὁ διδάσκαλος τῆς Εὐχαριστίας ἄγιος Χρυσόστομος δὲν τὶς δίδασκε ἀπλῶς· τὶς ζοῦσε προσωπικὰ καὶ τὶς ἔκανε πράξη. «Ο ἀληθῆς τοῦ Θεοῦ ἀνθρωπος καὶ γνήσιος μετὰ τὸν ὅμώνυμον κήρυξ τῆς μετανοίας»<sup>75</sup> εἶχε ὡς κέντρο τῆς ζωῆς του τὴν ἀέναη δοξολογία τοῦ Θεοῦ καὶ τὴν πνευματικὴ ἀπόλαυση τῆς εὐχαριστιακῆς μετοχῆς. Ο ἴδιος ἀλλωστε συμμετεῖχε ἀκόμη καὶ στὶς καθ’ ἡμέραν συνάξεις τοῦ ὁρθοῦ καὶ τοῦ ἑσπερινοῦ. ‘Ως βασικότατον ἔργο, κατὰ τὸν βιογράφο του, καὶ ὡς πιὸ σπουδαίᾳ ἀσχολίᾳ εἶχε «τὸ τῇ προσευχῇ προσκεῖσθαι καὶ προσοχῆ καὶ τοῖς εἰς Θεὸν αἴνοις. Πλὴν οὐδὲ τῶν κοινῶν ἡμέλει συνάξεων, καὶ ὅτα δὴ τὸν καιρὸν ἔχει τεταγμένον, οἷον νυκτερινῆς καὶ ὁρθοίου καὶ τῆς καθ’ ἑσπέραν δοξολογίας»<sup>76</sup>.

## ΑΦΙΕΡΩΜΑ

**“Άγιος Ἰωάννης  
ὁ Χρυσόστομος:  
1600 χρόνια  
ἀπὸ τὴν κοίμησή του”**



68. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Εἰς τὴν Ἐπιστολὴν Α'* πρὸς Τιμόθεον, PG 62, 575-577.

69. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Εἰς 41 Ψαλμὸν 3*, PG 55, 159.

70. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Πρὸς τὸν τὰς συνάξεις καταλιμπάνοντας, Λόγος Δ'*, PG 54, 668.

71. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Εἰς τὸν Ματθαῖον 32, 33, 6*, PG 57, 384.

72. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Περὶ Ἀκαταλύπτου 3, 6*, PG 48, 725.

73. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Εἰς τὰς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων, ὁμιλία ΚΣΤ'*, PG 60, 205.

74. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Εἰς τὸν τὰς συνάξεις καταλιμπάνοντας, Λόγος Δ'* PG 54, 667.

75. Συμεὼν τοῦ Μεταφραστοῦ, *Βίος καὶ πολιτεία τοῦ ἐν ἀγίοις Πατρὸς ἡμῶν Ἰωάννου Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινούπολεως τοῦ Χρυσοστόμου*, PG 114, 1045 B.

76. Συμεὼν τοῦ Μεταφραστοῦ, ὅ.π., PG 114, 1100 D.

**ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ  
ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ  
ΕΙΣ ΤΗΝ  
ΛΑΤΡΕΙΑΝ ΤΗΣ  
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ**

(Πρὸς τὸ Θ΄ Πανελλήνιο  
Λειτουργικὸ Συμπόσιο -  
Βόλος, 9.11.2007)

Σεβασμιώτατοι ἄγιοι Ἀδελφοί,  
Πανοσιολογιώτατοι, Αἰδεσιμολογιώτατοι καὶ Ἐλλογιμώτατοι κύριοι  
Εἰσηγηταί,

Ἄγαπητοὶ Σύνεδροι,

Κατ’ ἀρχήν, καίτοι ἀπών σωματικῶς, καθόσον ἡ περιπέτεια τῆς ὑγείας μου  
μὲ κωλύει νὰ ἔλθω στὸν προσφίλῃ μου Βόλο καὶ νὰ μοιραστῶ μαζί σας τὴν  
ἀτμόσφαιρα τοῦ Συμποσίου σας, οὐχ ἵππον πνευματικῶς εὐρίσκομαι ἐν  
μέσῳ σας καὶ ἐπιθυμῶ νὰ χαιρετήσω τὴν συμμετοχὴ δλῶν σας εἰς τὸ Θ΄  
τοῦτο Πανελλήνιον Λειτουργικὸν Συμπόσιον Στελεχῶν τῶν Ιερῶν  
Μητροπόλεων τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, τοῦ ὅποιου καὶ τὴν ἔναρξιν κη-  
ρύσσω καὶ τὰς ἐργασίας δόλοθύμως εὐλογῶ. Ἐπίσης ἐπιθυμῶ νὰ συγχαρῶ  
τὴν Διοργανωτικὴν Ἐπιτροπὴν καὶ τὸν Πρόεδρον αὐτῆς Σεβ. Μητροπολίτην  
Καισαριανῆς κ. Δανιήλ, ὡς καὶ τὸν φιλοξενοῦντα Σεβ. Μητροπολίτην  
Δημητριάδος κ. Ἰγνάτιον καὶ τοὺς συνεργάτας των καὶ νὰ ἐκφράσω εἰς  
αὐτοὺς τὸν πρέποντα ἐπαινὸν τῆς Ἐκκλησίας διὰ τοὺς κόπους των καὶ τὴν  
ἀρτίαν δργάνωσιν τοῦ Συμποσίου. Παραλλήλως ἐπιθυμῶ ἀκόμη νὰ συγ-  
χαρῶ ἐκ προοιμίου καὶ νὰ εὐχαριστήσω τοὺς ἐκλεκτοὺς εἰσηγητὰς διὰ τὴν  
προθυμίαν των καὶ τὴν πολύμοχθον καὶ πολύτιμον ἐργασίαν των. Ἄξιος πά-  
ντων ὁ μισθὸς παρὰ Κυρίω.

\* \* \*

Θέμα μας εἶναι: *Τὸ Μυστήριον τοῦ Θανάτου εἰς τὴν Λατρείαν τῆς Ἐκκλησίας*, ὡς θανάτου νοούμενου ἐνταῦθα τοῦ σωματικοῦ θανάτου, ἦτοι  
τοῦ χωρισμοῦ τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοῦ σώματος, καὶ ὅχι τοῦ χωρισμοῦ τῆς ψυχῆς  
ἀπὸ τὸν Θεόν, ὁ ὅποιος εἶναι ὁ κυρίως θάνατος, ὁ ἀναμένων τοὺς ἀπίστους  
καὶ τοὺς ἀμετανοήτους, ὁ «δεύτερος θάνατος», περὶ τοῦ ὅποιου ὅμιλεῖ ἡ ιερὰ  
Ἀποκάλυψις<sup>1</sup>.

“Οντως φοβερότατον, λέγομεν μετὰ τοῦ ὑμνῳδοῦ καὶ ἡμεῖς, ἀγαπητοί, τὸ  
τοῦ θανάτου μυστήριον!.. Βεβαίως, «ὁ Θεὸς θάνατον οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ  
τέρπεται ἐπὶ ἀπωλείᾳ ζώντων»<sup>2</sup>, «φθόνῳ δὲ διαβόλου θάνατος εἰσῆλθεν εἰς  
τὸν κόσμον»<sup>3</sup>. Ο θάνατος εἰσῆλθε στὴ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων ὡς ἀποτέλεσμα  
τῆς ἀμαρτίας. Τὸν θάνατον, τονίζει ὁ Μέγας Βασίλειος, «ἐγέννησεν ἡ ἀμαρ-  
τία, τὸ πρωτότοκον ἔκγονον τοῦ ἀρχεκάκου δαίμονος»<sup>4</sup>. Ο θάνατος, κατὰ  
τὸν ἴδιο Διδάσκαλο τῆς Ἐκκλησίας, εἶναι γέννημα κοινῆς εὐθύνης τοῦ  
ἀνθρώπου καὶ τοῦ διαβόλου: «Ἐαυτῷ τὸν θάνατον ὁ Ἀδάμ διὰ τῆς ἀναχω-  
ρήσεως τοῦ Θεοῦ κατεσκεύασε, κατὰ τὸ γεγραμμένον: Οἱ μακρύνοντες ἔαν-  
τοὺς ἀπὸ Σοῦ ἀπολοῦνται. Οὕτως οὐχὶ Θεὸς ἔκτισε θάνατον, ἀλλ’ ἡμεῖς  
ἔαντοις ἐκ πονηρᾶς γνώμης ἀπεσπασάμεθα»<sup>5</sup>. Ο θεῖος Χρυσόστομος παρα-

1. Ἀποκ. 2: 11.

2. Σοφ. Σολ. 1: 13.

3. Σοφ. Σολ. 2: 24.

4. Εἰς τὴν Ἐξαήμερον ΣΤ', ΕΠΕ 4, 214.

5. “Οτι οὐκ ἔστιν αἴτιος τῶν κακῶν ὁ Θεός, ΕΠΕ 7, 110.

τηρεῖ ὅτι «*Εἰ γὰρ καὶ ἔξ ἀμαρτίας ὁ θάνατος εἰσενήνεκται, ἀλλ᾽ ὅμως εἰς εὐεργεσίαν ἡμῶν ὁ Θεός ἔχαριστο*»<sup>6</sup>, προφανῶς ἵνα μὴ τὸ κακὸν ἀθάνατον γένηται. Η φιλανθρωπία τοῦ Θεοῦ ἔχει ἄμεση σχέσιν καὶ μὲ τὸν θάνατο καὶ μὲ τὴν ὥρα τοῦ θανάτου: «*Θάνατοι ἐπάγονται, τῶν ὅρων τῆς ζωῆς πληρωθέντων, οὓς ἔξ ἀρχῆς περὶ ἔκαστον ἐπῆξεν ἡ δικαία τοῦ Θεοῦ κρίσις, πόρωθεν τὸ περὶ ἔκαστον ἡμῶν συμφέρον προβλεπομένου*», θὰ εἴπῃ ὁ Μέγας Βασίλειος<sup>7</sup>. Όπωσδήποτε ὅμως δὲν παύει νὰ εἶναι ξένος πρὸς τὴν φύσιν τοῦ ἀνθρώπου γι' αὐτὸν καὶ ἀπαράδεκτος καὶ ἀνεπιθύμητος καὶ πικρός, ἀκόμη καὶ ὡς σκέψις: «*Ὥ θάνατε, ὡς πικρὸν τὸ μνημόσυνόν σου*», θὰ εἴπῃ ἡ Σοφία<sup>8</sup>. Εἶναι δὲ «*ἔσχατος ἔχθρός*»<sup>9</sup>, τὸν ὅποιο κατήργησεν ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, διὰ τοῦ ἴδιου Αὐτοῦ ζωαρχικοῦ θανάτου καὶ τῆς τριημέρου ζωηφόρου ἐκ νεκρῶν Ἀναστάσεώς Του. «*Θανάτου θάνατος ὁ Αὐτοῦ θάνατος γέγονεν*», παρατηρεῖ ὁ θεῖος Χρυσόστομος<sup>10</sup>, ἐνῷ ἀλλοῦ σημειώνει: «*Ο Χριστὸς τὸν φοβερὸν ὅντα τῇ φύσει τῇ ἡμετέρᾳ καὶ φοβοῦντα τὸ γένος ἡμῶν ἄπαν, λαβὼν καὶ τὸν φόβον αὐτοῦ διαλύσας ἄπαντα, παρέδωκεν, ὥστε καὶ παρθένους καταπαίζειν αὐτοῦ*»<sup>11</sup>. Οἱ συνταφέντες, λοιπόν, μὲ τὸν Χριστὸν διὰ τοῦ Βαπτίσματος γενούμεθα τὸν θάνατον μόνον ὡς μίαν προσωρινὴν κατάστασιν, ὡς ἔναν μακρὸν ὑπνον μέχρι τῆς κοινῆς ἀναστάσεως, ὅπότε καὶ ἔχομε δεδομένας ὑποσχέσεις ἀπὸ τὸ ἀψευδὲς ἄγιον στόμα Του ὅτι θὰ ἀξιωθοῦμε ἀθανάτου καὶ ἀτελευτήτου ζωῆς σὺν Αὐτῷ. «*Προσδοκῶ ἀνάστασιν νεκρῶν καὶ ζωὴν τοῦ μέλλοντος αἰῶνος*», διακηρύσσομεν ἐπισήμως καὶ καθημερινῶς εἰς τὸ ίερὸν Σύμβολον τῆς Πίστεως. «*Ἀποδημία πρόσκαιρος, ὑπνος μακρότερος τοῦ συνήθους*» εἶναι γιὰ τοὺς πιστοὺς ὁ θάνατος, κατὰ τὸν Χρυσορήμονα Πατέρα<sup>12</sup>. «*Ὑπνος τοῖς δικαίοις ὁ θάνατος. Μᾶλλον δὲ πρὸς κρείττονα ζωὴν ἐπιδημία*», τονίζει καὶ ὁ Μέγας Βασίλειος<sup>13</sup>, ἐνῷ ὁ Θεολόγος

6. Εἰς τὸν ΡΙΔ' Ψαλμόν, ΕΠΕ 6, 528-530.

7. «Οτι οὐκ ἔστιν αἵτιος τῶν κακῶν ὁ Θεός», ΕΠΕ 7, 92.

8. Σοφ. Σειράχ 41: 1.

9. Α' Κορ. 15: 26.

10. Πρὸς Ρωμαίους ΙΑ', ΕΠΕ 17, 50.

11. Εἰς τὴν ἄγ. Μάρτυρα Πελαγίαν, ΕΠΕ 37, 88.

12. Εἰς τὸν Ἀνδριάντας Ε', ΕΠΕ 32, 116.

13. Εἰς τὸν Μάρτυρα Βαρλαάμ, ΕΠΕ 7, 238.

Γοηγόριος ἀκόμη ἐναργέστερα βεβαιώνει ὅτι ὁ θάνατος τῶν πιστῶν εἶναι «*ἐκδημία πρὸς Θεόν, πλήρωσις πόθου, λύσις δεσμῶν, διάζευξις βάρους*»<sup>14</sup>. Ο Σταυρός, ὁ θάνατος, ἡ εἰς Ἀδου Κάθοδος καὶ ἡ ἐκ νεκρῶν Ἀνάστασις τοῦ Χριστοῦ προμνηστεύονται γιὰ κάθε πιστό, γιὰ κάθε ὑγιὲς κύππαρο καὶ ζωτανὸ μέλος τοῦ αἰωνίως ζῶντος Σώματος τοῦ Χριστοῦ, ἀνάστασιν ζωῆς αἰωνίου καὶ ἔτοι μπορεῖ νὰ λέγῃ μαξί μὲ τὸν ίερὸ Χρυσόστομο: «*Ἄποθανὼν οὐ τεθνήσομαι, τὴν ζωήν (δηλ. τὸν Χριστὸν) ἔχων ἐν ἔαυτῷ*»<sup>15</sup>. Εἰς τὴν πλήρη θρήνου καὶ δακρύων ἀκολουθίαν τοῦ Ψυχοσαββάτου, βλέπομεν αὐτὴν τὴν φωτεινὴν καὶ χαροποιὸν ἐλπίδα νὰ ἐκφράζεται ἐναργέστατα εἰς τὸ τελευταῖον στιχηρὸν τῶν αἰνῶν: «*Χριστὸς ἀνέστη, λύσας τῶν δεσμῶν Ἀδάμ τὸν Πρωτόπλαστον, καὶ τοῦ ἄδου καταλύσας τὴν ἰσχύν. Θαρσεῖτε πάντες οἱ νεκροί, ἐνεκρώθη ὁ θάνατος, ἐσκυλεύθη καὶ ὁ ἄδης σὺν αὐτῷ, καὶ ὁ Χριστὸς ἐβασίλευσεν, ὁ σταυρωθεὶς καὶ ἀναστάς· Αὐτὸς ἡμῖν ἔχαριστο τὴν ἀφθαρσίαν τῆς σαρκός· Αὐτὸς ἀνιστᾶ ἡμᾶς καὶ δωρεῖται τὴν ἀνάστασιν ἡμῖν, καὶ τῆς δόξης ἐκείνης μετ' εὐφροσύνης πάντας ἀξιοῖ, τοὺς ἐν πίστει ἀκλινεῖ πεπιστευκότας θερμῶς ἐπ' Αὐτῷ*»<sup>16</sup>. Η Δευτέρα Παρουσία τοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ Κρίσις θὰ σηματοδοτήσουν διὰ τοὺς πιστοὺς αἰώνιον φῶς, αἰώνια χαρά, αἰώνια ζωὴ καὶ μακαριότητα: «*Καὶ ἔξαλείψει ἀπ' αὐτῶν ὁ Θεός πᾶν δάκρυον ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν, καὶ ὁ θάνατος οὐκ ἔσται ἔτι, οὐτε πένθος οὐτε κραυγὴ οὐτε πόνος οὐκ ἔσται ἔτι, διτὶ τὰ πρῶτα ἀπῆλθον*»<sup>17</sup>.

\* \* \*

Μὲ αὐτὴν τὴν ἀντίληψι περὶ θανάτου, ἡ Ἐκκλησία ἀρχαίοθεν συνώδευε τὴν ἔξοδο τῶν πιστῶν τέκνων τῆς μὲ καταλλήλους ἐξοδίους, ἐπιταφίους καὶ ἐπιμνημοσύνους τελετάς, ἀκολουθίας καὶ εὐχάς, οἱ διποτες ἀντανακλοῦν τὴν πίστιν εἰς τὸν Νικητὴν τοῦ θανάτου καὶ Ἀρχηγὸν τῆς Ζωῆς Ιησοῦν Χριστόν, ὡς καὶ τὴν ἐλπίδα τῆς ἐν Αὐτῷ ἀναστάσεως καὶ αἰωνίου ζωῆς καὶ σωτηρίας. Πρὸς τούτοις, κατὰ τὴν Θείαν

14. Εἰς τὸν ἄγ. Τιρομάρτυρα Κυπριανόν, ΕΠΕ 6, 120.

15. Πρὸς Φιλιππησίους Δ', ΕΠΕ 21, 426.

16. ΤΡΙΩΔΙΟΝ. Ἐκδ. «ΦΩΣ», Ἀθῆναι 1983, σ. 26.

17. Αποκ. 21: 4.

Εύχαριστίαν, ἀπὸ τῆς πρώτης ἥδη ἐκκλησιαστικῆς ἐποχῆς, ἀνεπέμποντο εἰδικαὶ εὐχαὶ ὑπὲρ τῶν κεκοιμημένων. Κατὰ τὸν Ἐσπερινὸν τῆς Γονυκλισίας τῆς ἀγίας Πεντηκοστῆς ἐκτενεῖς, ἐπίσης, εὐχαὶ ὑπὲρ τῶν κεκοιμημένων πιστῶν ἀναφέρονται, ἐνῷ δύο Σάββατα τοῦ ἔτους, τὸ πρὸ τῆς Ἀπόκρεω καὶ τὸ πρὸ τῆς Πεντηκοστῆς, τὰ λεγόμενα Ψυχοσάββατα, εἶναι ἀποκλειστικῶς ἀφιερωμένα εἰς αὐτούς.

\* \* \*

‘Ο οριγένης μᾶς πληροφορεῖ γιὰ τὴν ὑπαρξία εὐχῶν ὑπὲρ τῶν κεκοιμημένων στὴν ἐποχή του: «Οὐκ ἀπογνωστέον οὕτω καὶ τοὺς ἐξεληλυθότας μακαρίους φθίνειν τῷ πνεύματι τάχα μᾶλλον, τοῦ ὄντος ἐν τῷ σώματι ἐπὶ τῆς ἐκκλησίας· διόπερ οὐ καταφρονητέον τῶν ἐν αὐταῖς εὐχῶν, ὡς ἐξαίρετόν τι ἔχουσῶν τῷ γνησίως συνερχομένῳ αὐτῶν»<sup>18</sup>. Εἰς τὸν ἀποδιδόμενον εἰς τὸν Ἅγιον Ἐπιφάνειον Β' Λόγον «Τῷ Ἅγιῷ καὶ Μεγάλῳ Σαββάτῳ», γίνεται λόγος διὰ προεξόδια ἄσματα καὶ ἐπικήδειος προσευχὰς ὑπὲρ τῶν κεκοιμημένων<sup>19</sup>. ‘Ο Ἅγιος Γρηγόριος Νύσσης περιγράφων τὴν κηδείαν τῆς Ἅγιας Μακρίνης ἀναφέρει ψαλμοδίας καὶ ἐπικήδειον παννυχίδα καὶ δύο χορούς –ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν– ψαλλόντων ὑμνωδίας, καθάπερ ἐπὶ Μαρτύρων πανηγύρεως<sup>20</sup>. Ἄλλα καὶ ὁ ἰερὸς Αὔγουστίνος ἀναφέρει ὅτι ὅταν ἐξεψύχησε ἡ ἀγία μητέρα του, ὁ Εὐόδιος ἔλαβε τὸ Ψαλτήριο καὶ ἀρχισε νὰ ψάλλῃ στίχο πρὸς στίχο τό· «Ἐλεος καὶ κρίσιν ἄσομαί Σοι, Κύριε», ἀντιφωνοῦντος τοῦ ἴδιου τοῦ Αὔγουστίνου καὶ τοῦ υἱοῦ του Ἅδεοδάτου. ‘Ο ἰερὸς Χρυσόστομος ἀναφέρει συγκεκριμένους ψαλμοὺς ποὺ ἐψάλλοντο κατὰ τὴν ἐκφορὰν τῶν νεκρῶν. Αὐθεντικὰ παλαιὰ λειτουργικὰ κείμενα ἀφορῶντα εἰς τὴν ἐκκομιδὴν τῶν κεκοιμημένων πιστῶν ἔχομε μόνον ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ Η' αἰῶνος, μὲ πρῶτο τὸ ἀρχαιότερον ἀπὸ τὰ μέχρι σήμερα γνωστὰ Εὐχολόγια, τὸν Βαρβερινὸν κώδικα 336, καί, βεβαίως, τὸ Εὐχολόγιον τοῦ Σεραπίωνος Θμούεως (300-362). Δύο δὲ σχετικαὶ διαφωτιστικαὶ πραγματεῖαι, τὰ μάλιστα ἀξιομνημόνευτοι καὶ πολύτιμοι εἶναι: α) Τό

«Περὶ τῶν ἐπὶ τοῖς κεκοιμημένοις τελουμένων» ἔβδομον κεφάλαιον τοῦ ἀποδιδομένου εἰς τὸν Ἅγιον Διονύσιον τὸν Ἀρεοπαγίτην ἔργου «Περὶ ἐκκλησιαστικῆς Ιεραρχίας»<sup>21</sup>, ἔργον τοῦ τέλους τοῦ Ε' αἰῶνος, εἰς τὸ ὅποιον καὶ ἡ νεκρώσιμος ἀκολουθία ὀνομάζεται «μυστήριον ἐπὶ τῶν ἰερῶς κεκοιμημένων», καὶ β) τὰ «Περὶ τοῦ τέλους ἡμῶν καὶ τῆς ἰερᾶς τάξεως τῆς κηδείας καὶ τῶν κατ' ἔθος ὑπὲρ μνήμης γενομένων» 360-373 κεφάλαια τοῦ «Διαλόγου» τοῦ Ἅγιου Συμεὼν Ἀρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης (†1429)<sup>22</sup>. Κατὰ τὴν σήμερον κρατοῦσαν τάξιν ἔχομεν τὴν προθανάτιον Ἀκολουθίαν (Ἀκολουθία εἰς Ψυχορραγοῦντα), τὴν προεξόδιον Ἀκολουθίαν ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ κεκοιμημένου (Τοισάγιον), τὴν καθ' αὐτὸν Ἐξόδιον Ἀκολουθίαν ἐν τῷ Ναῷ (ἐν εἶδος ἴδιορρύθμου Ορθόου), τὴν ἐπιτάφιον Ἀκολουθίαν (Τοισάγιον καὶ πάλιν) καὶ τὰ Μνημόσυνα (τοίτα, ἔννατα, τεσσαρακοστά, τρίμηνα, ἑξάμηνα, ἐννεάμηνα καὶ ἑπτήσια), τὰ δόποια ἀποτελοῦν, κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥπτον, ἐπιτομὴν τῆς Ἐξοδίου Ἀκολουθίας. Ἰδιαιτέραν Ἀναπαύσιμον Ἀκολουθίαν διαθέτομεν διὰ τὰ Νήπια (κάτω τῶν 7 ἑτῶν), καθὼς ἐπίσης καὶ διὰ πάντα πιστὸν κατὰ τὸ Πάσχα, τὴν Διακαινήσιμον Ἐβδομάδα καὶ τὴν Τετάρτην τῆς ἀποδόσεως τοῦ Πάσχα. Διὰ τοὺς Ιερεῖς ὑπάρχει ἵδιαιτέρα νεκρώσιμος Ἀκολουθία, καθὼς καὶ διὰ τοὺς Μοναχούς. Κακῶς ἐπικρατήσασα νεωτέρα τάξις ἀπαιτεῖ τὴν τέλεσιν τῆς κοινῆς καὶ συνήθους ἐξοδίου Ἀκολουθίας ἐπίσης διὰ τοὺς Κληρικοὺς καὶ Μοναχούς, ἀλλ' ἡ τάξις αὕτη οὔτε εἰς τὰς Ιερὰς Μονὰς κρατεῖται, οὔτε εἰς τὰς μὴ ἐλληνοφάνους ἐκκλησίας. Παραλλήλως ὑπάρχουν κατάσπαρτοι τῇδε κακεῖσε διάφοροι εὐχαὶ «Ἐπὶ τελευτήσαντος ἰερέως», «Ἐπὶ τελευτήσαντος ἰερομονάχου», «Ἐπὶ τελευτήσαντος διακόνου», «Νεκρώσιμος εἰς ἀρχιερεῖς», «Ἐπὶ τεθνεῶτι ἀφωρισθέντι ὑπὸ τινος», «Μετὰ θάνατον συγχωρητικά», «Ἐπιτάφιος εἰς ἐπισκόπους», «Εἰς λύσιν τετελευτηκότος ἐν δεσμοῖς ἀρχιερέως» κ.λ.π.<sup>23</sup>. Εἰς τοὺς ὑμνους, τὰς εὐχὰς καὶ τὰ ἀγιογραφικὰ ἀναγνώσματα τῶν ἐν χρήσει Ἀκολουθιῶν, ἀφ' ἐνὸς μὲν θρηνεῖται ἡ ματαιότης

21. Migne, P.G. 3, 552-569.

22. Migne, P.G. 155, 669-693.

23. Βλ. Ι. Μ. Φουντούλη, *Τελετουργικὰ Θέματα*, Αθ. 2002, σ. 156.

18. Περὶ εὐχῆς 31, Migne, P.G. 11, 556A.

19. Migne, P.G. 43, 448-9.

20. Βίος Μακρίνης, Migne P.G. 46, 992-3.

τῶν ἐγκοσμίων καὶ ἀποδύρεται τὸ γεγονὸς τῆς στερήσεως τοῦ κοιμηθέντος, ἀφ' ἑτέρου ὅμως λάμπει πάμφωτος ἡ ἐν Χριστῷ ἐλπίς, ἡ πίστις εἰς τὴν ἀθανασίαν τῆς ψυχῆς, εἰς τὴν μέλλουσαν ζωήν, εἰς τὴν προσδοκιμένην ἀνάστασιν. Ἐκζητεῖται παρὰ Κυρίου τὸ θεῖον ἔλεος καὶ ἡ συγχώρησις διὰ τὸν ἀποβιώσαντα, ἡ ἀνάπτασίς του «ἐν τόπῳ φωτεινῷ, ἐν τόπῳ χλοερῷ, ἐν τόπῳ ἀναψύξεως» καὶ ἡ κατάταξίς του μετὰ τῶν ἀπ' αἰῶνος Ἅγιον. Μὲ ἄλλους λόγους, ἡ πενθοῦσα ἐκκλησιαστικὴ κοινότης τοποθετεῖται ἐνώπιον τοῦ γεγονότος καὶ τοῦ μυστηρίου τοῦ θανάτου, *sub speciae aeternitatis* καὶ ἐν τῷ φωτὶ τοῦ προσώπου τοῦ αἰωνίως ζῶντος Χριστοῦ, εἰς “Ον καὶ ὁ μεταστὰς ἥτο ἄχρι θανάτου πιστὸς καὶ πρὸς τὸν Ὁποῖον ἥδη πορεύεται. Ἡ δὴ Ἀκολουθία ἀποπνέει ὀσμὴν ζωῆς<sup>24</sup>, ἄρωμα παραμυθίας: «Τινα μὴ λυπήσθε καθὼς καὶ οἱ λοιποί, οἱ μὴ ἔχοντες ἐλπίδα»<sup>25</sup>. ἐλπίδα ἀναστάσεως: «ὅτι ἔρχεται ἄρα, καὶ νῦν ἔστιν, δτε οἱ νεκροὶ ἀκούσονται τῆς φωνῆς τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ καὶ οἱ ἀκούσαντες ζήσονται»<sup>26</sup>.

\* \* \*

‘Ο ἄγιος Ἀμβρόσιος Μεδιολάνων (†397) ἀναφέρει ὅτι κατὰ τὴν κήδευσι τοῦ ἀδελφοῦ του Σατύρου τελέσθηκε Θεία Λειτουργία. ‘Ο ιερὸς Αὐγουστῖνος (†430) ἀναφέρει ὅτι θανούσης τῆς μητρὸς του Μόνικας, καὶ ἐνῷ ἀκόμη τὸ λείψανόν της ἔκειτο παρὰ τὸν τάφον, «ἡ θυσία τῆς ἡμετέρας ἀπολυτρώσεως προσεφέρετο κατὰ τὸ εἰωθὸς ὑπὲρ αὐτῆς»<sup>27</sup>. ‘Ο ΜΑ’ κανὼν τῆς ἐν Καρθαγένῃ Συνόδου (419 μ.Χ.) προβλέπει ὅτι ἡ κηδεία πρέπει νὰ γίνεται συναφῶς πρὸς τὴν Θείαν Εὐχαριστίαν, μόνον ὅταν ὁ λειτουργὸς εἶναι νῆστις. ‘Ο Ἅγιος Κύριλλος Ιεροσολύμων εἰς τὰς Μυσταγωγικὰς Κατηχήσεις του τονίζει ὅτι εἰς τὴν ιερὰν Λειτουργίαν προσφέρομεν εὐχάς «ὑπὲρ πάντων ἀπλῶς τῶν ἐν ἡμῖν προκεκοιμημένων, μεγίστην ὅνησιν πιστεύοντες ἔσεσθαι ταῖς ψυχαῖς, ὑπὲρ ὅν ἡ δέησις ἀναφέρεται, τῆς ἁγίας καὶ φρικωδεστάτης προκειμένης θυσίας»<sup>28</sup>. ‘Ο θεῖος Χρυσόστομος συνι-

στῶν τὰς ὑπὲρ τῶν ἀποιχομένων ἐν θείᾳ λειτουργίᾳ προσευχάς, ὑπογραμμίζει: «οὐκ εἰκῇ ἐνομοθετήθη ὑπὸ τῶν Ἀποστόλων τὸ ἐπὶ τῶν φρικτῶν μυστηρίων μνήμην ποιεῖσθαι τῶν ἀπελθόντων. Ἱασιν αὐτοῖς πολὺ κέρδος γινόμενον, πολλὴν τὴν ὠφέλειαν. Ὄταν γὰρ ἔστήκει λαὸς ὀλόκληρος χεῖρας ἀνατείνοντες, πλήρωμα ἴερατικόν, καὶ πρόκειται ἡ φρικτὴ θυσία, πῶς οὐ δυσωπήσωμεν ὑπὲρ τούτων τὸν Θεὸν παρακαλοῦντες;»<sup>29</sup>. Εἰς τὸ ἀπόκρυφον κείμενον «Πρᾶξεις Ἰωάννου» (β' αἰ.) καταγράφεται ἡ μαρτυρία ὅτι θανούσης κάποιας Χριστιανῆς ὀνόματι Δρουσιανῆ, τελέσθηκε Θεία Εὐχαριστία καὶ ἀνεπέμφθησαν προσευχαὶ τὴν τρίτη ἡμέρα ἀπὸ τοῦ θανάτου της: «Τῇ δὲ ἔξῃς ἡμέρᾳ παραγίνεται ὁ Ἰωάννης ἄμα τῷ Ἀνδρονίκῳ καὶ τοῖς ἀδελφοῖς ἐξ ἔωθινῆς εἰς τὸ μνῆμα, τρίτην ἔχοντος τῆς Δρουσιανῆς, ὅπως ἄρτον κλάσωμεν ἐκεῖ... Καὶ ταῦτα εἰπὼν ὁ Ἰωάννης ἐπευξάμενος καὶ λαβὼν ἄρτον ἐκόμισεν εἰς τὸ μνῆμα κλάσαι, καὶ εἶπε: Δοξάζομέν σοι τὸ ὄνομα τὸ ἐπιστρέφον ἡμᾶς ἐκ τῆς πλάνης καὶ ἀνηλεοῦς ἀπάτης. Καὶ εὐξάμενος οὕτω καὶ δοξάσας ἐξήει τοῦ μνήματος, κοινωνήσας τοῖς ἀδελφοῖς πᾶσι τῆς τοῦ Κυρίου Εὐχαριστίας»<sup>30</sup>. Ο Τερτυλλιανὸς τονίζει ὅτι τὰ ἔναντι τῶν νεκρῶν καθήκοντα τῶν πιστῶν εἶναι τρία: Η προσωπικὴ προσευχή, ἡ προσφορὰ τῆς Θείας Εὐχαριστίας καὶ ἡ τέλεσίς της κατὰ τὴν ἐπέτειο τοῦ θανάτου τοῦ νεκροῦ: «... pro cuius spirito postulas, pro qua oblationes annuas reddis. Stabis ergo ad dominum sum tot uxoribus quod in oratione commemo ras et offers pro duabus et commendadis illas duas per sacerdotem»<sup>31</sup>.

\* \* \*

Μὲ τέτοια παραδοσιακὴν βάσιν, εἰς τὰς ἐν χρήσει Θείας Λειτουργίας μνημονεύομε τῶν ὀνομάτων τῶν κεκοιμημένων καὶ προσευχόμεθα ὑπὲρ ἀναπαύσεως των. Οὕτως, εἰς τὴν Προσκομιδὴν ἐξάγομεν μερίδας μνημονεύοντες: «Ὑπὲρ μακαρίας μνήμης καὶ ἀφέσε-

24. B' Κορ. 2: 16.

25. A' Θεσ. 4: 13.

26. Ἰωάν. 5: 25.

27. Migne, P.L. 32, 777.

28. Migne, P.G. 33, 1116.

29. Εἰς Φιλιππησίους Γ', Migne, P.G. 62, 204.

30. M. Bonnet: *Acta Apostolorum Apocrypha*, Acta Johannis II, I, Leipzig 1898, σσ. 186 καὶ 143-172.

31. De exhortatione castitatis 11, 1-2, Corpus Christianorum, Series Latina 2, σ. 1031.

ως τῶν ἀμαρτιῶν πάντων τῶν ἐπ’ ἐλπίδι ἀναστάσεως ζωῆς αἰώνιου, τῶν ἐν τῇ Σῇ κοινωνίᾳ κεκοιμημένων Ὁρθοδόξων πατέρων καὶ ἀδελφῶν ἡμῶν, Φιλάνθρωπε Κύριε» καὶ ἀναφέρομεν ὄνομαστὶ ὅσους ἐπιθυμοῦμεν. Εἰς τὴν εὐχὴν τῆς ἀναφορᾶς τῆς ἀρχαίας Λειτουργίας τῆς ἐπιγραφομένης ἐπ’ ὄνόματι τοῦ Ἅγ. Ἀποστόλου Μάρκου, ἡ Ἐκκλησία προσηργύχετο: «Τῶν ἐν πίστει Χριστοῦ προκεκοιμημένων πατέρων τε καὶ ἀδελφῶν τὰς ψυχὰς ἀνάπτανσον, Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, μνησθεὶς τῶν ἀπ’ αἰῶνος προπατόρων, πατέρων, πατριαρχῶν, προφητῶν, ἀποστόλων, μαρτύρων, ὅμολογητῶν, ἐπισκόπων, ὁσίων, δικαίων, παντὸς πνεύματος ἐν πίστει Χριστοῦ τετελειωμένων, καὶ ὡν ἐν τῇ σήμερον ἡμέρᾳ τὴν ὑπόμνησιν ποιούμεθα»<sup>32</sup>. Καὶ μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ Διακόνου ἀνάγνωσιν τῶν Διπτύχων τῶν κεκοιμημένων, ὁ Ἱερεὺς ἐπέλεγε: «Καὶ τούτων πάντων τὰς ψυχὰς ἀνάπτανσον, Δέσποτα Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, ἐν ταῖς τῶν ἀγίων Σου σκηναῖς, ἐν τῇ βασιλείᾳ Σου, χαριζόμενος αὐτοῖς τὰ τῶν ἐπαγγελιῶν Σου ἀγαθά, ἀ ὁφθαλμὸς οὐκ εἶδεν καὶ οὐς οὐκ ἤκουσεν καὶ ἐπὶ καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη, ἀ ἡτοίμασας, ὁ Θεός, τοῖς ἀγαπῶσι τὸ ὄνομά Σου τὸ ἄγιον. Αὐτῶν μὲν τὰς ψυχὰς ἀνάπτανσον καὶ βασιλείας οὐρανῶν καταξιώσον, ἡμῶν δὲ τὰ τέλη τῆς ζωῆς χριστιανὰ καὶ εὐάρεστα καὶ ἀναμάρτητα δώρησαι καὶ δός ἡμῖν μερίδα καὶ κλῆρον ἔχειν μετὰ πάντων τῶν ἀγίων Σου»<sup>33</sup>. Εἰς τὴν φερομένην ἐπ’ ὄνόματι τοῦ Ἅγιου Ἰακώβου τοῦ Ἀδελφοθέου Λειτουργίαν ἀναφέρεται, πρὸς τοῖς ἄλλοις, διτὶ ἡ ἀναίμακτος θυσία προσφέρεται «καὶ εἰς ἀνάπτανσιν τῶν προκοιμηθέντων ψυχῶν»<sup>34</sup>, ἐνῷ μετὰ τὸν καθαγιασμὸν τῶν Τιμίων Δώρων, ὁ Ἱερεὺς μνημονεύει ὄνόματα κεκοιμημένων καὶ ἐπεύχεται: «Τούτων πάντων μνήσθητι, Κύριε, ὁ Θεὸς τῶν πνευμάτων καὶ πάσης σαρκός, ὡν ἐμνήσθημεν καὶ ὡν οὐκ ἐμνήσθημεν Ὁρθοδόξων. Αὐτὸς ἐκεῖ αὐτοὺς ἀνάπτανσον ἐν χώρᾳ ζώντων, ἐν τῇ βασιλείᾳ Σου, ἐν τῇ τρυφῇ τοῦ παραδείσου, ἐν κόλποις Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ τῶν ἀγίων πατέρων ἡμῶν, ὅθεν ἀπέδρα όδύ-

νη, λύπη καὶ στεναγμός, ἔνθα ἐπισκοπεῖ τὸ φῶς τοῦ προσώπου Σου καὶ καταλάμπει διὰ παντός· ἡμῶν δὲ τὰ τέλη τῆς ζωῆς χριστιανὰ καὶ εὐάρεστα καὶ ἀναμάρτητα ἐν εἰρήνῃ κατεύθυνον»<sup>35</sup>.

Εἰς τὴν Ἐκτενῆ τῆς ἐν χρήσει σήμερον Θείας Λειτουργίας (τόσον ἐκείνης τοῦ Μεγ. Βασιλείου, ὃσον καὶ τῆς τοῦ Ἱεροῦ Χρυσοστόμου) δεόμεθα «ὑπὲρ τῶν μακαρίων κτιτόρων τῶν ἀγίων τοῦ Θεοῦ ἐκκλησιῶν καὶ ὑπὲρ πάντων τῶν προαναπανσαμένων πατέρων καὶ ἀδελφῶν ἡμῶν, τῶν ἐνθάδε εὐσεβῶς κειμένων καὶ ἀπανταχοῦ Ὁρθοδόξων», ἐνῷ εἰς τὴν εὐχὴν τῆς ἀγίας Ἀναφορᾶς λέγομεν: «”Ἐπι προσφέρομέν Σοι τὴν λογικὴν ταύτην καὶ ἀναίμακτον λατρείαν ὑπὲρ τῶν ἐν πίστει ἀναπανσαμένων Προπατόρων, Πατέρων, Πατριαρχῶν, Προφητῶν, Ἀποστόλων, Κηρούκων, Εὐαγγελιστῶν, Μαρτύρων, Ὁμολογητῶν, Ἐγκρατευτῶν, Διδασκάλων καὶ παντὸς πνεύματος δικαίου ἐν πίστει τετελειωμένου». Καὶ παρακατιόντες πάλιν παρακαλοῦμεν: «Καὶ μνήσθητι πάντων τῶν κεκοιμημένων ἐπ’ ἐλπίδι ἀναστάσεως, ζωῆς αἰώνιου (ἀναφέρομεν ὄνομαστι) καὶ ἀνάπτανσον αὐτοὺς ὁ Θεὸς ἡμῶν ὅπου ἐπισκοπεῖ τὸ φῶς τοῦ προσώπου Σου».

\* \* \*

Εἰς τὰς σταθερὰς ἀκολουθίας τοῦ νυχθημέρου ὑπάρχουν ἐπίσης προσευχαὶ ὑπὲρ τῶν κεκοιμημένων. Οὕτως εἰς τὴν ἀκολουθίαν τοῦ Μεσονυκτικοῦ ἀπαγγέλλομε καθημερινῶς ὑπὲρ τῶν κεκοιμημένων τὴν ώραιότατη εὐχή: «Μνήσθητι, Κύριε, τῶν ἐπ’ ἐλπίδι ἀναστάσεως ζωῆς αἰώνιου κεκοιμημένων πατέρων καὶ ἀδελφῶν ἡμῶν, καὶ πάντων τῶν ἐν εὐσεβείᾳ καὶ πίστει τελειωθέντων, καὶ συγχώρησον αὐτοῖς πᾶν πλημμέλημα, ... καὶ κατασκήνωσον αὐτοὺς ἐν τόποις φωτεινοῖς, (...) ὅπου ἡ ἐπισκοπή τοῦ προσώπου Σου εὐφραίνει πάντας τοὺς ἀπ’ αἰῶνος ἀγίους Σου. Χάρισαι αὐτοῖς τὴν Βασιλείαν Σου, καὶ τὴν μέθεξιν τῶν ἀφράστων καὶ αἰώνιων Σου ἀγαθῶν, καὶ τῆς Σῆς ἀπεράντου καὶ μακαρίας ζωῆς τὴν ἀπόλαυσιν...». Κατὰ τὴν ἀπόλυσιν τῆς Ἀκολουθίας αὐτῆς καλούμεθα ὅπως «μακαρίσωμεν τοὺς εὐσεβεῖς βασιλεῖς, τοὺς

32. Ἡ. Μ. Φουντούλη, *Κείμενα Λειτουργικῆς Γ'*, Θεσσαλονίκη 1985, σ. 48.

33. Ἔνθ. ἀνωτ., σ. 48-49.

34. Ἔνθ. ἀνωτ., σ. 116.

35. Ἔνθ. ἀνωτ., σ. 132-133.

Ορθοδόξους Ἀρχιερεῖς καὶ Τερεῖς, τοὺς κτίτορας καὶ ἀνακαινιστὰς τῆς ἀγίας ἐκκλησίας ταύτης, καὶ πάντας τοὺς προαπελθόντας πατέρας καὶ ἀδελφοὺς ἡμῶν, τοὺς ἐνθάδε εὐσεβῶς κειμένους καὶ ἀπανταχοῦ Ὁρθοδόξους». Παρομοίως καὶ εἰς τὴν Ἀκολουθίαν τοῦ Μεγάλου Ἀποδείπνου προσευχόμεθα: «Μνήσθητι, Κύριε, τῶν προκοιμηθέντων πατέρων καὶ ἀδελφῶν ἡμῶν, καὶ ἀνάπταυσον αὐτοὺς ὅπου ἐπισκοπεῖ τὸ φῶς τοῦ προσώπου Σου». Εἰς τὸν Ἐσπερινὸν τῆς Γονυκλισίας τὴν Κυριακὴν τῆς Πεντηκοστῆς, καὶ μάλιστα εἰς τὴν τρίτην εὐχὴν τῆς γονυκλισίας, προσευχόμεθα ἴδιαιτέρως διὰ τοὺς κεκοιμημένους, ἀλλὰ καὶ πολλὴν τὴν θεολογίαν περὶ τοῦ μυστηρίου τοῦ θανάτου εὔρισκομε εἰς τὴν συγκεκριμένην ἐκείνην εὐχὴν. Διὰ τοῦτο καὶ θὰ μοῦ ἐπιτρέψετε νὰ ἀναφέρω ἀποστάσματά της: «... Ὁ εἰς ἄδου καταβὰς καὶ μοχλοὺς αἰωνίους συντρίψας, καὶ τοῖς κάτω καθημένοις ἄνοδον ὑποδείξας, ..., ἐπάκουοντον ἡμῶν δεομένων Σου, καὶ ἀνάπταυσον τὰς ψυχὰς τῶν δούλων Σου, τῶν προκεκοιμημένων πατέρων καὶ ἀδελφῶν ἡμῶν, καὶ λοιπῶν συγγενῶν κατὰ σάρκα, καὶ πάντων τῶν οἰκείων τῆς πίστεως, ... πάσης φύσεως ἀνθρωπίνης Δημιουργέ, συνισταμένης τε καὶ πάλιν λυομένης, ζωῆς τε καὶ τελευτῆς, τῆς ἐνταῦθα διαγωγῆς καὶ τῆς ἐκεῖθεν μεταστάσεως· ὁ χρόνος μετρῶν τοῖς ζῶσι, καὶ καιροὺς θανάτου ἰστῶν, κατάγων εἰς ἄδου καὶ ἀνάγων, ... ὁ τοὺς θανάτου κέντρῳ πληγέντας ἀναστάσεως ἐλπίσι ζωγονῶν. Αὐτός, Δέσποτα τῶν ἀπάντων, ..., ὁ καὶ ἐν ταύτῃ τῇ παντελείῳ ἔօρτῃ καὶ σωτηριώδει, ἵλασμοὺς μὲν ἱκεσίους ὑπὲρ τῶν κατεχομένων ἐν ἄδῃ καταξιώσας δέχεσθαι, μεγάλας δὲ παρέχων ἡμῖν ἐλπίδας, ἀνεσιν τοῖς κατεχομένοις τῶν κατεχόντων αὐτοὺς ἀνιαρῶν καὶ παραψυχὴν παρὰ Σοῦ καταπέμπεσθαι, ἐπάκουοντον ἡμῶν τῶν ταπεινῶν καὶ οἰκτρῶν δεομένων Σου, καὶ ἀνάπταυσον τὰς ψυχὰς τῶν δούλων Σου τῶν προκεκοιμημένων, ἐν τόπῳ φωτεινῷ, ἐν τόπῳ χλοερῷ, ἐν τόπῳ ἀναψύξεως, ἐνθα ἀπέδρα πᾶσα ὁδύνη, λύπη καὶ στεναγμός· καὶ κατάταξον τὰ πνεύματα αὐτῶν ἐν σκηναῖς δικαίων, καὶ εἰρήνης καὶ ἀνέσεως ἀξίωσον αὐτούς· διτὶ οὐχ οἱ νεκροὶ αἰνέσοντί Σε, Κύριε, οὐδὲ οἱ ἐν ἄδῃ ἐξομολόγησιν παρθησάζονται προσφέρειν Σοι, ἀλλ᾽ ἡμεῖς οἱ ζῶντες εὐλογοῦμεν Σε καὶ ἱκετεύομεν, καὶ τὰς ἵλαστριον εὐχὰς καὶ θυσίας προσάγομέν Σοι ὑπὲρ τῶν

ψυχῶν αὐτῶν. ... Σὸν γάρ, ὡς ἀληθῶς, καὶ μέγα ὄντως μυστήριον ... ἥ τε πρόσκαιρος λύσις τῶν Σῶν κτισμάτων καὶ ἥ μετὰ ταῦτα συνάφεια καὶ ἀνάπταυσις ἥ εἰς αἰῶνας. Σοὶ χάριν ἐπὶ πᾶσιν ὅμιλογοῦμεν, ἐπὶ ταῖς εἰσόδοις ἡμῶν ταῖς εἰς τὸν κόσμον τοῦτον καὶ ταῖς ἐξόδοις, αἱ τὰς ἐλπίδας ἡμῖν τῆς ἀναστάσεως καὶ τῆς ἀκηράτου ζωῆς, διὰ τῆς Σῆς ἀψευδοῦς ἐπαγγελίας προμνηστεύονται, ἥς ἀπολαύσαμεν ἐν τῇ μελλούσῃ δευτέρᾳ παρουσίᾳ Σου... Δέξαι οὖν, Δέσποτα, δεήσεις καὶ ἱκεσίας ἡμετέρας, καὶ ἀνάπταυσον πάντας, τοὺς πατέρας ἐκάστου καὶ μητέρας καὶ τέκνα καὶ ἀδελφοὺς καὶ ἀδελφάς καὶ εἴ τι ἄλλον ὅμογενές καὶ ὅμοφυλον, καὶ πάσας τὰς προαναπαυσαμένας ψυχὰς ἐπ' ἐλπίδι ἀναστάσεως ζωῆς αἰώνιου. Καὶ κατάταξον τὰ πνεύματα αὐτῶν καὶ τὰ ὄντατα ἐν βίβλῳ ζωῆς, ἐν κόλποις Ἀβραάμ, καὶ Ἰσαάκ, καὶ Ἱακὼβ, ἐν χώρᾳ ζώντων, εἰς βασιλείαν οὐρανῶν, ἐν παραδείσῳ τρυφῆς, διὰ τῶν φωτεινῶν Ἀγγέλων Σου εἰσάγων ἀπαντας εἰς τὰς ἀγίας Σου μονάς. Συνέγειρον καὶ τὰ σώματα ἡμῶν ἐν ἡμέρᾳ ἥ ὁρισας, κατὰ τὰς ἀγίας Σου καὶ ἀψευδεῖς ἐπαγγελίας. Οὐκ ἔστιν οὖν, Κύριε, τοῖς δούλοις Σου θάνατος, ἐκδημούντων ἡμῶν ἀπὸ τοῦ σώματος καὶ πρὸς Σὲ τὸν Θεὸν ἡμῶν ἐνδημούντων, ἀλλὰ μετάστασις ἀπὸ τῶν λυπηροτέρων ἐπὶ τὰ χρηστότερα καὶ θυμηδέστερα, καὶ ἀνάπταυσις καὶ χαρά».

\* \* \*

Ἐν ὅψει τοῦ προσδοκωμένου ἡμετέρου θανάτου καὶ τῆς μελλούσης Κρίσεως, εἰς τὴν ὅποιαν καὶ θὰ παραστῶμεν, καλούμεθα ὑπὸ τοῦ Διακόνου εἰς τὴν Λειτουργίαν ὅπως: «Χριστιανὰ τὰ τέλη τῆς ζωῆς ἡμῶν, ἀνώδυνα, ἀνεπαίσχυντα, εἰρηνικά, καὶ καλὴν ἀπολογίαν τὴν ἐπὶ τοῦ φοβεροῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ αἰτησώμεθα». Ἀναλόγως προσευχόμεθα καὶ εἰς τὴν Ἀκολουθίαν τοῦ Ἀποδείπνου, παρακαλοῦντες τὴν Ὑπεραγίαν Θεοτόκον νὰ μᾶς βοηθήσῃ κατὰ τὴν φοβερὰν ὁραν τοῦ θανάτου: «Καὶ ἐν τῷ καιρῷ τῆς ἐξόδου μου τὴν ἀθλίαν μου ψυχὴν περιέπουσα καὶ τὰς σκοτεινὰς ὅψεις τῶν πονηρῶν δαιμόνων πόρρω αὐτῆς ἀπελαύνουσα». Παραπλησίως προσευχόμεθα καὶ κατὰ τὴν Ἀκολουθίαν τοῦ Μεσονυκτικοῦ τοῦ Σαββάτου: «Καὶ νῦν, Δέσποτα, σκεπασάτω με ἡ χείρ Σου, καὶ ἔλθοι ἐπ' ἐμὲ τὸ ἔλεός Σου, διτὶ τετάρακται ἡ

ψυχή μου καὶ κατώδυνός ἐστιν ἐν τῷ ἐκπορεύεσθαι αὐτὴν ἐκ τοῦ ἀθλίου μου καὶ ὁνπαροῦ σώματος τούτου μήποτε ἡ πονηρὰ τοῦ ἀντικειμένου βουλὴ συναντῆσῃ καὶ παρεμποδίσῃ αὐτὴν, διὰ τὰς ἐν ἀγνοίᾳ καὶ γνώσει ἐν τῷ βίῳ τούτῳ γενομένας μοι ἀμαρτίας. Ἰλεως γενοῦ μοι, Δέσποτα, καὶ μὴ ἰδέτω ἡ ψυχή μου τὴν ζοφερὰν καὶ σκοτεινὴν ὅψιν τῶν πονηρῶν δαιμόνων· ἀλλὰ παραλαβέτωσαν αὐτὴν Ἀγγελοί Σου φαῖδοι καὶ φωτεινοί. Δός δόξαν τῷ ὀνόματί Σου τῷ ἄγιῳ καὶ τῇ σῇ δυνάμει ἀνάγαγέ με εἰς τὸ θεῖον Σου βῆμα. Ἐν τῷ κρίνεσθαι με, μὴ καταλάβοι με ἡ χεὶρ τοῦ ἄρχοντος τοῦ κόσμου τούτου, εἰς τὸ κατασπάσαι με τὸν ἀμαρτωλὸν εἰς βυθὸν ἄδου, ἀλλὰ παράστηθί μοι καὶ γενοῦ μοι σωτήρ καὶ ἀντιλήπτωρ....». Εἰς τὴν τελευταία αὐτὴ εὐχὴ κατοπτρίζεται ὅλο τὸ δέος τοῦ πιστοῦ ἐνώπιον τοῦ μυστηρίου τοῦ θανάτου, ὁ φόβος γιὰ τὴν Κρίσι καὶ τὸν κίνδυνο τῆς ἀπωλείας, καθὼς καὶ ἡ τελικὴ ἐγκατάλειψις τοῦ πιστοῦ εἰς τὸ ἔλεος καὶ τὴν φιλανθρωπίαν τοῦ Θεοῦ. Ἀναλόγως προσευχόμεθα καὶ εἰς τὴν τρίτην εὐχὴν τῆς Γονυκλισίας τῆς Πεντηκοστῆς: «...ἡμᾶς δὲ τοὺς περιεστῶτας εὐλόγησον, τέλος ἀγαθὸν καὶ εἰρηνικὸν παρεχόμενος ἡμῖν τε καὶ παντὶ τῷ λαῷ Σου, καὶ ἐλέους σπλάγχνα καὶ φιλανθρωπίας διανοίγων ἡμῖν ἐν τῇ φρικτῇ καὶ φοβερᾷ Σου παρουσίᾳ, καὶ τῆς βασιλείας Σου ἀξίους ἡμᾶς ποίησον».

Τὰ Μνημόσυνα τῶν κεκοιμημένων θεσμοθετοῦνται ἥδη ἀπὸ τὰς Ἀποστολικὰς Διαταγάς, αἱ ὅποιαι ἐντέλλονται: «Ἐπιτελείσθω δὲ τρίτα τῶν κεκοιμημένων ἐν ψαλμοῖς καὶ ἀναγνώσει καὶ προσευχαῖς διὰ τὸν διὰ τριῶν ἡμερῶν Ἐγερθέντα, καὶ ἔνατα εἰς ὑπόμνησιν τῶν περιόντων καὶ τῶν κεκοιμημένων, καὶ τεσσαρακοστὰ κατὰ τὸν παλαιὸν τύπον· Μωϋσῆν γὰρ οὕτως ὁ λαὸς ἐπένθησεν, καὶ ἐνιαύσια ὑπὲρ μνείας αὐτοῦ, καὶ διδόσθω ἐκ τῶν ὑπαρχόντων αὐτοῦ πένησιν εἰς ἀνάμνησιν αὐτοῦ»<sup>36</sup>. Σήμερον προσετέθησαν τὰ τρίμηνα, ἔξαμηνα καὶ ἐννεάμηνα. Κατὰ τὰ Μνημόσυνα παρατίθενται καὶ εὐλογοῦνται τὰ Κόλλυβα. Εἰς τὸν σπόρον τοῦ σίτου, ὁ ὅποιος θάπτεται εἰς τὴν γῆν, σαπίζει, διαλύεται καὶ ἀπ’ αὐτὴν τὴν σῆψιν καὶ διάλυσιν ἀνίσταται ὁ νέος στάχυς, πλήρης ζωῆς καὶ καρποῦ, ἡ

Ἐκκλησία, στοιχοῦσα εἰς τὴν διδασκαλίαν τοῦ Κυρίου: «Ἄμήν ἀμήν λέγω ὑμῖν, ἐὰν μὴ ὁ κόκκος τοῦ σίτου πεσὼν εἰς τὴν γῆν ἀποθάνῃ, αὐτὸς μόνος μένει· ἐὰν δὲ ἀποθάνῃ, πολὺν καρπὸν φέρει»<sup>37</sup>, καὶ ἀκούοντα τοῦ Ἀποστόλου Παύλου λέγοντος ὅτι «οὗτο καὶ ἡ ἀνάστασις τῶν νεκρῶν. σπείρεται ἐν φθορᾷ, ἐγείρεται ἐν ἀφθαρσίᾳ· σπείρεται ἐν ἀτιμίᾳ, ἐγείρεται ἐν δόξῃ· σπείρεται ἐν ἀσθενείᾳ, ἐγείρεται ἐν δυνάμει· σπείρεται σῶμα ψυχικόν, ἐγείρεται σῶμα πνευματικόν»<sup>38</sup>, εἴδε τὴν εἰκόνα τοῦ ἀνθρώπου, τοῦ ὅποιου θνήσκοντος, τὸ σῶμα θάπτεται καὶ κρύπτεται εἰς τὴν γῆν, ἀναμένον τὴν ὥραν τῆς ἀναστάσεως, δόποτε θὰ ἀνασυντεθῇ καὶ θὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὸ προσκήνιον πλῆρες ζωῆς καὶ δόξης καὶ ἀφθαρσίας.

Ἄγαπητοί μου,

Δὲν νομίζω ὅτι σᾶς ἐπαρουσίασα μίαν ἐπιστημονικῶς ἀρτίαν ἐπεξεργασίαν τοῦ θέματος. Πολλοῦ γε καὶ δεῖ! Ἐδωκα, ἀπλῶς, σοφοῖς ἀφορμήν. Αὐτὸς ἦταν ὅλωστε ὁ σκοπός μου καὶ μόνον. Οὐχ ἦτον, εἶμαι βέβαιος ὅτι μὲ τὴν παρουσίασιν ὅλων τῶν εἰστιγήσεων θὰ ἔχετε μίαν πληρεστέραν εἰκόνα καὶ ἀρτιοτέραν γνῶσιν, εἰς βοήθειαν ἑαυτῶν καὶ ἀλλήλων, καὶ τοῦ χριστωνύμου πληρώματος τῆς Ἐκκλησίας, τὸ ὅποιον ὁ Θεὸς μᾶς ἤξιωσε νὰ διακονοῦμεν καὶ νὰ διδηγοῦμεν εἰς τὴν Ὁδόν, τὴν Ἀλήθειαν καὶ τὴν Ζωὴν. Θὰ σᾶς ἀφήσω νὰ συνεχίσετε ἐν εὐλογίαις τὰς ἐργασίας τοῦ Συμποσίου μὲ μίαν προσευχὴν τοῦ Ἀββᾶ Ἰσαὰκ τοῦ Σύρου: «Ἄλλ ’ῶ Χριστέ, ... καινοποιήσας, ἐγκαίνισον ἐν τῇ διανοίᾳ ἡμῶν, Κύριε, σπουδὴν πρὸ τοῦ θανάτου, ὅπως ἐν τῇ ὥρᾳ τῆς ἐξόδου ἡμῶν γνῶμεν, πῶς ἦν ἡ εἰσόδος ἡμῶν καὶ ἡ ἐξόδος εἰς τὸν κόσμον τοῦτον, ἔως ἂν τελειώσωμεν τὸ ἔργον, εἰς ὁ ἐκλήθημεν κατὰ τὸ θέλημά Σου ἐν τῇ ζωῇ ταύτῃ πρῶτον, καὶ μετὰ ταῦτα ἐλπίσωμεν ἐν διανοίᾳ πεπληρωμένῃ πεποιθήσεως, δέξασθαι τὰ μεγάλα, κατὰ τὴν ἐπαγγελίαν τῶν Γραφῶν, ἢ ήτοίμασεν ἡ ἀγάπη Σου ἐν τῇ δευτέρᾳ καινουργίᾳ, ὃν ἡ μνήμη φυλάπτεται ἐν πίστει τῶν μυστηρίων»<sup>39</sup>.

37. Ἰωάν. 12: 24.

38. Α' Κορ. 15: 42-44.

39. Καθημερινὰ εὐχὰ εἰς τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν ἐκ τοῦ Προσευχηταρίου Βαρθολομαίου Κουτλουμουσιανοῦ, ἐν: Ἀρχιμ. Νικ. Χατζηνικολάου, Προσευχητικὴ Φιλοκαλία, Ἀθῆναι 2002, σσ. 232-233.

**ΕΠΙΣΤΟΛΗ  
ΣΥΜΠΑΡΑΣΤΑΣΕΩΣ  
ΠΡΟΣ ΤΟΝ  
ΜΑΚΑΡΙΩΤΑΤΟΝ**

(ΙΘ' Πανορθόδοξος Συνδιάσκεψις ἐντεταλμένων Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν καὶ Ιερῶν Μητροπόλεων διὰ θέματα Αἰρέσεων καὶ Παραθρησκείας,  
Ν. Προκόπιον, 31.10.07)

Μακαριώτατον  
Ἄρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος  
κ.κ. Χριστόδουλον  
Εἰς Ἀθήνας

Μακαριώτατε,

Οἱ Ἐντεταλμένοι τῶν Ὁρθοδόξων Ἐκκλησιῶν καὶ Ιερῶν Μητροπόλεων διὰ θέματα Αἰρέσεων καὶ Παραθρησκείας, συνηγμένοι ἐπὶ τὸ αὐτὸ στὸ ίερὸ Προσκύνημα τοῦ Ὁσίου Ἰωάννου τοῦ Ρώσου, στὰ πλαίσια τῆς ὑπὸ τὴν αἰγίδα τῆς Ὑμετέρας Μακαριότητος ΙΘ' Πανορθόδοξου Συνδιασκέψεως, εύρισκόμεθα περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλη φορὰ πνευματικὰ κοντά Σας, συνεχόμενοι ἀπὸ τὴν πορεία τῆς προσωπικῆς Σας περιπετείας.

Μᾶς συνεκίνησαν ἴδιαίτερα καὶ μᾶς ἐστήριξαν οἱ πατρικοί Σας λόγοι καὶ οἱ εὐχές Σας, ποὺ ἀπευθύνατε πρὸς τὴν Συνδιάσκεψή μας γιὰ τὴν ἐπιτυχία τῶν ἐργασιῶν μας.

Σύσσωμοι ἐκφράζομε τὴν ἀνυπόκριτη ἀγάπη μας πρὸς τὸ Σεπτό Σας Πρόσωπο καὶ Σᾶς εὐχαριστοῦμε γιὰ τὸ φωτεινὸ παράδειγμα τῆς καρτερίας Σας, τὸ ὅποιο μᾶς ὑπενθυμίζει τοὺς ἀποστολικοὺς λόγους «ὅταν ἀσθενῶ, τότε δυνατός εἰμι» (Β' Κορ. 12,10).

Δεχθῆτε τὶς ἐκ βάθους καρδίας νίκες εὐχές μας, ὅπως ὁ Κύριος τῶν Δυνάμεων Σᾶς ἐνδυναμώνῃ, Σᾶς στρίζῃ μὲ τὴν Θεία Του Χάρη, καὶ χαρίσῃ τὴν ταχεῖα ἀνάρρωσή Σας.

Πολλὰ τὰ ἔτη Σας, Μακαριώτατε Δέσποτα!

Εὐλαβῶς κατασπαζόμενοι τὴν Τιμία Δεξιά Σας,  
διατελοῦμε

Οἱ συμμετέχοντες στὴν ΙΘ' Πανορθόδοξη Συνδιάσκεψη  
γιὰ θέματα Αἰρέσεων καὶ Παραθρησκείας

† Ὁ Νικοπόλεως καὶ Πρεβέζης Μελέτιος  
Πρόεδρος τῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς  
ἐπὶ τῶν Αἰρέσεων

## 1600 ΧΡΟΝΙΑ ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

«Τῇ 13ῃ τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου μνήμη τοῦ ἐν Ἀγίοις Πατρός ἡμῶν Ἰωάννου, Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως, τοῦ Χρυσοστόμου».

Κατόπιν σχετικῆς ἀποφάσεως τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος τὸ παρὸν τεῦχος τοῦ περιοδικοῦ ΕΚΚΛΗΣΙΑ περιλαμβάνει ἔνα ἐκτενὲς ἀφιέρωμα στὸν Ἅγιον Ἰωάννη τὸν Χρυσόστομο μὲ ἀφορμὴ τὴν συμπλήρωση 1600 ἑτῶν ἀπὸ τὴν κοίμησή του. Καταθέτουμε μὲ αὐτὸν τὸν τρόπο ἔνα ἐλάχιστο φόρο τιμῆς στὴ μνήμη τοῦ μεγάλου Οἰκουμενικοῦ διδασκάλου, τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ συγγραφέως, τοῦ τὴν γλῶτταν χρυσορήμονος, τοῦ ἀσκητοῦ καὶ ἐλεήμονος, τοῦ συντάκτου τῆς Θείας Λειτουργίας, τοῦ πολυμαθοῦς μελετητοῦ τῆς χριστιανικῆς καὶ θύραθεν γραμματείας, τοῦ ἐκ τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν σεπτοῦ Πατρὸς ἡμῶν.

Ἡ Ἐκκλησία μας τιμᾶ τὸν Ἅγιον Ἰωάννη τὸν Χρυσόστομο, τὸν Θείᾳ Χάριτι ἐκφραστὴ τῶν δογμάτων τῆς Πίστεως, τὸν ὁρθοτομήσαντα τὸν λόγον τῆς Ἀληθείας. Οἱ λαός μας τιμᾶ τὸν Ἅγιον Ἰωάννη τὸν Χρυσόστομο, τὴν Θεία Λειτουργία τοῦ ὅποιου ἐπιτελοῦμε τὶς περισσότερες ἡμέρες τοῦ χρόνου. Οἱ ἐκπαιδευτικοὶ καὶ οἱ μαθητὲς τιμοῦν τὸν Ἅγιον Ἰωάννη τὸν Χρυσόστομο, ὁ ὅποιος μαζὶ μὲ τὸν Μέγα Βασίλειο καὶ τὸν Ἅγιο Γρηγόριο τὸν Θεολόγο προστατεύουν τὴν Ἑλληνορθόδοξην Παιδείαν καὶ τοὺς εὐλαβεῖς διακόνους τῶν Γραμμάτων. Οἱ ταλαιπωρημένοι καὶ ἀδικημένοι, οἱ κοπιῶντες καὶ πεφορτισμένοι, τιμοῦν τὸν Ἅγιον Ἰωάννη τὸν Χρυσόστομο, ὁ ὅποιος στηλίτευσε μὲ τὴν ορητορικήν του δεινότητα τὴν κοινωνικὴν ἀδικίαν καὶ τὴν κακὴν χρήσην τῆς ἔξουσίας καὶ τοῦ πλούτου. Ἡ Οἰκουμενικὴ Ὁρθοδοξία τιμᾶ τὸν ἀγωνιστὴν τῆς Πίστεως καὶ τὸν διαπρύσιο διδάσκαλο.

Διαβάζουμε μὲ συγκίνηση καὶ κατάνυξη στὸ Μηναῖον τῆς 13ης Νοεμβρίου: «Πολλοὺς δὲ συντάξας λόγους, κρείττονας ἀριθμοῦ, περὶ τὲ μετανοίας καὶ τῆς ἐν ἥθεσι καταστάσεως, καὶ πᾶσαν τὴν θεόπνευστον Γραφὴν ὁρμηνεύσας, ἐπεὶ Νεκτάριος ὁ τῆς Κωνσταντινουπόλεως Πρόεδρος τὸν βίον ἀπέλιπε, ψήφω τῶν Ἐπισκόπων, καὶ τῇ τοῦ Βασιλέως Ἀρκαδίου προστάξει, ἐκ τῆς Ἀντιοχείας μεταπεμφθείς, Ἀρχιερεὺς τῆς Βασιλίδος καθίσταται πόλεως, κανονικῶς τὴν χειροτονίαν δεξάμενος. Ἐπέτεινε δὲ πλέον τὴν ἐρμηνείας τῆς Γραφῆς σπουδὴν, καὶ τὴν ἐν ταῖς διαλέξεσι διδασκαλίαν, δι’ ἣς πολλοὺς πρὸς θεογνωσίαν καὶ μετάνοιαν ἔγαγε».

Ἄμετροτοι Χριστιανοὶ σ’ ὅλον τὸν Κόσμο ἀποκομίζουν στὶς ἡμέρες μας πνευματικὴν ὡφέλειαν ἀπὸ τὴν μελέτη τῶν κειμένων τοῦ Ἅγιου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου. Ὅποδειγματικὸς ἐρμηνευτὴς καὶ ὑπομνηματιστὴς τῆς Ἅγιας Γραφῆς καὶ ἀριστος χειριστὴς τοῦ γραπτοῦ καὶ προφορικοῦ λόγου ὁ τιμώμενος Ἅγιος μας βοηθεῖ νὰ κατανοήσουμε καλύτερα τὴν διδασκαλία τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου. Εἶναι γνωστή, ἀλλωστε, ἡ διήγηση μαθητοῦ του, ὁ ὅποιος εἶδε τὸν ἴδιο τὸν Ἀπόστολο Παῦλο νὰ σκύβει ἐπάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι τοῦ Χρυσοστόμου, νὰ τὸν ἐμπνέει καὶ νὰ τὸν εὐλογεῖ κατὰ τοόπον θαυματουργικό.

Εὐχαριστοῦμε τοὺς ἐκλεκτοὺς συγγραφεῖς τῶν ἄρθρων τοῦ εἰδικοῦ Ἀφιερώματος καὶ εὐχόμεθα οἱ ἀναγνῶστες τοῦ περιοδικοῦ ΕΚΚΛΗΣΙΑ νὰ ὠφεληθοῦν στὴν ἐν Χριστῷ πνευματική τους κατάρτιση ἀπὸ τὴν μελέτη τῶν

κειμένων. Ἐλπίζουμε δὲ ἡ ἐπέτειος αὐτή, τὴν ὅποια ἰδιαιτέρως προβάλλει καὶ τιμᾶ ἡ Ἔκκλησία τῆς Ἑλλάδος καὶ ἄπασα ἡ Οἰκουμενικὴ Ὁρθοδοξία, νὰ ἀποτελέσει τὴν ἀφετηρία γιὰ μία ἐπαναπροσέγγιση τῶν νέων μας πρὸς τὰ Πατερικὰ Κείμενα. Ἡ πάντοτε ἐπίκαιοῃ σοφίᾳ τῶν Πατέρων τῆς Ἔκκλησίας δὲν πρέπει νὰ μένει ἔξω ἀπὸ τὰ σχολικὰ ἐγχειρίδια καὶ ἀπὸ τὸ Ἀναλυτικὸ Πρόγραμμα τῆς Μέσης Ἐκπαίδευσεως. "Ἄς εὐχηθοῦμε ἡ Ἑλληνικὴ Πολιτεία καὶ μάλι-

στα οἱ ὑπεύθυνοι γιὰ τὰ ἐκπαιδευτικὰ ζητήματα νὰ ἀποδεῖξουν ἐμπράκτως τὸν σεβασμό τους πρὸς τὴν Ἱερὰ μνήμη τοῦ Ἅγιου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἐπαναφέροντες τὴν μελέτη τῶν Πατερικῶν Κειμένων στὰ Σχολεῖα μας.

«Γέγονας Χρυσόστομε, θεόπνευστον ὄργανον, δι’ οὗ ἡμῖν τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον ἐφώνησε... Πρέσβευε τῷ Κυρίῳ παμμακάριστε, εἰρηνεῦσαι τὸν κόσμον, καὶ σῶσαι τὰς ψυχὰς ἡμῶν».

### **ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΙΚΟ ΣΥΜΠΟΣΙΟ**

**Ἡ προσωπικότητα καὶ ἡ θεολογία τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου**  
(Α΄ ἔκδοση, σχῆμα 17x24 ἑκατ., σελ. 848)

Ἐκδόθηκε καὶ κυκλοφορεῖται ἀπὸ τὸν Ἀποστολικὴ Διακονία τῆς Ἔκκλησίας τῆς Ἐλλάδος ὁ ἀφιερωματικὸς τόμος «Χρυσοστομικὸ Συμπόσιο», ἀντάξιος τῆς τιμῆς πρὸς τὸν μεγάλο ἐκκλησιαστικὸ πατέρα καὶ προστάτη Ἅγιο της. Σκοπὸς αὐτῆς τῆς συλλογικῆς ἐκδόσεως εἶναι ἡ σύγχρονη ἀνάδειξη τῆς προσωπικότητος καὶ τῆς θεολογίας τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου μέσα ἀπὸ τὰ ἐπιστημονικὰ μελετήματα σεπτῶν Ἱεραρχῶν, πανεπιστημιακῶν Καθηγητῶν καὶ εἰδικῶν ἐρευνητῶν.

Προτάσσονται τὰ Μηνύματα καὶ οἱ Χαιρετισμοὶ ἀπὸ τὰ Πρεσβυγενῆ Πατριαρχεῖα καὶ τὶς Αὐτοκέφαλες Ὁρθόδοξες Ἔκκλησίες καὶ ἔπονται τὰ χρυσοστομικὰ μελετήματα, ποὺ ἀναφέρονται ἀφ’ ἐνὸς μὲν στὸν προσωπικότητα τοῦ ἱεροῦ Χρυσοστόμου, ἀφ’ ἑτέρου δὲ στὸν ἐρμηνευτική, ποιμαντική, κηρυκτικὴ ἢ ἄλλη διάσταση τοῦ ἔργου του. Ἰδιαίτερη ἀναφορὰ γίνεται τόσο στὸ συναξάριο, στὰ ἱερὰ λείψανα καὶ στὴν εἰκονογραφία τοῦ ἱεροῦ πατρός, ὃσο καὶ στὴ χριστοκεντρικὴ ἐρμηνευτική του, στὴ σχέση του πρὸς τὴν ἀρχαία ἐλληνικὴ φιλοσοφία, στὴ χριστολογία του, στὴ σωτηριολογία του, στὴν ἡθική τῆς γηώσσας του κ.ἄ.

**ΕΚΘΕΣΗ  
ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ  
ΤΗΣ Γ'  
ΕΝ ΣΙΜΠΙΟΥ  
ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ  
ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗΣ  
ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ  
(3ΕΕΑ)**

(4-9 Σεπτεμβρίου 2007)

**Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

**ΣΥΝΟΔΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΙΟΡΘΟΔΟΞΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ**

Άπό 4 έως και 9 Σεπτεμβρίου 2007 διήρκεσαν οι συνεδριάσεις της 3ης Εύρωπαϊκής Οἰκουμενικῆς Συνελεύσεως (3ΕΕΑ) στὴν πόλη Σιμπίου τῆς Ρουμανίας μὲ τὴ συμμετοχὴ τόσο τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν (C.E.C.), ὅσο καὶ τοῦ Συμβουλίου τῶν Συνόδων τῶν Ρωμαιοκαθολικῶν Ἐπισκόπων τῆς Εύρωπης (C.C.E.E.). «Φῶς Χριστοῦ φαίνει πᾶσι», ἦταν τὸ θέμα τῆς ἐν λόγῳ συνελεύσεως καὶ τὸ πᾶς ἡ Χάρις τοῦ Θεοῦ μπορεῖ νὰ φωτίσει τὴν Ἐκκλησία, τὴν Εύρωπη καὶ τὸν Κόσμο. Περίπου 3.000 ἐκπρόσωποι τῶν Εὐρωπαϊκῶν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν συγκεντρώθηκαν στὸ Σιμπίου, σὲ μία πόλη ἡ ὁποία χαρακτηρίζεται γιὰ τὴ συμβίωση καὶ συνύπαρξη διαφόρων χριστιανικῶν ὅμολογιῶν, ἐνῶ τὸ ἔτος 2008 ἔχει προταθεῖ ἀπὸ τὴν Εύρωπαϊκὴ Ἔνωση (E.E.) ὡς μία ἀπὸ τὶς δύο πολιτιστικὲς πρωτεύουσες τῆς γηραιᾶς ἡπείρου. Τὸ διαχριστιανικὸ αὐτὸ ἐγχείρημα ἔχει δύο ἀκόμα προηγούμενες συναντήσεις, μία στὴ Βασιλείᾳ τὸ 1989 καὶ μία στὸ Γκράτς τὸ 1997, ἐνῶ ὁ βασικὸς σκοπὸς εἶναι ἡ θεολογικὴ καὶ κοινωνικὴ προβληματικὴ τῶν Εὐρωπαϊκῶν Ἐκκλησιῶν στὰ σύγχρονα γιὰ κάθε ἐποχὴ προβλήματα σὲ τοπικὸ ἄλλὰ καὶ παγκόσμιο ἐπίπεδο.

Ἡ Ἀγιωτάτη Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ὡς ἰδρυτικὸ μέλος τῆς C.E.C. συμμετεῖχε πάντοτε σὲ ἀνάλογες συναντήσεις, ἔχοντας ἐνεργὸ ρόλο καὶ οὐσιαστικὴ μαρτυρία στὶς τελικὲς ἀποφάσεις αὐτῶν. Στὸ Σιμπίου ἡ Ἐκκλησία μας ἐκπροσωπήθηκε ἀπὸ εἴκοσι ἔξι πρόσωπα μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν ὑπογράφοντα, ἐνῶ ἀξιοσημείωτο εἶναι τὸ γεγονός ὅτι δεκαοκτὼ μέλη τῆς Ἀντιπροσωπείας ἡμῶν ἥσαν νέοι ἐκ διαφόρων Ιερῶν Μητροπόλεων τῆς Ἐκκλησίας ἡμῶν καὶ γιὰ πρώτη φορὰ ἔνας τόσο μεγάλος ἀριθμὸς νέων εἶχε οὐσιαστικὸ ρόλο σὲ μία σημαντικὴ διαχριστιανικὴ συνάντηση.

**1. Τὸ φῶς τοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ Ἐκκλησία**

Τὸ φῶς τοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ Ἐκκλησία ἦταν τὸ θέμα τῆς 1ης ἐνότητας τοῦ Συνεδρίου μὲ κεντρικοὺς ὅμιλτες τὸν Οἰκουμενικὸ Πατριάρχη κ.κ. Βαρθολομαῖο, τὸν Καρδινάλιο Walter Kasper, Πρόεδρο τοῦ Ποντιφικοῦ Συμβουλίου γιὰ τὴν Ἐνότητα τῶν Χριστιανῶν, τὸν Μητροπολίτη Σμολένκ κ. Κύριλλο καὶ τὸν Ἐπίσκοπο Wolfgang Huber, Πρόεδρο τῆς Εὐαγγελικῆς Ἐκκλησίας τῆς Γερμανίας, οἱ ὁποῖοι ἐπικεντρώθηκαν στὴν πορεία τῶν θεολογικῶν διαλόγων μέχρι σήμερα, στὰ σύγχρονα προβλήματα ἐνότητας τῶν χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν, ὅπως τὸ τελευταῖο κείμενο τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας γιὰ τὴ φύση καὶ τὸ χαρακτήρα τῶν λοιπῶν χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν καὶ στὴν ἀναστάτωση ποὺ αὐτὸ προκάλεσε τόσο στὸν Ορθόδοξο, ὅσο καὶ στὸν Προτεσταντικὸ κόσμο καὶ στὴν ἀναγκαιότητα νὰ συνεχισθεῖ ἡ προσπάθεια ἑκατέρωθεν γιὰ τὴν δρατὴ ἐνότητα τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ.

“Υστερα ἀπὸ τὶς κεντρικὲς αὐτὲς εἰσηγήσεις ἀκολούθησαν τρεῖς ἐπιμέρους ὅμιλδες ἐργασίας μὲ θέματα τὴν ἐνότητα, τὴν πνευματικότητα καὶ τὴ μαρτυρία.

Σὲ αὐτὲς τὶς ὁμάδες τὰ μέλη τῆς Ἀντιπροσωπείας μας εἶχαν τὴ δυνατότητα νὰ ἐκφράσουν τὶς ἀπόψεις τους καὶ νὰ συμβάλουν στὶς τελικὲς ἀποφάσεις. Ἐλλωστε γιὰ τοὺς Ὁρθοδόξους οἱ συζητήσεις σχετικὰ μὲ τὰ ἐκκλησιολογικὰ θέματα εἶναι ἀπολύτως γνώριμες, ἐνῶ ταυτόχρονα ἔχουμε κάθε ἀρμοδιότητα νὰ ὅμιλοῦμε, διότι ὡς γνωστὸν ἡ παράδοσή μας ἐπιτρέπει τὴν ἀναφορὰ στὴν πατερικὴ διδασκαλία καὶ στὴν ὄρθδοξη πνευματικότητα γιὰ τὴν ὅποια ἔγινε πολὺς λόγος στὴν 3ΕΕΑ. Ἡδη ἀπὸ τὴ Θ' Γενικὴ Συνέλευση τοῦ Παγκοσμίου Συμβουλίου Ἐκκλησιῶν στὸ Πόρτο-Ἀλέγκρε τὸ θέμα τῆς ἐπαναφορᾶς καὶ τῆς μελέτης τῆς Ὁρθοδόξου πνευματικότητας εἶχε κεντρικὴ θέση, διότι ἡ οἰκουμενικὴ κίνηση μέσα ἀπὸ τὴν κρίση ποὺ διέρχεται, ἔχει τὴν ἀνάγκη νὰ ἀναπτύξει πνευματικὴ πλευρά, τὴν ὅποια οἱ Ὁρθόδοξοι μποροῦν νὰ προβάλλουν καὶ νὰ προσφέρουν μέσα ἀπὸ τὴ λειτουργικὴ καὶ πατερικὴ παράδοσή μας. Ἔτοι, καὶ στὸν εὐρωπαϊκὸ χῶρο ποὺ στερεῖται ζωντανοῦ λόγου καὶ ὀρθῆς μαρτυρίας, ἡ βιωματικὴ προσέγγιση τοῦ σωτηριολογικοῦ μηνύματος τῆς Ἐκκλησίας μπορεῖ νὰ ἀναδειχθεῖ σὲ νέο φωτεινὸ φάρο τῶν εὐρωπαίων πολιτῶν. Στὸ σημεῖο λοιπὸν αὐτὸν ἡ Ὁρθόδοξη Ἐκκλησία ἔχει νὰ προσφέρει τὰ μέγιστα καὶ ζητήθηκε ὅμοφωνα ἡ μαρτυρία καὶ τὸ βίωμά Τῆς πρὸς πᾶσα κατεύθυνση.

## 2. Τὸ φῶς τοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ Εὐρώπη

Τὸ φῶς τοῦ Χριστοῦ καὶ ἡ Εὐρώπη ἥταν τὸ θέμα τῆς 2ης ἐνότητας τῆς Συνέλευσεως μὲ κεντρικοὺς ὅμιλητες σημαντικὰ πολιτικὰ καὶ ἐκκλησιαστικὰ πρόσωπα τῆς E.E. Ὁ Πρόεδρος τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐπιτροπῆς Manuel Barroso κατεῖχε τὴν κυρίαρχη θέση καθ' ὅλη τὴ διάρκεια τῆς ὀλομέλειας, ὁ ὅποιος καὶ ἐξῆρε στὴν ὅμιλία του τὸν ρόλο τῶν Ἐκκλησιῶν στὴν πορεία γιὰ τὴν ὀλοκλήρωση τοῦ εὐρωπαϊκοῦ ὁράματος. Οἱ θρησκείες ὑπογράμμισε ἀποτελοῦν καθοριστικὸ παράγοντα περιφρούρησης τῆς κοινωνικῆς συνοχῆς καὶ ὁ πνευματικός τους λόγος εἶναι ἀπαραίτητος γιὰ τὴν εὐαισθητοποίηση τῶν πολιτῶν σὲ ὅλα τὰ καυτὰ κοινωνικὰ προβλήματα ποὺ ἀντιμετωπίζει ἡ Εὐρώπη. Ἡ κοινὴ μαρτυρία, ὅπως εἶπε ἐπίσης ὁ Πρόεδρος Μπαρόζο, ὅλων τῶν χριστιανῶν τῆς Εὐρώπης προσφέρει στὰ θεσμικὰ ὅργανα τῆς E.E. τὴν εἰκόνα ὅτι οἱ Ἐκκλησίες μποροῦν νὰ συμβάλλουν οὐσιαστικὰ στὴ συνάντηση, στὴ συνεργασία καὶ στὸ κοινὸ ὄραμα τῶν μελῶν τῆς Ἐνωσης καὶ χωρὶς

τὴν συμβολὴν αὐτὴ κάθε πολιτικὸς ἥγετης ἢ σύστημα δὲν θὰ μπορεῖ νὰ ἔχει τὸ ἐπιθυμητὸ ἀποτέλεσμα. Τὸ ζήτημα τῆς προστασίας τοῦ περιβάλλοντος καὶ τῆς ἐνεργειακῆς ἐλλειψῆς ἥταν δύο ἀπὸ τὰ ἀμεσα προβλήματα ποὺ ἀντιμετωπίζει ἡ γηραιὰ ἡπειρος καὶ χωρὶς τὴ βιόθεια τῶν Ἐκκλησιῶν τὰ θεσμικὰ ὅργανα ἀδυνατοῦν νὰ φθάσουν στὴν ὄριστικὴ λύση τους, ὅπως ἀνέφερε ὁ Πρόεδρος τῆς E.E. στὴ προσπάθειά του νὰ ζητήσει χείρα βοηθείας ἀπὸ τὶς Ἐκκλησίες. Θεωρῶ, λίαν σημαντικὴ τὴν ἀναφορὰ αὐτὴ τοῦ Προέδρου, διότι ἔτσι ἀναγνωρίζεται σαφῶς ὁ οὐσιαστικὸς ρόλος τῶν χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν καὶ τῆς ἐν γένει χριστιανικῆς παραδόσεως στὴν Εὐρώπη.

Γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τοῦ μείζονος ζητήματος τῶν μεταναστῶν μίλησε ὁ Ἐπίσκοπος τοῦ Λονδίνου τῆς Ἀγγλικανικῆς Ἐκκλησίας Richard Chartres, ὁ ὅποιος μετέφερε τὴν οὐσιαστικὴ ἐργασία ποὺ ἔχει ἥδη γίνει στὴ M. Bρετανία στὸ θέμα αὐτὸν καὶ ζήτησε ἀπὸ τὶς Ἐκκλησίες νὰ σκεφτοῦν τὸν ἀνθρωπὸ ἀνεξαρτήτως χρώματος, φύλου, θρησκείας καὶ γλώσσας καὶ νὰ προσφέρουν σὲ αὐτὸν τὴ Χριστιανικὴ ἀγάπη, διότι ὅπως σαφῶς ὑπογράμμισε μπορεῖ τὸ δημοκρατικὸ πολίτευμα νὰ ἐγγίζει τὴν τελειότητα, ἀλλὰ μόνον ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς ἔξυψωσε τὸν ἀνθρωπὸ, θυσιάστηκε γιὰ αὐτὸν καὶ τὸν ἀγάπησε διολκηρωτικά. Στὴ φωνὴ καὶ στὴ θέση τῶν Ἐκκλησιῶν ἀνεφέρθη καὶ ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀλβανίας κ. Ἀναστάσιος, ὁ ὅποιος προσέφερε τὴν ἐμπειρία του στὴν ιεραποστολή, τονίζοντας τὴν ἀνάγκη νίοθέτησης ἀπὸ τὶς Ἐκκλησίες ιεραποστολικοῦ φρονήματος γιὰ τὴ διάδοση τοῦ Εὐαγγελίου στὴ δυνητικὰ ἀθρησκὴ Εὐρώπη καὶ προσκάλεσε τὶς Ἐκκλησίες νὰ ἀποκτήσουν ἐκκλησιαστικὸ λόγο καὶ ὅχι φιλανθρωπικό. Ἡ ἀναφορὰ αὐτὴ σκοπὸ εἶχε νὰ ὑποδείξει στοὺς μὴ Ὁρθοδόξους τὴν οὐσιαστικὴ φύση τῆς Ἐκκλησίας, ἡ ὅποια πόρρω ἀπέχει ἀπὸ τὴ φιλανθρωπικὴ δραστηριότητα καὶ τὸ ἔταιρικὸ φρόνημα μέσα ἀπὸ αὐτήν, διότι ὁ Χριστὸς καὶ μόνον ὡς τὸ ἀληθινὸν φῶς μπορεῖ νὰ φωτίσει καὶ νὰ καθοδηγήσει τοὺς ἀνθρώπους.

\* \* \*

Μετὰ τὸ πέρας τῶν κεντρικῶν αὐτῶν ὅμιλων ὑπῆρχαν τρεῖς νέες ἐπιμέρους ὁμάδες ἐργασίας μὲ θέματα, τὴν Εὐρώπη, τὶς Θρησκείες καὶ τὴ Μετανάστευση. Καὶ σὲ αὐτὲς τὰ μέλη τῆς Ἀντιπροσωπείας μας, ἀνάλογα μὲ τὴν

έξειδίκευση καὶ τὸ ἐνδιαφέρον ἑκάστου, παρακολούθησαν τὶς ἐργασίες, συμβάλλοντας στὴν τελικὴ ἔκδοση τοῦ κοινοῦ μηνύματος τῆς Συνελεύσεως, γιὰ τὸ ὅποιο θὰ ἀναφερθοῦμε παρακάτω. Η προσπάθεια γιὰ τὴν ἐπανέναρξη τῆς διαδικασίας πρὸς ἓνα κοινὸ εύρωπαϊκὸ Σύνταγμα, ὁ διαπολιτισμικὸς διάλογος, ἡ ἐνσωμάτωση καὶ νομιμοποίηση τῶν μεταναστῶν, ὁ διαθρησκειακὸς διάλογος, ἡ ἐπικοινωνία μὲ τὸ ἀνερχόμενο Ισλάμ στὴ γηραιὰ ἥπειρο, τὸ ρεῦμα τοῦ ἀντισημιτισμοῦ καὶ τὰ καυτὰ περιβαλλοντικὰ καὶ ἐνεργειακὰ προβλήματα τῆς Εὐρώπης ἀπετέλεσαν μερικὰ ἀπὸ τὰ σημαντικότερα θέματα συζήτησης στὰ τρία αὐτὰ φόρα καὶ δημιουργησαν τὶς προϋποθέσεις γιὰ ἓνα γόνιμο καὶ ἐποικοδομητικὸ διάλογο ἀνάμεσα στοὺς διαφόρους ἐκπροσώπους.

### 3. Τὸ φῶς τοῦ Χριστοῦ καὶ ὁ Κόσμος

Τὸ φῶς τοῦ Χριστοῦ καὶ ὁ Κόσμος ἦταν τὸ τρίτο καὶ τελευταῖο θέμα στὴν 3η ἐνότητα τῆς 3ΕΕΑ μὲ κεντρικὸ ὄμιλητὴ τὸν ἰδρυτὴ τοῦ Ρωμαιοκαθολικοῦ κινήματος τοῦ Ἀγίου Αλιγίδιου στὴ Ρώμη, καθηγητὴ Andrea Riccardi. Στὰ προβλήματα τῆς εἰρήνης, τῆς φτώχειας, τῆς οἰκονομικῆς ἀνισότητας, τῆς περιβαλλοντικῆς καταστροφῆς, στὶς ἐπικίνδυνες λοιμώξεις καὶ ἀσθένειες ὅπως ὁ ἴδιος τοῦ HIV/AIDS σὲ Ἀφρικὴ καὶ Λατινικὴ Ἀμερικὴ, στὴν ἔλλειψη τοῦ νεροῦ καὶ στὴν ἀλματώδη οἰκονομικὴ ἀνάπτυξη τῆς Κίνας ἀναφέρθηκε ὁ καθηγητὴς Riccardi, ὁ ὅποιος προσπάθησε νὰ προβληματίσει τοὺς ἐκπροσώπους, μεταφέροντας τὶς προσωπικές του ἐμπειρίες καὶ τὰ μέτρα ἀντιμετώπισης ποὺ ἔχει υἱοθετήσει μέχρι σήμερα τὸ κίνημα τοῦ Ἀγίου Αλιγίδιου. Θεωρῶ πὼς οὐσιαστικὴ θέση στὴ συζήτηση κατεῖχε τὸ θέμα τῆς περιβαλλοντικῆς προστασίας, γιὰ τὸ ὅποιο ἔγινε εἰδικὸς λόγος σὲ ἓνα ἀπὸ τὰ τρία φόρα ποὺ ἀκολούθησαν μετὰ τὴν τελευταία αὐτὴ ὅλομέλεια.

Στὸ φόρουμ γιὰ τὴ Δημιουργία λοπὸν δόθηκε ἡ εὐκαιρία γιὰ ἔκτενὴ ἀναφορὰ στὰ περιβαλλοντικὰ προβλήματα καὶ προτάθηκε νὰ δημιουργήσουν οἱ χριστιανικὲς Ἐκκλησίες τὴν ἀνάλογη οἰκολογικὴ συνείδηση στὰ μέλη τους, διότι χωρὶς ἓνα δυναμικὸ θεολογικὸ ὑπόβαθρο οἱ πιστοί-μέλη τῆς Ε.Ε. ἀδυνατοῦν νὰ κατανοήσουν τὴ θέση τους μέσα στὴ δημιουργία καὶ τὶς ὑποχρεώσεις ποὺ ἀπορρέουν ἀπὸ αὐτὴν. Ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριαρχης κ. Βαρθολομαῖος ἔκανε σαφῆ ἀναφορὰ στὸ θέμα αὐτὸ καὶ πρότεινε τὴν υἱοθετηση τῆς 1ης Σεπτεμ-

βρίου ἑκάστου ἔτους ὡς παγχριστιανικῆς ἡμέρας γιὰ τὴν προστασία τοῦ περιβάλλοντος, πρόταση ποὺ ἔγινε ἀσμένως δεκτὴ καὶ καταγράφηκε στὸ τελικὸ κοινὸ μήνυμα τῆς Συνελεύσεως. Ἐπίσης στὸ φόρουμ αὐτό, μέλη τῆς Ἀντιπροσωπείας μας παρουσίασαν τὴ σκιάδη κατάσταση τῆς χώρας μας μετὰ τὶς καταστροφικὲς πυρκαγιές, εὐαισθητοποιώντας δόλους τους παρόντες γιὰ τὴν ἀνείπωτη αὐτὴ καταστροφή, ἀλλὰ συνάμα καὶ γιὰ τὴν ἀπὸ μέρους τους συμπαράσταση στοὺς πληγέντες.

Στὰ δύο ἄλλα φόρα συζητήθηκαν τὰ ζητήματα τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς εἰρήνης, ὕστερα ἀπὸ παρουσιάσεις προσωπικῶν ἐμπειριῶν καὶ προβληματισμῶν ἀπὸ ἔξειδικευμένα ἐκκλησιαστικὰ πρόσωπα διαφόρων ὅμιλογιῶν. Στὸ σημεῖο αὐτὸ ἐπιτρέψτε μου νὰ τονίσω τὸ μεγάλο ἐνδιαφέρον γιὰ τὴ Μέση Ανατολὴ καὶ τὴν ποθητὴ ἐπικράτηση τῆς εἰρήνης, καθὼς καὶ γιὰ τὴν ἀλματώδη, ὡς προανέφερα, ἀνάπτυξη τῆς Κίνας, ὁ ὅποια ἀποτελεῖ κυρίαρχο θέμα σὲ παγκόσμια κλίμακα καὶ ἀπασχολεῖ τοὺς πολιτικοὺς καὶ οἰκονομικοὺς ἐρευνητές, διότι οἰαδήποτε ἀποσταθεροποίηση τῆς παγκόσμιας οἰκονομίας στὰ ἐπόμενα χρόνια θὰ ὀφείλεται στὴν βαθιὰ Ἀνατολὴ καὶ στὴ νέα προκλητικὴ ἀγορὰ ποὺ διαθέτει.

### 4. Κοινὸ Μήνυμα

Μὲ βάση ὅλα τὰ ἀνωτέρω οἱ Χριστιανικὲς Ἐκκλησίες ἔξεδωσαν ἓνα κοινὸ μήνυμα αὐτὸ γίνεται παρόμοια ἀναφορὰ μὲ τὴν τριτλὴ θεματολογία τῆς Συνελεύσεως καὶ προτείνονται εὐθαρσῶς ὅρισμένα μέτρα γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῶν προαναφερθέντων σημαντικῶν ζητημάτων. Συγκεκριμένα, περισσότερο βάρος δίνεται στὴν περιβαλλοντικὴ προστασία καὶ στὴν ἀφύπνιση τῶν πολιτῶν τῆς Εὐρώπης στὸ θέμα αὐτό, ὡς ἐπίσης καὶ στὴ συνέχιση τῆς συνεργασίας καὶ ἐπικοινωνίας τῶν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν τῆς γηραιᾶς ἥπειρου γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση τῶν κοινωνικῶν καὶ οἰκονομικῶν προκλήσεων ποὺ ἀντιμετωπίζουμε ἀνοικτὰ σήμερα. Μία ἐνωμένη καὶ δυνατὴ χριστιανικὴ φωνὴ μπορεῖ καὶ ἔχει τὴν δύναμη νὰ ἐπηρεάσει οὐσιαστικὰ τὶς πολιτικὲς ἡγεσίες τῶν χωρῶν- μελῶν τῆς Ε.Ε., ταυτόχρονα δὲ καὶ τὰ θεσμικὰ ὅργανα σὲ Βρυξέλλες καὶ Στρασβούργο, ὅπως τονίζουν οἱ ἐκπρόσωποι τῶν Ἐκκλησιῶν στὸ κοινὸ μήνυμα.

† Ο Δημητριάδος καὶ Ἀλμυροῦ ΙΓΝΑΤΙΟΣ

**Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

**ΣΥΝΟΔΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΙΡΕΣΕΩΝ**

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ**

**ΙΘ'  
ΠΑΝΟΡΘΟΔΟΞΟΣ  
ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΙΣ  
ΕΝΤΕΑΛΜΕΝΩΝ  
ΟΡΘΟΔΟΞΩΝ  
ΕΚΚΛΗΣΙΩΝ  
ΚΑΙ ΙΕΡΩΝ  
ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΝ  
ΔΙΑ ΘΕΜΑΤΑ  
ΑΙΡΕΣΕΩΝ ΚΑΙ  
ΠΑΡΑΘΡΗΣΚΕΙΑΣ**

Τερόν Προσκύνημα  
Οσίου Ιωάννου τοῦ Ρώσου  
(Ν. Προκόπιον Εύβοίας,  
29.10 - 1.11.2007)

‘Η ΙΘ’ Πανορθόδοξη Συνδιάσκεψη ‘Εντεαλμένων ’Ορθοδόξων Εκκλησιῶν καὶ Ἱερῶν Μητροπόλεων γιὰ θέματα αἰρέσεων καὶ παραθρητικίας πραγματοποίηθηκε, ὑπὸ τὴν αἱγίδα τοῦ Μακαριωτάτου Ἀρχεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστοδούλου, στὸ Τερό Προσκύνημα τοῦ Όσίου Ιωάννου τοῦ Ρώσου στὸ Ν. Προκόπιον Εύβοίας, ἀπὸ 29.10 ἕως 1.11.2007, μὲ τὴν φιλόξενη φροντίδα τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Χαλκίδος κ. Χρυσοστόμου καὶ ὑπὸ τὴν προεδρία τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Νικοπόλεως καὶ Πρεβέζης κ. Μελετίου, μὲ θέμα: «Ἐσωτερισμός».

‘Ο Ἐσωτερισμὸς εἶναι ἔνα πνευματικὸ κίνημα ἀνθρωποκεντρικό. Ἀρνεῖται τὸν Θεὸν ὡς Πρόσωπο παντοδύναμο, Δημιουργὸ καὶ Σωτῆρα τοῦ κόσμου. Αὐτοπαρουσιάζεται σὰν μιὰ μυστικὴ γνώση, μὴ κοινοποιήσιμη στοὺς ἀμυντούς. Ἀποκτᾶται μὲ διαδοχικὲς μυήσεις ποὺ τάχα ἐπιτυγχάνονται μὲ αὐτονομημένες τεχνικές, οἱ ὅποιες σκοπὸ ἔχουν νὰ ἐνεργοποιήσουν δῆθεν κρυμμένες ἐσωτερικὲς δυνάμεις τοῦ ἀνθρώπου. Βασικὴ τεχνικὴ τοῦ Ἐσωτερισμοῦ εἶναι ὁ Διαλογισμός.

‘Ο Ἐσωτερισμὸς προπαγανδίζεται ἀπὸ συγκεκριμένα κέντρα ποὺ ἐμφροῦνται ἀπὸ τὸ πνεῦμα τῆς «Νέας Ἐποχῆς», μὲ κύριο στόχο τὴν ὑποτίμηση τῆς Θείας Ἀποκαλύψεως τῆς Παλαιᾶς καὶ τῆς Καινῆς Διαθήκης καὶ τὸν παραμερισμὸ τοῦ Χριστοῦ. Σημαντικὸς δίαυλος γιὰ τὴ διοχεύτεση τοῦ Ἐσωτερισμοῦ τῆς «Νέας Ἐποχῆς» στὴ σύγχρονη κοινωνίᾳ εἶναι καὶ ὁ Νεοπαγανισμός.

‘Ο Ἐσωτερισμός, ἐπίσης, ἀποτελεῖ ὑπόβαθρο τῆς ψυχαναλυτικῆς σχολῆς τοῦ Κάρλ Γιούνγκ, ὁ ὅποιος οὐσιαστικὰ πρόσκειται στὸν πνευματισμὸ καὶ βρίσκεται σὲ βαθιὰ καὶ ἀσυμφιλίωτη διάσταση μὲ τὴν Χριστιανικὴ πίστη.

‘Η ἀπόσταση τοῦ Ἐσωτερισμοῦ ἀπὸ τὴν ’Ορθόδοξη Χριστιανικὴ πίστη εἶναι χαώδης! Διότι ὁ Ἐσωτερισμὸς εἶναι ἡ πλήρης ἔκφραση τῆς εἰδωλολατρικῆς καὶ δαιμονικῆς πλάνης γιὰ τὴν αὐτονόμηση τοῦ ἀνθρώπου καὶ τὴν πλήρη ἀπομάκρυνσή του ἀπὸ τὸν ἀληθινὸ Θεό. Ζωὴ τοῦ κόσμου εἶναι μόνον ὁ Χριστός, ὁ Ἀληθινὸς Θεὸς καὶ Σωτῆρας.

**ΔΙΕΘΝΗΣ ΜΙΚΤΗΣ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ  
ΕΠΙ ΤΟΥ  
ΘΕΟΛΟΓΙΚΟΥ  
ΔΙΑΛΟΓΟΥ  
ΜΕΤΑΞΥ  
ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΚΑΙ  
Ρ/ΚΑΘΟΛΙΚΗΣ  
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ**

Ραβέννα, Ιταλία,  
8-14 Οκτωβρίου 2007

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ**

Η δεκάτη Συνάντησις της Διεθνούς Μικτής Επιτροπής ἐπὶ τοῦ Θεολογικοῦ Διαλόγου μεταξὺ Ὁρθοδόξου καὶ Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας ἔλαβε χῶραν ἐν Ραβέννᾳ Ἰταλίᾳ, πόλει χαρακτηριζομένῃ ὑπὸ τῶν ἴστορικῶν καὶ καλλιτεχνικῶν τῆς μνημείων, πολλὰ ἐκ τῶν ὅποιων χρονολογοῦνται ἀπὸ τῆς βυζαντινῆς περιόδου. Η Συνάντησις διεξήχθη ἀπὸ 8ης ἕως 14ης Οκτωβρίου 2007 καὶ ἐφιλοξενήθη δαψιλῶς ὑπὸ τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ραβέννας-Cervia.

Ἐκ τῶν τριάκοντα Ρωμαιοκαθολικῶν Μελῶν της Ἐπιτροπῆς (Καρδιναλίων, Ἀρχιεπισκόπων, Ἐπισκόπων, Ιερέων καὶ λαϊκῶν θεολόγων) εἴκοσι ἐπτά ἦσαν παρόντα. Τὰ Ὁρθόδοξα Μέλη ἔξεπροσώπουν τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον, τὸ Πατριαρχεῖον Ἀλεξανδρείας, τὸ Πατριαρχεῖον Ἀντιοχείας, τὸ Πατριαρχεῖον Ιεροσολύμων, τὸ Πατριαρχεῖον Μόσχας, τὸ Πατριαρχεῖον Σερβίας, τὸ Πατριαρχεῖον Ρουμανίας, τὸ Πατριαρχεῖον Γεωργίας, τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Κύπρου, τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Ἐλλάδος, τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Πολωνίας, τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Ἀλβανίας, τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Τσεχίας καὶ τῆς Σλοβακίας, τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Φινλανδίας καὶ τὴν Ἀποστολικὴν Ἐκκλησίαν τῆς Εσθονίας. Οἱ ἐκπρόσωποι τοῦ Πατριαρχείου τῆς Βουλγαρίας δὲν ἦδυνθησαν νὰ προσέλθουν.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἥργάσθη ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τῶν δύο Σύν-Προέδρων αὐτῆς, ἦτοι τοῦ Καρδιναλίου Walter Kasper καὶ τοῦ Μητροπολίτου Περγάμου κ. Ἰωάννου, ἐπικουρουμένων ὑπὸ δύο Σύν-γραμματέων, τοῦ Μητροπολίτου Σασίμων κ. Γενναδίου (ἐκ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου) καὶ τοῦ Monsignor Eleuterio Fortino (ἐκ τοῦ Ποντιφηκικοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν Προαγωγὴν τῆς Χριστιανικῆς Ἐνότητος).

Ἡ πρώτη συνεδρία διεξήχθη ἐν τῇ Βασιλικῇ τοῦ Ἅγιου Ἀπολλιναρίου ἐν Classe τὴν ἐσπέραν τῆς 8ης Οκτωβρίου, μετὰ Πανηγυρικοῦ Ἐσπερινοῦ, προεξάρχοντος τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Ραβέννας, Σεβ. Giuseppe Verucchi, καὶ μετὰ προσευχῆς ἀναπεμφθείσης ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς Ὁρθοδόξου Ἀντιπροσωπείας.

Ἀπευθυνόμενος πρὸς τοὺς παρισταμένους, ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ραβέννας ἐδήλωσε: «*Εἴμεθα εὐτυχεῖς, ὅτι εἴσθε φίδε. Σᾶς συνοδεύουν αἱ προσευχαὶ τῶν δύο πνευματικῶν μας κοινοτήτων, θρησκευόντων ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν, ἵερέων καὶ ἐνοριακῶν κοινοτήτων. Ἐνόσῳ ἀπασχολεῖσθε ὑπὸ τοῦ διαλόγου, ἀναζητοῦντες ὄδὸν ἄγουσαν ἡμᾶς ἐγγύτερον τῆς πλήρους Κοινωνίας, δὲν θὰ σᾶς ὀχλήσωμεν, ἀλλὰ θὰ σᾶς περιβάλλωμεν μετὰ τῆς ἀγάπης καὶ τῆς προσευχῆς μας.*

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐγένετο δεκτὴ ἐν τῷ Νομαρχιακῷ Μεγάρῳ ὑπὸ τῆς Νομάρχου, Ἐξοχωτάτης Κας Floriana De Sanctis, ἡ ὅποια ἐξέφρασε τὴν ἐλπίδα, ὅτι «*ὅ πόθος τοῦ διαλόγου, τοῦ κατανοῆσαι καὶ τοῦ κατανοηθῆναι, ὁ ὅποιος διαπνέει τὴν Μικτὴν Ἐπιτροπὴν, ἀποτελεῖ ἐνδεχομένως σημεῖον ἀντιγραφόμενον ὑπὸ πάντων ἡμῶν ἐν τῇ καθ' ἡμέραν βίῳ ἡμῶν*». Εἰς τὴν συνάντησιν ταύτην παρέστησαν ἐπίσης ὁ Δήμαρχος τῆς πόλεως, ὁ Περιφερειάρχης, ὁ Ἐπαρχος καὶ ἔτεροι ἐπίσημοι.

‘Η Ἐπιτροπὴ ἐργάζεται ἥδη ἐπὶ τοῦ θέματος τῶν «Ἐκκλησιολογικῶν καὶ Κανονικῶν Συνεπειῶν τῆς Μυστηριακῆς Φύσεως τῆς Ἐκκλησίας: Ἐκκλησιακή [sic] Κοινωνία, Συνοδικότης καὶ Αὐθεντία ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ». Η μελέτη αὕτη εἶχε ἥδη ἐγκαινιασθεῖ κατὰ τὴν προτέραν συνάντησιν ἐν Βελιγραδίῳ, ἀπὸ 18ης ᾧ ως 25ης Σεπτεμβρίου 2006, βάσει προσχεδίου ἐκπονηθέντος ὑπὸ τῆς Μικτῆς Συντονιστικῆς Ἐπιτροπῆς ἐν Μόσχᾳ ἐν 1990, ἀλλ’ οὐπω συζητηθέντος ἐν Ὀλομελείᾳ. Κατὰ τὴν Συνάντησιν ταύτην, συνεπληρώθη ἡ ἐν λόγῳ μελέτῃ καὶ ἐνεκρίθη συμφωνηθὲν κοινὸν ἔγγραφον. Τὸ ἔγγραφον παρέχει στερquilā βάσιν εἰς τὸ ἔργον τῆς Ἐπιτροπῆς ἐν τῷ μέλλοντι.

Κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν τῆς Συναντήσεως, ὡς εἴθισται ἐν τῇ Ἐπιτροπῇ ταύτῃ, τὰ Ρωμαιοκαθολικὰ καὶ τὰ Ὁρθόδοξα Μέλη εἶχον κεχωρισμένας συνεδριάσεις, ὥστε νὰ συντονίσουν τὸ ἔργον των. Κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῶν Ὁρθοδόξων, ὁ ἐκπρόσωπος τοῦ Πατριαρχείου Μόσχας ἐπαρουσίασεν ἀπόφασιν τῆς Ἐκκλησίας του νὰ ἀποχωρήσει ἐκ τῆς Συναντήσεως ἐξ αἰτίας τῆς παρουσίας ἀπεσταλμένων τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐσθονίας, ἀνακηρυχθείσης «αὐτονόμου» ὑπὸ τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου, καθεστὼς μὴ ἀναγνωριζόμενον ὑπὸ τοῦ Πατριαρχείου Μόσχας, καὶ παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον, μετὰ τῆς συμφωνίας πάντων τῶν λοιπῶν Ὁρθοδόξων Μελῶν, προέτεινε συμβιβασμόν, κατὰ τὸν ὅποιον θὰ ἐδηλοῦτο ρητῶς ἢ μὴ ἀναγνώρισις τῆς Αὐτονόμου Ἐκκλησίας τῆς Ἐσθονίας ὑπὸ τοῦ Πατριαρχείου Μόσχας.

Τὸ θέμα διὰ τὴν ἐπομένην συνεδρίαν ἐν Ὀλομελείᾳ θὰ εἶναι: «Ο ρόλος τοῦ Ἐπισκόπου Ρώμης ἐν τῇ Κοινωνίᾳ τῆς Ἐκκλησίας κατὰ τὴν πρώτην χιλιετίαν».

Ο τόπος καὶ ὁ χρόνος συναντήσεως τῆς ἐπομένης Συντονιστικῆς Ἐπιτροπῆς θὰ ἀποφασισθοῦν εἰς μεταγενεστέραν ἡμερομηνίαν.

Η δεκάτη Συνάντησις ἐν Ὀλομελείᾳ ἐπερατώθη μετὰ προσευχῆς. Τὴν 13ην Ὁκτωβρίου, Σάββατον, τὰ Ρωμαιοκαθολικὰ Μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς ἐτέλεσαν τὸ Μυστήριον τῆς Εὐχαριστίας ἐν τῷ Καθεδρικῷ Ναῷ τῆς Ραβέννας, εἰς τὸ ὅποιον παρίσταντο τὰ Ὁρθόδοξα Μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς. Τὴν Κυριακὴν 14 Ὁκτωβρίου, τὰ Ὁρθόδοξα Μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς ἐτέλεσαν τὴν Θείαν Λειτουργίαν ἐν τῇ Βασιλικῇ τοῦ Ἅγιου Βιταλίου, εἰς τὴν ὅποιαν παρίσταντο τὰ Καθολικὰ Μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς. Ἐν ἀμφοτέραις περιπτώσεσι, παρέστησαν ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Ραβέννας καὶ μέλη τοῦ Κλήρου καὶ τοῦ λαοῦ τῆς Ραβέννας.

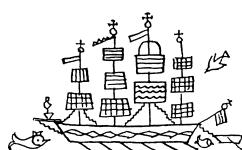
Η Συνάντησις τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς ἔχαρακτηρίσθη ὑπὸ πνεύματος φιλίας καὶ συνεργασίας μετ’ ἐμπιστοσύνης. Τὰ Μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς ἔξετίμησαν μεγάλως τὴν γενναιόδωρον φιλοξενίαν τῆς Ἀρχιεπισκοπῆς Ραβέννας καὶ ἐναποθέτουσιν ἐνθέρμως τὸ συνεχιζόμενον ἔργον τοῦ Διαλόγου εἰς τὰς προσευχὰς τῶν πιστῶν.

Ραβέννα, Ἰταλία, τῇ 14ῃ Ὁκτωβρίου 2007

[Μετάφρασις ἐκ τοῦ ἀγγλικοῦ:

Δρ. Νικόλαος Κ. Πετρόπουλος,

M.St., D.Phil.]



**Διεθνὲς ἐπιστημονικὸ συμπόσιο  
γιὰ τὸν Ἅγιο Ιωάννη τὸν Χρυσόστομο**

**Διεθνὲς ἐπιστημονικὸ συμπόσιο γιὰ τὸν Ἅγιο Ιωάννη τὸν Χρυσόστομο**

**‘Ο Ἀρχιεπίσκοπος εὐαισθητοποίησε τοὺς δότες  
μοσχευμάτων**

**Σημαντικὲς δηλώσεις  
καὶ ἀποφάσεις  
τοῦ Μακαριωτάτου  
Ἀρχιεπισκόπου Κύπρου  
κ. Χρυσόστομον Β’**

**‘Η Μεταρρυθμιστικὴ  
Συνθήκη τῆς Εὐρώπης**

**Πρῶτο Διεθνὲς Συνέδριο  
«Ἀπόστολος Παῦλος καὶ  
Κόρινθος»**

**ΙΓ' Συνέδριο ΜΦΘΣ**

Σύμπασα ἡ Ὁρθοδοξία τιμᾶ ἐφέτος τὰ 1600 χρόνια ἀπὸ τὴν κοίμηση τοῦ Ἅγιου Ιωάννου τοῦ Χρυσόστομου, μεγάλου Πατρός, Οἰκουμενικοῦ διδασκάλου καὶ Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως. Στὸ πλαίσιο αὐτὸ πραγματοποιήθηκε στὴν Κωνσταντινούπολη μεταξὺ 13ης καὶ 18ης Σεπτεμβρίου τ.ἔ. Διεθνὲς Ἐπιστημονικὸ Συμπόσιο μὲ θέμα «Ἄγιος Ιωάννης Χρυσόστομος, Ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως». Τὸ Συμπόσιο ἐτέθη ὑπὸ τὴν εὐλογία καὶ τὴν αἰγίδα τῆς Α.Θ.Π. τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. Βαρθολομαίου. Ὁπως πληροφορούμεθα ἀπὸ τὸ Δελτίο Εἰδήσεων «Ἐπίσκεψις» τοῦ Ὁρθόδοξου Κέντρου τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχείου (Σαμπεζύ Γενεύης, 30.9.2007), στὸ Συμπόσιο αὐτὸ ἐξεπροσωπήθησαν οἱ Ὁρθόδοξες Ἐκκλησίες Ἀλεξανδρείας, Ἀντιοχείας, Τερεοσολύμων, Ρωσίας, Σερβίας, Ρουμανίας, Γεωργίας, Κύπρου, Ἐλλάδος, Πολωνίας, Ἀλβανίας, Τσεχίας καὶ Σλοβακίας, Φιλλανδίας καὶ Ἐσθονίας καθὼς καὶ οἱ Θεολογικὲς Σχολές ἡ Ἰνστιτοῦτα Ἀθηνῶν, Θεσσαλονίκης, Ἀγίας Πετρουπόλεως, Τιμίου Σταυροῦ Βοστώνης, Ἀγίου Σεργίου Παρισίων, Σαμπεζύ Ἐλβετίας, Μονάχου Γερμανίας, Βουκουρεστίου, Σιμπίου καὶ Ιασίου Ρουμανίας, Ἀγίου Κλήμεντος Σόφιας καὶ Joensuu Φινλανδίας. Παρέστη ἐπίσης ἐπίσημος ἀντιπροσωπεία τοῦ Ἅγιου Όρους. Εἰσηγήσεις παρουσίασαν ὅγδοντα εἰδικοὶ ἐρευνητὲς ἀπὸ διάφορες χῶρες. Ὁ Παναγιώτατος Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης κ. Βαρθολομαῖος ἐκήρυξε τὴν ἔναρξη τῶν ἐργασιῶν τοῦ Συμποσίου κατὰ τὴν Θεία Λειτουργία τῆς ἑορτῆς τῆς Υψώσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ στὸν Πάνσεπτο Πατριαρχικὸ Ναὸ τοῦ Φαναρίου.

K.X.

**‘Ο Ἀρχιεπίσκοπος εὐαισθητοποίησε τοὺς δότες μοσχευμάτων**

Ἐστω καὶ ἂν δὲν εὐοδώθηκε τελικὰ ἡ μεταμόσχευση ἥπατος στὸν Μακαριώτατο Ἀρχιεπίσκοπο Ἀθηνῶν καὶ πάστος Ἐλλάδος κ. Χριστόδουλο, ἡ περίπτωσή του εὐαισθητοποίησε τοὺς ὑποψηφίους δότες μοσχευμάτων. Ἀλλωστε ὁ Μακαριώτατος κατὰ καιρούς εἶχε δημοσίως ταχθεῖ ὑπὲρ τῆς δωρεᾶς ὁργάνων γιὰ νὰ σωθοῦν συνάνθρωποί μας. Η περιπέτεια τῆς ὑγείας του καὶ ἡ μετάβασή του στὸ Μαϊάμι τῶν Η.Π.Α. προκάλεσαν τὴν τόνωση τοῦ ἐνδιαφέροντος συμφώνως πρὸς τὰ στοιχεῖα, τὰ ὅποια δημοσίευσε στὶς 18.10.2007 ἡ ἐφημερίδα ΕΛΕΥΘΕΡΟΤΥΠΙΑ τῶν Ἀθηνῶν. Η ἀνταπόκριση τοῦ δημοσιογράφου Σ. Ἀποστόλη ἀναφέρεται σὲ στοιχεῖα ἀπὸ τὴν Θεσσαλονίκη καὶ ἐπισημαίνει τὰ ἔξῆς: «Αὕξηση τῶν δοτῶν μοσχευμάτων παρατηρήθηκε στὴν Βόρεια Ἐλλάδα μετὰ τὴν περιπέτεια τῆς ὑγείας τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Χριστοδούλου. Ἀπὸ τὶς 22 μεταμοσχεύσεις διαφόρων ὁργάνων ποὺ ἔγιναν ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τοῦ χρόνου στὴν κλινικὴ μεταμοσχεύσεων τοῦ νοσοκομείου ΑΧΕΠΑ, οἱ 12 ἔγιναν ἀπὸ τὸν περασμένο Αὔγουστο μέχρι σήμερα, κατὰ τὴν περίοδο ποὺ ὁ Ἀρχιεπίσκοπος ξεκίνησε γιὰ τὸ ταξίδι του στὸ Μαϊάμι γιὰ νὰ ὑποβληθεῖ σὲ μεταμόσχευση ἥπατος... Ὁ ρυθμὸς μὲ τὸν ὅποιο ἔφθαναν τὰ μοσχεύματα αὐξήθηκε κατὰ πολὺ ἀπὸ τὸν

Αῦγουστο, τονίζει ό διευθυντής τῆς κλινικῆς μεταμοσχεύσεων τοῦ ΑΧΕΠΑ, Δημήτρης Τακούδας. Τοὺς τρεῖς αὐτοὺς μῆνες οἱ γιατροὶ τῆς κλινικῆς ἐργάζονται σὲ ἐντατικοὺς θυμούς, ὥστε νὰ φτάσουν τὰ μωσχεύματα γοργορα στοὺς λῆπτες». Καὶ τὸ δημοσίευμα καταλήγει ὡς ἔξῆς: «'Απὸ τὸν Αὔγουστο, ποὺ οἱ ἔξελίξεις γύρω ἀπὸ τὴν περιπέτεια τῆς ὑγείας τοῦ Ἀρχιεπισκόπου Χριστοδούλου μεταδίδονται καθημερινὰ ἀπὸ τὰ δελτία εἰδήσεων, ὁ κόσμος ἔχει ἀφυπνισθεῖ, γιατὶ ἀντιλαμβάνεται πιὸ ἔντονα πόσο σημαντικὴ εἶναι ἡ δωρεὰ ὁργάνων».

K.X.

**Σημαντικὲς δηλώσεις καὶ ἀποφάσεις τοῦ  
Μακαριώτατου Ἀρχιεπισκόπου Κύπρου  
κ. Χρυσοστόμου Β'**

Τις ὄλόθερμες εὐχές του γιὰ γοργορη ἀποκατάσταση τῆς ὑγείας τοῦ ἔστειλε ὁ Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου κ. Χρυσόστομος Β' στὸν Μακαριώτατο Ἀρχιεπίσκοπο Ἀθηνῶν καὶ πάσης Ἑλλάδος κ. Χριστόδουλο, μιλώντας στὸν Ραδιοφωνικὸ Σταθμὸ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος καὶ συγκεκριμένα στὴν ἐκπομπὴ «Καλημέρα» τοῦ Μάκη Παπαγεωργίου (30.10.2007). «Τὸν χρειαζόμαστε ὅλοι: Καὶ ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος καὶ ἡ Ἑλλάδα καὶ ἡ Κύπρος μας τὸν χρειάζεται!» τόνισε μὲ ἔμφαση ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου καὶ συμπλήρωσε: «Ἐγχομαι ἀπὸ καρδίας ταχεῖα ἀνάρρωση. Εγχομαι ὅ,τι καλό, νὰ δώσει ὁ Θεὸς γοργορα νὰ βρεθεῖ στὰ καθήκοντά του, νὰ τὰ ἀσκήσει θεοφιλῶς, ὅπως προηγουμένως». Ἐπίσης ὁ Ἀρχιεπίσκοπος Κύπρου κ. Χρυσόστομος ἐπέκρινε δομιτάτα τὴν ἀναφορὰ τῶν κατεχομένων ἐδαφῶν τῆς Κύπρου μὲ τὸ ὄνομα «Τουρκικὴ Δημοκρατία Βορείου Κύπρου» σὲ πρόσφατη συμφωνία, τὴν ὥποια ὑπέγραψαν οἱ Πρωθυπουροὶ τῆς Μ. Βρετανίας καὶ τῆς Τουρκίας. Ἐξ ἄλλου ἴδιαίτερο ἐνδιαφέρον παρουσιάζει ἡ πρόσφατη ἀπόφαση τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου, διὰ τῆς ὥποιας ἰδρύεται Γραφεῖο Ἐκπροσωπήσεως στὶς Βρυξέλλες γιὰ νὰ ἀκούεται ἡ φωνὴ τῆς Κυπριακῆς Ἐκκλησίας στὴν Εὐρωπαϊκὴ Ἐνωση καὶ τὰ ὅργανά της. Ὅπενθυμίζουμε ὅτι ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ἐκπροσωπεῖται μὲ ἀντίστοιχο Γραφεῖο στὶς Βρυξέλλες, τὸ ὅποιο διευθύνει ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Ἀχαΐας κ. Ἀθανάσιος. Τὸ Γραφεῖο τῆς Ἐκκλησίας τῆς

Κύπρου θὰ προβάλει στοὺς Εὐρωπαίους ἑταίρους τὸ πρόβλημα κατοχῆς τῆς Κύπρου καθὼς καὶ τὴν σύληση τῶν Ὁρθοδόξων Ναῶν καὶ τῶν λοιπῶν πολιτιστικῶν θησαυρῶν. Διευθυντής τοῦ Γραφείου ὁρίσθηκε ὁ Ἐπίσκοπος Νεαπόλεως κ. Πορφύριος.

K.X.

**Η Μεταρρυθμιστική Συνθήκη τῆς Εὐρώπης**

Στὶς 13 Δεκεμβρίου τ.ε. οἱ ἀρχηγοὶ τῶν 27 κρατῶν - μελῶν τῆς Εὐρ. Ἐνώσεως θὰ ὑπογράψουν στὴ Λισσαβῶνα τῆς Πορτογαλίας τὴ Μεταρρυθμιστικὴ Συνθήκη τῆς Ενώσεως, ἡ ὥποια ὑποκαθιστᾶ τὴν ἀτυχήσασα Συνταγματικὴ Συνθήκη (τῆς γνωστῆς μὲ τὴν ὀνομασία Εὐρωσύναγμα). Ὡς γνωστὸν ἡ Συνταγματικὴ Συνθήκη ἀπερρίφθη διὰ δημοψηφίσματος ἀπὸ τὸν γαλλικὸ καὶ τὸν ὅλλανδικὸ λαό. Η νέα Συνθήκη θὰ ἰσχύσει ἀπὸ τὸ 2009 καὶ ωθοῦσει διάφορα ὁργανωτικά, πολιτικὰ καὶ οἰκονομικὰ ζητήματα. Ἀπὸ τοὺς εἰδικοὺς θεωρεῖται ὡς ἔνα ἀναγκαῖο βῆμα γιὰ νὰ μπορέσει νὰ λειτουργήσει καὶ νὰ λαμβάνει ἀποφάσεις ἡ Ενωση τῶν 27 κρατῶν καὶ τῶν διαφορετικῶν πολιτισμῶν καὶ συμφερόντων. Αὐτὸ πού μας ἐνδιαφέρει ἀπὸ πλευρᾶς ἐκκλησιαστικῆς εἶναι ἡ ρύθμιση, ἡ ὥποια προβλέπεται γιὰ τὶς σχέσεις Ἐκκλησίας καὶ Πολιτείας. Συγκεκριμένα ἡ Μεταρρυθμιστικὴ Συνθήκη ἐπαναλαμβάνει τὴν πρόβλεψη ποὺ ὑπῆρχε στὶς Συνθήκη τοῦ Ἀμοτερνταμ (1997) ὅτι δηλαδὴ ἡ Ενωση σέβεται καὶ δὲν παρεμβαίνει στὸ νομικὸ καθεοτὸς τῶν Ἐκκλησιῶν, τὸ ὥποιο ωθοῦσεται ἀπὸ τὸ ἔθνικὸ δίκαιο κάθε χώρας. Δηλαδὴ ἡ Εὐρ. Ενωση δεσμεύεται ὅτι δὲν πρόκειται νὰ παρέμβει γιὰ νὰ ὑποδείξει τὴν α' ἢ τὴν β' ωθοῦμιση τῶν σχέσεων Ἐκκλησίας καὶ Πολιτείας δεδομένου ὅτι αὐτὸ ἀφορᾶ τὴν ἔθνικὴ ταυτότητα καὶ τὶς παραδόσεις κάθε λαοῦ. Ἀφήνει αὐτὲς τὶς ωθοῦμισεις στὸ Σύνταγμα καὶ στὴ νομοθεσία κάθε κράτους-μέλους. Ἐπίσης μὲ τὸ ἵδιο ἀριθμό, τὸ ὑπ' ἀριθμ. 15β, ἡ Συνθήκη ὁρίζει ὅτι ἡ Εὐρ. Ενωση θεσπίζει ἐπίσημο διάλογο ἐπὶ διαφόρων θεμάτων μὲ τὶς Ἐκκλησίες καὶ τὶς θρησκευτικὲς κοινότητες, διότι ἀναγνωρίζει τὴ συμβολή τους στὴν κοινωνικὴ ζωὴ. Ἐνῶ στὴν χώρα μας ἀκούονται ὁρισμένες φωνὲς ποὺ ζητοῦν ἀπὸ τοὺς ἐκκλησιαστικοὺς ταγοὺς νὰ ἔχουν λόγο μόνον γιὰ δσα γίνονται ἐντὸς τοῦ Ναοῦ, ἔχονται τώρα ἡ Εὐρωπαϊκὴ Ενωση καὶ ζητεῖ

διάλογο μὲ τὶς Χριστιανικὲς Ἐκκλησίες καὶ τὶς μεγάλες θρησκευτικὲς κοινότητες γιὰ ἔνα εὐρὺ φάσμα θεμάτων. Ἐπίσης εἶναι χρήσιμο νὰ ἐπισημανθεῖ ὅτι μὲ τὴ νέα Συνθήκη ἡ Εὔρ. Ἐνωση ἀποσαφηνίζει ὅτι τὰ θέματα ποὺ ἀφοροῦν τὴν παιδεία ἀνήκουν πρωτίστως στὴν ἀρμοδιότητα τῆς ἑθνικῆς νομοθεσίας, ἡ δὲ Ἐνωση ἔχει ἀπλῶς ὑποστηρικτικὴ δράση. Ἀρα δὲν εὐσταθεῖ, τουλάχιστον μὲ βάση τὰ κείμενα, ἡ ἀποψη δρισμένων συμπατριωτῶν μας ὅτι «ἡ Εὐρώπη ζητεῖ νὰ ἀλλάξει τὸ περιεχόμενο τῶν Θρησκευτικῶν» κ.λπ. Ἡ ὑλὴ τῶν σχολικῶν προγραμμάτων καὶ βιβλίων ἀνήκει στὴν ἀρμοδιότητα τῶν κρατῶν-μελῶν καὶ πάθε λαὸς ὁφείλει νὰ διδάσκει τὶς πανανθρώπινες ἀξίες σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴν πολιτιστικὴ καὶ γλωσσικὴ του κληρονομιά.

K.X.

### **Πρῶτο Διεθνὲς Συνέδριο «Ἀπόστολος Παῦλος καὶ Κόρινθος»**

Μὲ τὴ συγκυρία συμπληρώσεως 1950 περίπου ἐτῶν ἀπὸ τὴ συγγραφὴ τῶν ἐπιστολῶν τοῦ Ἀποστόλου Παύλου πρὸς Κορινθίους πραγματοποιήθηκε ἀπὸ τὶς 23 ἔως καὶ τὶς 25 Σεπτεμβρίου 2007 στὴν Κόρινθο τὸ Πρῶτο Διεθνὲς Ἐπιστημονικὸ Συνέδριο «Ἀπόστολος Παῦλος καὶ Κόρινθος». Οἱ πρὸς Κορινθίους ἐπιστολές. Στὶς ἐργασίες τοῦ Συνεδρίου αὐτοῦ συμμετεῖχαν πλῆθος Ἑλλήνων καὶ ξένων διακεκριμένων εἰδικῶν στὶς περὶ τὸν ἄπ. Παῦλο σπουδές, μὲ τὰ θέματα τῶν 95 πρωτοτύπων ἐπιστημονικῶν εἰσηγήσεων νὰ προκαλοῦν τὸ ἐνδιαφέρον ἀκόμη καὶ τῶν μὴ εἰδικῶν. Τὴν ὁργάνωση καὶ τὴ χρηματοδότηση τοῦ Συνεδρίου ἀνέλαβε ὁ Δῆμος Κορινθίων, ἐπικουρικὰ δὲ συνέβαλε καὶ ἡ Νομαρχιακὴ Αὐτοδιοίκηση Κορινθίας, ἐνῷ ἀπὸ ἐπιστημονικῆς πλευρᾶς τὴ διοργάνωση ἀνέλαβαν Καθηγητὲς τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Ὁμότιμο Καθηγητὴ Στυλιανὸ Παπαδόπουλο καὶ μέλη τοὺς Ἐπίκ. Καθηγητὲς Χρῆστο Καρακόλη, Σωτήριο Δεσπότη, Κωνοταντῖνο Μπελέζο καὶ τοὺς Λέκτορες Σταμάτιο Χατζησταματίου καὶ Θωμᾶ Ιωαννίδη. Ὁ ἀντίκτυπος τοῦ σημαντικότατου αὐτοῦ Συνεδρίου ἀποτυπώνεται ἥδη σὲ ἐπιστημονικὲς ἴστοσελίδες καὶ περιοδικὰ τοῦ ἔξωτερικοῦ, ὅπου ὑπογραμμίζεται ἡ σπου-

δαιότητά του γιὰ τὴν κατάδειξη τῆς ἐπικαιρότητας τοῦ Παύλειου λόγου ὡς καινοποιητικῆς δύναμης καὶ πολύτιμης παρακαταθήκης. Ἀξίζουν ἴδιαίτερες εὐχαριστίες καὶ συγχαρητήρια στὴ διοργανωτικὴ ἐπιτροπή, εὐχόμαστε δὲ ἡ σημαντικότατη αὐτὴ προσπάθεια νὰ ἔχει συνέχεια, ἐπ’ ἀγαθῷ τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς Ἐπιστήμης.

B.T.

### **II' Συνέδριο ΜΦΘΣ**

Ἄπὸ τὶς 9 ἔως καὶ τὶς 11 Νοεμβρίου 2007 πραγματοποιήθηκε στὴν Κ. Ἀχαΐα Πατρῶν τὸ II' Συνέδριο Μεταπτυχιακῶν Φοιτητῶν τοῦ Τμήματος Θεολογίας τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, μὲ θέμα: «Ἐκκλησία καὶ Βία». Τὸ ἐν λόγῳ συνέδριο τελοῦσε ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Πατρῶν κ. Χρυσοστόμου καὶ ἀπετέλεσε μέρος τῶν εὐρυτέρων ἐκδηλώσεων τῆς τοπικῆς Ἐκκλησίας τῶν Πατρῶν πρὸς τιμὴν τοῦ πολιούχου τῆς Ἀποστόλου Ἀνδρέου μὲ γενικὸ τίτλο «Πρωτοκλήτεια 2007». Συμμετεῖχαν σὲ αὐτὸ Καθηγητὲς τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν, Διάκονορες καὶ μεταπτυχιακοὶ φοιτητὲς καὶ τῶν δύο κύκλων σπουδῶν τόσο ἀπὸ τὶς Θεολογικὲς Σχολὲς Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης, δοσο καὶ ἀπὸ τὶς ἄλλες ἐπιστῆμες, καθὼς καὶ πλῆθος κόσμου ἀπὸ τὴν τοπικὴ κοινωνία. Τὸ Συνέδριο τίμησαν μὲ τὴν παρουσία τους σύνολες οἱ τοπικὲς ἀρχές, ἐνῷ πέραν τοῦ ἐπιχωρίου ἐπισκόπου μέρος τῶν ἐργασιῶν του παρακολούθησε καὶ ὁ Σεβ. Μητροπολίτης Θηβῶν καὶ Λεβαδείας κ. Ιερώνυμος. Ἀξίζει νὰ ἀναφερθεῖ ὅτι ὁ Μεταπτυχιακὸς Φοιτητικὸς Θεολογικὸς Σύνδεσμος (ΜΦΘΣ), ὁ πρῶτος σύλλογος μεταπτυχιακῶν φοιτητῶν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ποὺ διοργάνωσε ποτὲ συνέδριο (1994), εἶναι ἀπὸ τοὺς πλέον ἐνεργούς ἐπιστημονικὰ φοιτητικοὺς συλλόγους τοῦ ἐν λόγῳ Πανεπιστημίου, παραμένει δὲ κάθε χρόνο συνεπής στὴ διοργάνωση ἐξαιρετικὰ ἐπιτυχῶν θεολογικῶν συνεδρίων καὶ ἡμερίδων, δίνοντας ἔτοι τὴν εὐκαιρία σὲ νέους θεολόγους νὰ ἐκφέρουν θεολογικὸ λόγο καὶ ἀποψη ἐπὶ ἴδιαίτερως ἐπικαιρῶν θεμάτων. Μία προσπάθεια ποὺ εὐχόμαστε νὰ συνεχιστεῖ καὶ στὸ μέλλον μὲ τὴν ἴδια καὶ μεγαλύτερη ἐπιτυχία.

B.T.

**ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ**

**Ιερά Σύνοδος της  
Έκκλησίας της Ελλάδος**

**Ιερά Αρχιεπισκοπή  
Αθηνῶν**

**Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

**Οι έργασίες της Δ.Ι.Σ. μηνὸς Νοεμβρίου**

Συνηλθε στις 14, 15 και 16 Νοεμβρίου έ.ξ. ή Διαρκὴς Ιερὰ Σύνοδος της Έκκλησίας της Ελλάδος της 151ης Συνοδικῆς Περιόδου. Κατὰ τὴν διάρκεια τῶν ἔργασιῶν:

A. Η Δ.Ι.Σ. συνεζήτησε τὸ θέμα τῆς χρηματοδοτήσεως τῆς πειτουργίας τῶν Ἑστιῶν τῶν Ἀνωτάτων Έκκλησιαστικῶν Ἀκαδημιῶν καὶ εύρισκεται ἢδη σὲ ἐπικοινωνία καὶ συνεργασία μετὰ τῶν ἀρμοδίων Υπηρεσιῶν τοῦ Υπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων γιὰ νὰ ἐφαρμοσθοῦν ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ ὅσα προβλέπουν οἱ διατάξεις τοῦ Νόμου 3432/2006. Τὸ θέμα βρίσκεται σὲ καλὴ ἔξελιξη. Ως πρὸς τὴν κάλυψη τῶν δαπανῶν πειτουργίας τῶν Οἰκοτροφείων καὶ τῶν ποιῶν ἀναγκῶν τῶν Ἑστιῶν τῶν Έκκλησιαστικῶν Γυμνασίων καὶ Λυκείων τῆς Χώρας, ἡ Δ.Ι.Σ. ἀπεφάσισε νὰ ζητήσει βάσει τοῦ αὐτοῦ Νόμου τὴν οἰκονομικὴ ἐπιχορήγηση ὑπὸ τοῦ Υπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων, σὲ περίπτωση δὲ ποὺ δὲν δύναται νὰ καλυφθεῖ τὸ 100%, νὰ συμπράξει στὴν ἀντιμετώπιση τῆς δαπάνης καὶ ἡ Έκκλησιαστικὴ Κεντρικὴ Υπηρεσία Οἰκονομικῶν (Ε.Κ.Υ.Ο.)

B. Η Δ.Ι.Σ. ἀπεφάσισε νὰ ὄρισει ὄμιλοτὴ στὸν Πανηγυρικὸ Εσπερινὸ τῆς Ἔορτῆς τοῦ ἐν Ἀγίοις Πατρὸς ἡμῶν Φωτίου τοῦ Μεγάλου, Πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως καὶ Προστάτου τῆς Ιερᾶς Συνόδου τῆς Έκκλησίας τῆς Ελλάδος, τὴν 5.2.2008, τὸν Πανοσιολογιώτατο Ἀρχιμανδρίτη κ. Χρυσόστομο Τσιρίγκα, Γραμματέα τῶν Συνοδικῶν Δικαστηρίων. Ο κύριος ὄμιλοτὴς στὴν ἔορτια κοινὴ Συνεδρία τῶν Καθηγητῶν τῶν Θεολογικῶν Σχολῶν Ἀθηνῶν καὶ Θεσσαλονίκης μετὰ τῶν Μελῶν τῆς Δ.Ι.Σ. Θὰ ὄρισθε ἀπὸ τὸν Κοσμήτορα τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς τοῦ Ἀριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, Ἐλλογιμώτατο κ. Ἰωάννη Κογκούλη.

Γ. Διεξήχθη εύρεια συζήτηση γιὰ τὶς δραστηριότητες τῆς Μ.Κ.Ο. «Ἀλληλεγγύη» καὶ διατυπώθηκαν ἀπὸ τὸν Σεβασμιωτάτου Συνέδρους ποικίλες ἀπόψεις. Τελικῶς ἀποφασίσθηκε νὰ ἔξετασθεῖ τὸ θέμα διεξοδικότερα καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν νομικῶν δεδομένων κατὰ τὶς πρῶτες Συνεδρίες τοῦ νέου ἔτους.

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης κ. Ἀνθίμος, ἐξ ἀφορμῆς τῆς ὡς ἄνω ἐκτὸς Ἡμεροσίας Διατάξεως συζητήσεως γιὰ τὴν Μ.Κ.Ο. «Ἀλληλεγγύη», κατέθεσε στὴν Ιερὰ Σύνοδο φακέλλης ποὺ ἀφοροῦν στὸν ἔλεγχο, ὁ ὅποῖος ἀσκεῖται ἀνὰ τρίμυνο ἀπὸ ὄρκωτοὺς Λογιστὲς γιὰ τὶς δραστηριότητες τῆς Οργανώσεως, τοὺς ἔλεγχους οἱ ὅποιοι γίνονται ἀπὸ τὸ Ἐλεγκτικὸ Συνέδριο, τὶς τακτικὲς ἐνημερώσεις τῆς Διαρκοῦς Ιερᾶς Συνόδου γιὰ τὶς δραστηριότητες τῆς Επιτροπῆς καὶ τὶς ἀντίστοιχες εύχαριστίες μετὰ συγχαρητηρίων τῆς Δ.Ι.Σ. πρὸς τὴν «Ἀλληλεγγύη», τὸν ἔλεγχο τὸν ὅποιο διεξήγαγε ὁ Διευθυντὴς τῆς Γενικῆς Έκκλησιαστικῆς Οἰκονομικῆς Επιθεωρήσεως κ. Εὐάγγελος Μάρπης, ὁ ὅποῖος εύρηκε σὲ πλήρη τάξη τὶς δοσοληψίες, καὶ τὸν φάκελλο ὁ ὅποῖος ἀποδεικνύει ὅτι ἡ «Ἀλληλεγγύη» συνεργάζεται ἀποδοτικὰ καὶ ἀρμονικὰ μὲ 65 Ιερὲς Μητροπόλεις τῆς Έκκλησίας τῆς

Έλλαδος. Τέλος, ή «'Αλληλεγγύη» έλαβε ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΔΙΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΦΟΡΕΑ της Γερμανίας, ότι έπι-τελεῖ έργο κοινωνικής προσφορᾶς και παροχῶν, σε εύρυτατο έπιπεδο, σε πλείστους όσοι πληροῦν τὶς προϋποθέσεις γιὰ νὰ δεχθοῦν οἰκονομικὲς ἢ πρα-κτικὲς διευκολύνσεις.

Δ. Έξ ἀφορμῆς πληροφοριῶν γιὰ ἀποφάσεις τῆς Συνελεύσεως τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς Διαλόγου Ὁρθοδόξων και Ρωμαιοκαθολικῶν στὴ Ραβέννα τῆς Ἰταλίας, διευκρινίζεται ὅτι δὲν ἔχουν εἰσέτι ληφθεῖ στὴν Ἱερὰ Σύνοδο τὰ πορίσματα τῆς Συνελεύσεως και ἡ ἐκθεση τῶν ἑκπροσώπων μας. Ή πληροφορία ὅτι ὁ Πάπας ἀναγνωρίζεται ὡς πρῶτος μεταξὺ Ἰων τῶν Προκαθημένων τῶν Πρεσβυγενῶν Πατριαρχείων, εἶναι θέμα τὸ ὄποιον συζητεῖται.

Ε. Ἐπειδὴ ἐδημοσιεύθη στὸν Τύπο ὅτι ἡ ὑπόθεση τῆς ἀναγραφῆς τοῦ θροσκεύματος στὶς Ταυτότητες ἐτέ-θη στὸ Ἀρχεῖο, ή Ἱερὰ Σύνοδος εἶναι ὑποχρεωμένη νὰ σημειώσει ὅτι τὸ μεγάλο αὐτὸ ζήτημα δὲν ἔχει μόνον τυπικὴ ὑπηρεσιακὴ ἀξία, ἀλλὰ και μεγάλη ἡθικὴ ση-μασία γιὰ τὴν Ἐκκλησία και τὸν Λαό μας και ὅτι οἱ προσπάθειες τοῦ Ὁρθοδόξου Ἐλληνικοῦ Λαοῦ γιὰ τὸ θέμα αὐτὸ εἶναι δικαιωμένες στὶς συνειδήσεις ὅλων και δὲν πρόκειται νὰ λησμονηθοῦν. Ἐπὶ πλέον, ἐπειδὴ ἐδημοσιεύθη ἡ πληροφορία ὅτι λίαν συντόμως ἡ Εὐρωπαϊκὴ Ἔνωση θὰ ἐκδόσει τὶς νέες ταυτότητες γιὰ ὅλους τοὺς πολίτες τῶν Κρατῶν - Μελῶν αὐτῆς, τότε τίθεται τὸ ἐρώτημα: Γιατί ὅλη αὐτὴ ἡ ἀγωνία και ἡ βια-σύνη νὰ καταργηθεῖ ἡ ἀναγραφὴ τοῦ θροσκεύματος στὶς Ταυτότητες μὲ εἰδικὴ νομοθεσία πρὶν τὴν ὥρα τους;

#### ΣΤ. Η Δ.Ι.Σ. ἐνέκρινε:

- Τὸν ὑποβληθέντα Ἀπολογισμό-Ισολογισμὸ τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 2006 τῆς Ε.Κ.Υ.Ο., και
- Τὸν ὑποβληθέντα Προϋπολογισμὸ τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 2008 τῆς Ε.Κ.Υ.Ο..

Σχετικὴ ἐνημέρωση γιὰ τὰ θέματα αὐτὰ ἔκανε στὴ Δ.Ι.Σ. ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς τῆς Ε.Κ.Υ.Ο. κ. Κωνσταντῖνος Πυλαρινός, ὁ ὄποιος και ἀπόντησε σὲ ἔρωτήσεις τῶν Συνέδρων. Ο προεδρεύων Σεβασμιώ-τατος Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης κ. Ἀνθίμιος εὐχα-ρίστησε τὸν κ. Κ. Πυλαρινὸ γιὰ τὴν ἐνημέρωση, γιὰ τὶς εὔοίωντες προοπτικὲς τῶν οἰκονομικῶν της Ἐκκλησίας και γιὰ τὴν καλὴ λειτουργία τῶν Ὑπηρεσιῶν τῆς Ε.Κ.Υ.Ο.,

Ἄκοιλούθως ἡ Δ.Ι.Σ. ὄμοφώνως ἀνανέωσε τὴν θη-τεία τοῦ Σεβασμιωτάτου Προέδρου και τῶν μελῶν τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς τῆς Ε.Κ.Υ.Ο. ἔως τὴν 31.12.2007

– Αἴτημα τοῦ Μακαριωτάτου Πατριάρχου Ἱεροσο-λύμων κ. Θεοφίλου περὶ τῆς συνδρομῆς τῆς Ἀπο-στολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος γιὰ δωρεὰν χορήγηση σὲ Ἱεροὺς Ναοὺς τῶν κατὰ τόπους Ὁρθοδόξων Κοινοτήτων τοῦ Πατριαρχείου Ἱεροσο-λύμων πλήρους σειρᾶς λειτουργικῶν βιβλίων στὴν Ἐλληνικὴ γλώσσα.

– Τὸν κατάπλογο τῶν δικαιούχων τοῦ ἐπιδόματος γιὰ τὸ τρίτο τέκνο στὴ Θράκη, γιὰ τὸ δίμυνο Σεπτεμβρίου - Ὁκτωβρίου 2007. Οι οἰκογένειες ποὺ θὰ λάβουν τὸ ἐπίδομα εἶναι 879 και τὸ ποσὸ ἀνέρχεται στὰ 196.234,00 €.

– Πρόταση τῆς Ειδικῆς Συνοδικῆς Ἐπιτροπῆς Θείας και Πολιτικῆς Οἰκονομίας και Οἰκολογίας γιὰ πραγμα-τοποίηση Ἐσπερίδας στὴν πυροπαθῆ Ἱερὰ Μητρό-πολη Ἡλείας μὲ θέμα: «Πολιτισμὸς και Φυσικὸ Περι-βάλλον», στὶς 2.12.2007 στὸν Πύργο.

– Πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς Βιοθικῆς γιὰ τὴ διοργάνωση σεμιναρίου μὲ τίτλο: «HOSPICE (Κέντρο Περίθαλψης Ἀσθενῶν σὲ Τελικὸ Στάδιο)», τὸν προσεχὴ Ιανουάριο και Φεβρουάριο 2008, στὶς ἐγκα-ταστάσεις τοῦ Κέντρου Βιοϊατρικῆς Ἡθικῆς Ἀθηνῶν, μὲ σκοπὸ τὴ μελέτη τῶν προβλημάτων, τὰ ὄποια σχε-τίζονται μὲ τοὺς ἀσθενεῖς τελικοῦ σταδίου, δεδομένου ὅτι μόλις τὸν παρελθόντα Αὔγουστο ψηφίσθηκε στὴν Χώρα μας τὸ σχετικὸ νομικὸ πλαίσιο λειτουργίας τέτοι-ων κέντρων.

– Τὸν ἐτήσιο προγραμματισμὸ τοῦ Παρατηρητηρίου Κοινωνικῶν Φαινομένων τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος γιὰ τὸ ἐπόμενο ἀκαδημαϊκὸ ἔτος.

– Τὶς ἀποσπάσεις Κληρικῶν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος γιὰ τὴν ἔξυπηρέτηση τῶν Ὁρθοδόξων Κοινοτήτων τοῦ Ἐξωτερικοῦ.

#### Ζ. Η Δ.Ι.Σ. ἐνημερώθηκε:

- Ἀπὸ τὸν κ. Κωνσταντῖνο Σκαρίπα, Διευθύνοντα Σύμβουλο τῆς Ἀνωνύμου Ἐταιρείας Διαχειρίσεως Ὑποστηρίξεως Ἐπιχειρήσεων και Χρηματοδοτικῶν Προγραμμάτων, Μελετῶν και Ἐργων, περὶ τῆς πορείας και τοῦ προγραμματισμοῦ αὐτῆς.

- Ἀπὸ Ἐκθεση τοῦ Παρατηρητηρίου Κοινωνικῶν Φαινομένων τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος γιὰ τὸ Διε-

νὲς Συνέδριο ποὺ πραγματοποιήθηκε ἀπὸ 21 ἔως 23.10.2007, στὴ Νάπολη τῆς Ἰταλίας, ἐπ’ εὐκαιρίᾳ τῆς 20ῆς ἑπετείου τῆς Συναντήσεως τῆς Ἀσσίζης (1986-2006)

– Ἀπὸ Ἐκθεση τοῦ Αἰδεσιμολογιωτάτου Πρωτοπρεσβυτέρου κ. Βασιλείου Θερμοῦ γιὰ τὴν πραγματοποιθεῖσα Συνδιάσκεψη μὲ θέμα: «Ἐνώνοντες τὰ δυνάμεις ἀνὰ τὴν Εὐρώπην διὰ τὴν πρόληψιν (ψυχικῶν ἀσθενειῶν) καὶ προαγωγὴν τῆς ψυχικῆς ὑγείας», στὴ Βαρκελῶνη τῆς Ἰσπανίας, ἀπὸ 13 ἔως 15.9.2007.

Η. Τὴν Παρασκευὴν 16.11.2007, ἡ Δ.Ι.Σ. ὄλοκλήρωσε τὶς ἔργασίες της στὶς 12.00 ἡ ὥρα καὶ μετέβη στὴν οἰκία τοῦ Μακαριώτατου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν καὶ πάσος Ἐλλάδος κ. Χριστόδουλου, προκειμένου νὰ τὸν ἐπισκεφθεῖ καὶ νὰ ἐκφράσει τὴν συμπαράστασή της στὸ πρόβλημα τῆς ύγειας ποὺ ἀντιμετωπίζει.

Θ. Τέλος, ἡ Δ.Ι.Σ. συζήτησε καὶ ἔλαβε ἀποφάσεις σχετικὰ μὲ τρέχοντα ὑπορεσιακὰ ζητήματα.

Ἐκ τοῦ Γραφείου Τύπου τῆς Ἱερᾶς Συνόδου

#### ANAKOINΩΘΕΝ

#### Συμπαράσταση πρὸς τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο

Ἀθῆνα, 16 Νοεμβρίου 2007

Τὴν ἀμέριστη συμπαράστασή της πρὸς τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο καὶ τὸν Οἰκουμενικὸ Πατριάρχη κ. Βαρθολομαῖο ἐπιθυμεῖ νὰ ἐκφράσει ἡ Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος, πληροφορηθεῖσα μὲ θῆψη, ἐκ τῶν MME, τὴν μεγάλην καταστροφὴν ποὺ ὑπέστη τὸ ιστορικὸ Μοναστήρι τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος στὴν νῆσο Χάλκη ἀπὸ τὴν αἰφνίδια ἐπιχείρησην κατεδάφισής του ἐκ μέρους τῶν Τοπικῶν Ἀρχῶν - ποὺ εύτυχῶς δὲν ἐτελεσφόρησε.

Οἱ ἀληεπάληπτες δοκιμασίες τὶς ὁποῖες ὑφίσταται ὁ παγκοσμίου κύρους ιστορικὸς θεσμὸς τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου καὶ τὸ πρόσωπο τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχη κ. Βαρθολομαίου, καὶ ἡ καταστρατήγηση τῶν Θεμελιωδῶν Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων ἐπιφέρουν σοβαρὰ πλήγματα στὸν Πολιτισμὸ καὶ στὶς ἔργωδεις προσπάθειες πού καταβάλλονται ἐκ μέρους τῆς πλειοψηφίας τῆς γείτονος Χώρας νὰ ὑπεραμνηθεῖ τῆς τηρήσης τῶν κατοχυρωμένων μὲ Διεθνεῖς Συνθῆκες Ἀνθρωπίνων Δικαιωμάτων καὶ δὴ καὶ τῆς Θρησκευτικῆς Ἐλευθερίας τῶν ἐν Τουρκίᾳ μειονοτήτων.

Ἐκ τῆς Διαρκοῦς Ἱερᾶς Συνόδου

#### ΙΕΡΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΑΘΗΝΩΝ

#### Ἐπίσκεψη στὸν Μακαριώτατο τῆς Α.Θ.Μ. τοῦ Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας κ. Θεοδώρου Β'

Ἀθῆνα, 30 Ὁκτωβρίου 2007

Ο Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσος Ἐλλάδος κ. Χριστόδουλος δέχθηκε τὸ πρωὶ στὴν οἰκία του στὸ Π. Ψυχικὸ τὴν ἐπίσκεψη τῆς Α.Θ.Μ. τοῦ Πάπα καὶ Πατριάρχη Ἀλεξανδρείας καὶ πάσος Ἀφρικῆς κ. Θεοδώρου Β'.

Κατὰ τὴν διάρκεια τῆς συνάντησης, ἡ ὁποία διήρκεσε περίου μισὴ ὥρα, ὁ Μακαριώτατος ἐξέφρασε τὴν ἰδιαίτερη χαρὰ του καὶ τὶς εὔχαριστες του γιὰ τὴν ἐπίσκεψη τοῦ Προκαθημένου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἀλεξανδρείας, ὁ ὁποῖος τοῦ εὐχήθηκε ταχεῖα ἀνάρρωση μεταφέροντας τὶς θερμὲς εὔχες τῶν Ὀρθοδόξων ἀδελφῶν τῆς Ἀφρικῆς.

Ἐξερχόμενος τὶς οἰκίας τοῦ Μακαριώτατου ὁ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας δήλωσε στοὺς ἐκπροσώπους τῶν Μ.Μ.Ε. τὰ ἀκόλουθα:

«Ὕμεταν νὰ ἐκφράσω στὸν Μακαριώτατο τὴν εὐγνωμοσύνην καὶ τὴν χαρὰ μου ποὺ εἴμαι κοντά του. Ἡ Ἐκκλησία τὸν χρειάζεται. Εἶναι πάντα ἐπὶ τῶν ἐπάλξεων». Ἀπευθυνόμενος μάλιστα στὸν Μακαριώτατο εἶπε: «Μακαριώτατε νὰ εἶστε πάντα καὶ καὶ σιδερένιος. Σᾶς ἀγαποῦμε καὶ σᾶς σεβόμαστε».

#### Ἐναρξη Θεραπευτικῆς Ἀγωγῆς τοῦ Μακαριώτατου

Ἀθῆνα, 31 Ὁκτωβρίου 2007

Ο Μακαριώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσος Ἐλλάδος κ. Χριστόδουλος ἀρχίζει ἀπὸ 1η Νοεμβρίου 2007, ἡμέρα Πέμπτη, τὴν θεραπεία ποὺ εἶχε ἔδω ἀποφασισθεῖ καὶ εἶχε καθιστερόσει μερικὰ εἰκοσιτετράωρα γιὰ λόγους μετεγχειρητικῆς ἀποκατάστασης.

Ἡ θεραπευτικὴ ἀγωγή, ὡς γνωστόν, συνίσταται κατ’ ἀρχὴν σὲ φάρμακα ἀπὸ τοῦ στόματος.

Ἡ θεραπεία αὐτὴ θὰ γίνεται στὴν οἰκία τοῦ Μακαριώτατου μὲ τὴν ἐπίβλεψη τῶν θεραπόντων ιατρῶν κ. Σεραφεὶμ Ναννᾶ, Ἰωάννη Ναννᾶ, Ἐμμανουὴλ Μάνεση, Κων/νου Γεννατᾶ, Ἀναστασίου Δημοπούλου, Χρήστου Ζούπα καὶ Διονυσίου Βώρου.

**Κανονισμὸς περὶ συστάσεως καὶ λειτουργίας Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «ΤΟ ΧΑΝΙ ΤΗΣ ΒΟΣΤΙΤΣΑΣ ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΣΧΟΛΑΖΟΝΤΩΝ ΑΡΧΙΕΡΕΩΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΑΛΑΒΡΥΤΩΝ ΚΑΙ ΑΙΓΑΙΑΛΕΙΑΣ»**

**Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

**ΔΙΟΡΘΩΣΙΣ ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ**

Εἰς τὸν Κανονισμὸν Λειτουργίας τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «ΤΟ ΧΑΝΙ ΤΗΣ ΒΟΣΤΙΤΣΑΣ ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΣΧΟΛΑΖΟΝΤΩΝ ΑΡΧΙΕΡΕΩΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΚΑΛΑΒΡΥΤΩΝ ΚΑΙ ΑΙΓΑΙΑΛΕΙΑΣ», ποὺ ἔδημοσιεύθη εἰς τὸ Φ.Ε.Κ. 1966 / τ.Β /5.10.2007 (σεϊλὶς 27668) καὶ στὸ περιοδικὸ ΕΚΚΛΗΣΙΑ (τεῦχος 9, Όκτωβρίου 2007, σελ. 743-748) γίνονται αἱ κατωτέρω διορθώσεις ἡμαρτημένων:

A) Τὸ ἔδαφιον αἱ τῆς παραγρ. 1 τοῦ ἄρθρου 4, ἀντικαθίσταται:

ἀπὸ τὸ ἐσφαλμένον:

α. Ὁ ἐκάστοτε Μητροπολίτης Καλαβρύτων καὶ Αἰγαῖης, ὡς Πρόεδρος, ἀναπληρούμενος ἀπὸ τὸν Ἀντιπρόεδρο τοῦ Δ.Σ. (τὸν ἐκάστοτε Πρωτοσύγκελλο ἢ τὸν ἐκάστοτε Γενικὸ Ἀρχιερατιὸ Ἐπίτροπο ἢ ἄλλον προσοντούχον Κληρικὸν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Καλαβρύτων καὶ Αἰγαῖης, σὲ περίπτωσι ἀπουσίας ἢ κωλύματος τοῦ Μητροπολίτου).

εἰς τὸ ὄρθον:

α. Ὁ νῦν Μητροπολίτης Καλαβρύτων καὶ Αἰγαῖης ΑΜΒΡΟΣΙΟΣ, ὡς ισόβιος Πρόεδρος, εἴτε κατέχει τὸν ἔδρα τῆς Μητροπόλεως, εἴτε ὅχι, ἀναπληρούμενος ἀπὸ τὸν διάδοχό του κανονικὸ καὶ νόμιμο Μητροπολίτη τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Καλαβρύτων καὶ Αἰγαῖης.

B) Η παράγραφος 2 τοῦ ἄρθρου 11 ἀντικαθίσταται:

ἀπὸ τὸ ἐσφαλμένον:

2. Τὰ ἐκ τοῦ πακέτου τῶν χορηγηθεισῶν Μετοχῶν τῆς «ΜΕΤΟΧΙ Α.Ε.» μερίσματα.»

εἰς τὸ ὄρθον:

2. Τὰ ἐκ τοῦ πακέτου τῶν χορηγηθησομένων Μετοχῶν τῆς «ΜΕΤΟΧΙ Α.Ε.» μερίσματα.

Γ) Η παράγραφος 1 τοῦ ἄρθρου 13 ἀντικαθίσταται:

ἀπὸ τὸ ἐσφαλμένον:

1. Δικαίωμα χρήσεως τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ Ἰδρύματος ἔχει ισοβίως ὁ Μητροπολίτης Καλαβρύτων καὶ Αἰγαῖης κ. Ἀμβρόσιος, εἴτε ὡς ἐν ἐνεργείᾳ, εἴτε ὡς σχολάζων Μητροπολίτης.»

εἰς τὸ ὄρθον:

1. α) Δικαίωμα χρήσεως τῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ Ἰδρύματος ἔχει ισοβίως ὁ Μητροπολίτης Καλαβρύτων καὶ Αἰγαῖης κ. Ἀμβρόσιος, εἴτε ὡς ἐν ἐνεργείᾳ, εἴτε ὡς σχολάζων Μητροπολίτης.»

β) «Οπου στὸ παρὸν ἀναφέρεται ὁ ὄρος «Μητροπολίτης» ἢ «ὁ ἐκάστοτε Μητροπολίτης» νοεῖται ὁ σημερινὸς ποὺ κατέχει τὸν θρόνο τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Καλαβρύτων καὶ Αἰγαῖης Σεβ. κ. Ἀμβρόσιος, εἴτε ὡς ἐν ἐνεργείᾳ, εἴτε ἐξερχόμενος τῆς ἐνεργοῦ ὑπηρεσίας, ὡς σχολάζων Μητροπολίτης.

γ) Σὲ περίπτωση ἀντικειμενικῆς ἀδυναμίας ἀσκηστὸς τῶν καθηκόντων του ἢ στὴ καθ' οἰονδήποτε τρόπῳ ἀποχώρησή του ἀπὸ τὸ Ἰδρυμα, τὴν Προεδρία ἀναλαμβάνει αὐτοδικαίως ὁ ἐκλεγμένος ὡς διάδοχός του κανονικὸς καὶ νόμιμος Μητροπολίτης Καλαβρύτων καὶ Αἰγαῖης, ὁ ὥποιος μὲ Πράξη του θὰ ὀρίσει τὸν Ἀναπληρωτή του».

(Ἐκ τῆς Ἀρχιγραμματείας τῆς Ἱερᾶς Συνόδου)

**Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΡΧΙΑΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

”Εχουσα ύπο ὄψει :

1. Τὸν διάταξιν τῆς παραγρ. 5 τοῦ ἀρθρου 45 τοῦ Ν. 590/1977 «Περὶ τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐλλάδος».
2. Τὸν ὑπὸ ἀριθμ. 40/1988 Κανονισμὸν «Περὶ συστάσεως καὶ πειτουργίας τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ Μουσείου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν καὶ Νιγρίτης (Φ.Ε.Κ. 288/Α'/19.12.1988).
3. Τὸν ὑπὸ ἀριθμ. 66/25.6.2007 Πρᾶξιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ «Ἐκκλησιαστικοῦ Μουσείου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν καὶ Νιγρίτης».
4. Τὸν ὑπὸ ἀριθμ. 80/25.6.2007 Ἀπόφασιν καὶ τὴν ὑπὸ ἀριθμ. 811/26.6.2007 Πρότασιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Σερρῶν καὶ Νιγρίτης κ. Θεολόγου.
5. Τὸν ἀπὸ 10.7.2007 Γνωμοδότησιν τοῦ Γραφείου Δικηγόρων τῆς Νομικῆς Υπηρεσίας τῆς Ἑκκλησίας.
6. Τὸν ἀπὸ 4.10.2007 Ἐγκριτικὴν Ἀπόφασιν τῆς Δ.Ι.Σ.
7. Τὸν ἀπὸ 10.10.2007 Απόφασιν Αὐτῆς.

**ΨΗΦΙΖΕΙ**

Τὸν ὑπὸ ἀριθμ. 179/2007 Κανονισμὸν ἔχοντα οὕτω:

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΥΠὸ ΑΡΙΘΜ. 179/2007**

Περὶ τροποποιήσεως, συμπληρώσεως καὶ ἀντικαταστάσεως τοῦ ὑπὸ ἀριθμ. 40/1988 Κανονισμοῦ: «ΠΕΡΙ ΣΥΣΤΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΜΟΥΣΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΣΕΡΡΩΝ ΚΑΙ ΝΙΓΡΙΤΗΣ», διὰ νέου Κανονισμοῦ ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟ ΚΕΙΜΗΛΙΑΡΧΕΙΟ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΣΕΡΡΩΝ ΚΑΙ ΝΙΓΡΙΤΗΣ “ΨΥΧΗΣ ΑΚΟΣ”».

”Αρθρον 1

Σύστασιν - Ἐπωνυμία - ”Εδρα

Συνίσταται στὴν Ἱερὰ Μητρόπολη Σερρῶν καὶ Νιγρίτης ἐξαρτημένη ὑπηρεσία μὲ τὴ διακριτικὴ ἐπωνυμία: «Ἐκκλησιαστικὸ Κειμηλιαρχεῖο τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν καὶ Νιγρίτης “ΨΥΧΗΣ ΑΚΟΣ».

Τὸ κειμηλιαρχεῖο πειτουργεῖ ὡς ὑπηρεσία τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς οἰκείας Ἱερᾶς Μητροπόλεως ἐξαρτημένη ἀπὸ αὐτή, αὐτοτελοῦς διαχείριστος καὶ μὴ κερδοσκοπικοῦ χαρακτήρα καὶ διέπεται ἀπὸ τὸν διατάξεις τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ. ”Εδρα τοῦ Ἰδρύματος εἶναι ἡ πόλη τῶν Σερρῶν.

”Αρθρον 2

Σκοποὶ καὶ μέσα γιὰ τὴν ἐπίτευξη τους

**1. Σκοποὶ τοῦ Ἰδρύματος εἶναι:**

- a) Ἡ σὲ ἐνιαῖο χῶρο ἰδιοκτησίας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν καὶ Νιγρίτης (Λ. Παπαπαύλου 46) συγκέντρωσην καὶ διαφύλαξην τῶν ἀποκλειστικῆς κυριότητος, νομῆς καὶ κατοχῆς τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως πάσης φύσεως κειμηλίων ἐκκλησιαστικῆς τέχνης καὶ πολιτισμοῦ (ἄμφια, εἰκόνες, σκεύη, βιβλία, ἔγγραφα κ.π.), τὰ ὅποια μαρτυροῦν διαχρονικὰ τὸν τρόπο ζωῆς, τέχνης, ἡθῶν, ἐθίμων καὶ

πολιτισμοῦ τῆς περιοχῆς καὶ τὰ ὄποια ἔχουν σήμερα ιστορικὴ καὶ πολιτιστικὴ ἀξία καὶ συνιστοῦν στοιχεῖο ἐθνικῆς καὶ ἐκκλησιαστικῆς κληρονομίας, ὅπως ἐπίσης καὶ τῆς λαϊκῆς τέχνης καὶ πολιτιστικῆς μας κληρονομίας.

β) Ἡ συγκέντρωση, συντήρηση, κατάληπτη ἔκθεση καὶ διαφύλαξη, ἀπὸ τοὺς κινδύνους τῆς φθορᾶς καὶ ἀπωλείας παρομοίων ὡς ἄνω ἀντικειμένων, τὰ ὄποια ἥθελον νομίμως δωροθεῖ, παραχωροθεῖ, ἀγορασθεῖ ἢ καθ' οἰονδόποτε ἄλλο νόμιμο τρόπο περιέθει στὴν κυριότητα, νομὴ καὶ κατοχὴ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

γ) Ἡ διεκδίκηση καὶ ἡ ἐπαναφορὰ στὴν οἰκεία Ἱερᾶ Μητρόπολη ἰστορικῶν κειμολίων καὶ ἀρχείων, πρωτοχριστιανικῶν, βυζαντινῶν καὶ μεταβυζαντινῶν, ποὺ εὑρίσκονται στὴν κατοχὴ κρατικῶν ἢ ἄλλων ὄργανησμῶν ἐντὸς ἢ ἐκτὸς Ἐλλάδος, καθὼς καὶ ἡ συντήρηση, ἔνταξη καὶ ἀνάδειξη τους στὸ Ἐκκλησιαστικὸ Κειμολιαρχεῖο τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

δ) Ἡ ἔκθεση, ἀνάδειξη, παρουσίαση καὶ προβολὴ τῶν ἀνωτέρω κειμολίων.

ε) Ἡ συντήρηση καὶ διαφύλαξη τῶν ὡς ἄνω κειμολίων κατὰ τὸν καταληπτότερο τρόπο, ιδιαίτερα δι' ἐπιστημονικῶν μεθόδων καὶ μέσων ἀπὸ ἔξειδικευμένα πρόσωπα.

ζ) Ἡ ὄργανωση ἑκδηλώσεων, ἡ πραγματοποίηση ἑκδόσεων, ὅπως καὶ κάθε ἄλλη δραστηριότητα ποὺ σχετίζεται μὲ τὴ θρησκευτική, ἐκκλησιαστικὴ καὶ λαϊκὴ πολιτισμικὴ κληρονομία τῆς περιοχῆς.

η) Ἡ προβολή τους, καθὼς καὶ τῶν πρωτοβουλίων καὶ δράσεων τοῦ Ἰδρύματος ἀπὸ τὸν Τύπο, τὰ ἡλεκτρονικὰ Μ.Μ.Ε. καὶ τὸ Διαδίκτυο.

θ) Ὁποιοδήποτε ἄλλο πρόσφορο μέσο ἥθελε ἀποφασίσει τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Ἰδρύματος.

### ”Αρθρον 3 Διοίκηση - Αρμοδιότητες

1. Τὸ Ἰδρυμα τελεῖ ὑπὸ τὴν ἁμεσην πνευματικὴ καὶ διοικητικὴ ἐποπτεία τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν καὶ Νιγρίτης καὶ διοικεῖται ἀπὸ πενταμελὲς Διοικητικὸ Συμβούλιο, ποὺ ἀπαρτίζεται ἀπό: α) τὸν ἐκάστοτε Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Σερρῶν καὶ Νιγρίτης ὡς Πρόεδρο, β) τὸν ἐκάστοτε Πρωτοσύγκελλο ἢ Γενικὸ Αρχιερατικὸ Έπίτροπο τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν καὶ Νιγρίτης ποὺ θὰ ὄρισει ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης ὡς Ἀντιπρόεδρο, ό ὄποιος σὲ περίπτωση ἀπουσίας ἢ κωλύματος τοῦ Σεβασμιώτατου Μητροπολίτου θὰ ἀναπληρώνει αὐτὸν καὶ θὰ προεδρεύει τοῦ Διοικητικοῦ

Συμβουλίου, γ) ἀπὸ ἓνα ἔτερο κληρικὸ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν καὶ Νιγρίτης δ) δύο λαϊκοὺς ἄνδρες ἢ γυναῖκες, κατοίκους τῆς περιφέρειας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, ποὺ διακρίνονται γιὰ τὸ ἥθος, τὴν πνευματικὴ ἀρτιότητα, τὸ ἐκκλησιαστικὸ τους φρόνημα, τὴν κατάρτιση τους σὲ θέματα ποὺ ἔχουν σχέση μὲ τοὺς σκοποὺς τοῦ Ἰδρύματος, τὴ διάθεσή τους νὰ προσφέρουν τὶς ύποπτεσίες τους στὸν τομέα αὐτό.

’Ο Ἀντιπρόεδρος καὶ τὰ τρία τακτικὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου διορίζονται γιὰ τρία ἔτη ἀπὸ τὸν Σεβασμιώτατο Πρόεδρο διὰ Πράξεως Αύτοῦ. Τὸ ἀξίωμα τῶν μελῶν τοῦ Δ.Σ. εἶναι τιμητικὸ καὶ ἀμισθίο, οἱ δὲ διορισθέντες δύνανται νὰ ἐπαναδιορισθοῦν.

2. Μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἰδρύματος ποὺ δὲν ἀνταποκρίνονται στὰ καθήκοντά τους ἢ προβαίνουν σὲ ἐνέργειες ποὺ ἔρχονται σὲ ἀντίθεση μὲ τοὺς σκοποὺς τοῦ Ἰδρύματος, παύονται καὶ ἀντικαθίστανται ἀπὸ τὸν Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη.

3. Ἡ ιδιότητα τοῦ μέλους τοῦ Συμβουλίου δὲν ἀποτελεῖ κώλυμα γιὰ τὴ συμμετοχὴ σὲ ἄλλη Συμβούλιο ἢ Έπιτροπὴ ἢ ἄλλη ύποπτεσία τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

4. Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τοῦ Ἰδρύματος συγκροτεῖται σὲ σῶμα κατὰ τὴν πρώτη συνεδρίασή του καὶ ἐκλέγει τὸν Γραμματέα καὶ τὸν Ταμία.

5. Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο συνέρχεται τακτικὰ μὲν κάθε δύο μῆνες, ἔκτακτα δὲ ὅσες φορὲς παρίσταται ἀνάγκη, κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Προέδρου ἢ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ αύτοῦ ἢ μετὰ ἀπὸ ἔγγραφη αἴτηση τριῶν, τουλάχιστον, μελῶν του, τὰ ὄποια ύποχρεοῦνται νὰ ἀναφέρουν καὶ τὰ θέματα γιὰ τὰ ὄποια ζητοῦν τὴ σύγκλιση τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

6. Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο εἶναι σὲ ἀπαρτία ὅταν παρίσταται ὄπωσδήποτε ὁ Πρόεδρος ἢ, σὲ περίπτωση ἀπουσίας ἢ κωλύματος αύτοῦ, ὁ Ἀντιπρόεδρος καὶ τὰ δύο μέλη του. Οἱ ἀποφάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφία τῶν παρόντων μελῶν. Σὲ περίπτωση ἰσοψηφίας ύπερισχύει ἡ ψῆφος τοῦ Προέδρου ἢ σὲ περίπτωση ἀπουσίας ἢ κωλύματος αύτοῦ, τοῦ Ἀντιπροέδρου.

”Αρθρον 4  
Αρμοδιότητες Προέδρου, Ἀντιπροέδρου, Γραμματέα καὶ Ταμία τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου

1. Ὁ Πρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου:  
α) ”Εχει τὴν εὐθύνη ὅλων τῶν δραστηριοτήτων τοῦ

- Ίδρυματος και συντονίζει τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου γιὰ τὴν ύποποίηση τῶν σκοπῶν αὐτοῦ.
- β) Ἐκπροσωπεῖ τὸ Ἱδρυμα ἐνώπιον κάθε Διοικητικῆς, Δικαιοστικῆς και Ἐκκλησιαστικῆς Ἀρχῆς και ὅποιασδήποτε ἄλλης Ἀρχῆς και σὲ ὅλες του τὶς σχέσεις μὲ ἄλλη Ἱδρύματα, Ὁργανισμοὺς νομικὰ και φυσικὰ πρόσωπα.
- γ) Λαμβάνει γνώση ὅλων τῶν εἰσερχομένων και ἔξερχομένων κειμηλίων, τῶν εἰσερχομένων και ἔξερχομένων ἑγγράφων τοῦ Ἱδρύματος, συνυπογράφει μὲ τὸν Γραμματέα ὅλη τὴν ἀλληλογραφία αὐτοῦ και συνυπογράφει μὲ τὸν Ταμία τὰ οἰκονομικῆς φύσεως ἑγγραφα.
- δ) Συγκαλεῖ τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο σὲ συνεδριάσεις, διευθύνει τὶς σὲ αὐτὲς συζητήσεις και συνυπογράφει μὲ τὸ Γραμματέα τὰ πρακτικὰ τῶν συνεδριάσεων.
- ε) Ἐν γένει μεριμνᾷ γιὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ και τῶν ἀποφάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.
2. Ὁ Ἀντιπρόεδρος τοῦ Δ.Σ. ἀναπληρώνει τὸν Πρόεδρο, σὲ περίπτωση ἀπουσίας ἢ κωλύματος, σὲ ὅλες τὶς ὡς ἄνω ἀρμοδιότητες αὐτοῦ και ἐνεργεῖ κατόπιν ἐντολῆς του.
3. Ὁ Γραμματέας τοῦ Δ.Σ.
- α) Τηρεῖ τὸ βιβλίο Πρωτοκόλλου τοῦ Ἱδρύματος και συντάσσει ὅλα τὰ ἑγγραφα και ὅλη τὴν ἀλληλογραφία τοῦ Ἱδρύματος, γιὰ τὴν ὁποίᾳ ἐνημερώνει τὸν Πρόεδρο και τὴν ὁποίᾳ συνυπογράφει μὲ αὐτόν.
- β) Τηρεῖ τὸ βιβλίο Πρακτικῶν τῶν συνεδριάσεων τοῦ Δ.Σ. τοῦ Ἱδρύματος, συνυπογράφει μὲ τὸν Πρόεδρο τὰ ἐν πλόγῳ πρακτικὰ τὰ ὁποῖα συντάσσει και φυλάσσει τὴν σφραγίδα τοῦ Ἱδρύματος.
- γ) Τηρεῖ τὸ βιβλίο Κειμηλίων, καταγράφει πλεπτομερῶς τὰ ὅποια νέα ἀποκτήματα τοῦ Κειμηλιαρχείου και ἐνημερώνει τὸν Πρόεδρο.
4. Ὁ Ταμίας τοῦ Δ.Σ.
- α) Ἐνεργεῖ γιὰ πλογαριασμὸ τοῦ Δ.Σ., ἐναντὶ τοῦ ὁποίου εἶναι ύπόλογος, τὶς διαχειριστικὲς πράξεις ἀναφορικὰ μὲ τὰ πάστοις φύσεως περιουσιακὰ στοιχεῖα ποὺ ἔχουν διατεθῆ ἐκ τοῦ Ἱδρύματος.
- β) Τηρεῖ τὸ βιβλίο Ταμείου, καθὼς και τὰ Διπλότυπα Γραμμάτια Εἰσπράξεως και Ἐντάλματα Πληρωμῆς τοῦ Ἱδρύματος. Εἰσπράττει κάθε ἔσοδό του μὲ διπλότυπα Γραμμάτια Εἰσπράξεως, θεωρημένα ἀπὸ τὴν οἰκεία Ἱερὰ Μητρόπολη, μὲ τὴν ἐνδειξην «Διὰ τὸ

Ἐκκλησιαστικὸ Κειμηλιαρχεῖο», τὰ ὁποῖα συνυπογράφει μὲ τὸν Πρόεδρο. Διενεργεῖ τὶς πληρωμὲς γιὰ κάθε δαπάνη ποὺ προβλέπεται στὸν ἑγκεκριμένο προϋπολογισμὸ βάσει διπλοτύπων Ἐνταλμάτων Πληρωμῆς, θεωρημένων ἀπὸ τὴν οἰκεία Ἱερὰ Μητρόπολη, τὰ ὁποῖα ἐπίστη συνυπογράφει, ὅπως ἄλλωστε και ὅλα τὰ οἰκονομικῆς φύσεως ἑγγραφα, μὲ τὸν Πρόεδρο.

- γ) Εὔθυνεται γιὰ τὴν φύλαξη τῶν χρημάτων τοῦ Ἱδρύματος, τὰ ὁποῖα κατατίθενται σὲ ίδιαίτερο πλογαριασμὸ σὲ μία ἀπὸ τὶς τράπεζες ποὺ πλειουργοῦν στὴν πόλη τῶν Σερρῶν, μὲ τὴν ἐνδειξην «Ἐκκλησιαστικὸ Κειμηλιαρχεῖο Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν και Νιγρίτης» και διενεργεῖ ἀναμήψεις χρημάτων κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Δ.Σ., γιὰ τὴν πλήψη τῆς ὁποίας εἶναι ἀπαραίτητη ἡ σύμφωνη γνώμη τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου ὡς Προέδρου.
- δ) Μεριμνᾷ γιὰ τὴν ἑγκαιρον κατάρτιση και ὑποβολὴ στὸ τέλος κάθε οἰκονομικοῦ ἔτους στὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο τῶν σχεδίων Προϋπολογισμοῦ και Ἀπολογισμοῦ τοῦ Ἱδρύματος και φροντίζει γιὰ τὴν ἑγκρισή του ἀπὸ τὸ οἰκεῖο Μητροπολιτικὸ Συμβούλιο κατὰ τὸ ἄρθρο 4 τοῦ ὑπὸ ἀριθμὸν 58/1975 Κανονισμοῦ περὶ Μητροπολιτικῶν Συμβουλίων.
5. Ἡ κατὰ τὴν παράγραφο 1β τοῦ ἄρθρου αὐτοῦ ἐκπροσώπηση τοῦ Ἱδρύματος δύναται νὰ ἀνατεθεῖ και σὲ ὁποιοδήποτε ἄλλη μέλος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου μὲ ἀπόφαση αὐτοῦ, κατόπιν σχετικῆς προτάσεως τοῦ Προέδρου.

#### ”Αρθρον 5

Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο διοικεῖ τὸ Κειμηλιαρχεῖο και διαχειρίζεται τὶς ὑποθέσεις αὐτοῦ. Εἰδικότερα:

- α) Καθορίζει τὸν τρόπο και τὸν ἀριθμὸ ἐκθέσεως τῶν κειμηλίων. Μεριμνᾷ γιὰ τὴν ἀσφάλεια τῶν πάστοις φύσεως ἀντικειμένων.
- β) Παρακολουθεῖ τὸν ἀπὸ ἐπιστημονικῆς και διοικητικῆς ἀπόψεως καθὴ πλειουργία αὐτοῦ, συνεργαζόμενο κατὰ περίπτωση μὲ εἰδικοὺς ἐπιστήμονες.
- γ) Καθορίζει, κατὰ τὴν κρίσι του, τὶς ἡμέρες και ὥρες ἐπισκέψεως τοῦ Κειμηλιαρχείου, τὴν ὄργάνωση ἐκθέσεων, τὸν τρόπο προσελεύσεως και εἰσόδου τῶν ἐνδιαφερομένων προσώπων και πλαμβάνει πάντοτε τὰ κατάληπτα μέτρα γιὰ τὴν διασφάλιση τῶν ἀντικειμένων και τὴν καλύτερη πλειουργία τοῦ Κειμηλιαρχείου.

δ) Τὸ Διοικητικὸ Συμβούλιο δύναται νὰ ἐκδίδει ὁδηγίες - πληροφορίες γιὰ τοὺς ἐπισκέπτες τοῦ Κειμηλιαρχείου.

ε) Κάθε ἐπισκέπτης τοῦ Κειμηλιαρχείου ὀφεῖται ἀνατίρρητως πλήρη σεβασμὸ καὶ συμμόρφωση πρὸς τὶς ὁδηγίες καὶ συστάσεις τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

### ”Αρθρον 6

Δὲν ἐπιτρέπεται γενικῶς ἡ ἔξοδος ἀπὸ τὸ Κειμηλιαρχεῖο ὄποιουδήποτε κειμηλίου ἢ ἄλλου ἀντικειμένου. Ἐπιτρέπεται κατ’ ἔδαίρεση τέτοια ἔξοδος σὲ ὅπλως εἰδικὴ περίπτωση, κατόπιν προτάσεως τοῦ Σεβ. Προέδρου καὶ μόνον, καὶ μετὰ ἀπὸ αἰτιολογημένη ὁμόφωνη ἀπόφαση τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου γιὰ ὄρισμένο σκοπό, ὁ ὄποιος θὰ ἀποβλέπει σὲ ἴδιαίτερη χριστιανικὴ καὶ πνευματικὴ ὡφέλεια. Ἡ ἔξοδος τοῦ κειμηλίου εἶναι δυνατὴ μόνο γιὰ αὐστηρὰ προκαθορισμένο χρονικὸ διάστημα καὶ λαμβάνονται πάντοτε τὰ ἀναγκαῖα ἔξασφαλιστικὰ μέτρα καὶ ἐγγυήσεις ἐπιστροφῆς τοῦ ἀντικειμένου ἀθίκτου καὶ ἀκεραίου.

### ”Αρθρον 7

1. Τὸ προσωπικὸ τοῦ Ἰδρύματος, τὸ ὄποιο βρίσκεται ὑπὸ τὴν ἐποπτεία τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, διακρίνεται σὲ ἔθεμοντικὸ καὶ ἔμμισθο. Στὸ ἔθεμοντικὸ προσωπικὸ συγκαταθέγονται ὅσα ἄτομα προσφέρουν δωρεὰν τὶς ὑπηρεσίες τους στὸ Ἱδρυμα, ἐνῶ στὸ ἔμμισθο τὰ ἄτομα ποὺ προσλαμβάνονται μὲ πρόταση τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἀπὸ τὸ Νομικὸ Πρόσωπο τῆς οἰκείας Ἱερᾶς Μητροπόλεως, ἐφόσον τὸ ἔθεμοντικὸ προσωπικὸ δὲν ἐπαρκεῖ γιὰ τὴν κάλυψη τῶν ἀναγκῶν λειτουργίας τοῦ Ἰδρύματος, σύμφωνα μὲ τὶς διατάξεις τῆς κειμένης νομοθεσίας.

2. Ἡ ιδιότητα τοῦ μέλους τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου δὲν εἶναι ἀσυμβίβαστη μὲ τὴν κατοχὴ θέσης προσωπικοῦ τοῦ Ἰδρύματος.

### ”Αρθρον 8

Τὸ Ἱδρυμα ἔχει αὐτοτελῆ διαχείριση, τηρεῖ δέ, μὲ τὴ μεριμνα τοῦ Γραμματέα καὶ τοῦ Ταμία τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, τὰ Γενικὰ Διαχειριστικὰ αὐτοῦ Βιβλία, ἀριθμημένα καὶ θεωρημένα γιὰ κάθε νόμιμη χρήση ἀπὸ τὴν Ἱερὰ Μητρόπολη Σερρῶν καὶ Νιγρίτης, δηλαδή:

α) Βιβλίο Πρωτοκόλλου εἰσερχομένων καὶ ἔξερχομένων ἐγγράφων.

β) Βιβλίο καταγραφῆς εἰσερχομένων καὶ ἔξερχομένων κειμηλίων καὶ ἐκθεμάτων.

γ) Βιβλίο Ταμείου καὶ διπλότυπα Γραμμάτια Εἰσπράξεως καὶ Ἐντάλματα Πληρωμῆς, τὰ ὅποια εἶναι ἐκτελεστέα ἐφόσον φέρουν τὴν ύπογραφὴν τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Ταμία τοῦ Ἰδρύματος.

δ) Βιβλίο Κτηματολογίου, στὸ ὄποιο καταγράφονται ὅλα τὰ ἀκίνητα περιουσιακὰ στοιχεῖα ποὺ ἔχουν διατεθεῖ σὲ χρήση τοῦ Ἰδρύματος.

ε) Βιβλίο Υλικοῦ, στὸ ὄποιο καταγράφονται ὅλα τὰ κινητὰ περιουσιακὰ στοιχεῖα ποὺ ἔχουν διατεθεῖ σὲ χρήση τοῦ Ἰδρύματος.

### ”Αρθρον 9

Πόροι τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Κειμηλιαρχείου,  
περιουσία καὶ διαχείρισή τους

1. Πόροι τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Κειμηλιαρχείου εἶναι:

α) Οἱ ἐκάστοτε ἐπιχορηγήσεις τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν καὶ Νιγρίτης, καθὼς καὶ οἱ ὑπὲρ αὐτοῦ εἰσφορὲς τῶν Ἱερῶν Ναῶν καὶ τῶν Ἱερῶν Μονῶν τῆς περιφερείας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

β) Πρόσοδοι ἀπὸ τὴν ἀξιοποίηση τῶν πάστοις φύσεως περιουσιακῶν στοιχείων ποὺ θὰ διατεθοῦν σὲ χρήση τοῦ Ἰδρύματος.

γ) Πρόσοδοι ἀπὸ τὴν ἀξιοποίηση Ἐθνικῶν, Εύρωπαϊκῶν καὶ Διεθνῶν Προγραμμάτων.

δ) Πρόσοδοι ἀπὸ τὴν πραγματοποίηση διαφόρων ἐκδηλώσεων τοῦ Ἰδρύματος, λαχειοφόρων ἀγορῶν, ἐράνων νόμιμα διενεργουμένων, κ.ἄ.

ε) Δωρεές, ἐν ζωῇ ἢ αἰτίᾳ θανάτου, κληρονομίες καὶ κληροδοσίες κινητῶν καὶ ἀκινήτων φυσικῶν ἢ νομικῶν προσώπων, καταπλεύμενες ὑπὲρ αὐτοῦ καὶ περιερχόμενες κατὰ πλήρη κυριότητα στὸ νομικὸ πρόσωπο τῆς οἰκείας Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

στ) Εἰσφορὲς φίλων τοῦ Ἰδρύματος.

ζ) Κρατικὲς ἐπιχορηγήσεις, ἐπιχορηγήσεις τῆς Εύρωπαϊκῆς “Ενωσης, ἐπιχορηγήσεις τῆς Νομαρχιακῆς καὶ Τοπικῆς Αύτοδιοίκησης, ἐπιχορηγήσεις Ὀργανισμῶν καὶ ἄλλων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου ἢ Ἰδιωτικοῦ Δικαίου, φυσικῶν προσώπων καὶ κάθε ἄλλη νόμιμη ἐπιχορήγηση.

η) Τὸ προϊὸν ἐκ δισκοφοριῶν, κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

θ) Εἰσπράξεις ἀπὸ κάθε εἶδους δραστηριότητα τοῦ Μουσείου (πωλήσεις βιβλίων, καρτῶν, διαφανειῶν

κ.τ.λ.), ἢ ἀπὸ ἐκδηλώσεις ποὺ διοργανώνονται ἀπὸ αὐτό.

ι) Οι τόκοι ἀπὸ καταθέσεις σὲ Τράπεζες ἢ ἄλλους πιστωτικοὺς ὄργανισμούς.

ια) Κάθε ἄλλη πρόσοδος, σύμφωνη μὲ τὸ Ὁρθόδοξο χριστιανικὸ πνεῦμα ποὺ προέρχεται ἀπὸ κάθε εἰδούς δραστηριότητες τοῦ Ἰδρύματος καὶ κάθε νόμιμη πηγὴ καὶ δὲν κατονομάζεται ρητὰ στὸν παρόντα Κανονισμό.

2. Οἱ ἀνωτέρω πόροι τοῦ Ἰδρύματος διατίθενται κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου γιὰ τὴν ἀγορὰ τοῦ ἀπαραίτητου ἔξοπλισμοῦ τοῦ Ἰδρύματος, γιὰ τὴν πραγματοποίηση δραστηριοτήτων καὶ ἔργων, σύμφωνα μὲ τὴν πρόβλεψη τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ, γιὰ τὶς πάστοι φύσεως ἀναφυόμενες δαπάνες (π.χ. συντήρησης, βελτίωσης αἰθουσῶν, ἔργων ἔξωραϊσμοῦ, κατασκευῆς ἐπίπλων καὶ προθηκῶν, μνηματίων παγίων λογαριασμῶν φωτισμοῦ, τηλεφώνου, ὕδρευσης, θέρμανσης), γιὰ λοιπὲς δαπάνες ποὺ προβλέπονται ὑπὸ τοῦ ἐγκεκριμένου προϋπολογισμοῦ, καθὼς καὶ δαπάνες μισθοδοσίας ἢ ἀποζημιώσεως τοῦ προσωπικοῦ.

3. Τὰ ἔσοδα καὶ ἔξοδα τοῦ Ἰδρύματος προσδιορίζονται ἀπὸ τὸν προϋπολογισμὸ ἔσόδων καὶ ἔξόδων κατὰ τὸ οἰκονομικὸ ἔτος, τὸ ὅποιο ἀρχίζει τὴν 1η Ιανουαρίου ἐκάστου ἔτους καὶ τελειώνει τὴν 31η Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους.

#### ”Αρθρον 10

Τὸ Ἰδρυμα ἔχει δική του σφραγίδα, μὲ δύο ἐπάλληλους κύκλους, στὴν ὁποίᾳ ἀναγράφονται στὸν ἔσωτερικὸ κύκλο οἱ λέξεις «ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΣΕΡΡΩΝ ΚΑΙ ΝΙΓΡΙΤΗΣ» καὶ στὸν ἔσωτερικὸ κύκλο «ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟ ΚΕΙΜΗΛΙΑΡΧΕΙΟ» καὶ στὸ κέντρο φέρει σταυρό.

#### ”Αρθρον 11

1. Τὰ Ἱερὰ κειμήλια (εἰκόνες, σκεύη, ἄμφια, χειρόγραφα, κ.π.π.) τὰ ὅποια παραχωρήθηκαν ἀπὸ Ἱερὲς Μονές, Ἱεροὺς Ναοὺς καὶ ἴδιωτες πρὸς τὸ Ἐκκλησιαστικὸ Κειμηλιαρχεῖο γιὰ ἔκθεση καὶ φύλαξη ἐπ’ οὐδὲν ἀργὸν ἐπιστρέφονται στὸν παραχωρήσαντες αὐτά. Σὲ περίπτωση διαλύσεως αὐτοῦ ἢ χρήση τῶν πάστοι φύσεως περιουσιακῶν στοιχείων ποὺ εἶχαν παραχωρηθεῖ στὸ Ἰδρυμα ἐπιανέρχεται αὐτοδικαίως στὸ νομικὸ πρόσωπο τῆς οἰκεί-

ας Ἱερᾶς Μητροπόλεως, στὴν πιλήρη κυριότητα τῆς ὥποιας ἀνήκουν.

2. Τὸ Ἰδρυμα διαλύεται μὲ ἀπόφαση τῆς Δ.Ι.Σ. ἐγκρινομένη ἀπὸ τὴν Ι.Σ.Ι. ἐπὶ τῆς σχετικῆς προτάσεως - ἀποφάσεως τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου, ὅταν αὐτὸ δὲν ἐκπληρώνει τοὺς σκοπούς του καὶ καθίσταται ἀνέφικτος ἢ πλειτουργία του.

#### ”Αρθρον 12

Μετὰ τὴ δημοσίευση τοῦ Κανονισμοῦ διορίζονται τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, σύμφωνα μὲ τὶς διατάξεις τοῦ παρόντος, ἢ θητεία τῶν ὥποιων εἶναι τριετής.

#### ”Αρθρον 13

Γιὰ κάθε θέμα ποὺ δὲν προβλέπεται στὸν παρόντα Κανονισμὸ ἐπιλαμβάνεται ὁ οἰκεῖος Μητροπολίτης.

#### ”Αρθρον 14

1. Οἱ παρὸν Κανονισμὸς ἰσχύει ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ στὸ ἐπίσημο Δελτίο τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος «ΕΚΚΛΗΣΙΑ» καὶ στὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

2. Ο Κανονισμὸς τροποποιεῖται μὲ ἀπόφαση τῆς Δ.Ι.Σ. ἐγκρινομένη ἀπὸ τὴν Ι.Σ.Ι. ἐπὶ τῆς σχετικῆς προτάσεως - ἀποφάσεως τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου, κατόπιν αἰτήσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

3. Οἱ ἀποφάσεις τῆς Δ.Ι.Σ. καὶ τῆς Ι.Σ.Ι. ποὺ ἀφοροῦν στὴν τροποποίηση τοῦ Κανονισμοῦ ἢ στὴ διάλυση τοῦ Ἰδρύματος, ἰσχύουν ἀπὸ τὴ δημοσίευσή τους στὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως καὶ στὸ περιοδικὸ «Ἐκκλησία».

#### ”Αρθρον 15

’Απὸ τὶς διατάξεις τοῦ Κανονισμοῦ αὐτοῦ προκαλεῖται δαπάνη εἰς βάρος τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σερρῶν καὶ Νιγρίτης, τὸ ὑψος τῆς ὥποιας δὲν δύναται νὰ προσδιορισθῇ.

’Αθήνα 10 Οκτωβρίου 2007

Τοῦ Μακαριωτάτου Προέδρου ἀπουσιάζοντος

’Ο Λαγκαδᾶ Σπυρίδων, Προεδρεύων

’Ο Αρχιγραμματεὺς

’Αρχιμ. Κύριλλος Μισιακούλης

## ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΓΡΕΒΕΝΩΝ

### ΠΡΑΚΤΙΚΟΝ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 2as Όκτωβρίου 2007

ΘΕΜΑ: «ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΓΡΕΒΕΝΩΝ»

**Κανονισμὸς περὶ συστάσεως καὶ λειτουργίας Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γρεβενῶν**

Τὸ περὶ ἡμᾶς Μητροπολιτικὸν Συμβούλιον τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γρεβενῶν κατὰ τὴν συνεδρίαν αὐτοῦ τῆς 2as Όκτωβρίου 2007,

“Ἐχον ὑπὸ δψει:

α) Τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος»,

β) Τὰς σχετικὰς διατάξεις τοῦ ὑπὸ ἀριθμ. 8/1978 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν καὶ Ἐνοριῶν»,

γ) Τὴν ἀνάγκην ὁργανώσεως Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας παρὰ τῇ Ἱερῷ Μητροπόλει, διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν Ἐκκλησιαστικῶν ἔργων,

δ) Τὴν ἀνάγκην καθορισμοῦ τῶν Ὀργάνων Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας, ὅπως αὐτὰ προβλέπονται ἀπὸ τὸν Νόμον 1418/1984, τὸ Π.Δ. 609/1985 καὶ τὸ Π.Δ. 23/1993 διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἔργων τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, τὰ ὅποια χρηματοδοτοῦνται ἀπὸ τὰς Δημοσίους Ἐπενδύσεις, καθὼς καὶ ἀπὸ τὰς ἐπενδύσεις τοῦ Γ' Κοινοτικοῦ Πλαισίου Στηρίξεως.

ε) Τὸ ὑπὸ ἀριθμ. 1243/806/28-4-2004 ἐγκύκλιον σημείωμα τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος «Περὶ συστάσεως Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας εἰς τὰς Ἱερᾶς Μητροπόλεις».

‘Ορίζει τὰ ὡς κάτωθι:

1. Ὡς Ἀναθέτουσα Ἀρχὴ κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ Π.Δ. 23/1993, ὄριζεται τὸ Μητροπολιτικὸν Συμβούλιον τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γρεβενῶν.

2. Ὡς Προϊσταμένη Ἀρχή, κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ Νόμου 1418/1984 καὶ τοῦ Π.Δ. 609/1985, ὄριζεται ἐπίσης τὸ Μητροπολιτικὸν Συμβούλιον τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γρεβενῶν.

3. Ὡς Διευθύνουσα Ὑπηρεσία, κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ Νόμου 1418/1984 καὶ τοῦ Π.Δ. 609/1985, ὄριζεται ἡ Τεχνικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γρεβενῶν.

4. Ὡς Ἐπιβλέπουσα Ὑπηρεσία, ὄριζονται τὰ μέλη τῆς Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας, τὰ ὅποια ἀσκοῦν καὶ καθήκοντα Ἐπιβλέποντος Μηχανικοῦ κατ’ ἀνάθεσιν. Ἐπὶ πλέον καθήκοντα Ἐπιβλέποντος Μηχανικοῦ δύνανται νὰ ἀνατεθοῦν καὶ εἰς ἔτερα πρόσωπα, Ἰδιώτας Μηχανικούς, οἵτινες δύνανται νὰ προσληφθοῦν ἐκ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, διὰ συμβάσεως ὡρισμένου ἔργου ἢ ὡρισμένου χρόνου, πρὸς κάλιψψιν τῶν ἀναγκῶν τῶν ἔργοιλαβιῶν αἱ ὄποιαι δὲν δύνανται νὰ καλυφθῶσιν ὑπὸ τῆς Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας.

5. Ὡς Τεχνικὸν Συμβούλιον, κατὰ τὴν ἔννοιαν τοῦ Νόμου 1418/1984 καὶ τοῦ Π.Δ. 609/1985, ποὺ τροποποιήθηκε δυνάμει τοῦ Νόμου 3263/2004 καὶ ὅπως αὐτὸς τροποιήθηκε δυνάμει τοῦ Νόμου 3481/2006, καὶ τοῦ Π.Δ. 609/1985, ὄριζεται Εἰδικὴ Ἐπιτροπή, ἡ ὅποια γνωματεύει, εἰσηγεῖται καὶ

έποπτεύει ἐπὶ τῶν ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἔργων καὶ τῶν τυχὸν ἀνακυψάντων διαφορῶν καὶ προβλημάτων ἐπ’ αὐτῶν.

6. Ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ θεσμικοῦ πλαισίου ἐκτελέσεως τῶν Δημοσίων ἔργων διέπει τὰς καταρτισθησομένας Συμβάσεις ἐκτελέσεως ἔργων τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ἰσχύος τῶν διατάξεών του, ὡς συμβατικῶν ρυτρῶν.

7. Διαφωνίαι, αἵτινες τυχὸν νὰ προκύψουν, ἐπιλύονται εἰς τὰ ἀρμόδια Δικαστήρια, μὲ βάσιν τὴν καθ’ ὑπὸν καὶ τόπον ἀρμοδιότητα, ὅπως αὕτη ὄριζεται ἀπὸ τὸ Κ.Π.Α., μὲ τὸν ἔξαντλησιν τῆς Προδικασίας, ὅπως αὕτη προβλέπεται διὰ τοῦ Νόμου 1418/1984 καὶ τοῦ Π.Δ. 609/1985, ἀποφαινομένου ἐπὶ τῶν αἰτήσεων θεραπείας, τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου, μετὰ γνώμης τοῦ Τεχνικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

8. Ἡ σύνταξις μεᾶνταν τῶν πρὸς ἐκτέλεσιν ἔργων, πραγματοποιεῖται ὑπὸ τῆς Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας, ἡ δὲ θεώρησις αὐτῶν ὑπὸ τοῦ Προϊσταμένου αὐτῆς.

9. Δία τὴν δημοπράτησιν τῶν ἔργων, αἱ συνταχθεῖσαι μεᾶνται, ἐγκρίνονται ὑπὸ τῆς Προϊσταμένης Ἱερᾶς, δηλαδὴ τὸ Μητροπολιτικὸν Συμβούλιον, τὸ ὅποιον ἐγκρίνει καὶ τὸν σχετικὸν διακήρυξιν.

10. Εἰς περίπτωσιν, καθ’ ἥν ἡ Τεχνικὴ Ὑπηρεσία

ἀδυνατεῖ νὰ συντάξῃ καὶ νὰ ἐκπονήσῃ τὰς σχετικὰς Μελέτας, δύναται νὰ ἀνατεθῇ ἡ ἐκπόνησις αὐτῶν εἰς εἰδικὸν ἔμπειρον ἐπὶ τοῦ πρὸς ἐκτέλεσιν ἔργου Μηχανικόν, κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Προϊσταμένης Ἱερᾶς, καὶ μετὰ εἰσήγησιν τοῦ Τεχνικοῦ Συμβουλίου. Αἱ μελέται, αἱ ὁποῖαι συντάσσονται ὑπὸ τρίτων, θεωροῦνται ὑπὸ τῆς Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας καὶ ἐγκρίνονται ἀπὸ τὴν Προϊσταμένην Ἱερᾶν.

Κατὰ ταῦτα ἡ ὄργανωσις Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας, διὰ τὸν ἐκτέλεσιν Ἐκκλησιαστικῶν ἔργων εἰς τὴν Ἱερὰν Μητρόπολιν Τρίκκης καὶ Σταγῶν καθορίζεται ὡς κάτωθι:

1. Ἡ Προϊσταμένη Ἱερᾶς καὶ ἡ Ἀναθέτουσα Ἱερᾶς εἶναι τὸ Μητροπολιτικὸν Συμβούλιον τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γρεβενῶν.

2. Ἡ Διευθύνουσα Ὑπηρεσία, εἶναι ἡ Τεχνικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, ἡ ὁποία στελεχώνεται ἐκ Μηχανικῶν.

3. Τὸ Τεχνικὸ Συμβούλιο ἀποτελεῖται ἀπὸ πέντε μέλη ὡριζομένων μὲ ἀπόφασιν τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου

‘Η παροῦσα Πρᾶξις νὰ δημοσιευθῇ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

† Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ ΓΡΕΒΕΝΩΝ ΣΕΡΓΙΟΣ

## Η «ΕΚΚΛΗΣΙΑ» ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

Στὴν ἵστοσελίδα [www.ecclesia.gr/greek/press/magazines.html](http://www.ecclesia.gr/greek/press/magazines.html)  
μπορεῖτε νὰ διαβάσετε παλαιότερα τεύχη τοῦ περιοδικοῦ ΕΚΚΛΗΣΙΑ

Γιὰ νὰ ἀποστείλετε ἄρθρα ἢ ἀνακοινώσεις στὸ περιοδικὸ ΕΚΚΛΗΣΙΑ  
μπορεῖτε νὰ χρησιμοποιήσετε τὴ διεύθυνση ἡλεκτρονικοῦ ταχυδρομείου:

[theologia@ecclesia.gr](mailto:theologia@ecclesia.gr)

**Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

**ΑΠΟΦΑΣΙΣ**

‘Η Διαρκής Ιερά Σύνοδος της Εκκλησίας της Ελλάδος, ᾔχουσα ύπ’ ὄψιν:

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρων 29 παραγρ. 2, 35 καὶ 36 τοῦ Νόμου 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου της Εκκλησίας της Ελλάδος», ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρων 12 καὶ 17 τοῦ ύπ’ ἀριθμ. 8/1979 Κανονισμοῦ.
2. Τὰς ύποχρεώσεις Αὐτῆς τὰς ἀπορρεούσας ἐκ τῶν Εὐαγγελικῶν Ἐπιταγῶν, τῶν Ιερῶν Κανόνων καὶ τῶν Νόμων τοῦ Κράτους πρὸς τὸ Χριστεπώνυμον της Εκκλησίας πλήρωμα.
3. Τὰς ύφισταμένας Κοινωνικὰς καὶ Πνευματικὰς ἀνάγκας της περιοχῆς Βοϊου της Ιερᾶς Μητροπόλεως Σισανίου καὶ Σιατίστης.
4. Τὴν ἀπὸ 13.2.2006 Πρᾶξιν τοῦ Εκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ιεροῦ Ναοῦ Ἀγίου Γεωργίου Ἀγιάσματος Βοΐου, ἐγκριθεῖσαν διὰ της ύπ’ ἀριθμ. 532/2006 Αποφάσεως τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου.
5. Τὴν σχετικὴν Πρότασιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Σισανίου καὶ Σιατίστης κ. Παύλου.
6. Τὴν ἀπὸ 22.3.2006 Γνωμοδότησιν της Νομικῆς Υπηρεσίας της Εκκλησίας της Ελλάδος.
7. Τὴν ἀπὸ 31.8.2007 Απόφασιν Αὐτῆς.

**ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ**

Τὴν σύστασιν Εκκλησιαστικοῦ Ιδρύματος ύπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ - ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΝ - ΙΔΡΥΜΑ (Ε.Π.Π.Ι.) "ΑΓΙΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ" ΤΗΣ ΕΝΟΡΙΑΣ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΓΙΑΣΜΑΤΟΣ ΒΟΪΟΥ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΣΙΣΑΝΙΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑΤΙΣΤΗΣ»

‘Η διοίκησις, ὁργάνωσις καὶ λειτουργία τοῦ Ιδρύματος τούτου διέπεται ἐκ τῶν διατάξεων τοῦ κατωτέρῳ Κανονισμοῦ.

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ**

ΠΕΡΙ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ, ΟΡΓΑΝΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΠΩΝΥΜΙΑΝ: «ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ - ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ - ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ "ΑΓΙΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ" ΤΗΣ ΕΝΟΡΙΑΣ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΓΙΑΣΜΑΤΟΣ ΒΟΪΟΥ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΣΙΣΑΝΙΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑΤΙΣΤΗΣ».

“Ἀρθρον 1

Τίτλος - “Ἐδρα - Σφραγὶς

Εἰς τὴν Ἐνορίαν τοῦ Ιεροῦ Ναοῦ Ἀγίου Γεωργίου Ἀγιάσματος Βοΐου της Ιερᾶς Μητροπόλεως Σισανίου καὶ Σιατίστης, καὶ ύπὸ τὸν ἔμεγχον καὶ ἐποπτεύαν της Ιερᾶς Μητροπόλεως ταύτης, συνίσταται Ἐκκλησιαστικὸν Ἰδρυμα ύπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ - ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ - ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΝ ΙΔΡΥΜΑ "ΑΓΙΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ" ΤΗΣ ΕΝΟΡΙΑΣ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΓΙΑΣΜΑΤΟΣ ΒΟΪΟΥ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΣΙΣΑΝΙΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑΤΙΣΤΗΣ»

ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΣΙΣΑΝΙΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑΤΙΣΤΗΣ», ώστε έξηρητη μέντη ούπορεσία τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγίου Γεωργίου, αύτοτελοῦ διαχειρίσεως καὶ μὴ κερδοσκοπικοῦ χαρακτῆρος, τὸ ὅποιον θὰ διέπεται ἀπὸ τὸν παρόντα Κανονισμόν.

Ἐδρα τοῦ Ἱδρύματος τούτου εἶναι τὸ Ἀγίασμα, Δημοτικὸν διαμέρισμα τοῦ Δήμου Τσοτυλίου τοῦ νομοῦ Κοζάνης.

Τὸ Ἱδρυμα θὰ στεγασθῇ προσωρινῶς εἰς τὸν ὑπάρχοντα ἔνων παρὰ τὸν Ἱερὸν Ναὸν τοῦ Ἀγίου Ἀθανασίου τῆς Ἐνορίας Ἀγιάσματος καὶ ὄριστικῶς εἰς κτίριον τὸ ὅποιον θὰ οἰκοδομηθῇ εἰς τὸ οἰκόπεδον τοῦ αὐτοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ.

Τὸ ως ἄνω Ἐκκλησιαστικὸν - Πνευματικὸν - Πολιτιστικὸν Ἱδρυμα, ἐν συντομίᾳ «Ε.Π.Π.Ι. ΑΓΙΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ» ἔχει ιδικὴν τοῦ σφραγίδα στρογγύλην, εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς ὥποιας ἀναγράφεται εἰς τρεῖς σειρᾶς «ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΣΙΣΑΝΙΟΥ ΚΑΙ ΣΙΑΤΙΣΤΗΣ - ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΓΙΑΣΜΑΤΟΣ ΒΟΪΟΥ - Ε.Π.Π.Ι. ΑΓΙΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ», εἰς τὸ κέντρον δὲ αὐτῆς φέρει τὴν εἰκόνα τοῦ Ἀγίου Ἀθανασίου.

## ”Αρθρον 2

### Σκοποὶ τοῦ Ἱδρύματος

Σκοποὶ τοῦ Ἱδρύματος εἶναι οἱ κάτωθι:

1. Ἡ ἀνέγερσις κτιρίου προκειμένου νὰ στεγασθοῦν αἱ δραστηριότητες τοῦ Ἱδρύματος.

2. Ἡ στήριξις τῆς Ἐνορίας τοῦ Ἀγίου Γεωργίου Ἀγιάσματος διὰ τὴν ἐπισκευήν - ἀνακαίνισιν τοῦ κτιριακοῦ συγκροτήματος τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγίου Ἀθανασίου καὶ τὴν συντήρησιν τῶν ἱερῶν Ναῶν τῆς Ἐνορίας.

3. Ἡ ὄργανωσις καὶ ἀξιοποίησις τοῦ χώρου τοῦ οἰκοπέδου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγίου Ἀθανασίου, ώστε προσφορᾶς ἐκ μέρους τῆς Ἐκκλησίας πρὸς τοὺς χριστιανοὺς τῆς περιφερείας μας ἐνὸς χώρου καταλλήλου διὰ ποικίλας Ἐκκλησιαστικὰς πνευματικὰς καὶ πολιτιστικὰς δραστηριότητας καὶ ἀναψυχῆν, καὶ ἡ ἀνάδειξις του ως κέντρου πνευματικῆς καὶ πολιτιστικῆς ἀναπτύξεως καὶ προόδου διὰ τὴν εύρυτέραν περιοχὴν τῆς ἐπαρχίας Βοΐου καὶ δὴ τῆς Ἱερᾶς ἡμῶν Μητροπόλεως.

4. Ἡ συνεργασία μὲ τὰς κρατικὰς δημοσίας ὑπορεσίας, περιφερειακάς, νομαρχιακάς καὶ δημοτικάς

ἀρχάς, πολιτιστικοὺς συμβούλους καὶ ιδρύματα διὰ τὴν ὄργανωσιν ἀπὸ κοινοῦ δραστηριοτήτων καὶ πραγματοποίησιν ἐκδηλώσεων διὰ τὴν ἄνοδον τοῦ πνευματικοῦ ἐπιπέδου τοῦ Πατριαρχείου Θεοῦ, τὴν προβολὴν τοῦ Χριστιανικοῦ Ὀρθοδόξου πολιτισμοῦ καὶ τὴν ἔρευναν, ἀνάδειξιν, παρουσίασιν καὶ προστασίαν τῆς Θροσκευτικῆς, πολιτιστικῆς, ιστορικῆς, Παναγραφικῆς καὶ φυσικῆς κληρονομιᾶς τῆς εύρυτέρας περιοχῆς.

5. Ἡ πραγματοποίησις ὁμιλιῶν, χριστιανικῶν συνάξεων καὶ ἐκδρομῶν.

6. Ἡ φιλοξενία ἐκδρομέων ἀπὸ ἄλλης Ἱερᾶς Μητροπόλεις, Ἐνορίας, Ἐκκλησιαστικὰ ιδρύματα καὶ συμβούλους.

7. Όποιαδήποτε ἄλλη ἐνέργεια ἢνη ἔχει τὸν ἀποφασίσει τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἱδρύματος.

## ”Αρθρον 3

### Μέσα διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῶν σκοπῶν

Οἱ ἀνωτέρω σκοποὶ ἐπιτυγχάνονται:

1. Διὰ τῆς ἀξιοποίησεως τοῦ ἀνθρωπίνου δυναμικοῦ της Ἐνορίας καὶ τῆς αἰτήσεως συνδρομῆς ὑπὸ ίκανῶν πνευματικῶν ἀνθρώπων, κληρικῶν καὶ Παϊκῶν.

2. Διὰ τῆς διοργανώσεως τμημάτων καθηλιτεχνικῶν καὶ ἐπιστημονικῶν δραστηριοτήτων.

3. Διὰ τῆς συγκεντρώσεως ύλικοῦ ιστορικοῦ, Ἐκκλησιαστικοῦ, Παϊκοῦ, Φυσικοῦ ἢ ἄλλου ἐνδιαφέροντος πρὸς ἀποτύπωσιν καὶ συνέχισιν τῆς ιστορικῆς, Ἐκκλησιαστικῆς, Παϊκῆς τοπικῆς παραδόσεως τῆς εύρυτέρας περιοχῆς καὶ ἔρευναν τῆς ιστορίας της.

4. Διὰ τῆς δημιουργίας μουσειακῶν ἐκθέσεων κατὰ τομεῖς.

5. Διὰ τῆς ὄργανώσεως φιλανθρωπικῶν, ψυχαγωγικῶν, πολιτιστικῶν ἐκδηλώσεων καὶ ἐκθέσεων.

6. Διὰ τῆς λειτουργίας αἰθούσης δεξιώσεων, μνημοσύνων κ.π.

7. Διὰ τῆς λειτουργίας ἀναψυκτηρίου - κυπρικείου.

8. Διὰ τῆς λειτουργίας τοῦ ξενῶνος.

9. Διὰ τῆς ύλικοποίησεως Εύρωπαικῶν προγραμμάτων.

10. Διὰ παντὸς ἑτέρου προσφόρου μέτρου, τὸ ὅποιον ἥθελεν ἀποφασίσει ἐκάστοτε τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἰδρύματος (Ε.Π.Π.Ι.).

#### ”Αρθρον 4

##### ’Οργάνωσις - Διοίκησις - Διοικητικὸν Συμβούλιον

1. Τὸ Ἰδρυμα τελεῖ ὑπὸ τὴν πνευματικὴν ἐποπτείαν καὶ τὸν ἔλεγχον τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σισανίου καὶ Σιατίστης καὶ διοικεῖται ἀπὸ πενταμερῆς (5μελές) Διοικητικὸν Συμβούλιον, ἐφεξῆς Δ.Σ., ποὺ ἀπαρτίζεται ἀπὸ:

- a) Τὸν ἐκάστοτε ἐφημέριον τῆς Ἔνορίας Ἅγιου Γεωργίου Ἅγιασματος, ὡς Πρόεδρον.
- β) Ἐν μέλος τοῦ ἐκάστοτε Ἑκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου.
- γ) Τρία μέλη, ἄνδρες ἢ γυναῖκες, ἐκ τῶν ἐνοριτῶν ἢ καὶ ἐκ τῶν ἐκτὸς Ἔνορίας συνδρομητῶν, καλῆς τῆς ἔξιθεν μαρτυρίας ἄτομα, ἀνεπίθηπτα, δεδοκιμασμένους ὅποιους καὶ προσφορᾶς πρὸς τὴν κοινωνίαν, ἐκκλησιαστικῶς σωφρονοῦντα καὶ μὲ διάθεσιν προσφορᾶς πρὸς τὸ Ἰδρυμα, ὡς ἔχοντα ἰδιαιτέραν σχέσιν μὲ τὸν Ἱερὸν Ναὸν τοῦ Ἅγιου Ἀθανασίου.

2. Τὰ ὡς ἄνω τέσσερα τακτικὰ μέλη τοῦ Δ.Σ. προτείνονται ἐγγράφως ὑπὸ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου καὶ διορίζονται διὰ μίαν τριετίαν ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Σισανίου καὶ Σιατίστης.

Οἱ διορισθέντες δύνανται νὰ ἐπαναδιορισθοῦν.

3. Εἰς τὴν πρώτην συνεδρίασιν τὸ Δ.Σ. τοῦ Ἰδρύματος ἐκλέγει μὲ ψηφοφορίαν τὸν Ἀντιπρόεδρον, τὸν Γραμματέα καὶ τὸν Ταμίαν καὶ ἀναφέρει τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐκλογῆς εἰς τὴν Ἱερὰν Μητρόπολιν Σισανίου καὶ Σιατίστης.

#### ”Αρθρον 5

##### ’Αρμοδιότητες - Καθήκοντα

1. Τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου:

- α) Τὸ Δ.Σ. τοῦ Ε.Π.Π.Ι. συνέρχεται τακτικῶς κατὰ μῆνα καὶ ἐκτάκτως ὅταν παρίσταται ἀνάγκη ὑστερα ἀπὸ πρόσκλησιν τοῦ Προέδρου.
- β) Ἀποφασίζει διὰ κάθε θέμα ποὺ ἀφορᾶ εἰς τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν σκοπῶν τοῦ Ἰδρύματος.
- γ) Συνεργάζεται μετὰ τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σισανίου καὶ Σιατίστης, μὲ τὸ Ἑκκλησιαστικὸν Συμβούλιον τοῦ

Ἱεροῦ Ναοῦ Ἅγιου Γεωργίου Ἅγιασματος Βοΐου, μὲ ποιλιτιστικούς, ἐπιστημονικούς, φιλανθρωπικούς συλλόγους καὶ Ἰδρύματα καθὼς καὶ μὲ τὴν τοπικὴν αὐτοδιοίκησιν καὶ τοὺς τοπικοὺς φορεῖς διὰ τὴν προσαγωγὴν καὶ ἐπίτευξιν τῶν σκοπῶν τοῦ Ἰδρύματος.

- δ) Μεριμνᾷ διὰ τὴν ἔξεύρεσιν οἰκονομικῶν πόρων, ἀπαραιτήτων διὰ τὴν ὁμαλὴν λειτουργίαν τοῦ Ἰδρύματος.
- ε) Καταρτίζει τὸν ἑτάσιον Προϋπολογισμὸν καὶ Ἀπολογισμόν, τοὺς ὅποιους καὶ ὑποβάλλει πρὸς ἔγκρισιν εἰς τὸ Μητροπολιτικὸν Συμβούλιον.
- σ) Δύναται νὰ παραχωρῇ μέρος τῶν κτιριακῶν του ἐγκαταστάσεων δωρεὰν πρὸς χρῆσιν εἰς τοπικοὺς φορεῖς διὰ τὴν πραγματοποίησιν ἐκδηλώσεων, ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι δὲν παραβιάζονται: ἡ Ἱερότης τοῦ χώρου, ἡ καθαριότης, οἱ σκοποὶ τοῦ Ἰδρύματος καὶ τὸ πρόγραμμα λειτουργίας αὐτοῦ.
- ζ) Δὲν δύναται νὰ παραχωρήσῃ μόνιμον στέγασιν εἰς ἄλλους φορεῖς, εἴτε δωρεὰν εἴτε ἐπ’ ἐνοικίῳ.
- η) Δύναται νὰ παράσχῃ πρὸς στέγασιν δωρεὰν τμῆμα αἰθούσης ἢ αἰθουσαν τοῦ κτιρίου αὐτοῦ εἰς τὸν πολιτιστικὸν σύλλογον Ἅγιασματος ἢ ἄλλους ποιλιτιστικούς συλλόγους καὶ ἐκκλησιαστικὰ ἢ ἄλλα εύαγῃ Ἰδρύματα, πρὸς προσωρινὴν χρῆσιν καὶ διὰ τὴν δωρεὰν ἐκθεσιν ἱστορικοῦ, λαογραφικοῦ, φωτογραφικοῦ ἢ ἄλλου ύπλικοῦ, τὸ ὅποιον δὲν ἔχουν παραχωρήσει εἰς τὸ Ἰδρυμα, κατόπιν σχετικῆς πρὸς τοῦτο ὡς πρὸς τὴν χρονικὴν διάρκειαν συμφωνίας, μὲ εὐθύνην ὅμως τῶν ὡς ἄνω ποιλιτιστικῶν συλλόγων ἢ Ἰδρυμάτων.
- θ) Ἐπιλαμβάνεται κάθε ύποθέσεως ποὺ ἀφορᾶ εἰς τὴν συμπληρωματικὴν ἀνέγερσιν κτιριακῶν ἐγκαταστάσεων.
- ι) Τὸ Δ.Σ. δύναται ἐπίσης νὰ συγκροτήσει ύποεπιτροπὰς κατὰ τομεῖς Διακονίας, νὰ καθορίζει τὰς ἀρμοδιότητάς των καὶ νὰ διορίζει τοὺς ύπευθύνους καὶ τὸ προσωπικὸν αὐτῶν, ἐκτιμῶν τὸ ὅθος, τὴν πνευματικὴν κατάρτισιν καὶ τὴν προσφορὰν τῶν πρὸς τὸ Ἰδρυμα.
- ια) Δύναται δὲ νὰ προσλαμβάνῃ ἔμμισθον προσωπικόν, ἀναλόγως τῶν στόχων καὶ τῶν προγραμμάτων του.
- ιβ) Ἀποφασίζει διὰ πᾶν ἔτερο θέμα, τὸ ὅποιον δὲν προβλέπεται ἀπὸ τὸν παρόντα κανονισμόν.

## 2. Τοῦ Προέδρου τοῦ Δ.Σ.:

- α) Ἐχει τὸν εὐθύνην ὅλων τῶν ἐκδηλώσεων τοῦ Ἰδρύματος καὶ συντονίζει τὰ μέρη τοῦ Δ.Σ πρὸς ὑποποίησιν τῶν σκοπῶν του.
- β) Ἐκπροσωπεῖ τὸ Ἰδρυμα ἐνώπιον πάσος Διοικητικῆς, Δικαστικῆς, Ἐκκλησιαστικῆς καὶ ὅποιασδήποτε ἄλλης Ἀρχῆς καὶ εἰς τὰς σχέσεις του μὲ τὰ ἄλλα Ἰδρύματα, ὡργανισμούς, νομικὰ καὶ φυσικὰ πρόσωπα.
- γ) Λαμβάνει γνῶσιν ὅλων τῶν εἰσερχομένων καὶ ἔξερχομένων ἑγγράφων τοῦ Ἰδρύματος καὶ συνυπογράφει μετὰ τοῦ Ταμίου τὰ οἰκονομικῆς φύσεως ἑγγραφα.
- δ) Συγκαθεῖ τὸ Δ.Σ εἰς συνεδριάσεις, διευθύνει τὰς συζητήσεις καὶ συνυπογράφει μετὰ τοῦ γραμματέως τὰ πρακτικὰ τῶν συνεδριάσεων.

## 3. Τοῦ Γραμματέως τοῦ Ἰδρύματος:

Ο Γραμματεὺς τηρεῖ τὸ βιβλίον πρωτοκόλλου, συντάσσει τὸν ἀλληλογραφίαν τοῦ Ἰδρύματος τὸν ὁποῖαν συνυπογράφει μὲ τὸν Πρόεδρον. Ἐπίστις τηρεῖ τὸ βιβλίον πρακτικῶν τῶν συνεδριάσεων τοῦ Δ.Σ., συνυπογράφει μὲ τὸν Πρόεδρον τὰ ἐν λόγῳ πρακτικά, τὰ ὁποῖα συντάσσει καὶ φυλάττει σὲ ἀσφαλὲς μέρος τὸν σφραγίδα τοῦ Ἰδρύματος.

## 4. Τοῦ Ταμίου τοῦ Ἰδρύματος:

- α) Τηρεῖ τὸ Βιβλίον Ταμείου καθὼς καὶ τὰ Διπλότυπα Γραμμάτια Εἰσπράξεων καὶ Ἐντάλματα Πληρωμῶν, τὰ ὁποία συνυπογράφει μετὰ τοῦ Προέδρου.
- β) Εισπράττει μὲ Διπλότυπα Γραμμάτια Εἰσπράξεων πᾶν ἔσοδον τοῦ Ἰδρύματος.
- γ) Διενεργεῖ τὰς πληρωμὰς ποὺ ἀποφασίζει τὸ Δ.Σ. βάσει Διπλοτύπων Ἐνταλμάτων Πληρωμῶν, τὰ ὁποῖα ἐπίστις συνυπογράφει μετὰ τοῦ Προέδρου, ὅπως ἄλλωστε καὶ ὅλα τὰ οἰκονομικῆς φύσεως ἑγγραφα.
- δ) Εὔθυνεται διὰ τὸν φύλαξιν τῶν χρημάτων, διενεργεῖ καταθέσεις καὶ ἀναλήψεις χρημάτων μόνον κατόπιν ἀποφάσεως τοῦ Δ.Σ. καὶ γενικὰ διαχειρίζεται κατὰ τὸν ὑπόδειξιν τοῦ Προέδρου τοῦ Δ.Σ. τὸν περιουσίαν τοῦ Ἰδρύματος.
- ε) Ἐπίστις, τηρεῖ τὸ Βιβλίον Κτηματοθογίου καὶ τὸ Βιβλίον Υλικοῦ τοῦ Ἰδρύματος.

## ”Αρθρον 6 Τηρούμενα βιβλία

Τὸ Ἰδρυμα ἔχει ιδίαν διαχείρισιν, τηρεῖ δὲ μὲ τὸν μεριμναν τοῦ Δ.Σ. τὰ Διαχειριστικὰ αὐτοῦ βιβλία, συμφώνως πρὸς τὸ σύστημα τηρήσεως τῶν λογιστικῶν βιβλίων τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Νομικῶν Προσώπων, θεωρημένα διὰ κάθε νόμιμον χρῆσιν ἀπὸ τὸν Ἱερὰν Μητρόπολιν Σισανίου καὶ Σιατίστης, ἢτοι:

1. Βιβλίον Πρωτοκόλλου Ἀλληλογραφίας.
2. Βιβλίον Πρακτικῶν τῶν Συνεδριάσεων τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.
3. Βιβλίον Ταμείου καὶ Διπλότυπα Γραμμάτια Εἰσπράξεων καὶ Ἐντάλματα Πληρωμῶν, τὰ ὁποῖα εἶναι ἐκτελεστέα ἐφ’ ὅσον φέρουν τὸν ὑπογραφὴν τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Ταμία τοῦ Ἰδρύματος.
4. Βιβλίον Κτηματοθογίου, εἰς τὸ ὁποῖον ἀναγράφεται ἄπασα ἡ ἀκίνητος περιουσία τοῦ Ἰδρύματος.
5. Βιβλίον Υλικοῦ, εἰς τὸ ὁποῖον ἀναγράφεται ἄπασα ἡ κινητὴ περιουσία.
6. Φακέλους ἀρχείου.

## ”Αρθρον 7 Πόροι τοῦ Ἰδρύματος

Πόροι τοῦ Ἰδρύματος εἶναι οἱ κάτωθι:

1. Ἡ ἐποσία ἐπιχορήγησις ὑπὸ τῆς Ἐνορίας (Ἀγίου Γεωργίου Ἀγιάσματος).
2. Τὰ πάσος φύσεως ἔσοδα ἐκ τῶν δεξιώσεων, μνημοσύνων καὶ ἄλλων ἐκδηλώσεων εἰς τὸν αἴθουσαν τοῦ Ἰδρύματος.
3. Τὰ ἔσοδα ἀπὸ τὸν θειτουργίαν τοῦ ξενῶνος.
4. Αἱ πρόσοδοι ἀπὸ τὸν πραγματοποίησιν ἐκδηλώσεων, πλαχειοφόρων ἀγορῶν, ἐράνων νόμιμα διενεργουμένων, ἐκθέσεων καὶ ἄλλων ἐκδηλώσεων καθὼς ἐπίστις καὶ ἀπὸ τὸν θειτουργίαν τοῦ κυπικείου.
5. Κληρονομίαι, κληροδοσίαι καὶ δωρεαὶ ὑπὲρ τοῦ Ἰδρύματος καὶ τὰ ἐξ αὐτῶν προερχόμενα ἔσοδα.
6. Κρατικαὶ ἐπιχορηγήσεις ἐκ μέρους τῆς Νομαρχιακῆς καὶ Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως, ὡργανισμῶν καὶ ἄλλων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου ἢ Ἰδιωτικοῦ Δικαίου, ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ ἐκ μέρους φυσικῶν προσώπων καὶ κάθε νόμιμος ἐπιχορήγησις ἐκ προγραμμάτων Δημοσίων Ἐπενδύσεων ἢ ἀπὸ ὑποποίησιν Εύρωπαϊκῶν προγραμμάτων.
7. Πᾶν ἔσοδον τὸ ὁποῖον δὲν προβλέπεται ἀνωτέρω καὶ προέρχεται ἀπὸ χρηστὴν πηγὴν.

**”Αρθρον 8**  
**Διάθεσις πόρων**

A. Οι ἀνωτέρω πόροι του Ἰδρύματος διατίθενται μὲ  
ἀπόφασιν τοῦ Δ.Σ.:

1. Διὰ τὴν ἀνέγερσιν κτιρίου τοῦ Ἰδρύματος.
  2. Διὰ τὴν ἐπισκευήν - ἀνακαίνισιν τοῦ κτιριακοῦ συγκροτήματος τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγίου Ἀθανασίου καὶ τὴν συντήρησιν τῶν Ἱερῶν Ναῶν τῆς Ἐνορίας Ἀγίου Γεωργίου Ἀγιάσματος.
  3. Διὰ τὸν ἔξοπλισμὸν τῶν ἐγκαταστάσεών του καὶ τὴν προμήθειαν βιβλίων, ἐντύπων καὶ ἄλλων ὑπικῶν ἀπαραίτητων διὰ τὴν ὄμαλὴν πειτουργίαν του.
  4. Διὰ τὴν καθαριότητα καὶ τὴν εὔπρεπεια τῶν χώρων τοῦ Ἰδρύματος.
  5. Διὰ τὴν διοργάνωσιν ἑορτῶν, ὄμιλῶν, συνεδρίων, ἐκδηλώσεων, ἐκδρομῶν καὶ ἐν γένει δραστηριοτήτων ἀπαραίτητων διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῶν σκοπῶν του.
  6. Διὰ τὴν καταβολὴν τῆς μισθοδοσίας τοῦ ἐμμίσθου προσωπικοῦ.
  7. Διὰ τὴν φιλοξενίαν ὄμιλητῶν, χορωδιῶν, νέων κ.ἄ.
  8. Διὰ τὴν συμμετοχὴν εἰς προγράμματα ποὺ ἀπτονται τῶν σκοπῶν του.
  9. Διὰ τὰς ἀνάγκας συντηρήσεως καὶ πειτουργίας τῶν κτιριακῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ Ἰδρύματος.
  10. Διὰ τὴν ἐκτύπωσιν ἐντύπων ἔχοντων σκοπὸν καὶ στόχον τὴν ὄμαλὴν πειτουργίαν καὶ προώθησιν τοῦ ἐπιτελούμενου ὑπὸ τοῦ «Ε.Π.Π.Ι.» ἔργου του καὶ διανομὴν εἰς τοὺς συνδρομητάς.
- B. Τὸ τυχὸν χρηματικὸν πλεόνασμα ἀπὸ τὴν οἰκονομικὴν διαχείρισιν, τὸ ὁποῖον ὑπερβαίνει τὸ ποσὸν περὶ τοῦ ὁποίου ἀποφασίζει τὸ Δ.Σ., κατατίθεται εἰς πιογραφισμὸν τραπέζης εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Ἰδρύματος.

**”Αρθρον 9**  
**Δωροταί - Εὔεργέται**

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἰδρύματος δύναται νὰ ἀνακηρύξῃ Δωροτὰς καὶ Εὔεργέτας, εἴτε ἐν ζωῇ εἴτε μετὰ θάνατον, πρόσωπα τὰ ὅποια ἔβοήθησαν ὑπικῶς ἢ ἡθικῶς τὸ Ἰδρυμα, ἀναγράφον τὰ ὄνόματα αὐτῶν εἰς σχετικὴν θέσιν τῆς μεγάλης αιθούσης τοῦ Ἰδρύματος.

**ΤΕΛΙΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ**

**”Αρθρον 10**  
**Τροποποίησις τοῦ Κανονισμοῦ**

Ο παρὸν Κανονισμὸς δύναται νὰ τροποποιηθῇ ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος κατόπιν προτάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἰδρύματος (Ε.Π.Π.Ι.) καὶ ἡτοιολογημένης ἀποφάσεως τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγίου Γεωργίου Ἀγιάσματος Βοΐου ἐγκρίσει τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου.

**”Αρθρον 11**  
**Κατάργησις τοῦ Ἰδρύματος**

Τὸ παρὸν Ἰδρυμα καταργεῖται κατόπιν αἰτιολογημένης ἀποφάσεως τοῦ Δ.Σ. αὐτοῦ, ἐγκρινομένης ἀπαραίτητως ὑπὸ τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σισανίου καὶ Σιατίστης, ὅταν δὲν ἐκπληροῖ τὰς ἐκκλησιαστικὰς αὐτοῦ προϋποθέσεις καὶ τὴν ἀποστολὴν του, ὅταν παρεκκλίνη τοῦ σκοποῦ του ἢ καταστεῖ ἀνέφικτος ἢ πειτουργία του.

Eis κάθε περίπτωσιν καταργήσεως τοῦ Ἰδρύματος πᾶν κινητὸν ἢ ἀκίνητον περιουσιακὸν αὐτοῦ στοιχεῖον καθὼς καὶ κάθε δικαίωμα καὶ ἀξίωσις αὐτοῦ, ἀκόμη καὶ οἰκονομική, περιέρχεται εἰς τὸ νομικὸν πρόσωπον τῆς Ἐνορίας Ἀγίου Γεωργίου Ἀγιάσματος Βοΐου.

**”Αρθρον 12**  
**Ισχὺς τοῦ Κανονισμοῦ**

Ο παρὸν Κανονισμὸς ισχύει ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως καὶ εἰς τὸ ἐπίσημον δελτίον «ΕΚΚΛΗΣΙΑ» τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος.

**”Αρθρον 13**  
**Κάλυψις δαπάνης**

Ἐκ τῆς δημοσιεύσεως τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ προκαθεῖται δαπάνη εἰς βάρος τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ νομικοῦ προσώπου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγίου Γεωργίου Ἀγιάσματος Βοΐου, τὸ ὕψος τῆς ὁποίας δὲν δύναται νὰ προδιορισθῇ.

Τοῦ Μακαριωτάτου Προέδρου ἀπουσιάζοντος  
‘Ο Λαγκαδᾶ ΣΠΥΡΙΔΩΝ, Προεδρεύων  
‘Ο Αρχιγραμματεὺς  
‘Αρχιμ. Κύριλλος Μισιακούλης

**Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΙΕΡΑΡΧΙΑΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

” Εχουσα ύπο ὄψει:

**Κανονισμὸς περὶ συστάσεως καὶ λειτουργίας Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ύπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «ΕΝΟΡΙΑΚΟΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ ΑΔΑΜΑΝΤΟΣ ΜΗΛΟΥ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΣΥΡΟΥ, ΤΗΝΟΥ, ΑΝΔΡΟΥ, ΚΕΑΣ ΚΑΙ ΜΗΛΟΥ»**

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 29 παραγρ. 2, 36 παραγρ. 6, 45 παράγρ. 5 τοῦ N. 590/1977: «Περὶ τοῦ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος».
2. Τὰς διατάξεις τοῦ ὑπὸ ἀριθμ. 8/1979 Κανονισμοῦ: «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν καὶ Ἑνοριῶν».
3. Τὸ ὑπὸ ἀριθμ. 1/20.7.2007 Πρακτικὸν τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Κοιμήσεως Θεοτόκου Ἀδάμαντος Μήλου, ἐγκριθὲν διὰ τῆς ὑπὸ ἀριθμ. 24/2007 Πράξεως τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σύρου.
4. Τὴν ὑπὸ ἀριθμ. 21/2007 Πρᾶξιν καὶ τὴν ὑπὸ ἀριθμ. 2977/4.9.2007 Πρότασιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Σύρου κ. Δωροθέου.
5. Τὴν ἀπὸ 10.7.2007 Γνωμοδότησιν τοῦ Γραφείου Δικηγόρων τῆς Νομικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας.
6. Τὴν ἀπὸ 5.10.2007 Ἐγκρισιν τῆς Διαρκοῦς Ἱερᾶς Συνόδου.
7. Τὴν ἀπὸ 10.10.2007 Ἀπόφασιν Αὔτης.

**ΨΗΦΙΖΕΙ**

Τὸν ὑπὸ ἀριθμ. 180/2007 Κανονισμὸν ἔχοντα οὕτω:

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΥΠ’ ΑΡΙΘΜ. 180/2007**

Περὶ συστάσεως καὶ λειτουργίας Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ύπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «ΕΝΟΡΙΑΚΟΝ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΝ ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΙΕΡΟΥ ΝΑΟΥ ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ ΑΔΑΜΑΝΤΟΣ ΜΗΛΟΥ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΣΥΡΟΥ, ΤΗΝΟΥ, ΑΝΔΡΟΥ, ΚΕΑΣ ΚΑΙ ΜΗΛΟΥ».

” Αρθρον 1

Συνίσταται, συμφώνως μὲ τοὺς Ἱεροὺς Κανόνας καὶ τοὺς Νόμους τοῦ Κράτους, εἰς τὴν νῆσον Μήλον, μὲ ἔδραν τὸν Ἐνοριακὸν Ναὸν Κοιμήσεως Θεοτόκου Ἀδάμαντος Μήλου, καὶ μὲ στέγην τὸ διαρρυθμισθὲν διὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν παρεκκλήσιον τῆς Ἁγίας Τριάδος, Ἐκκλησιαστικὸν Ἰδρυμα ύπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Ἐνοριακὸν Ἐκκλησιαστικὸν Μουσεῖον Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγίας Τριάδος τῆς Ἐνορίας τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Κοιμήσεως Θεοτόκου Ἀδάμαντος Μήλου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σύρου, Τήνου, Ἀνδρου, Κέας καὶ Μήλου», καὶ συντομογραφικῶς: «Ἐκκλησιαστικὸν Μουσεῖον Μήλου». Τὸ Ἰδρυμα τοῦτο ἀποτελεῖ ἔξηρτημένην Ὑπηρεσίαν τῆς Ἐνορίας τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου Ἀδάμαντος Μήλου, αὐτοτελοῦς διαχειρίσεως καὶ μὴ κερδοσκοπικοῦ χαρακτῆρος, τελεῖ δὲ ύπὸ τὸν ἔχεγχον καὶ τὴν ἐποπτείαν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

**”Αρθρον 2**

Τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Μουσεῖον ἔχει ἴδικήν του σφραγίδα, ἡ ὁποία φέρει κυκλικῶς τὰς πλέξεις: «Ἐκκλησιαστικὸν Μουσεῖον Μήλου» ἐξωτερικῶς. Eἰς δεύτερον κύκλον ἀναγράφεται: «Ιερὰ Μητρόπολις Σύρου». Eἰς δὲ τὸ κέντρον της εἰκονίζεται τὸ ἔμβλημα τοῦ Μουσείου.

**”Αρθρον 3**

Σκοποὶ τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Μουσείου εἶναι: α) Ἡ συγκέντρωσις, διαφύλαξις καὶ ἔκθεσις Ἱερῶν Εἰκόνων, Ἐκκλησιαστικῶν κειμολίων Χριστιανικῆς τέχνης, ιστορικῆς καὶ ἀρχαιολογικῆς ἀξίας, εύρισκομένων εἰς τοὺς Ἱερούς Ναούς, τὰ Ἐξωκλήσια καὶ τὰς ἐρειπωμένας Ἱερᾶς Μονᾶς τῆς νήσου Μήλου, ὑποκειμένων εἰς τὸν κίνδυνον φθορᾶς ἢ ἀπωλείας, β) Ἡ ἔρευνα, μελέτη καὶ προβολὴ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ιστορίας καὶ τέχνης τῆς Μήλου, γ) Ἡ ἄσκησις πάσσος ψυχωφελοῦς χριστιανικῆς πολιτισμικῆς δραστηριότητος διὰ τὰ μέλη τῆς Ἐνορίας καὶ ἐν γένει τοὺς κατοίκους καὶ ἐπισκέπτας τῆς νήσου Μήλου.

**”Αρθρον 4**

Τὸ Μουσεῖον τελεῖ ὑπὸ τὴν κανονικὴν ἐποπτείαν, τὴν αἰγίδα καὶ πρόνοιαν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Σύρου καὶ ὑπὸ τὴν διαχειριστικὴν ἐποπτείαν τοῦ ἀρμοδίου Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου. Διοικεῖται δὲ ὑπὸ πενταμελοῦς (5μελοῦς) Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἐφεξῆς Δ.Σ., ἀποτελουμένου:

1α) Ἐκ τοῦ ἑκάστοτε Ἐφημερίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Κοιμήσεως Θεοτόκου Ἀδάμαντος Μήλου, ὡς προέδρου καὶ ὡς νομίμου ἐκπροσώπου τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου,

β) Ἐξ ἐνὸς (1) καταλλήλου προσώπου, ὡς Ἐπιμελητοῦ τοῦ Μουσείου.

γ) Ἐκ τριῶν (3) λαϊκῶν μελῶν - ἀνδρῶν ἢ γυναικῶν - μετὰ τῶν ίσαριθμῶν ἀναπληρωτῶν αὐτῶν.

2. Τὰ μέλη τοῦ Δ.Σ., πλὴν τοῦ ἑκάστοτε Ἐφημερίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Κοιμήσεως Θεοτόκου Ἀδάμαντος Μήλου, διορίζονται ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Σύρου. Ἡ θητεία των εἶναι τριετής, δύνανται δὲ νὰ ἀνανεωθεῖ κατὰ τὸν ἵδιον τρόπον, τὸ ἀξιώμα των εἶναι τιμητικὸν καὶ ἅμισθον.

**”Αρθρον 5**

1. Τὸ Δ.Σ. συνέρχεται, κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Προέδρου ἢ μετὰ τὴν ἔγγραφον αἴτησιν τριῶν (3) τουλάχιστον μελῶν, τὰ ὁποῖα ὑποχρεοῦνται νὰ ἀναφέρουν καὶ τὰ θέματα, διὰ τὰ ὁποῖα ζητοῦν τὴν σύγκλησιν τοῦ Συμβουλίου.

2. Τὸ Δ.Σ. εύρισκεται εἰς νόμιμον ἀπαρτίαν καὶ ἀποφασίζει ἐγκύρως, ὅταν παρίστανται τουλάχιστον τρία (3) μέλη ἢ μετὰ τοῦ Προέδρου ἢ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ αὐτοῦ.

3. Αἱ ἀποφάσεις τοῦ Δ.Σ. λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν. Eἰς περίπτωσιν ίσοψηφίας, ὑπερισχύει ἡ ψῆφος τοῦ προέδρου.

4. Συνεδρίασις τοῦ Δ.Σ. εἶναι ἄκυρος, ἐὰν δὲν παρίσταται ὁ Πρόεδρος.

5. Κατὰ τὴν πρώτην συνεδρίασιν τοῦ Δ.Σ. ἐκπέγονται μεταξὺ τῶν μελῶν, ὁ Ταμίας, ὁ Γραμματεὺς καὶ ὁ Κοσμήτωρ.

**”Αρθρον 6**

1. Ὁ Ἐπιμελητὴς ἔχει τὴν εὐθύνην τῆς ὄργανώσεως καὶ λειτουργίας τοῦ Μουσείου, κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ καὶ τὰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς ἐντολὰς τοῦ Μητροπολίτου.

2. Ὁ Ταμίας διαχειρίζεται τὴν περιουσίαν τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Μουσείου, εἶναι υπόλογος ἔναντι τοῦ Δ.Σ. καὶ τηρεῖ ὅλα τὰ σχετικὰ βιβλία τῆς διαχειρίσεως καὶ τὰ παραστατικὰ ἔγγραφα πληρωμῶν.

3. Ὁ Γραμματεὺς διεξάγει τὴν ἀληθηγραφίαν, τὴν ὁποίαν θέτει ὑπ’ ὄψιν τοῦ προέδρου καὶ τοῦ Ἐπιμελητοῦ, τηρεῖ τὰ πρακτικὰ τῶν Συνεδριάσεων τοῦ Δ.Σ. καθὼς καὶ τὸ Πρωτόκολλον.

4. Ὁ Κοσμήτωρ ἐπιλαμβάνεται τῆς εὔπρεπείας τοῦ Μουσείου ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Ἐπιμελητοῦ.

**”Αρθρον 7**

Ο Προϋπολογισμὸς καὶ ὁ Ἀπολογισμὸς τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Μουσείου συντάσσονται ὑπὸ τοῦ Δ.Σ. καὶ ὑποβάλλονται ἐντὸς τῶν νομίμων προθεσμιῶν εἰς τὸ Ἐκκλησιαστικὸν Συμβούλιον πρὸς ψήφισιν. Ὁ Προϋπολογισμὸς καὶ Ἀπολογισμὸς τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Μουσείου συνυποβάλλεται μὲ τὸν Προϋπολογισμὸν καὶ Ἀπολογισμὸν τοῦ Ἐνοριακοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ εἰς τὸ Μητροπολιτικὸν Συμβούλιον πρὸς ἔγκρισιν.

### ”Αρθρον 8

Ο Πρόεδρος τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ Μουσείου, ἐκπροσωπεῖ τὸ Ἑκκλησιαστικὸν Μουσεῖον ἐνώπιον πάσης διοικητικῆς, δικαστικῆς, ἐκκλησιαστικῆς καὶ ὁποιασδήποτε ἄλλης Ἀρχῆς. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δύναται νὰ ὄριζῃ καὶ ἔτερον μέλος αὐτοῦ διὰ τὴν ἐκπροσώπησίν του, κατόπιν προτάσεως τοῦ Δ.Σ καὶ ἐγγράφου ἐγκρίσεως τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου.

### ”Αρθρον 9

Πόροι τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ Μουσείου εἶναι:

- α) Εἰσφοραὶ τῶν Ἱερῶν Ναῶν τῆς Μήλου.
- β) Κληρονομίαι, κληροδοσίαι καὶ δωρεαὶ ὑπὲρ τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ Μουσείου,
- γ) Κρατικὴ καὶ Κοινοτικὴ Εύρωπαικὴ ἐπιχορηγήσεις καὶ κονδύλια.
- δ) Εἰσφοραὶ Δήμων, Κοινοτήτων καὶ Ποιπῶν Ὁργανισμῶν.
- ε) Ἐσοδα προερχόμενα ἐκ πάσης νομίμου καὶ χρηστῆς πηγῆς.
- 2. Οἱ πόροι τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ Μουσείου διατίθενται:

- α) Διὰ τὸν ἔξωραϊσμὸν καὶ τὴν συντήρησίν του.
- β) Διὰ τὴν συντήρησιν τῶν Ἱερῶν Εικόνων, Ἱερῶν Σκευῶν καὶ Ποιπῶν κειμηλίων τοῦ Μουσείου.
- γ) Διὰ τὴν κατασκευὴν εἰδικῶν ἐπίπλων φυλάξεως τῶν ἐκθεμάτων.
- δ) Διὰ τὴν κάλυψιν οἰασδήποτε δαπάνης, ἀναγκαίας διὰ τὴν ὅμαλὴν ἀπειτουργίαν τοῦ Μουσείου καὶ τὴν ἐπίτευξιν τῶν σκοπῶν αὐτοῦ.

### ”Αρθρον 10

1. Ἡ διοίκησις καὶ διαχείρισις τῆς περιουσίας τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ Μουσείου ἐνεργεῖται ὑπὸ τοῦ Δ.Σ.

2. Διὰ πᾶσαν οἰκονομικὴν εἰσφορὰν ἐκδίδεται Γραμμάτιον Εἰσπράξεως, τὸ ὁποῖον ὑπογράφεται ὑπὸ τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Ταμίου. Διὰ πᾶσαν εἰσφορὰν εἰς εἶδος γίνεται σχετικὴ καταχώρησις εἰς τὰ εἰδικὰ βιβλία τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ Μουσείου.

3. Τὸ Ἑκκλησιαστικὸν Μουσεῖον τηρεῖ ἡριθμημένα καὶ θεωρημένα ὑπὸ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως τὰ ἔξης διαχειριστικὰ βιβλία:

α. Βιβλίον Πρακτικῶν Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

β. Βιβλίον Ταμείου.

γ. Στέλεχος Γραμματίου Εἰσπράξεως.

δ. Στέλεχος Ἐνταλμάτων Πληρωμῶν.

ε. Πρωτόκολλον Ἀλληλογραφίας.

στ. Βιβλίον ἐκθεμάτων - κειμηλίων καὶ περιουσίας.

ζ. Στέλεχος Διπλοτύπων Ἀποδείξεων Προσφερομένων εἰς τὸ Μουσεῖον ὑπὸ Ἰδιωτῶν ἐπὶ δανεισμῷ.

### ”Αρθρον 11

1. Τὰ ἐκθέματα ἀνόκουν εἰς τὴν περιουσίαν τῆς Ἐνορίας τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου Ἀδάμαντος Μήλου καὶ φυλάσσονται πάντοτε εἰς τὸν εἰδικῶς διαμορφωμένον πρὸς τοῦτο χώρον τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἅγιας Τριάδος, ἐπ’ οὓδενὶ πλόγῳ ἐπιστρέφονται εἰς τοὺς παραχωρήσαντας, ἐκτὸς ἐκείνων, τὰ ὁποῖα παρεχωρήθησαν ὑπὸ ἄλλων Ἐνοριακῶν Ναῶν καὶ ἐκείνων, τὰ ὁποῖα παρεχωρήθησαν διὰ φύλαξιν, συντήρησιν καὶ ἔκθεσιν.

2. Εἰς περίπτωσιν διαλύσεως τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ Μουσείου, ἢ περιουσία του, ἐκτὸς τῶν ἐκθεμάτων, ὡς σύνοιλον κινητῶν καὶ ἀκινήτων πραγμάτων, δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων, ἀπαιτήσεων καὶ χρεῶν ἀνήκει εἰς τὴν Ἐνορίαν τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Κοιμήσεως Θεοτόκου Ἀδάμαντος Μήλου, ἢ ὁποία θὰ ὀφείλῃ νὰ τὴν διαθέσῃ διὰ τὴν ἀποπληρωμὴν τυχὸν χρεῶν τοῦ διαλυθέντος Ἰδρύματος καὶ ἐὰν ὑπάρξῃ πλεόνασμα, διὰ τὴν συντήρησιν καὶ τὰς ἀνάγκας τοῦ Παρεκκλησίου τῆς Ἅγιας Τριάδος.

### ”Αρθρον 12

Διὰ πᾶν θέμα μὴ προβλεπόμενον εἰς τὸν παρόντα Κανονισμὸν ἐπιλαμβάνεται καὶ ἀποφασίζει τὸ Δ.Σ. τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ Μουσείου, μετ’ ἐγκρίσεως τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου. Τὸν ἐγκρισιν παρέχει τὸ Μητροπολιτικὸν Συμβούλιον, ἐφόσον προεδρεύει εἰς τὴν σχετικὴν συνεδρίασιν ὁ οἰκεῖος Μητροπολίτης δίδων θετικὴν ὑπὲρ τῆς ἐγκρίσεως ψῆφον.

### ”Αρθρον 13

Ἡ ισχὺς τοῦ Κανονισμοῦ τούτου ἀρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνή-

σεως και εἰς τὸ ἐπίσημον Δελτίον τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος «ΕΚΚΛΗΣΙΑ».

#### ”Αρθρον 14

1. Ό παρὸν Κανονισμὸς τροποποιεῖται ύπὸ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, προτάσει τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου, κατόπιν ἀποφάσεως/αίτησεως τοῦ Δ.Σ. τοῦ Ἰδρύματος, μετὰ συμφώνου γνώμης τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Κοιμήσεως Θεοτόκου, ἐγκρινομένων ἀμφοτέρων ύπὸ τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου.

2. Τὸ παρὸν Ἐκκλησιαστικὸν Ἰδρυμα καταργεῖται ὅταν καθίσταται ἀδύνατος ἡ λειτουργία αὐτοῦ, ύπὸ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, προτάσει τοῦ οἰκείου Μητροπολίτου κατόπιν ἀποφάσεως/αίτησεως τοῦ Δ.Σ. τοῦ Ἰδρύματος, μετὰ συμφώνου γνώμης τοῦ

Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου τοῦ I.N. Κοιμήσεως Θεοτόκου, ἐγκρινομένων ἀμφοτέρων ύπὸ τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου.

#### ”Αρθρον 15

Ἐκ τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ προκαλεῖται δαπάνη εἰς βάρος τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς Ἔνορίας Κοιμήσεως Θεοτόκου Ἀδάμαντος Μήλου, τὸ ὑψος τῆς ὁποίας δὲν δύναται νὰ προσδιορισθῇ.

’Αθῆναι 10 Οκτωβρίου 2007

Τοῦ Μακαριωτάτου Προέδρου ἀπουσιάζοντος  
’Ο Λαγκαδᾶ Σπυρίδων, Προεδρεύων

’Ο Ἀρχιγραμματεὺς  
’Αρχιμ. Κύριλλος Μισιακούλης



**Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ**

**ΑΠΟΦΑΣΙΣ**

‘Η Διαρκὴς Ἱερὰ Σύνοδος τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος, ἔχουσα ὑπ’ ὄψιν:

**Κανονισμὸς περὶ συστάσεως καὶ λειτουργίας Ἐκκλησιαστικοῦ Ἰδρύματος ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «ΓΕΝΙΚΟΝ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΓΟΡΤΥΝΟΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΕΩΣ»**

1. Τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρῶν 29 παράγρ. 2 καὶ 59 παράγρ. 2 τοῦ Νόμου 590/1977 «Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος»,
2. Τὰς ύποχρεώσεις τῆς Ποιμαινούσης Ἐκκλησίας τὰς ἀπορρεούσας ἐκ τῶν Εὐαγγελικῶν Ἐπιταγῶν, τῶν Ἱερῶν Κανόνων καὶ τῶν Νομῶν τοῦ Κράτους πρὸς τὸ Χριστεπώνυμον τῆς Ἐκκλησίας πλήρωμα.
3. Τὰς ύφισταμένας Κοινωνικὰς καὶ πνευματικὰς ἀνάγκας τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γόρτυνος καὶ Μεγαλοπόλεως.
4. Τὴν ὑπὸ ἀριθμ. 31/2007 Πρᾶξιν καὶ τὴν ὑπὸ ἀριθμ. 556/23.7.2007 Πρότασιν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Γόρτυνος καὶ Μεγαλοπόλεως κ. Ἱερεμίου.
5. Τὴν ἀπὸ 29.8.2007 Γνωμάτευσιν τοῦ Νομικοῦ Γραφείου τῆς Νομικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος.
6. Τὴν ἀπὸ 5.10.2007 Ἀπόφασιν Αὔτης.

**ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ**

Συνιστᾶ εἰς τὴν Ἱερὰν Μητρόπολιν Γόρτυνος καὶ Μεγαλοπόλεως Ἐκκλησιαστικὸν Ἰδρυμα ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «ΓΕΝΙΚΟΝ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΓΟΡΤΥΝΟΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΕΩΣ», τὸ ὁποῖον θὰ λειτουργεῖ ὡς ἔξιρτημένη Ὑπηρεσία τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, μὴ κερδοσκοπικοῦ χαρακτῆρος, ὑπὸ τὸν ἔλεγχον καὶ τὴν ἐποπτείαν αὐτῆς. Ἡ ὄργανωσις, διοίκησις, διαχείρισις καὶ λειτουργία τοῦ Ἰδρύματος τούτου θὰ διέπεται ἀπὸ τὰς διατάξεις τοῦ ἐπομένου Κανονισμοῦ.

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ**

**ΓΠΕΡΙ ΣΥΣΤΑΣΕΩΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΟΥ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΠΩΝΥΜΙΑΝ: «ΓΕΝΙΚΟΝ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ ΓΟΡΤΥΝΟΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΕΩΣ»**

**ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α΄  
Σύστασις - Σφραγίς - Σκοπὸς**

\*Ἀρθρον 1

Εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γόρτυνος καὶ Μεγαλοπόλεως συνίσταται εὐαγὲς Ἐκκλησιαστικὸν Ἰδρυμα ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν: «Γενικὸν Φιλόπτωχον Ταμεῖον τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γόρτυνος καὶ Μεγαλοπόλεως», ἔχον ἔδρας τὰς ἔδρας τῆς οἰκείας Μητροπόλεως, ἵτοι τὴν Δημητσάναν καὶ τὴν Μεγαλόπολιν καὶ τὸ ὁποῖον θὰ λειτουργῇ ὡς ἔξιρτημένη ὑπηρεσία τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως ὑπὸ τὸν ἔλεγχον καὶ τὴν ἐποπτείαν αὐτῆς, αὐτοτεθίοῦς διαχειρίσεως καὶ μὴ κερδοσκοπικοῦ χαρακτῆρος.

## ”Αρθρον 2

Τὸ Ἱδρυμα ἔχει ιδίαν σφραγίδα κυκλικήν, φέρουσαν ἔξωθεν τὰς λέξεις: ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΓΟΡΤΥΝΟΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΟΠΟΛΕΩΣ καὶ ἔσωθεν: ΓΕΝΙΚΟΝ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ, εἰς τὸ μέσον δὲ τὸ σημεῖον τοῦ Σταυροῦ.

## ”Αρθρον 3

Σκοποὶ τοῦ Ἱδρύματος εἶναι:

α) Ἡ παροχὴ πάσσος ύπλικῆς βοηθείας καὶ περιθάλψεως εἰς ἐνδεεῖς (πτωχούς, ἀσθενεῖς, ἀστέγους, ἐγκαταλελειμμένους, φυλακισμένους, χήρας, ὄρφανά, ἀνέργους, γέροντας, ἀνημπόρους κ.ἄ.), τῆς Μητροπολιτικῆς ἡμῶν περιφερείας ἀλλὰ καὶ ἐκτὸς αὐτῆς, οἱ ὄποιοι ἔχουν ἀνάγκην βοηθείας καὶ συμπαραστάσεως (ἀγορὰ φαρμάκων, ἔξοδα νοσοκομειακῆς περιθάλψεως, ἀγορὰ τροφίμων, καυσίμων ύπλων, πληρωμαὶ ἐνοικίων, ἔξοδα ἀποφυλακισμένων καὶ προστασίας τῶν οἰκογενειῶν αὐτῶν).

β) Ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις ἀπόρων μαθητῶν, ιεροσπουδαστῶν, σπουδαστῶν καὶ φοιτητῶν εἰς Ἑλλάδα ἢ καὶ τὸ ἑξατερικόν.

γ) Ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις ἀπόρων πολυτέκνων οἰκογενειῶν.

δ) Ἡ παροχὴ Ἐλληνοχριστιανικῆς διαφωτίσεως, κατηχήσεως καὶ πνευματικῆς οἰκοδομῆς εἰς τοὺς κατοίκους τῆς Μητροπολιτικῆς ἡμῶν περιφερείας δι’ ἐκδόσεως ἐντύπων, φυλλαδίων, περιοδικῶν, μελετῶν καὶ βιβλίων. Ἐπίσης, ἡ ἐκμάθησις τῶν πιστῶν καὶ ιδιαιτέρως τῶν νέων, βυζαντινῆς μουσικῆς, παραδοσιακῶν ὄργάνων, παραδοσιακῶν χορῶν, ἀγιογραφίας, ξυλογλυπτικῆς, θεάτρου καὶ ἄλλων ἐκκλησιαστικῶν τεχνῶν.

ε) Ἡ πραγματοποίησις παντὸς εἴδους ἐκδηλώσεων (ἡμερίδων, ἐπιστημονικῶν συνεδρίων, ὁμιλιῶν κ.π.) πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς καλλιεργείας τοῦ θρησκευτικοῦ καὶ πατριωτικοῦ συναίσθηματος τῶν πιστῶν.

στ) Ἡ παροχὴ βοηθείας καὶ ἐνίσχυσεως εἰς τὸ ἔργον τῶν Κατηχητικῶν Σχολείων ὄλοκλήρου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως καὶ τῶν δραστηριοτάτων αὐτῶν (έօρται, ἐκδηλώσεις, ιερὰ προσκυνήματα, ἐκδρομαί, κατασκηνώσεις κ.π.).

ζ) Ἡ προσφορὰ πνευματικῆς τροφῆς (βιβλία, ἔντυπα, εἰκόνες) εἰς σχολικὰς μονάδας ὅλων τῶν βαθμίδων τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

η) Ἡ προσφορὰ παντὸς εἴδους ἐνίσχυσεως εἰς τὸ ἔργον τῆς ἑξατερικῆς ιεραποστολῆς.

θ) Ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις τῶν πτωχῶν ἀριστευσάντων μαθητῶν, μαθητριῶν, σπουδαστῶν, ιεροσπουδαστῶν καὶ φοιτητῶν, οἱ ὄποιοι ἔλκουν τὴν καταγωγήν των ἐκ τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἡμῶν ἐπαρχίας.

ι) Ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις ἐκκλησιαστικῶν καὶ φιλανθρωπικῶν Ἱδρυμάτων πρὸς ἀντιμετώπισιν τῶν ἐξόδων πειτουργίας αὐτῶν.

ια) Ἡ ἡθικὴ καὶ ύπλικὴ συμπαράστασις εἰς Ἐλληνας πρόσφυγας.

ιβ) Ἡ ἀνέγερσις καὶ συντήρησις ἐκκλησιαστικῶν Οἰκοτροφείων, Γηροκομείων, Ἀσύλων, Τεχνικῶν Σχολῶν, αιθουσῶν διατήξεων, βιβλιοθηκῶν, Ἱδρυμάτικῶν Ναῶν, Ιερῶν Μονῶν, οἰκιῶν ἀπόρων καὶ ἄλλων παρεμφερῶν ἔργων, τὰ ὄποια θὰ ἔξυπηρετοῦν τὰς θρησκευτικάς, ἐθνικὰς καὶ ύπλικὰς ἀνάγκας τῶν κατοίκων τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, καθὼς καὶ τῶν πνευματικῶν κέντρων καὶ τοῦ κτηρίου τῆς Μητροπόλεως καὶ ἐν γένει παντὸς κτηρίου διὰ Ἱεραποστολικούς σκοπούς.

ιγ) Ἡ ἐνίσχυσις παντὸς ἐράνου διενεργουμένου νομίμως διὰ φιλανθρωπικούς, θρησκευτικούς, ἐθνικούς καὶ κοινωνικούς σκοπούς.

ιδ) Ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις τῶν ἀσθενεστέρων οἰκονομικῶν Ἱερῶν Μονῶν τῆς καθ’ Ἐλλάδα καὶ ἀπανταχοῦ τῆς Οἰκουμένης Ὁρθοδόξου ἐκκλησίας.

ιε) Ἡ παροχὴ παντὸς εἴδους βοηθείας εἰς τὸ Ἱεραποστολικὸν καὶ Κατηχητικὸν ἔργον τῆς Ἱερᾶς ἡμῶν Μητροπόλεως.

ιστ) Ἡ οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις παντὸς ἄλλου μέσου συντείνοντος εἰς τὴν ἔξυψωσιν τοῦ φιλανθρωπικοῦ ἔργου τῆς ἐκκλησίας, τὸ ὄποιον δὲν ἀναγράφεται εἰς τὸν παρόντα Κανονισμόν.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Β'

Διοίκησις καὶ Ἐκπροσώπησις τοῦ Ἱδρύματος

## ”Αρθρον 4

1. Τὸ Γενικὸν Φιλόπτωχον Ταμεῖον διοικεῖται ὑπὸ πενταμελοῦς (5μελοῦς) Διοικητικοῦ Συμβουλίου (ἐφεξῆς Δ.Σ.) ἀποτελουμένου ἐκ:

- α) Τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου, ως Προέδρου.
  - β) Τοῦ Πρωτοσυγκέλλου, ως Ἀντιπροέδρου,
- ἐκτελοῦντος καθήκοντα γραμματέως καὶ ταμίου ἢ

έτερου Κληρικοῦ ως ἀναπληρωτοῦ αύτοῦ εἰς περίπτωσιν ἐλλείψεως Πρωτοσυγέλλου, ὅριζομένου ὑπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου.

- γ) Δύο (2) Κληρικῶν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.
- δ) Ἐνός (1) Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβούλου (ἀνδρὸς ἢ γυναικός).
- 2. Τὸ Δ.Σ. κατὰ τὴν πρώτην Συνεδρίαν αύτοῦ ἐκπέγει μεταξὺ τῶν μελῶν του, τὸν Γραμματέα καὶ τὸν Ταμίαν αύτοῦ.

3. Τὸν Πρόεδρον ἀπόντα ἢ κωλυόμενον ἀναπληροῖ ὁ Ἀντιπρόεδρος.

4. Τὰ μέθη τοῦ Δ.Σ. διορίζονται ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου ἐπὶ τριετεῖ θητείᾳ, μετὰ τὴν λήξιν τῆς ὁποίας δύνανται νὰ ἐπαναδιορισθοῦν.

5. Πᾶν μέλος τοῦ Δ.Σ. ἐκπειπον ἢ παραιτούμενον πρὸ τῆς λήξεως τῆς θητείας αύτοῦ, ἀντικαθίσταται ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου.

6. Μέλος ἀδικαιολογήτως ἀπέχον ἐκ τεσσάρων συνεδριῶν τοῦ Δ.Σ. δύναται νὰ ἀντικατασταθῇ ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου.

7. Πᾶν μέλος τοῦ Δ.Σ. παύεται μόνον διὰ σπουδαῖον λόγον ἢ ἄλλον ἀποχρῶντα λόγον, ὅπως ἐπὶ παραδείγματι: ἀδικαιολόγητος ἀπουσίᾳ ἐκ τριῶν ἢ τεσσάρων συνεχομένων συνεδριάσεων τοῦ Δ.Σ., ἀρνησις ὑπογραφῆς πρακτικῶν, μὴ συνεργασιμότης, τέλεσις ἀξιοποίου πράξεως, παράβασις καθήκοντος ἐχεμύθειας καὶ παραβίασις τῆς ἀρχῆς προστασίας ἐπὶ τῶν προσωπικῶν δεδομένων τῶν εὐρισκομένων εἰς ἔνδειαν, νόσον ἢ πενίαν Κ.Ο.Κ.

8. Τὸ ἀξίωμα τῶν ἐκάστοτε συμμετεχόντων εἰς τὸ Δ.Σ. τοῦ Ἰδρύματος εἶναι τιμητικὸν καὶ αἱ προσφερόμεναι ὑπηρεσίαι ἐκάστου παρέχονται δωρεὰν ἀνευ ἀντιμισθίας ἢ ἀποζημιώσεως.

### ”Αρθρον 5

1. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον συνέρχεται τακτικῶς μὲν ἀνὰ τρίμηνον τῇ προσκλήσει τοῦ Προέδρου ἢ τοῦ νομίμου Ἀναπληρωτοῦ αύτοῦ, ἐκτάκτως δὲ ὁσάκις ἔτηθε λέκρινει τοῦτο ἀναγκαῖον ὁ Πρόεδρος ἢ ἔτηθε λέκρινει ζητηθῆ ἔγγραφως ὑπὸ τεσσάρων (4) τουλάχιστον μελῶν ἀναφερόντων τὰ θέματα διὰ τὰ ὅποια ζητοῦν τὴν σύγκλισιν τοῦ Συμβουλίου.

2. Τὸ Δ.Σ. εὐρίσκεται ἐν ἀπαρτίᾳ, ὅταν οἱ παρόντες εἶναι πλείονες τῶν ἀπόντων.

3. Αἱ ἀποφάσεις τοῦ Δ.Σ. λαμβάνονται κατὰ πλειοψηφίαν, ἐν ἴσοψηφίᾳ κατισχυούσης τῆς ψήφου τοῦ Προδρού.

4. Τὰ πρακτικὰ τῶν Συνεδριάσεων τοῦ Δ.Σ. ἀναγινώσκονται καὶ ὑπογράφονται ὑπὸ τῶν παρισταμένων κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν μελῶν.

### ”Αρθρον 6

1. Ό ἀσκῶν τὰ χρέη Γραμματέως τηρεῖ τὰ πρακτικὰ τῶν Συνεδριάσεων τοῦ Δ.Σ. καὶ διεκπεραιοῖ πᾶσαν ἀλληλογραφίαν, τηρῶν σχετικὸν φάκελλον, ὡς καὶ τὸ πρωτόκολλον.

2. Ό Γραμματεὺς δύναται νὰ ἐπικουρεῖται εἰς τὸ ἔργον αύτοῦ ὑπὸ τίνος τῶν ὑπαλλήλων τοῦ Μητροπολιτικοῦ Γραφείου διορίζομένου ὑπὸ τοῦ Μητροπολίτου.

3. Ό Ταμίας διαχειρίζεται τὴν περιουσίαν τοῦ Ἰδρύματος καὶ τηρεῖ ἄπαντα τὰ σχετικὰ βιβλία διαχειρίσεως.

### ”Αρθρον 7

1. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἀποφασίζει περὶ παντὸς ζητήματος ἀφορῶντος εἰς τὸ Ἰδρυμα.

2. Ό Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ. ἐκπροσωπεῖ νομίμως τὸ Γ.Φ.Τ. καὶ πᾶν Ε.Φ.Τ. ἐνώπιον πάστος Δικαστικῆς, Διοικητικῆς καὶ Ἐκκλησιαστικῆς Ἀρχῆς, ὑπογράφει τὴν σχετικὴν ἀλληλογραφίαν καὶ τὰ ἀποσπάσματα πρακτικῶν του Δ.Σ., κωλυόμενος δὲ δύναται νὰ ἐκπροσωπηθῇ ὑπὸ τοῦ Ἀντιπροέδρου.

3. Ό οἰκεῖος Μητροπολίτης ἀποφασίζει περὶ πάστος ὑποθέσεως ἀφορῶσης τὴν ὄργανωσιν καὶ λειτουργίαν τοῦ τε Γενικοῦ καὶ τῶν Ἐνοριακῶν Φιλοπτώχων Ταμείων, πλὴν τῶν περιπτώσεων ποὺ ὄριζει ἄλλως ὁ νόμος ἢ ὁ παρὸν Κανονισμός.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'

Πόροι - Περιουσία - Διαχείρισις

### ”Αρθρον 8

Πόροι τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου (Γ.Φ.Τ.) εἶναι:

- α) Αἱ εἰσφοραὶ καὶ οἰκονομικαὶ ἐνισχύσεις τῶν Ἐνοριακῶν Ἱερῶν Ναῶν, αἱ ὁποῖαι ἀναγράφονται ἐτησίως εἰς τοὺς προϋπολογισμούς, ὡς καὶ τοιαῦται τῶν Ἱερῶν Μονῶν καὶ Προσκυνημάτων.

β) Αι ἔξι ἐπευθέρας βουλήσεως προσφοραὶ τοῦ Μητροπολίτου καὶ τῶν αἰδεσιμωτάτων Ἐφημερίων ἢ ἄλλου τινὸς ἐμφορουμένου ύπὸ φιλανθρώπων αἰσθημάτων.

γ) Αι δωρεὰὶ καὶ προσφοραὶ τῶν Ἱερῶν Ναῶν, τῶν Μονῶν καὶ Ἱδιωτῶν ἐπὶ τῇ παραστάσει τοῦ Μητροπολίτου εἰς διαφόρους ἐκδηλώσεις.

δ) Αι δωρεὰὶ καὶ προσφοραὶ τῶν φιλανθρώπων καὶ φιλανθρωπικῶν ὄργανώσεων, σωματείων, συλλόγων, κληροδοτημάτων καὶ ἀδελφοτήτων.

ε) Αι ἑκάστοτε Κρατικὴ Ἐπιχορηγήσεις.

σ) Ποσοστὸν εἴκοσι τοῖς ἑκατό (20%) ἐκ τῶν εἰς χρῆμα μονιμάτων προσόδων ἑκάστου Ἐνοριακοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου ἀποδιδομένων ἀνὰ τρίμηνον.

ζ) Ποσοστὸν ἑβδομήκοντα τοῖς ἑκατό (70%) ἐκ τοῦ ἑτοσίου ἐράνου τῆς «ΗΜΕΡΑΣ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ» διενεργουμένου κατὰ μῆνα Δεκέμβριον.

η) Τὸ προϊὸν ἐράνου ἐκ δισκοφοριῶν εἰς τὰς Ἐνορίας καὶ τὰς Ἱερὰς Μονάς, κατόπιν Ἐγκυκλίου Σημειώματος τοῦ Μητροπολίτου.

θ) Πᾶν ἔτερον ἔσοδον προερχόμενον ἐκ νομίμου καὶ χροντῆς πηγῆς.

### ”Αρθρον 9

1. Ἡ διοίκησις καὶ διαχείρισις τῆς περιουσίας τοῦ Ἰδρύματος ἀσκεῖται ύπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

2. Ἡ ἐκμίσθωσις ἀκινήτων τοῦ Ἰδρύματος, ὡς καὶ ἡ ἐκποίησις ἐνεργεῖται κατὰ τὰς ἑκάστοτε κειμένας διατάξεις περὶ ἐκμισθώσεως καὶ ἐκποίησεως Ἐκκλησιαστικῶν ἀκινήτων.

3. Διὰ πᾶσαν εἰσφορὰν εἰς χρῆμα ἐκδίδεται Γραμμάτιον Εἰσπράξεως ύπογεγραμμένον ύπὸ τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Ταμίου, διὰ πᾶσαν δὲ εἰσφορὰν εἰς εἶδος ἐκδίδεται ἀπόδειξις παραλαβῆς ύπογεγραμμένη ύπὸ τῶν ιδίων καὶ ἀκολουθεῖ σχετικὴ καταχώρησις εἰς τὰ οἰκεῖα βιβλία τοῦ Ἰδρύματος.

### ”Αρθρον 10

1. Οι πόροι τοῦ Ἰδρύματος διατίθενται διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν σκοπῶν αὐτοῦ, τῶν ἀναγραφομένων εἰς τὸ ἀρθρον 3 τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ.

2. Ο Πρόεδρος τοῦ Δ.Σ. τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου δύναται, εἰς περιπτώσεις ἐκτάκτων ἀναγκῶν, νὰ

παρέχει πρὸς τὰ Ε.Φ.Τ. καὶ εἰς ἄλλα φιλανθρωπικὰ καὶ Ἐκκλησιαστικὰ Ἰδρύματα καὶ σωματεῖα, καθὼς καὶ ἴδιωτες, ποσὰ μέχρι τρεῖς χιλιάδας (3.000 €) εύρω, κατὰ περίπτωσιν, ἃνευ ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

### ”Αρθρον 11

1. Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον δύναται νὰ ἔξουσιοδοτήσει τὸν Πρόεδρον διὰ τὴν παροχὴν οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως εἰς ἴδιωτας ἢ φοιτητάς, μαθητάς, ἀρρώστους κ.λπ., ἀναπόγως πρὸς τὰς ἀνάγκας αὐτῶν.

Διὰ πᾶσαν πληρωμὴν ἐκδίδεται ἔνταλμα πληρωμῆς ύπογεγραμμένον ύπὸ τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Ταμίου, διὰ πᾶν δὲ χορηγούμενον εἶδος ἐκδίδεται διατακτικὴ ύπογεγραμμένη ύπὸ τῶν αὐτῶν.

### ”Αρθρον 12

1. Ο Προϋπολογισμὸς καὶ Ἀπολογισμὸς τοῦ Ἰδρύματος καταρτίζεται ύπὸ τοῦ Δ.Σ. καὶ ἐγκρίνεται ύπὸ τοῦ Μητροπολιτικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως, ἐφαρμοζομένων ἀναπόγως τῶν κειμένων διατάξεων «Περὶ ἐγκρίσεως Προϋπολογισμῶν - Ἀπολογισμῶν τῶν Ἱερῶν Ναῶν».

2. Η χρηματικὴ περιουσία τοῦ Ἰδρύματος, ὅταν ύπερβαίνῃ τὰ πεντακόσια εύρω (500 €) δέον δῆπας κατατίθεται εἰς μίαν ἐκ τῶν εἰς Δημοτσάναν ἢ Μεγαλόπολιν ύφισταμένων Τραπεζῶν, διὰ τὴν ἀνάληψιν δὲ οἰουδήποτε ποσοῦ ἀπαιτεῖται Τραπεζικὴ Ἐπιταγὴ ύπογεγραμμένη ύπὸ τοῦ Σεβασμιωτάτου Προέδρου καὶ τοῦ Ταμείου.

### ”Αρθρον 13

#### Τηρούμενα Βιβλία

Τὸ Γενικὸν Φιλόπτωχον Ταμείον (Γ.Φ.Τ.) τηρεῖ τὰ ὡς κάτωθι βιβλία καὶ παραστατικά:

1. Βιβλίον Πρακτικῶν Συνεδριάσεων τοῦ Δ.Σ.
2. Βιβλίον Ταμείου.
3. Βιβλίον Πρωτοκόλλου εἰσερχομένων καὶ ἐξερχομένων ἀλληλογραφίας.
4. Γραμμάτια Εἰσπράξεως καὶ Ἐντάλματα Πληρωμῶν.
5. Διπλοτύπους ἀποδείξεις παραλαβῆς εἰδῶν.
6. Διατακτικὰς χορηγήσεως εἰδῶν.

7. Βιβλίον Ὅλικοῦ, ὅπου καταγράφεται ἄπασα ἡ κινητὴ περιουσία τοῦ Γ.Φ.Τ.

8. Βιβλίον Κτηματολογίου, ὅπου καταγράφεται ἄπασα ἡ ἀκίνητος περιουσία τοῦ Γ.Φ.Τ.

“Απαντα ταῦτα εἶναι ἡριθμημένα καὶ τεθεωρημένα ύπὸ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'  
Σύστασις Ἐνοριακῶν Φιλοπτώχων Ταμείων

” Αρθρον 14

1. Πρὸς εὐχερεστέραν ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ τοῦ Γενικοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου δύναται νὰ συσταθεῖ εἰς ἑκάστην Ἐνορίαν ἄνω τῶν πεντήκοντα μονίμων οἰκογενειῶν εἰδικὸν ταμείον ὄνομαζόμενον: «ENOPIAKON ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ (Ε.Φ.Τ.)» μὲ ἔδραν τὸν Κεντρικὸν Ναὸν τῆς πόλεως ἢ Ἐνορίας.

2. Τὸ Ἐνοριακὸν Φιλόπτωχον Ταμεῖον διοικεῖται ύπὸ πενταμελοῦς (5/μελοῦς) Διοικούσոς Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης:

- (α) Ἐκ τοῦ Ἐφημερίου του Ἱεροῦ Ναοῦ, ὡς προέδρου,
- (β) Ἐνὸς Ἑκκλησιαστικοῦ Συμβούλου, καὶ
- (γ) Ἐκ τριῶν (3) ἐνοριτῶν ἀνδρῶν ἢ γυναικῶν.

3. Ἀπαντα τὰ μέλη τοῦ Ε.Φ.Τ. διορίζονται ύπὸ τοῦ Μητροπολίτου τῇ προτάσει τοῦ Προέδρου τοῦ Ἑκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου, καὶ ἡ θητεία τῶν μελῶν εἶναι τριετής.

3. Αἱ προαιρετικαὶ, τακτικαὶ ἢ ἔκτακτοι, εἰσφοραὶ τῶν πιστῶν.

- 4. Δωρεάί, ἐπιχορηγήσεις ἢ κληροδοτήματα.
- 5. Ποσοστὸν 30% ἐκ τοῦ Ἐράνου τῆς Ἀγάπης.
- 6. Πᾶν ἔτερον ἔσοδον προερχόμενον ἐκ νομίμου καὶ χρηστῆς πηγῆς.

” Αρθρον 19

Οἱ πόροι τῶν Ἐνοριακῶν Φιλοπτώχων Ταμείων διατίθενται διὰ τὴν ἐντὸς τῆς ἐνορίας πραγμάτωσιν τῶν εἰς τὸ ἀρθρον 3 τοῦ παρόντος ἀναγραφομένων σκοπῶν.

” Αρθρον 20

α) Πᾶσα πληρωμὴ γίνεται κατόπιν ἀποφάσεως τῆς Διοικούσος Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῇ βάσει Ἐνταθμάτων ὑπογεγραμμένων ύπὸ τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ λαμβάνοντος.

β) Αἱ εἰσπράξεις γίνονται ἐπὶ τῇ βάσει Γραμματίων Εἰσπράξεων ὑπογεγραμμένων ύπὸ τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Ταμίου.

” Αρθρον 21

Τὰ εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Ε.Φ.Τ. μετρητὰ δὲν δύνανται νὰ ύπερβαίνουν τὸ ποσὸν τῶν πεντακοσίων εύρω (500 €). Τὰ ἐπιπλέον κατατίθενται ἐπ’ ὄνόματι αὐτοῦ εἰς τὸ πλησιέστερον ὑποκατάστημα Τραπέζης, διὰ τὴν ἀνάληψιν δὲ οίουδήποτε ποσοῦ ἀπαιτεῖται Τραπεζικὴ Ἐπιταγὴ ὑπογεγραμμένη ύπὸ τοῦ Προέδρου καὶ τοῦ Ταμίου τοῦ Ἐνοριακοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου.

” Αρθρον 22

Τὸ Ἐνοριακὸν Φιλόπτωχον Ταμεῖον (Ε.Φ.Τ.) τηρεῖ τὰ ὡς κάτωθι βιβλία καὶ παραστατικά:

1. Βιβλίον Πρακτικῶν Συνεδριάσεων τοῦ Δ.Σ.
2. Βιβλίον Ταμείου.
3. Βιβλίον Πρωτοκόλλου εἰσερχομένης καὶ ἐξερχομένης ἀλληλογραφίας.
4. Γραμμάτια Εἰσπράξεως καὶ Ἐντάλματα Πληρωμῶν.
5. Διπλοτύπους ἀποδείξεις παραλαβῆς εἰδῶν.
6. Διατακτικὰς χορηγήσεως εἰδῶν.
7. Βιβλίον Ὅλικοῦ, ὅπου καταγράφονται ἄπασαι αἱ προσφοραὶ πρὸς τὸ Ε.Φ.Τ.

“Απαντα ταῦτα εἶναι ἡριθμημένα καὶ τεθεωρημένα ύπὸ τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

” Αρθρον 23

Τὰ Ἐνοριακὰ Φιλόπτωχα Ταμεῖα διαθέτουν ἴδιαν σφραγίδα, φέρουσαν τὸ ὄνομα τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ καὶ τὴν φρᾶσιν: «ENOPIAKON ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ», εἰς τὸ κέντρον δὲ τὸ σημεῖον τοῦ Σταυροῦ.

” Αρθρον 24

Τὰ Ἐνοριακὰ Φιλόπτωχα Ταμεῖα ύποβάλλουν κατ’ ἔτος ἐντὸς τοῦ μηνὸς Ἰανουαρίου τὸν ἀπολογισμὸν τῆς προηγουμένης χρήσεως μεθ’ ἀπάντων τῶν δικαιολογητικῶν τῆς διαχειρίσεως εἰς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Γ.Φ.Τ. πρὸς ἔλεγχον καὶ ἔγκρισιν.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'  
Γενικὴ Συνέλευσις καὶ Λογοδοσία

”Αρθρον 25

”Απαξ τοῦ ἔτους συνέρχονται εἰς Γενικὴν Συνέλευσιν ἄπαντα τὰ μέλη τοῦ Γ.Φ.Τ. καὶ Ε.Φ.Τ., κατόπιν προσκλήσεως τοῦ Μητροπολίτου, κατὰ τὴν ὁποίαν γίνεται ”Εκθεσις τῶν πεπραγμένων καὶ προγραμματίζεται ἡ περαιτέρω δραστηριότης τοῦ Ἰδρύματος, συντασσομένου σχετικοῦ Πρακτικοῦ, ύπογραφομένου ὑπὸ τοῦ Δ.Σ. τοῦ Γ.Φ.Τ.

”Αρθρον 26

”Ο ἔλεγχος τῆς ἐτοσίας διαχειρίσεως τοῦ Γ.Φ.Τ. ἐνεργεῖται ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως Οἰκονομικῆς Ἐπιθεωρήσεως τῆς Ἱερᾶς Συνόδου κατὰ τὸ ἀρθρον 16 τοῦ ὑπ’ ἀριθμ. 100/1988 Κανονισμοῦ.

”Αρθρον 27

Η «ΗΜΕΡΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ»

”Η «΄Ημέρα τῆς Αγάπης» κατὰ τὴν ὁποίαν διεξάγεται Γενικὸς ”Ἐρανος εἰς ἄπασαν τὴν περιφέρειαν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως δι’ ἡριθμημένων κουπονίων, ὀρίζεται δι’ ἀποφάσεως τοῦ Δ.Σ. τοῦ Γ.Φ.Τ.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΣΤ'  
Τελικαὶ Διατάξεις

”Αρθρον 28

Διὰ πᾶν θέμα μὴ διαλαμβανόμενον εἰς τὸν παρόντα Κανονισμὸν ἐπιλαμβάνεται καὶ ἀποφασίζει τὸ Δ.Σ. τοῦ Γ.Φ.Τ.

”Αρθρον 29

1. Ό παρὸν Κανονισμὸς τροποποιεῖται δι’ ἀποφάσεως τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, κατόπιν προτάσεως τοῦ Δ.Σ. τοῦ

Γ.Φ.Τ. λαμβανομένης ἐν Συνεδρίᾳ ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου.

2. Τὸ Ἰδρυμα διαλύεται ἢ καταργεῖται διὰ ἀποφάσεως τῆς Δ.Ι.Σ. κατόπιν ὁμοφώνου ἀποφάσεως τοῦ Δ.Σ. τοῦ Γ.Φ.Τ. ὑπὸ τὴν Προεδρίαν τοῦ Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου, ὅταν δὲν ἔκπληρωνται τοὺς σκοπούς του καὶ καθίσταται ἀνέφικτος ἢ λειτουργία αὐτοῦ.

Εἰς περίπτωσιν διαλύσεως τοῦ Ἰδρύματος ἄπαντα τὰ κινητὰ καὶ ἀκίνητα περιουσιακὰ στοιχεῖα, ὡς καὶ τὰ χρηματικὰ ἀποθέματα τοῦ Γ.Φ.Τ. περιέρχονται αὐτοδικαίως εἰς τὸ Νομικὸν Πρόσωπον τῆς οἰκείας Ἱερᾶς Μητροπόλεως καὶ διατίθενται πρὸς ἔκπληρωσιν τῶν αὐτῶν ἢ παρεμφερῶν σκοπῶν.

Ομοίως τῶν Ε.Φ.Τ. περιέρχονται εἰς τὸ Νομικὸν Πρόσωπον τῆς οἰκείας Ἐνορίας.

”Αρθρον 30

”Η ισχὺς τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως αὐτοῦ εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως καὶ εἰς τὸ Ἑπίσημον Δελτίον τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος «ΕΚΚΛΗΣΙΑ».

”Αρθρον 31

”Ἐκ τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Κανονισμοῦ προκαλεῖται δαπάνη εἰς βάρος τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ Νομικοῦ Προσώπου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Γόρτυνος καὶ Μεγαλοπόλεως, τὸ ὑψος τῆς ὀποίας δὲν δύναται νὰ προσδιορισθῇ.

”Αθῆναι 5η Οκτωβρίου 2007

Τοῦ Μακαριωτάτου Προέδρου ἀπουσιάζοντος  
’Ο Νέας Κρήνης καὶ Καλαμαριᾶς ΠΡΟΚΟΠΙΟΣ,  
Προεδρεύων

”Ο Αρχιγραμματεὺς  
Αρχιμ. Κύριλλος Μισιακούης



**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ****Προκηρύξεις****Ίερῶν Μητροπόλεων:****Νικοπόλεως  
καὶ Πρεβέζης****Μεσσηνίας****Τρίκκης  
καὶ Σταγῶν****Καισαριανῆς,  
Βύρωνος καὶ Υμοττοῦ****Άργολίδος****Βεροίας,  
Ναούστος καὶ Καμπανίας****Κλυτήριον Ἐπίκριμα  
τῆς Ίερᾶς Μητροπόλεως  
Ζιχνῶν καὶ Νευροκοπίου****Ίερὰ Μητρόπολις Νικοπόλεως καὶ Πρεβέζης**

“Εχοντες ύπ’ ὅψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 “Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐπιλάδος” καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 τοῦ ὑπ’ ἀριθμ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ίερᾶς Συνόδου «Περὶ Ίερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νὰ πληρώσωμεν τὰς κενὰς ὀργανικὰς θέσεις τακτικῶν ἐφημερίων τῶν Ίερῶν Ναῶν

Ζωοδόχου Πηγῆς Ἀνθοτόπου Ἀρτης,

Ἄγιας Κυριακῆς Ἀπομέρου Ἀρτης,

Κοιμήσεως Θεοτόκου Μελιανῶν Πρεβέζης,

Ἄγιας Παρασκευῆς Μύτικα Ἀρτης,

Κοιμήσεως Θεοτόκου Νικολιτσίου Πρεβέζης,

Κοιμήσεως Θεοτόκου Παναγιᾶς Φιλιππιάδος,

Ἄγιου Δημητρίου Ωρωποῦ Πρεβέζης,

I. Ναοῦ Ἅγιου Βασιλείου Πρεβέζης (Β΄ ἐφομ. θέση),

καθοῦμεν τοὺς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικὰ καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν ἡμῖν τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικὰ διὰ τὴν κατάληψιν τῶν ἀνωτέρω κενῶν θέσεων.

Ἐν Πρεβέζῃ τῇ 12ῃ Ὁκτωβρίου 2007

† Ο Νικοπόλεως καὶ Πρεβέζης ΜΕΛΕΤΙΟΣ

**Ίερὰ Μητρόπολις Μεσσηνίας**

“Εχοντες ύπ’ ὅψει τὰς διατάξεις α) τῶν ἄρθρων 38 παρ. 2 καὶ 67 τοῦ Ν. 590/1977, β) τοῦ Ν.Δ. 1398/1973, γ) τοῦ Ν. 673/1977, καὶ προκειμένου ἵνα προβῶμεν εἰς ἀνακήρυξιν ὑποψηφίου πρὸς πλήρωσιν τῆς κενῆς θέσεως τακτικοῦ Διακόνου ἐν τῷ Ίερῷ Ναῷ

Ἀναλήψεως τοῦ Χριστοῦ Καλαμάτας,

καθοῦμεν τοὺς βουλομένους ἵνα καταθάβωσι τὴν Διακονικὴν ταύτην θέσιν καὶ ἔχοντας τὰ ὑπὸ τοῦ ὑπ’ ἀριθμ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περὶ Ίερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προβλεπόμενα κανονικὰ καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν ἡμῖν τὰ νενομισμένα δικαιολογητικὰ διὰ τὰ περαιτέρω.

Ἐν Καλαμάτᾳ τῇ 19ῃ Ὁκτωβρίου 2007

† Ο Μεσσηνίας ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ

**Ίερὰ Μητρόπολις Τρίκκης καὶ Σταγῶν**

“Εχοντες ύπ’ ὅψει τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 “Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἑκκλησίας τῆς Ἐπιλάδος” καὶ τῶν ἄρθρων 33-37 τοῦ ὑπ’ ἀριθμ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ίερᾶς Συνόδου «Περὶ Ίερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου, νὰ πληρώσωμεν τὴν κενὴν ὀργανικὴν θέσιν τακτικοῦ ἐφημερίου τοῦ Ίεροῦ Ναοῦ

Ἄγιου Νικολάου Μεγάλων Καλυβίων,

καθοῦμεν τοὺς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικὰ καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μηνὸς ἀπό τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν

ήμιν τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικὰ διὰ τὴν κατάληψιν τῆς ἀνωτέρω κενῆς θέσεως.

Ἐν Τρικάλοις τῇ 2ῃ Νοεμβρίου 2007

† Ὁ Τρίκκης καὶ Σταγῶν ΑΛΕΞΙΟΣ

**Ἴερὰ Μητρόπολις Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Υμοττοῦ**

Ἐχοντες ὑπ’ ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθρου 38 παρ. 2 τοῦ Ν. 590/1977 “Περὶ Καταστατικοῦ Χάρτου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἐλλάδος” καὶ τῶν ἀρθρων 33-37 τοῦ ὑπ’ ἀριθμ. 2/1969 Κανονισμοῦ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προκειμένου νὰ πιληρώσωμεν τὰς κενὰς ὄργανικὰς θέσεις τακτικῶν ἐφημερίων τῶν Ἱερῶν Ναῶν

Ἄγιων Τριῶν Ἱεραρχῶν Καισαριανῆς,  
Ἄγιου Δημητρίου Νέας Ἐλβετίας Βύρωνος,  
Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος Βύρωνος,

καλοῦμεν τοὺς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ κανονικὰ καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν ἡμῖν τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικὰ διὰ τὴν κατάληψιν τῶν ἀνωτέρω κενῶν θέσεων.

Ἐν Καισαριανῇ τῇ 14ῃ Νοεμβρίου 2007

† Ὁ Καισαριανῆς, Βύρωνος καὶ Υμοττοῦ ΔΑΝΙΗΛ

**Ἴερὰ Μητρόπολις Ἀργολίδος**

Ἐχοντες ὑπ’ ὄψει τὰς διατάξεις α) τῶν ἀρθρων 38 παρ. 2 καὶ 67 τοῦ Ν. 590/1977, β) τοῦ Ν.Δ. 1398/1973, γ) τοῦ Ν. 673/1977, καὶ προκειμένου ἵνα προβῶμεν εἰς ἀνακήρυξιν ὑποψηφίων πρὸς πιλήρωσιν τῶν κενῶν θέσεων τακτικῶν Διακόνων ἐν τοῖς ί. ναοῖς

Ἄγιου Γεωργίου Ναυπλίου,  
Ἄγιου Βασιλείου Ἀργους,

καλοῦμεν τοὺς βουλομένους ἵνα κατατάβωσι τὰς Διακονικὰς ταύτας θέσεις καὶ ἔχοντας τὰ ὑπὸ τοῦ ὑπ’ ἀριθ. 2/1969 Κανονισμοῦ «Περὶ Ἱερῶν Ναῶν, Ἐνοριῶν καὶ Ἐφημερίων», προβλεπόμενα κανονικὰ καὶ νόμιμα προσόντα, ὅπως ἐντὸς μνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν ἡμῖν τὰ νενομισμένα δικαιολογητικὰ διὰ τὰ περαιτέρω.

Ἐν Ναυπλίῳ τῇ 15ῃ Νοεμβρίου 2007

† Ὁ Ἀργολίδος ΙΑΚΩΒΟΣ

**Ἴερὰ Μητρόπολις Βεροίας, Ναούστος καὶ Καμπανίας**

Προκειμένου νὰ προβῶμεν εἰς τὴν κατ’ ἔξαίρεσιν δι’ ἐπιλογῆς κατὰ τὰς διατάξεις τῶν ἀρθρων 14, 15 τοῦ ὑπ’ ἀριθμ. 5/1978 Κανονισμοῦ «Περὶ Κώδικος Ἐκκλησιαστικῶν Ὑπαλλήλων», πιλήρωσιν μίας (1) κενῆς θέσεως πιαικοῦ Ὑπαλλήλου Κλάδου ΠΕ Διοικητικοῦ τῆς καθ’ ἡμᾶς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Βεροίας καὶ Ναούστος, ἐγκριθείσης διὰ τῆς ὑπὸ ἀριθμ. ΔΙΠΠ/Φ. ΕΓΚΡ. 10/463/204-40/16.8.2007 Π.Υ.Σ., καλοῦμεν τοὺς βουλομένους καὶ ἔχοντας τὰ ὑπὸ τῶν σχετικῶν διατάξεων καὶ Κανονισμῶν προβλεπόμενα προσόντα, ὅπως ἐντὸς εἴκοσι (20) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσι αἱτησιν καὶ τὰ ἀπαιτούμενα δικαιολογητικὰ εἰς τὰ Γραφεῖα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως.

Ἐν Βεροίᾳ τῇ 16ῃ Νοεμβρίου 2007

† Ὁ Βεροίας, Ναούστος καὶ Καμπανίας ΠΑΝΤΕΛΕΗΜΩΝ

**Ἴερὰ Μητρόπολις Ζικνῶν καὶ Νευροκοπίου**

**ΚΛΗΣΙΣ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ**

Πρὸς Τὸν Αἰδεσιμώτατον

Πρεσβύτερον π. Δημήτριον Παντούδην  
(καὶ νῦν ἀγνώστου διαμονῆς)

Καλοῦμεν σὲ ὅπως ἐμφανισθεῖς ἐνώπιον ἐμοῦ τοῦ Πρωτοπρ. Γεωργίου Βαμβακίδη ἐνεργοῦντος ως Ἀνακριτοῦ συνωδὰ τῇ ὑπὸ ἀριθμ. 350/10.9.2007 ἐντολῆς τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Ζικνῶν καὶ Νευροκοπίου κ. Ἱεροθέου καὶ δυνάμει τῷ ἀρθρῷ 110 τοῦ Ν. 5383/1932 ἐν Ν. Ζίκνη καὶ ἐν τοῖς Γραφείοις τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Ζικνῶν καὶ Νευροκοπίου τῇ 10 Οκτωβρίου 2007 ἡμέρᾳ Τετάρτην καὶ ὥρᾳ 9.30 π.μ. προκειμένου ἵνα ἀπολογηθῆς ἐπὶ τῶν ἀποδιδομένων σοι κατηγοριῶν α) ἐπὶ ἐκουσίᾳ παραιτήσει ἐκ τῆς Ἱερατικῆς ιδιότητος, β) αὐτογνώμονι ἀποβολῆς τοῦ Ἱερατικοῦ Σχήματος καὶ γ) βαρυτάτῳ σκανδαλισμῷ τῆς συνειδήσεως τῶν πιστῶν, ἀδικήματα προβλεπόμενα καὶ τιμωρούμενα ὑπὸ τῶν ΞΒ' καὶ ΝΗ' Ἱερῶν Κανόνων τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων, Ζ' ιεροῦ Κανόνος τῆς Δ' Οἰκουμενικῆς Συνόδου Κανονικῶν Διατάξεων, ως καὶ ὑπὸ τῶν Γραφικῶν Λογίων Ματθ. ΙΗ'. 6-9.

Προσεπιδιούμενος σοι ὅτι ἐν περιπτώσει μὴ ἐμφανίσεώς σου θέλει ἐνεργηθῶσι κατὰ σοῦ τὰ ὑπὸ τῶν ἀρθρων 62 καὶ 112 τοῦ Ν. 5383/1932 ως ταῦτα ισχύουσι κατὰ τὰ σαφῶς ὄριζόμενα ὑπὸ τοῦ ἀρθρ. 44 παρ. 1 τοῦ Ν. 590/1977, διατασσόμενα.

Ἐν Ν. Ζίκνῃ τῇ 24ῃ Σεπτεμβρίου 2007